

لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ

हज व उम्रे का तरीका और दुआएं

Rafiqul Haramain (Hindi)

# रफ़ीकुल ह-रमेज

मध्य तक्कीज व जारीद तरतीब



الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلٰى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ  
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوْذُ بِإِنْ شَاءَ اللّٰهُ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ

### کیتھا کتاب پढھنے کی کुਆں

اجڑ : شے خے تریکھت، امریئر اહلے سُننات، بانیے دا' واتے اسلامی، هجڑتے اہل لامما مौلانا انبو بیلال مُھمّاد ایلیاس اہنگار کا دیری ر- جے وی دامت بر کائیم العالیہ

دینی کیتاب یا اسلامی سبک پढھنے سے پہلے جے ل میں دی ہر دو آپا پدھ لیجیے اے شاء اللہ عزوجل جو کوچھ پدھنے یاد رہے گا । دو آپا یہ ہے :

**أَللَّهُمَّ افْتَحْ عَلَيْنَا حِكْمَتَكَ وَلَا شُرْ  
عَلَيْنَا رَحْكَتَكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْأَكْرَامِ**

تارجمہ : اے اہل لام ! ہم پر ایلمو ہیکھت کے دارواجے خوال دے اور ہم پر اپنی رہنم ناجیل فرمما ! اے اے جمٹ اور بُجُرگی والے । (المُسْتَطْرَف ج ۱ ص ۴ دار الفکر بیروت)

نوت : ایکل اخیر اک اک بار دُرُود شریف پدھ لیجیے ।

تالیبے گمے مداری

وَ بَكْرٍ

وَ مَغْفِرَةً



13 شووال 1428ھ

### ( رفیق کول ہر- رمین )

یہ کیتاب ( رفیق کول ہر- رمین )

شے خے تریکھت، امریئر اહلے سُننات، بانیے دا' واتے اسلامی هجڑت اہل لامما مौلانا انبو بیلال مُھمّاد ایلیاس اہنگار کا دیری ر- جے وی دامت بر کائیم العالیہ نے اردو جیوان میں تھریر فرمائی ہے ।

مجالیسے تراجم (دا' واتے اسلامی) نے اس کیتاب کو ہندی رسمیل خرط میں ترجمہ دے کر پیش کیا ہے اور مک- ت- بتوں مداری سے شاہد کرवایا ہے । اس میں اگر کسی جگہ کسی بیشی پا ائے تو مجالیسے تراجم کو (ب جریان اے مکتوب، اے میل یا SMS) مُتّل اے فرمما کر سواب کماڈیے ।

رَابِّتٌ : مجالیسے تراجم (دا' واتے اسلامی)

### مک- ت- بتوں مداری

سیلے کٹے دھاٹس، ایلیف کی مسیج د کے سامنے، تین دارواجہ، اہم دا باد- 1، گوچارا MO. 9374031409 E-mail : translationmaktabhind@dawateislami.net

## याद दाश्त

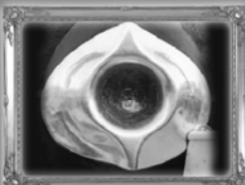
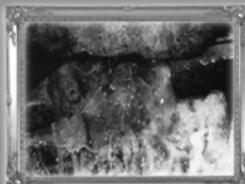
दौराने मुता-लआ जरूरतन अन्दर लाइन कीजिये, इशारात लिख कर सफ़हा नम्बर नोट फरमा लीजिये । **إِنَّ شَاءَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ** | इल्म में तरक्की होगी ।



لَبَيْكَ اللَّهُمَّ لَبَيْكَ

हज व उम्रे का मुफ़्स्सल तरीक़ा

# रफ़ीकुल ह-रमज़



مُعَلِّم

शैखे तरीकत, अमीरे अहले सुन्नत, बानिये दावते इस्लामी हज़रते अल्लामा मौलाना अबू बिलाल  
مُحَمَّدِ إِلْيَاسِ اَنْتَرَ كَاتِبُهُ الْفَالِي

नाशिर : मक-त-बतुल मदीना, अहमदआबाद

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ النُّبُوْتِ إِنَّمَا يَعْدُ فَاعْوَذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

**नाम किताब : रफ़ीकुल ह-रमैन**

**मुअल्लिफ़ :** शैखे तरीक़त, अमरीरे अहले सुन्नत, बानिये दा'वते  
इस्लामी हज़रते अल्लामा मौलाना अबू बिलाल  
मुहम्मद इल्यास अन्तार क़ादिरी र-ज़बी

**साले इशाअत :** शब्वालुल मुकर्रम 1433 सि.हि.

**नाशिर :** मक-त-बतुल मदीना, अहमदआबाद

### **मक-त-बतुल मदीना की शार्वें**

<b>मुम्बई</b>	: 19,20, मुहम्मद अली रोड, मांडवी पोस्ट ऑफ़िस के सामने, मुम्बई फ़ोन : 022-23454429
<b>देहली</b>	: 421, मटिया महल, उर्दू बाज़ार, जामेअ मस्जिद, देहली फ़ोन : 011-23284560
<b>नागपुर</b>	: मस्जिद गुरीब नवाज़ के सामने, सैफ़ी नगर रोड, मोमिन पुरा, नाग पूर - फ़ोन : 09373110621
<b>अजमेर शरीफ़</b>	: 19 / 216 फ़लाहे दारैन मस्जिद, नाला बाज़ार, स्टेशन रोड, अजमेर
<b>हैदरआबाद</b>	: पानी की टंकी, मुग़ल पुरा, हैदरआबाद फ़ोन : 040-24572786
<b>हुब्ली</b>	: A.J. मुढोल कोम्प्लेक्स, A.J. मुढोल रोड, ओल्ड हुब्ली ब्रीज के पास, हुब्ली, कर्नाटक फ़ोन : 08363244860

**म-दनी इल्लिज़ा :** किसी और को ये ह किताब छापने की इजाज़त नहीं है।

## फ़ेहरिस्

उन्वान	सफ़्ता	उन्वान	सफ़्ता	उन्वान	सफ़्ता
हज व उम्रे वाले के लिये 56 नियतें	11	सफ़्त में नमाज़ के 6 म-दनी फूल	43	याद रखने की 55 इस्तुलाहात	58
आप को अँगे मदीना मुबारक हो	24	3 फ़रामीने मुस्तफ़ा	46	काँबए मुशर्रिफ़ के चार कोरों के नाम	60
मदीने के मुसाफ़िर और इमदादे मुस्तफ़ा	27	हर क़दम पर सात करोड़ नेकियां	46	मीकात पांच हैं	63
हाजियों के लिये कारआमद 16 म-दनी फूल	28	पैदल हाजी से फ़िरिशते गले मिलते हैं	47	दुआ कबूल होने के 29 मक्कमात	66
इन में से हस्ते जरूरत चीज़ें अपने साथ ले जाइये	31	दौैने हज के लिये कुरआनी हुक्म	47	हज की किस्में	69
सामान के बेगेज के लिये 5 म-दनी फूल	32	हाजी के लिये सरमायए इश्क जरूरी है	48	॥१॥ किरान	69
हेल्प सर्टीफिकेट के म-दनी फूल	33	किसी आशिके सूखल से निश्वत काहम कर लौजिये	49	॥२॥ तमतोअः	70
हवाई जहाज़ वाले कब एहराम चाहें ?	34	पुर असरार हाजी	50	॥३॥ इफ़राद	70
जहाज़ का खुशबूदार टिशू पेपर	35	ज़ब्द होने वाला हाजी	50	एहराम बांधने का तरीका	70
जद्द शरीफ़ ता मक्कए मुअ़ज़िमा	36	अपने नाम के साथ हाजी लगाना कैसा ?	51	इस्लामी बहनों का एहराम	71
मदीने की परताज़ वालों का एहराम	37	चुटकुला	52	एहराम के नफ़्ल	72
मुअ़ल्लिम की तरफ़ से सुवारी	37	हज मुबारक का बोर्ड लगाना कैसा.....?	53	उम्रे की नियत	72
सफ़्त के 26 म-दनी फूल	37	बसरा से पैदल हज !	53	हज की नियत	73
हवाई जहाज़ के गिरने और जलने से अम में रहेने की दुःङ्गा	40	मैं तवाफ़ के क़ाबिल नहीं	54	हजजे किरान की नियत	73
		हाजी पर हुब्बे जाह व रिया के स़क्का हास्ते	55	लब्बैक	74
		हाजियों की रियाकारी की दो मिसालें	57	माँना पर नजर रखते हुए लब्बैक पढ़िये	75
				लब्बैक करने के बा'द की एक सुनत	76

उन्वान	सफ़ाद	उन्वान	सफ़ाद	उन्वान	सफ़ाद
“بِسْمِكَ” के 9 म-दनी पूर्ल	76	पहले चक्कर की दुआ़ा	98	जियादा ठंडा न पियें	122
नियत के मु-तअलिलक जूरी हिदायत	78	दूसरे चक्कर की दुआ़ा	101	नज़्र तेज़ होती है	123
एहराम के मा’ना	79	तीसरे चक्कर की दुआ़ा	103	सफ़ा व मर्वह की सभूय	123
एहराम में येह बातें हराम हैं	79	चौथे चक्कर की दुआ़ा	105	सफ़ा पर अवाम के मुख्लिलक अन्दाज़	125
एहराम में येह बातें मकरह हैं	80	पांचवें चक्कर की दुआ़ा	107	कोहे सफ़ा की दुआ़ा	126
येह बातें एहराम में जाइज़ हैं	82	छठे चक्कर की दुआ़ा	110	सअ्रय की नियत	132
मर्द व औरत के एहराम में फ़र्क	84	सातवें चक्कर की दुआ़ा	112	सफ़ा व मर्वह से उतरने की दुआ़ा	133
एहराम की 9 मुझेद एहतियातें	85	मकामे इब्राहीम	114	सज्ज मीलों के दर्मियान पढ़ने की दुआ़ा	134
एहराम के बारे में जूरी तमाज़	88	नमाज़े तवाफ़	114	दौराने सभूय एक जूरी एहतियात	136
हराम की बजाहत	89	मकामे इब्राहीम की दुआ़ा	115	नमाज़े सभूय मुस्तहब है	136
मकरए मुकर्मा की हाजिरी	90	मकामे इब्राहीम पर नमाज़ के चार म-दनी पूर्ल	116	तवाफ़े कुदूम	137
ए'तिकाफ़ की नियत कर लोगिये	91	अब मुल्तज़म पर आइये.....!	117	हल्क या तक्सीर	137
का'बे मुशर्रफ़ पर पहली नज़र	91	मकामे मुल्तज़म पर पढ़ने की दुआ	118	तक्सीर की तारीफ़	137
सब से अफ़ज़ल दुआ़ा	92	एक अहम मस्अला	120	इस्लामी बहनों की तक्सीर	138
तवाफ़ में दुआ़ा के लिये रुकना मन्त्र है	93	अब ज़मज़म पर आइये !	120	तवाफ़े कुदूम वालों के लिये हिदायत	138
उपरे का तरीक़ा	93	आबे ज़मज़म पी कर येह दुआ पढ़िये	121	म-तमसेअ के लिये हिदायत	138
तवाफ़ का तरीका	93	आबे ज़मज़म पीते वक्त दुआ मांगने का तरीका	122	तमाम हाजिरों के लिये म-दनी पूर्ल	139

उन्वान	सफद्रा	उन्वान	सफद्रा	उन्वान	सफद्रा
जब तक मक्कए मुर्करमा में रहें क्या करें ?	141	मिना शरीफ में पहले दिन जगह के लिये लड़ाइयाँ	151	खड़े मांगना सुनत है	169
चप्पलों के बारे में ज़रूरी मस्तिष्ठा	142	दुआए शबे अ-रफ़ा	152	दुआए अ-रफ़त (उर्दू)	171
जिस ने दूसरों के जूते ना जाइज़ इस्लिं माल कर लिये अब क्या करें ?	143	नवाँ रात मिना में गुजारना सुनते मुअकदा है	153	गुरुबे आफ्टाब के बाद तक दुआ जारी रखिये !	180
इस्लामी बहनों के लिये म-दनी फूल	143	अ-रफ़त शरीफ को रवानगी	154	गुनाहों से पाक हो गए	181
तवाफ़ में सात बारें हराम हैं	144	राहे अ-रफ़त की दुआ	155	मुज़दलिफ़ को रवानगी	482
तवाफ़ के ग्यारह मक्कहात	145	अ-रफ़त शरीफ में दाखिला	156	मगरिब व इशामिला कर पढ़ने का दरीका	182
तवाफ़ के सभी में येह सात काम जाइज़ हैं	146	योमे अ-रफ़ के दो अ़्यीमुशशान फ़ज़ाइल	157	कंकरियां चुन लीजिये	183
सभी के 10 मक्कहात	146	किसी ने जब औरतों को देखा	157	एक ज़रूरी एहतियात	183
सभी के चार मु-ताफ़रिक म-दनी फूल	147	अ-रफ़त में कंकरों को गवाह करने की ईमान अफ़रोज़ हिकायत	158	बुक़फ़े मुज़दलिफ़	184
इस्लामी बहनों के लिये खास ताकोद	147	खुश नसीब हाजियों और हज़ज़ारों !	159	मुज़दलिफ़ से मिना जाते हुए रस्ते में पढ़ने की दुआ	185
बारिश और मीजाबे रहमत	148	बुक़फ़े अ-रफ़त शरीफ के 9 म-दनी फूल	159	मिना नजर आए तो येह दुआ पढ़िये	186
हज़ का एहराम बांध लीजिये	148	इमामे अहले सुनत की खास नसीहत	161	दसवाँ जुल हिज्जह का पहला काम रम्य	186
एक मुफ़ीद मश्वरा	149	अ-रफ़त शरीफ की दुआएं (अ-र्बी)	162	रम्य के वक्त एहतियात के 5 म-दनी फूल	187
मिना को रवानगी	149	मैंदाने अ-रफ़त में दुआ खड़े		रम्य के 8 म-दनी फूल	189
				इस्लामी बहनों की रम्य	190

उन्वान	सप्तवा	उन्वान	सप्तवा	उन्वान	सप्तवा
मरीज़ों की रम्य	191	नगे पाउं रहने की कुरआनी दलील	217	पचास हजार ए 'तिकाफ़ का सवाब	231
मरीज़ की तरफ से रम्य का तरीका	191	हाजिरी की तब्यारी	218	रोजाना पांच हज का सवाब	232
हज की कुरबानी के 7 म-दनी फूल	192	ऐ लीजिये ! सब्ज़ गुम्बद आ गया	218	सलाम ज़बानी ही अऱ्ज़ कीजिये	231
हाज़ी और ब-करह ईंट को कुरबानी	194	हो सके तो बाबुल बड़ीअ़ से हाजिर हों	220	बुद्धिया को दोदार हो गया	233
कुरबानी के टोकन	195	नमाज़े शुक्राना	221	अल इन्तज़ार.....!	234
हल्क और तक्सीर के 17 म-दनी फूल	196	सुनहरी जालियों के रू बरू	221	एक मेमन हाज़ी को दोदार हो गया	234
तवाफ़ ज़ियारत के 10 म-दनी फूल	199	मुबा-ज़हा शरीफ पर हाजिरी	222	गलियों में न थूकिये !	235
ग्यारह और बारह की रम्य के 18 म-दनी फूल	201	बारगाहे रिसालत में सलाम अऱ्ज़ कीजिये	223	जन्मतुल बकीअ़	235
रम्य के 12 मकरुहात	204	सिद्दोंके अवकर की खिदमत में सलाम	225	अहले बकीअ़ को सलाम अऱ्ज़ कीजिये	236
तवाफ़े रुख़सत के 19 म-दनी फूल	205	फारूके आ'ज़म की खिदमत में सलाम	226	दिलों पर ख़ुन्ज़र फिर जाता	237
हज़े बदल	208	दोबारा एक साथ शैखून की खिदमतों में सलाम	226	अल बदाई हाजिरी	237
हज़े बदल के 17 शाराइत	209	येह दुआएं मांगिये	227	अल बदाअ़ ताजदारे मदीना	239
हज़े बदल के 9 मु-तफ़रीक म-दनी फूल	212	बारगाहे रिसालत में हाजिरी के 12 म-दनी फूल	228	मक्कए मुकर्मा की ज़ियारते	242
मदीने की हाजिरी	215	जाली मुवारक के रू बरू पढ़ने का विद्य	230	विलादत गाहे सरकरे आलम	242
जौक़ बदाने का तरीका	215	दुआ के लिये जाली मुवारक के पीठ मत कीजिये	230	ज-बले अबू कुबैस	242
मदीना कितनी देर में आएगा !	215			खदी-जतुल कुब्रा का मकान	244

उन्वान	सप्तमा	उन्वान	सप्तमा	उन्वान	सप्तमा
दोरे अरकम	246	सत्यिदुना हम्मा की खिदमत में सलाम	256	तवाफ़े के ज़ियारत का क्या करें ?	270
महल्लाएं मस्तूला	247	शु-हदाएं उहूद को मज्मूइ सलाम	258	तवाफ़ की निव्यत का अहम तरीन म-दरी फूल	271
जनतुल मअला	247	ज़ियारतों पर हाजिरी के दो तरोके	259	तवाफ़े रुख़सत के बारे में सुवाल व जवाब	273
मस्जिदे जिन	248	सुवाल व जवाब		तवाफ़े रुख़सत का अहम मस्तूला	273
मस्जिदुर्गायह	248	जराइम और इन के काम़्यरे	260	तवाफ़ के बारे में मु-तर्फ़रिक सुवाल व जवाब	275
मस्जिदे ख़ैफ़	249	दम वगैरा की तारीफ़	260	इस्तिलामे हज़र में हाथ कहाँ तक उठाएं ?	275
मस्जिदे जिडर्ना	249	दम वगैरा में रिआयत	260	तवाफ़ में फेरों की गिनती याद न रही तो ?	276
मज़ारे मैमूना	251	दम, स-दके और रोज़े के ज़रूरी मसाइल	261	दौराने तवाफ़ बुजू दृट जाए तो क्या करें ?	276
मस्जिदुल हराम में नमाज़े मुस्तफ़ के 11 मकामात	252	हज़ की कुरबानी और दम के गोशत के अहकाम	262	करोरे के मरीज़ के तवाफ़ का अहम मस्तूला	277
मदीनाए मुनव्वरह की ज़ियारतें	253	अल्लाह ج़-ع से डरिये	262	ओरत ने बारी के दिनों में नफ़्ती तवाफ़ कर लिया तो ?	278
री-ज़तुल जन्नह	253	कारिन के लिये कहाँ दुनाना काम़्यरा है और कहाँ नहीं	263	मस्जिदुल हराम की पहली या दूसरी मान्ज़ूल से तवाफ़ का मस्तूला	279
मस्जिदे कुबा	254	तवाफ़े ज़ियारत के बारे में सुवाल व जवाब	266	दौराने तवाफ़ बुलन्द आवाज़ से मुनाजात पढ़ना कैसा ?	280
ज़मे का सवाब	255	हाएँगा की सीट बुक हो तो			
मज़ारे सत्यिदुना हम्मा	255				
शु-हदाएं उहूद को सलाम करने के फ़ैलित	256				

उन्वान	सप्तवा	उन्वान	सप्तवा	उन्वान	सप्तवा
इजितबाअः और रमल के बारे में सुवाल व जवाब	281	एहराम में टिशू पेपर का इंस्ट्री'माल	306	हरम में कबूतरों, टिड्डियों को डड़ाना, सताना	330
सअय के बारे में सुवाल व जवाब	281	चुक्के अ-रफात के बारे में सुवाल व जवाब	311	हरम के पेड़ वगैरा काटना	334
बोस व कनार के बारे में सुवाल व जवाब	283	मुज्जिलाम के बारे में अहम सुवाल	311	मीकात से बिरोप एहराम गुजरने के बारे में सुवाल जवाब	336
एहराम में अम्द से मुसा-फ़क्त किया और...?	285	रम्म के मु-तअल्लिक सुवाल व जवाब	312	बच्चों का हज (सुवालन जवाबन)	337
मियां बीबी का हाथ में हाथ डाल कर चलना	285	कुरबानी से मु-तअल्लिक सुवाल व जवाब	312	दुरुद शरीफ की फ़िज़ीलत	337
हम बिस्तरी के बारे में सुवाल व जवाब	286	हल्क व तक्सीर के मु-तअल्लिक सुवाल व जवाब	313	ना समझ बच्चे के हज का तरीक़ा	340
नाखुन तरशने के बारे में सुवाल व जवाब	288	मु-तफ़रीक सुवाल व जवाब	315	ना समझ बच्चे की तरफ से नियत और लब्बी का तरीक़ा	342
बाल दूर करने के बारे में सुवाल व जवाब	289	13 को गुरुबे आप्तवाब के बाँद एहराम बांध सकते हैं	319	ना समझ की तरफ से तवाफ़ की नियत और इस्तिलाम का तरीका	343
खुश्कू के बारे में सुवाल व जवाब	292	हज़े अववर (अक्वरी हज़)	323	बच्चे के ढरे का तरीका	345
एहराम में सुखवूदार साबुन का इस्ति'माल	299	अ-रब शरीफ में काम करने वालों के लिये	324	बच्चा और नफ्सी तवाफ़	346
मोहरिम और गुलाब के पूलों के गजर	300	एहराम न बांधना हो तो हीला	325	बच्चा और गैंड्रें अन्वर की हाज़िरी	349
सिले हुए कपड़े वगैरा के मु-तअल्लिक सुवाल व जवाब	305	उम्ह या हज के लिये सुवाल करना कैसा ?	326	माख़ज़ व मराजेअ	351
		उम्ह के बीचे पर हज के लिये रुकना कैसा ?	327		
		गैर क़ानूनी रुकने वाले की नमाज़ का अहम मस्तका	329		

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ أَمَّا بَعْدُ فَاعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ

## हज व उम्रे वाले के लिये 56 नियतें

(मअः रिवायात, हिकायात व म-दनी फूल)

(हुज्जाज व मु'तमिरीन इन में से मौक़अः की मुना-सबत से वोह नियतें कर लें जिन पर अःमल करने का वाकेई ज़ेहन हो)

﴿1﴾ सिफ़्र रिज़ाए इलाही عَزَّوَجَلَ पाने के लिये हज करूंगा ।

(क़बूलियत के लिये इख्लास शर्त है और इख्लास ह़ासिल करने में येह बात बहुत मुआविन है कि रियाकारी और शोहरत के तमाम अस्बाब तर्क कर दिये जाएँ । **फ़रमाने मुस्तफ़ा** ﷺ : लोगों पर ऐसा ज़माना आएगा कि मेरी उम्मत के **अग्निया** (या'नी मालदार) सैरो तफ़ीह के लिये और दरमियाने द-रजे के लोग तिजारत के लिये और कुर्रा (या'नी क़री) दिखाने और सुनाने के लिये और फु-क़रा मांगने के लिये हज करेंगे । (تاریخ بغداد ١٠، ص ٢٩٥)

﴿2﴾ इस आयते मुबा-रका पर अःमल करूंगा تَر-ज-مَاءَ وَأَتَيْمُوا الْحَجَّ وَالْعُرْمَةَ لِلَّهِ تَر-ज-मए :

कन्जुल ईमान : हज और उम्रह अल्लाह के लिये पूरा करो ।

﴿3﴾ (येह नियत सिफ़्र फ़र्ज़ हज करने वाला करे) अल्लाह تَر-ج-مَاءَ وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجَّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا تर-ज-मए :

कन्जुल ईमान : और अल्लाह के लिये लोगों पर इस घर का हज करना है जो इस तक चल सके । (١٧: ٤٤) پर अःमल करने

की सआदत ह़ासिल करूंगा ॥

﴿4﴾ हुजूरे अकरम صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

की पैरवी में हज करूंगा ॥

﴿5﴾ मां बाप की रिज़ा मन्दी ले लूंगा ।

(बीवी शोहर को रिज़ा मन्द करे, मक़रूज़ जो अभी क़र्ज़ अदा नहीं कर सकता तो उस (क़र्ज़ ख़्वाह) से भी इजाज़त ले, अगर हज़ फ़र्ज़ हो चुका है तो इजाज़त न भी हो तब भी जाना होगा, (मुलख़्बस अज़ बहारे शरीअत, जि. 1, स. 1051) हाँ उम्हह या नफ़्तनी हज़ के लिये वालिदैन से इजाज़त लिये बिगैर सफ़र न करे। येह बात ग़लत मशहूर है कि जब तक वालिदैन ने हज़ नहीं किया औलाद भी हज़ नहीं कर सकती) ॥6॥ माले हलाल से हज़ करूँगा। (वरना हज़ कबूल होने की उम्मीद नहीं अगर्वे फ़र्ज़ उतर जाएगा। अगर अपने माल में कुछ शुबा हो तो क़र्ज़ ले कर हज़ को जाए और वोह क़र्ज़ अपने (उसी मश्कूक) माल से अदा कर दे। (ऐज़न) हडीस शरीफ़ में है : जो माले हराम ले कर हज़ को जाता है जब लब्बैक कहता है, हातिफ़ गैब से जवाब देता है : न तेरी लब्बैक कबूल, न ख़िदमत पज़ीर (या'नी मन्ज़ूर) और तेरा हज़ तेरे मुंह पर मरदूद है, यहां तक कि तू येह माले हराम कि तेरे क़ब्ज़े में है उस के मुस्तहिकों को वापस दे। (फ़तावा र-ज़विय्या, जि. 23, स. 541)) ॥7॥ सफ़रे हज़ की ख़रीदारियों में भाव कम करवाने से बचूँगा। (मेरे आक़ा आ'ला हज़रत, इमाम अहमद रज़ा ख़ान عَلَيْهِ رَحْمَةُ الرَّحْمَن ف़रमाते हैं : भाव (में कमी) के लिये हुज्जत (या'नी बहसो तक्कार) करना बेहतर है बल्कि सुन्नत, सिवा उस चीज़ के जो सफ़रे हज़ के लिये ख़रीदी जाए, इस (या'नी सफ़रे हज़ की ख़रीदारियों) में बेहतर येह है कि जो मांगे दे दे। (फ़तावा र-ज़विय्या, जि. 17, स. 128)) ॥8॥ चलते वक़्त घर वालों, रिश्तेदारों और दोस्तों से कुसूर मुआफ़ करवाऊँगा, इन से दुआ करवाऊँगा। (दूसरों से दुआ करवाने से ब-र-कत हासिल होती है, अपने हक़ में दूसरे की दुआ कबूल होने की ज़ियादा

उम्मीद होती है। दा'वते इस्लामी के इशाअृती इदारे मक-त-बतुल मदीना की मत्खूआ 326 सफ़हात पर मुश्तमिल किताब “फ़ज़ाइले दुआ” سफ़हा 111 पर मन्कूल है, हज़रते मूसा عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ को ख़िताब हुवा : ऐ मूसा ! मुझ से उस मुंह के साथ दुआ मांग जिस से तू ने गुनाह न किया। अर्ज़ की : इलाही ! वोह मुंह कहाँ से लाऊँ ? (यहां अन्धिया عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ की तवाज़ोअ है वरना वोह यक़ीनन हर गुनाह से मा'सूम हैं) फ़रमाया : औरें से दुआ करा कि उन के मुंह से तू ने गुनाह न किया। (ملخص آز مندو مولانا روم دفتر سوم ص ۳۱) ॥9॥ हाजत से ज़ाइद तोशा (अख़्ताजात) रख कर रु-फ़क़ा पर खर्च और फु-क़रा पर तसहुक़ (या'नी खैरात) कर के सवाब कमाऊँगा। (ऐसा करना हज्जे मबरूर की निशानी है,) मबरूर उस हज और उम्रे को कहते हैं कि जिस में खैर और भलाई हो, कोई गुनाह न हो, दिखावा, सुनाना न हो, लोगों के साथ एहसान करना, खाना खिलाना, नर्म कलाम करना, सलाम फैलाना, खुश खुल्क़ी से पेश आना, ये ह सब चीज़ें हैं जो हज को मबरूर बनाती हैं। जब कि खाना खिलाना भी हज्जे मबरूर में दाखिल है तो हाजत से जियादा तोशा साथ लो ताकि रफ़ीक़ों की मदद और फ़क़ीरों पर तसहुक़ भी करते चलो। अस्ल में मबरूर “बिर” से बना है जिस के मा'ना उस इत्ताअृत और एहसान के हैं जिस से खुदा का तक़रुब हासिल किया जाता है। (۱۸ ص ۷۷) ॥10॥ ज़बान और आंख वगैरा की हिफ़ाज़त करूंगा। (“नसीहतों के म-दनी फूल” सफ़हा 29 और 30 पर है : (1) (हडीसे पाक है : अल्लाह اَعْزَزُ وَجْلُ فَرَمَاتَا है) ऐ इब्ने आदम ! तेरा दीन उस वक़्त

तक दुरुस्त नहीं हो सकता जब तक तेरी ज़बान सीधी न हो और तेरी ज़बान तब तक सीधी नहीं हो सकती जब तक तू अपने रबْ عَزُوْجَ سे ह़या न करे । (2) जिस ने मेरी ह्राम कर्दा चीज़ों से अपनी आँखों को झुका लिया (या'नी उन्हें देखने से बचा) मैं उसे जहन्म से अमान (या'नी पनाह) अ़ता कर दू़गा) ॥11॥ दौराने सफ़र ज़िक्रो दुरुद से दिल बहलाऊंगा । (इस से फ़िरिश्ता साथ रहेगा गाने वाजे और लग्विय्यात का सिल्सिला रखा तो शैतान साथ रहेगा) ॥12॥ अपने लिये और तमाम मुसल्मानों के लिये दुआ करता रहू़गा । (मुसाफ़िर की दुआ क़बूल होती है । नीज़ “फ़ज़ाइले दुआ” सफ़हा 220 पर है : मुसल्मान, कि मुसल्मान के लिये उस की गैबत (या'नी गैर मौजू-दर्गी) में (जो) दुआ मांगे (वोह क़बूल होती है) हृदीस शरीफ़ में है : येह (या'नी गैर मौजू-दर्गी वाली) दुआ निहायत जल्द क़बूल होती है । फ़िरिश्ते कहते हैं : उस के हक़ में तेरी दुआ क़बूल और तुझे भी इसी तरह की ने’मत हुसूल) ॥13॥ सब के साथ अच्छी गुफ़त-गू करू़गा और हस्बे हैसिय्यत मुसल्मानों को खाना खिलाऊंगा । (फ़रमाने मुस्तफ़ा : مَبَرُورٌ هُجْنَ كَا بदला जन्त है । अर्ज़ की गई : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَعْلَمُ بِمَا أَنْهَا كُلُّ نَفْسٍ ! हज़ की मबरूरिय्यत किस चीज़ के साथ है ? फ़रमाया : अच्छी गुफ़त-गू और खाना खिलाना ।) ٤١٩ حديث ص ٤٧٩ ॥14॥ परेशानियां आएंगी तो सब करू़गा । (हुज्जतुल इस्लाम हज़रते सय्यिदुना इमाम अबू हामिद मुहम्मद बिन मुहम्मद बिन मुहम्मद ग़ज़ाली और फ़रमाते हैं : माल या बदन में कोई नुक़सान या मुसीबत पहुँचे तो उसे खुशदिली से क़बूल करे क्यूँ कि येह इस के

हज्जे मबरूर की अलामत है। (اجياء العلوم ج ١ ص ٣٥٤) ॥ 15 ॥ अपने रु-फ़क़ा के साथ हुस्ने अख़लाक़ का मुजा-हरा करते हुए उन के आराम वगैरा का ख़्याल रखूंगा, गुस्से से बचूंगा, बेकार बातों में नहीं पढ़ूंगा, लोगों की (ना खुश गवार) बातें बरदाश्त करूंगा ॥ 16 ॥ तमाम खुश अक़ीदा मुसल्मान अ-रबों से (वोह चाहे कितनी ही सख़्ती करें, मैं) नरमी के साथ पेश आऊंगा। (बहारे शरीअत जिल्द 1 हिस्सा 6 सफ़हा 1060 पर है : बदूओं और सब अ-रबियों से बहुत नरमी के साथ पेश आए, अगर वोह सख़्ती करें (भी तो) अदब से तहम्मुल (या'नी बरदाश्त) करे इस पर शफ़ाअत नसीब होने का वा'दा फ़रमाया है। खुसूसन अहले ह-रमैन, खुसूसन अहले मदीना। अहले अरब के अफ़आल पर ए'तिराज़ न करे, न दिल में कदूरत (या'नी मैल) लाए, इस में दोनों<sup>2</sup> जहां की सआदत है) ॥ 17 ॥ भीड़ के मौक़अ़ पर भी लोगों को अज़िय्यत न पहुंचे इस का ख़्याल रखूंगा और अगर खुद को किसी से तक्लीफ़ पहुंची तो सब्र करते हुए मुआफ़ करूंगा। (हदीसे पाक में है : जो शख़स अपने गुस्से को रोकेगा अल्लाह عَزَّوَجَلَّ क़ियामत के रोज़ उस से अपना अज़ाब रोक देगा। (شَعْبُ الأَبْيَان ج ٦ ص ٢١٥ حدیث ٤٣١)) ॥ 18 ॥ मुसल्मानों पर इन्फ़रादी कोशिश करते हुए “नेकी की दा’वत” दे कर सवाब कमाऊंगा ॥ 19 ॥ सफ़र की सुन्नतों और आदाब का हत्तल इम्कान ख़्याल रखूंगा ॥ 20 ॥ एहराम में लब्बैक की ख़ूब कसरत करूंगा। (इस्लामी भाई बुलन्द आवाज़ से कहे और इस्लामी बहन पस्त आवाज़ से)

﴿21﴾ **मस्जिदैने करीमैन** (बल्कि हर जगह हर मस्जिद) में दाखिल होते वक्त पहले सीधा पाड़ अन्दर रखूंगा और मस्जिद में दाखिले की दुआ पढ़ूंगा। इसी तरह निकलते वक्त उलटा पाड़ पहले निकालूंगा और बाहर निकलने की दुआ पढ़ूंगा ॥  
 ﴿22﴾ जब जब किसी मस्जिद खुसूसन मस्जिदैने करीमैन में दाखिला नसीब हुवा, नफ्ली ए'तिकाफ़ की नियत कर के सवाब कमाऊंगा। (याद रहे ! मस्जिद में खाना पीना, आबे ज़मज़म पीना, स-हरी व इफ़्तार करना और सोना जाइज़ नहीं, ए'तिकाफ़ की नियत की होगी तो ज़िम्मन येह सब काम जाइज़ हो जाएंगे) ॥  
 ﴿23﴾ का'बए मुशर्रफ़ा إِذَا هَا اللَّهُ شَرِّفَ أَعْظَمَا पर पहली नज़र पड़ते ही दुरूदे पाक पढ़ कर दुआ मांगूंगा ॥  
 ﴿24﴾ दौराने त़वाफ़ “मुस्तजाब” पर (जहां सत्तर हज़ार फ़िरिश्ते दुआ पर आमीन कहने के लिये मुकर्रर हैं वहां) अपनी और सारी उम्मत की मगिफ़रत के लिये दुआ करूंगा ॥  
 ﴿25﴾ जब जब आबे ज़मज़म पियूंगा, अदाए सुन्नत की नियत से क़िब्ला रू, खड़े हो कर, **بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ** पढ़ कर, चूस चूस कर तीन<sup>3</sup> सांस में, पेट भर कर पियूंगा, फिर दुआ मांगूंगा कि वक्ते क़बूल है। (फ़रमाने मुस्तफ़ा : هُم مَنْ وَسَلَّمَ : صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالِّهُ وَسَلَّمَ : हम में और मुनाफ़िक़ों में येह फ़र्क़ है कि वोह ज़मज़म कूख (या'नी पेट) भर नहीं पीते।  
 ﴿26﴾ **मुल्तज़म** से लिपटते वक्त येह नियत कीजिये कि महब्बत व शौक़ के साथ का'बा और रब्बे का'बा عَزَّوَجَلَّ का कुर्ब हासिल कर रहा हूं और इस के तअल्लुक़ से ब-र-कत पा रहा हूं। (उस वक्त येह उम्मीद रखिये कि बदन का हर वोह हिस्सा जो का'बए मुशर्रफ़ा से मस (TOUCH)

हुवा है इन شَاءَ اللَّهُ جहन्म से आज़ाद होगा) ॥**27**॥ गिलाफ़े का 'बा से चिमटते वक्त येह नियत कीजिये कि माँगिरत व आफ़ियत के सुवाल में इस्तर कर रहा हूं, जैसे कोई ख़ताकार उस शख्स के कपड़ों से लिपट कर गिड़-गिड़ता है जिस का बोह मुजरिम है और खूब आजिज़ी करता है कि जब तक अपने जुर्म की मुआफ़ी और आयन्दा के अम्न व सलामती की ज़मानत नहीं मिलेगी दामन नहीं छोड़ूंगा । (गिलाफ़े का 'बा वगैरा पर लोग काफ़ी खुशबू लगाते हैं लिहाज़ा एहराम की ह़ालत में एहतियात कीजिये) ॥**28**॥ रम्ये जमरात में हज़रते सच्चिदुना इब्राहीम ख़लीलुल्लाह عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى نَبِيِّنَا وَعَلَيْهِ الرَّحْمَةُ وَالْهَدَايَةُ مَار्दीना की मुशा-बहत (या'नी मुवा-फ़कत) और सरकारे मदीना की सुन्नत पर अमल, शैतान को रुस्वा कर के मार भगाने और ख़्वाहिशाते नफ़सानी को रज्म (या'नी संगसार) करने की नियत कीजिये । (हिकायत : हज़रते सच्चिदुना जुनैदे बग़दादी ने एक हाजी से पूछा कि तूने रम्य के वक्त नफ़सानी ख़्वाहिशात को कंकरियां मारीं या नहीं ? उस ने जवाब दिया : नहीं । फ़रमाया : तो फिर तूने रम्य ही नहीं की । (या'नी रम्य का पूरा हक़ अदा नहीं किया) ॥**29**॥ सरकारे मदीना बिल खुसूस छ<sup>6</sup> मक़ामात या'नी सफ़ा, मर्वह, अ-रफ़ात, मुज़दलिफ़ा, जम्रए ऊला, जम्रए वुस्ता पर दुआ के लिये ठहरे, मैं भी अदाए मुस्तफ़ा की अदा की नियत से इन जगहों में जहां जहां मुम्किन हुवा वहां रुक कर दुआ मांगूंगा ॥**30**॥ तवाफ़ व सअूय में लोगों को धक्के देने से बचता रहूंगा । (जान बूझ कर किसी को इस तरह धक्के

देना कि ईज़ा पहुंचे बन्दे की हक़ त-लफ़ी और गुनाह है, तौबा भी करनी होगी और जिस को ईज़ा पहुंचाई उस से मुआफ़ भी कराना होगा। बुजुर्गों से मन्कूल है : एक दांग की (या'नी मा'मूली सी) मिक्दार अल्लाह तआला के किसी ना पसन्दीदा फे'ल को तर्क कर देना मुझे पांच सो नफ़्ली हज़ करने से ज़ियादा पसन्दीदा है।

(جَامِعُ الْعِلُومِ وَالحُكْمِ لِابْنِ رَجَبٍ مِنْ ١٢٥) 31) उँ-लमा व मशाइख़े अहले सुन्नत की ज़ियारत व सोहबत से ब-र-कत हासिल करूंगा, इन से अपने लिये बे हिसाब मग़िफ़रत की दुआ करवाऊंगा 32) इबादात की कसरत करूंगा बिल खुसूस नमाज़े पञ्जगाना पाबन्दी से अदा करूंगा 33) गुनाहों से हमेशा के लिये तौबा करता हूं और सिर्फ़ अच्छी सोहबत में रहा करूंगा। (एहयाउल उलूम में है : हज़ की मबरूरिय्यत की एक अ़्लामत येह है कि जो गुनाह करता था उन्हें छोड़ दे, बुरे दोस्तों से कनारा कश हो कर नेक बन्दों से दोस्ती करे, खेलकूद और ग़फ़्लत भरी बैठकों को तर्क कर के ज़िक्र और बेदारी की मजालिस इज़्जियार करे। इमाम ग़ज़ाली عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْأَوَّلِी एक और जगह फ़रमाते हैं : हज़जे मबरूर की अ़्लामत येह है कि दुन्या से बे ऱबत और आखिरत की जानिब मु-तवज्जेह हो और बैतुल्लाह शरीफ़ की मुलाक़ात के बा'द अपने रब्बे काएनात عَزَّوَجَلَ की मुलाक़ात के लिये तय्यारी करे। (ابن الطَّوْمَاج ١، ٣٤٩، ٣٥٤) 34) वापसी के बा'द गुनाहों के क़रीब भी न जाऊंगा, नेकियों में ख़ूब इज़ाफ़ा करूंगा और सुन्नतों पर मज़ीद अ़मल बढ़ाऊंगा (आ'ला हज़रत فَرَمَّاَتِ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ) फ़रमाते हैं : (हज़ से पहले के हुकूकुल्लाह और हुकूकुल इबाद जिस के ज़िम्मे थे) अगर बा'दे हज़ बा वस्फ़े कुदरत उन

उम्र (म-सलन क़ज़ा नमाज़ व रोज़ा, बाक़ी मांदा ज़कात वगैरा और तलफ़ कर्दा बक़िया हुक्कुल इबाद की अदाएंगी) में क़ासिर रहा तो ये ह सब गुनाह अज़्र से नौ उस के सर होंगे कि हुक्क़ क्तो खुद बाक़ी ही थे उन की अदा में फिर ताख़ीर व तक्सीर से गुनाह ताज़ा हुए और वोह हज उन के इज़ाले को काफ़ी न होगा कि हज गुज़रे (या'नी पिछले) गुनाहों को धोता है आयन्दा के लिये परवानए बे कैदी (या'नी गुनाह करने का इजाज़त नामा) नहीं होता बल्कि हज्जे मबरूर की निशानी ही ये ह है कि पहले से अच्छा हो कर पलटे। (फ़तावा र-ज़विया, जि. 24, स. 466))

﴿35﴾ مَكَّةَ مُكَرْمًا وَمَدِينَةَ مُنَوِّرًا

﴿36﴾ سَعْيَتْ حَتَّىٰ هُوَ بِنِيَّتِهِ فَأَتَعْظِيمًا

﴿37﴾ سَرَّكَارَ مَدِينَةَ كَرْلَانْغَا

﴿38﴾ عَزَّوْجَلَ كَلْمَنْغَا

﴿٤٣﴾ وَلَوْاَنْهُمْ إِذْ طَلَمُوا أَنفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ

﴿٤٤﴾ وَاسْتَغْفِرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَابًا رَّحِيمًا

(١٤، النساء: ٥، پ) (तर-ज-मए कन्जुल ईमान : और अगर जब वोह अपनी जानों पर जुल्म करें तो ऐ महबूब ! तुम्हारे हुजूर हाजिर हों और फिर अल्लाह से मुआफ़ी चाहें और रसूल उन की शफ़अत फ़रमाए तो

ज़रुर अल्लाह को बहुत तौबा कृबूल करने वाला मेहरबान पाएं) पर अमल करते हुए मटीने के शहन्शाह صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ की बारगाहे बेकस पनाह में हाजिरी दूंगा ॥39॥ अगर बस में हुवा तो अपने मोहसिन व ग्रन्थ गुसार आका की बारगाहे बेकस पनाह में इस तरह हाजिर होउंगा जिस तरह एक भागा हुवा गुलाम अपने आका की बारगाह में लरजूता कांपता, आंसू बहाता हाजिर होता है। (हिकायत : सच्चिदुना इमामे मालिक जब सच्चिदे अलाम का जिक्र करते रंग उन का बदल जाता और झुक जाते। हिकायत : हज़रते सच्चिदुना इमामे मालिक से किसी ने हज़रते सच्चिदुना अय्यूब सखियानी के बारे में पूछा तो फ़रमाया : मैं जिन हज़रत से रिवायत करता हूँ वोह उन सब में अफ़्ज़ल हैं, मैं ने उन्हें दो<sup>2</sup> मर्तबा सफ़ेरे हज में देखा कि जब उन के सामने नबिय्ये करीम, रजुफुर्हीम عليهِ الفضل الصَّلوةُ وَالْأَسْلِيمُ का जिक्रे अन्वर होता तो वोह इतना रोते कि मुझे उन पर रहम आने लगता। मैं ने उन में जब ता'ज़ीमे मुस्तफ़ा व इश्के हबीबे खुदा का येह अलाम देखा तो मु-तअस्सिर हो कर उन से अहादीसे मुबा-रका रिवायत करनी शुरूअ़ कीं। ॥40॥ सरकारे नामदार के शाही दरबार में अ-दबो एहतिराम और जौको शौक के साथ दर्द भरी मो'तदिल (या'नी दरमियानी) आवाज़ में सलाम अर्ज करूंगा ॥41॥ हुक्मे कुरआनी :

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُرْفِعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا إِلَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرٍ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ أَنْ تُحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَإِنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ

①

(٤٢: بـ) (तर-ज-मए कन्जुल ईमान : ऐ ईमान वालो ! अपनी आवाजें ऊंची न करो उस गैब बताने वाले (नबी) की आवाज़ से और उन के हुज्जूर बात चिल्ला कर न कहो जैसे आपस में एक दूसरे के सामने चिल्लाते हो कि कहीं तुम्हारे अमल अकारत न हो जाएं और तुम्हें ख़बर न हो) पर अमल करते हुए अपनी आवाज़ को पस्त और क़दरे धीमी रखूँगा ॥**42**॥ (या'नी يَا سَلَكْ الشَّفَاعَةَ يَارَسُولَ اللَّهِ) मैं आप की शफ़ाअत का सुवाली हूं) की तकार कर के शफ़ाअत की भीक मांगूँगा ॥**43**॥ शैख़ने करीमैन ﷺ की अ-ज़मत वाली बारगाहों में भी सलाम अर्ज करूँगा ॥**44**॥ हाज़िरी के वक़्त इधर उधर देखने और सुनहरी जालियों के अन्दर झांकने से बचूँगा ॥**45**॥ जिन लोगों ने सलाम पेश करने का कहा था उन का सलाम बारगाहे शाहे अनाम مَصَلَى اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ में अर्ज करूँगा ॥**46**॥ सुनहरी जालियों की तरफ़ पीठ नहीं करूँगा ॥**47**॥ जन्नतुल बक़ीअ के मदफूनीन की ख़िदमतों में सलाम अर्ज करूँगा ॥**48**॥ हज़रते सच्चिदुना हम्जा رضي الله تعالى عنه और शु-हदाए उहुद के मज़ारात की ज़ियारत करूँगा, दुआ व ईसाले सवाब करूँगा, ज-बले उहुद का दीदार करूँगा ॥**49**॥ मस्जिदे कुबा शरीफ में हाज़िरी दूँगा ॥**50**॥ मदीनए मुनव्वरह زادها الله شرفاً عظيمًا के दरो दीवार, बगों बार, गुलो ख़ार और पथर व गुबार और वहां की हर शै का ख़ूब अ-दबो एहतिराम करूँगा । (हिकायत : हज़रते सच्चिदुना इमामे मालिक عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْعَالِمِ)

رَأَدَهَا اللَّهُ شَرًّا فَأَوْتَعْظِيمًا مَّا مَئِنَ الْمُجْرِمُونَ مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ وَهُوَ أَكْبَرُ  
ने ता'ज़ीमे ख़ाके मदीना की ख़ातिर मदीनए तय्यिबा में कभी भी क़ज़ाए हाजत नहीं की बल्कि हमेशा हरम से बाहर तशरीफ ले जाते थे, अलबत्ता हालते मरज़ में मजबूरी की वजह से मा'जूर थे।

(١٩) ﴿٥١﴾ **मदीनए मुनव्वरह** (بستان المحدثين ص ١٩) **हिकायत :** मदीनए की किसी भी शै पर ऐब नहीं लगाऊंगा। (हिकायत : मदीनए मुनव्वरह में एक शख्स हर वक्त रोता और मुआफ़ी मांगता रहता था, जब इस का सबब पूछा गया तो बोला : मैं ने एक दिन मदीनए मुनव्वरह की दही शरीफ को खट्टा और ख़राब कह दिया, येह कहते ही मेरी निस्बत सल्व हो गई और मुझ पर इताब हुवा (या'नी डांट पड़ी) कि “ओ दियारे महबूब की दही को ख़राब कहने वाले ! निगाहे महब्बत से देख ! महबूब की गली की हर हर शै उम्दा है !” (माखूज अज़ बहार मस्नवी, स. 128) **हिकायत :** हज़रते सच्चिदुना इमामे मालिक عليه رحمة الله تعالى के सामने किसी ने येह कह दिया कि “मदीने की मिट्टी ख़राब है” येह सुन कर आप عليه رحمة الله تعالى ने फ़तवा दिया कि इस गुस्ताख़ को तीस<sup>30</sup> दुर्रे लगाए जाएं और कैद में डाल दिया जाए। (٥٧) ﴿٥٢﴾ **अज़ीज़ों** और इस्लामी भाइयों को तोहफ़ा देने के लिये आबे ज़मज़म, मदीनए मुनव्वरह की खजूरें और सादा तस्बीहें वगैरा लाऊंगा। (बारगाहे आ'ला हज़रत عليه رحمة الله تعالى में सुवाल हुवा : तस्बीह किस चीज़ की होनी चाहिये ? आया लकड़ी की या पथ्थर की वगैरा की ? अल जवाब : तस्बीह लकड़ी की हो या पथ्थर की मगर बेश कीमत (या'नी कीमती) होना मकरह है और सोने चांदी की ह्राम। (फ़तावा र-ज़विय्या, ج. 23, س. 597))

《53》 जब तक मदीनए मुनव्वरह में रहूंगा दुरुदो सलाम की कसरत करूंगा 《54》 मदीनए मुनव्वरह में कियाम के दौरान जब जब सब्ज़ गुम्बद की तरफ गुज़र होगा, फौरन उस तरफ रुख़ कर के खड़े खड़े हाथ बांध कर सलाम अर्ज़ करूंगा । (हिकायत : मदीनए मुनव्वरह رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ مें सच्चिदुना अबू हाजिम की खिदमत में हाजिर हो कर एक साहिब ने बताया : मुझे ख़्वाब में जनाबे रिसालत मआब ﷺ से जियारत हुई, फ़रमाया : अबू हाजिम से कह दो, “तुम मेरे पास से यूँ ही गुज़र जाते हो, रुक कर सलाम भी नहीं करते !” इस के बा’द सच्चिदुना अबू हाजिम نے اپना मा’मूल बना लिया कि जब भी रौज़ए अन्वर की तरफ गुज़र होता, अ-दबो एहतिराम के साथ खड़े हो कर सलाम अर्ज़ करते, फिर आगे बढ़ते । 《55》 ((المنامات مع موسوعة ابن أبي الدنيا ج ١٥٣ حديث ٣٢٣)) अगर जन्तुल बक़ीअ में मदफ़न नसीब न हुवा, और मदीनए मुनव्वरह سे रुख़स्त की जां सोज़ घड़ी आ गई तो बारगाहे रिसालत में अल वदाई हाजिरी दूंगा और गिड़गिड़ा कर बल्कि मुम्किन हुवा तो रो रो कर बार बार हाजिरी की इल्लिजा करूंगा 《56》 अगर बस में हुवा तो मां की मामता भरी गोद से जुदा होने वाले बच्चे की तरह बिलक बिलक कर रोते हुए दरबारे रसूल को बार बार ह़सरत भरी निगाहों से देखते हुए रुख़स्त होउंगा ।

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ النُّبُوْتِ إِمَامَ بَعْدِ فَاعْوَدُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## आप को अःज़मे मदीना मुबारक हो

**फरमाने मुस्तफ़ा** है : “इल्लम का

(ابن ماجہ ج ۱ ص ۱۴۶ حدیث ۲۲۴) है।

इस की शर्ह में येह भी है कि हज अदा करने वाले पर फ़र्जٌ है कि हज के ज़रूरी मसाइल जानता हो । उम्रूमन हुज्जाजे किराम तवाफ़ व सअूय वगैरा में पढ़ी जाने वाली अः-रबी दुआओं में ज़ियादा दिल चस्पी लेते हैं अगर्चे येह भी बहुत अच्छा है जब कि दुरुस्त पढ़ सकते हों, अगर कोई येह दुआएं न भी पढ़े तो गुनहगार नहीं मगर हज के ज़रूरी मसाइल न जानना गुनाह है । **رَفْقُكُلُّ هَرْمَنٍ** आप को बहुत सारे गुनाहों से बचा लेगी । बा’ज़ मुफ़्त दी जाने वाली हज की उर्दू किताबों में शर-ई मसाइल में सख्त बे एहतियाती से काम लिया गया है, इस से तश्वीश होती है कि इन कुतुब से रहनुमाई लेने वाले हजियों का क्या बनेगा, **الْحَمْدُ لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ** रफ़ीकुल ह-रमैन बरसों से लाखों की ता’दाद में छप रही है । इस में ज़ियादा तर मसाइल फ़तावा र-ज़विय्या शरीफ़ और बहारे शारीअत जैसी मुस्तनद किताबों में मुन्दरज

मसाइल आसान कर के लिखने की कोशिश की गई है, अब इस में मज़ीद तरमीम व इज़ाफ़ा किया गया है और इस पर दा'वते इस्लामी की मजलिस “अल मदीनतुल इल्मिय्या” ने नज़रे सानी की है और दारुल इफ्ता अहले सुन्नत ने अब्बल ता आखिर एक एक मस्अला देख कर रहनुमाई फ़रमाई है । الْحَمْدُ لِلَّهِ عَزُوْجَلٌ ख़ूब अच्छी अच्छी नियतें कर के रफ़ीकुल हृ-रमैन की तरकीब की गई है । **वल्लाह ! رَفِيْكُوْلُ هَرَبِيْنَ**

से मदीने के मुसाफिरों की रहनुमाई कर के सिर्फ़ व सिर्फ़ हुसूले रिजाए इलाही मक़सूद है, ज़ाती आमदनी का तसव्वुर नहीं । शैतान लाख सुस्ती दिलाए रफ़ीकुल हृ-रमैन मेहरबानी फ़रमा कर अब्बल ता आखिर पूरी पढ़ लीजिये ।

बयान कर्दा मसाइल पर गौर कीजिये, कोई बात समझ में न आए तो उँ-लमाए अहले सुन्नत से पूछिये । الْحَمْدُ لِلَّهِ عَزُوْجَلٌ ! “रफ़ीकुल हृ-रमैन” के अन्दर हज व उम्रे के मसाइल के साथ साथ कसीर ता’दाद में अः-रबी दुआएं भी मअः तरजमा शामिल हैं । अगर सफ़रे मदीना में रफ़ीकुल हृ-रमैन आप के साथ हुई तो إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزُوْجَلٌ हज की किसी और किताब की कम ही हाजत होगी । हां, जो इस से भी

जियादा मसाइल सीखना चाहे और सीखना भी चाहिये तो बहारे शरीअत हिस्सा 6 का मुता-लआ करे ।

**म-दनी इल्लिज़ा :** हो सके तो 12 अ़दद रफ़ीकुल ह-रमैन, 12 अ़दद जेबी साइज़ के कोई से भी रसाइल और 12 अ़दद सुनतों भरे बयानात की V.C.Ds मक-त-बतुल मदीना से हदिय्यतन ले कर साथ ले लीजिये और हुसूले सवाब के लिये वहां तक्सीम फ़रमा दीजिये नीज़ फ़राग़त के बा'द अपनी रफ़ीकुल ह-रमैन भी ह-रमैने तथ्यबैन ही में किसी इस्लामी भाई को पेश कर दीजिये ।

बारगाहे रिसालत، شَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ और سच्चिदुना हम्ज़ा, شـु-हदाए उहुद, अहले बकीअव मअूला के मदफूनीन की बारगाहों में मेरा सलाम अ़र्ज कीजिये । दौराने सफ़र बिल खुसूस ह-रमैने तथ्यबैन में मुझ गुनहगार की बे हिसाब बख़िशाश और तमाम उम्मत की मग़िफ़रत की दुआ के लिये म-दनी इल्लिज़ा है । **اَللّٰهُمَّ اَعُزُّ وَجْلَ اَمِينٍ** आप के हज व जियारत को आसान करे और क़बूल फ़रमाए ।

اَمِينٍ بِجَاهِ الْتَّيِّنِ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

तालिबे ग़मे मदीना व  
बकीअव मग़िफ़रत व  
बे हिसाब जन्नतुल  
फ़िरदौस में आक़ा  
का पड़ोस



एक चुप सो<sup>100</sup> सुख

6 शा'बानुल मुअज्ज़म 1433 सि. हि.

27-06-2012

**الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلٰى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ  
أَمَّا بَعْدُ فَاعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ**

मदीने के मुसाफिर और इमदादे मुस्तफ़ा : صَلَوٰةُ اللّٰهِ عَلٰيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

एक नौ जवान त़वाफ़े का 'बा' करते हुए फ़क़त् दुरुद शारीफ़ ही पढ़ रहा था किसी ने उस से कहा : क्या तुझे कोई और दुआएं त़वाफ़ नहीं आती या कोई और बात है ? उस ने कहा : दुआएं तो आती हैं मगर बात येह है कि मैं और मेरे वालिद दोनों हज़ के लिये निकले थे, वालिद साहिब रास्ते में बीमार हो कर फौत हो गए, उन का चेहरा सियाह पड़ गया, आंखें उलट गई और पेट फूल गया ! मैं बहुत रोया और कहा : إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ لَمْ جُعْنُونَ जब रात की तारीकी छा गई तो मेरी आंख लग गई, मैं सो गया तो मैं ने ख़बाब में एक सफेद लिबास में मलबूस मुअ़त्तर मुअ़त्तर हसीनो जमील हस्ती की ज़ियारत की । उन्होंने मेरे वालिदे मर्हूम की मर्यादा के क़रीब तशरीफ़ ला कर अपना नूरानी हाथ उन के चेहरे और पेट पर फेरा, देखते ही देखते मेरे मर्हूम बाप का चेहरा दूध से ज़ियादा सफेद और रोशन हो गया और पेट भी अस्ली ह़ालत पर आ गया । जब वोह बुजुर्ग वापस जाने लगे तो मैं ने उन का दामने अक्दस थाम लिया और अर्ज़ की : या सय्यदी ! (या'नी ऐ मेरे सरदार !)

आप को उस की क़सम जिस ने आप को इस जंगल में मेरे वालिदे  
मर्हूम के लिये रहमत बना कर भेजा है आप कौन हैं ? फ़रमाया :  
तू हमें नहीं पहचानता ? हम तो مُهَمَّدُ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ)  
हम पर ब कसरत दुर्लभ शरीफ पढ़ता था, जब इस पर ये ह  
मुसीबत नाज़िल हुई तो इस ने हम से फ़रियाद की लिहाज़ा हम ने  
इस की फ़रियाद रसी की है और हम हर उस शख्स की फ़रियाद  
रसी करते हैं जो इस दुन्या में हम पर ज़ियादा दुर्लभ भेजता है ।

(رَوْحُ الرَّئَاحِينَ ص ١٢٥)

फ़रियाद उम्मती जो करे हाले ज़ार में  
मुम्किन नहीं कि ख़ैरे बशर को ख़बर न हो

(हदाइके बरिधाश)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

“खुदा आप का हज़ क़बूल करे” के सोलह हुरूफ़ की  
निस्बत से हाजियों के लिये कारआमद 16 म-दनी फूल

﴿عَزَّوَ جَلَّ وَصَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ﴾ की  
रिज़ा के त़लब गार प्यारे प्यारे हाजियो ! आप को सफ़रे हज़ व  
ज़ियारते मदीना बहुत बहुत मुबारक हो । ज़रूरियाते सफ़र का  
रवानगी से तीन<sup>3</sup> चार<sup>4</sup> दिन पहले ही इन्तिज़ाम कर लीजिये,  
नीज़ किसी तजरिबा कार हाजी से मशवरा भी फ़रमा लीजिये  
﴿﴿अपने वतन से फल या पके हुए खाने के डब्बे, मिठाई

वगैरा गिजाई अश्या साथ ले जाने की हाजियों को गवर्नमेन्ट की तरफ से मुमा-न-अृत है ﴿٢٩﴾ **मक्कए मुकर्मा** رَأَدَهَا اللَّهُ شَرًّا فَأَنْظَيْمَا की रिहाइश गाह से मस्जिदुल हराम पैदल जाना होगा इस में और त़वाफ़ व सअूय में सब मिला कर तक्रीबन 7 किलो मीटर बनते हैं, नीज़ मिना, अ-रफ़ात और मुज्दलिफ़ा में भी काफ़ी चलना होगा, लिहाज़ा हूज़ के बहुत दिन पहले से रोज़ाना पौन घन्टा पैदल चलने की तरकीब रखिये (इस की मुस्तकिल आदत बना ली जाए तो सिह्हत के लिये ﴿٢٩﴾ بِهِدَى مُسْكِنَةَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ बेहद मुफ़ीद है) वरना एक दम से बहुत ज़ियादा पैदल चलने के सबब हूज़ में आप आज़्माइश में पड़ सकते हैं! ﴿٢٩﴾ कम खाने की आदत डालिये, फ़ाएदा न हो तो कहना ! खुसूसन 5 अद्यामे हूज़ में हलकी फुलकी गिज़ा पर क़नाअृत कीजिये ताकि बार बार इस्तन्जा की “हाजत” न हो, खुसूसन मिना, मुज्दलिफ़ा और अ-रफ़ात के इस्तन्जा ख़ानों पर लम्बी लम्बी कितारें लगती हैं! ﴿٢٩﴾ इस्लामी बहनें कांच की चूड़ियां पहन कर त़वाफ़ न करें, भीड़ में टूटने से खुद अपने और दूसरे के ज़ख्मी होने का अन्देशा है ﴿٢٩﴾ इस्लामी बहनें ऊंची एड़ी की चप्पलें न पहनें कि रास्ते में पैदल चलने में परेशानी होगी ﴿٢٩﴾ हू-रमैने त़य्यबैन की रिहाइश गाहों के वोशरूम में “इंग्लिश कमोड” होते हैं, वत्न से इन का इस्त’माल सीख लीजिये वरना कपड़े पाक रखना निहायत दुश्वार होगा ﴿٢٩﴾ किसी का दिया हुवा “पेकिट” खोल कर चेक किये बिगैर हरगिज़ साथ मत लीजिये अगर कोई ममूआ चीज़ निकल आई तो मतार (AIRPORT) पर मुसीबत में पड़ सकते हैं

❖ हवाई जहाज़ में अपनी ज़रूरत की अदवियात मअ० डोक्टरी सनद अपने गले के बेग में रखिये ताकि एमरजन्सी में आसानी रहे ❖ ज़बान और आंखों का कुफ्ले मदीना लगाइये, अगर बिला ज़रूरत बोलते रहने की आदत हुई तो ग़ीबतों, तोहमतों और दिल आज़ारियों वगैरा गुनाहों से बचना दुश्वार रहेगा, इसी तरह आंखों की हिफ़ाज़त और अक्सर निगाहें नीची रखने की तरकीब न हुई तो बद निगाही से महफूज़ रहना निहायत मुश्किल होगा। हरम में एक नेकी लाख नेकी और एक गुनाह लाख गुना है। हरम से मुराद सिर्फ़ मस्जिदुल हराम नहीं तमाम हुदूदे हरम है ❖ नमाज़ में अक्सर मोहर्रिम के सीने या पेट का कुछ हिस्सा खुल जाता है इस में किसी क़िस्म की कराहत नहीं क्यूं कि एहराम में येह खिलाफ़े मो'ताद (या'नी खिलाफ़े आदत) नहीं और इस का ख़्याल रखना भी बहुत दुश्वार है ❖ कफ़न को आबे ज़मज़म में भिगो कर लाना अच्छा है कि इस तरह मक्के मदीने की हवाएं भी इसे चूम लेंगी। निचोड़ने में येह एहतियात करनी मुनासिब है कि इस मुक़द्दस पानी का एक क़तरा भी गिर कर नाली वगैरा में न जाए, किसी पौदे वगैरा में डाल देना चाहिये। (आबे ज़मज़म शरीफ़ अपने वत्न में भी छिड़क सकते हैं) ❖ त़वाफ़ व सअूय करते हुए बा'ज़ अवक़त हज़ की किताबों के अवराक़ गिरे पड़े नज़र आते हैं, मुम्किना सूरत में उन को उठा लीजिये मगर त़वाफ़ में का'बा शरीफ़ को पीठ या सीना न हो इस का ख़्याल रखिये। अलबत्ता किसी की गिरी पड़ी रक़म या बटवा वगैरा न उठाइये (चन्द बरस पहले एक पाकिस्तानी हाज़ी ने दौराने

त़्वाफ़ हमदर्दी में किसी की गिरी हुई रक़म उठाई, रक़म वाले को ग़लत़ फ़हमी हुई और उस ने पोलीस के हवाले किया और बेचारा अ़सें के लिये जेल में डाल दिया गया !) ﴿ हिजाज़े मुक़द्दस में नंगे पातं रहना अच्छा है मगर घर और मस्जिद के हम्माम और रास्ते की कीचड़ वगैरा में चप्पल पहन लीजिये । नीज़ गर्द आलूद और मैले कुचैले पाड़ ले कर मस्जिदने करीमैन बल्कि किसी मस्जिद में भी दाखिल न हों, अगर सफ़ाई नहीं रख पाए तो बिगैर चप्पल मत रहिये ﴿ मुस्ता'मल (या'नी इस्ति'माली) चप्पल पहन कर बेसन पर वुजू करने से एहतियात़ कीजिये कि अक्सर नीचे पानी बिखरा होता है अगर चप्पल नापाक हुए तो अन्देशा है कि छींटे उड़ कर आप के लिबास वगैरा पर पड़ें । (येह ज़ेहन में रहे कि जब तक चप्पल या पानी या किसी भी चीज़ के बारे में यक़ीनी तौर पर नजिस या'नी नापाक होने का इलम न हो वोह पाक है) ﴿ मिना शरीफ़ के इस्तिन्जा खानों के नल में आम तौर पर पानी का बहाव काफ़ी तेज़ होता है, लिहाज़ा बहुत थोड़ा थोड़ा खोलिये ताकि आप छींटों से महफूज़ रह सकें ।

**इन में से हस्बे ज़रूरत चीज़ें अपने साथ ले जाइये :**

- ﴿ म-दनी पञ्जसूरह ﴾ अपने पीरो मुर्शिद का श-जरह
- ﴿ बहारे शरीअत का छटा हिस्सा और 12 अ़दद रफ़ीकुल ह-रमैन खुद भी पढ़िये और हाजियों को बांट कर ख़ूब सवाब कमाइये ﴾ क़लम और पेड़ ﴾ डायरी ﴾ क़िब्ला नुमा (येह हिजाज़े मुक़द्दस ही में ख़रीदिये, मिना, अ-रफ़ात

वगैरा में किब्ले की सम्त मा'लूम करने में मदद देगा) ﴿ 32 ﴾ कुतुब, पासपोर्ट, टिकट, ट्रेवल चेक, हेलथ सर्टीफिकेट वगैरा रखने के लिये गले में लटकाने वाला छोटा सा बेग ﴿ 32 ﴾ एहराम ﴿ 32 ﴾ एहराम के तहबन्द पर बांधने के लिये जेब वाला नाएलोन या चमड़े का बेल्ट ﴿ 32 ﴾ इत्र ﴿ 32 ﴾ जा नमाज् ﴿ 32 ﴾ तस्बीह ﴿ 32 ﴾ चार जोड़े कपड़े, बनियान, स्वेटर, वगैरा मल्बूसात (मौसिम के मुताबिक़) ﴿ 32 ﴾ ओढ़ने के लिये कम्बल या चादर ﴿ 32 ﴾ हवा भरने वाला तक्या ﴿ 32 ﴾ इमामा शरीफ मअू सरबन्द व टोपी ﴿ 32 ﴾ बिछाने के लिये चटाई या चादर ﴿ 32 ﴾ आईना, तेल, कंघा, मिस्वाक, सुरमा, सूई धागा, कैंची सफ़र में साथ लेना सुन्नत है ﴿ 32 ﴾ नाखुन तराश ﴿ 32 ﴾ सामान पर नाम, पता लिखने के लिये मोटा मार्कर पेन ﴿ 32 ﴾ तोलिया ﴿ 32 ﴾ रुमाल ﴿ 32 ﴾ इस्ति'माल करते हों तो नज़्र के चश्मे दो अ़दद ﴿ 32 ﴾ साबुन ﴿ 32 ﴾ मन्ज़न ﴿ 32 ﴾ सेफ़टी रेज़र ﴿ 32 ﴾ लोटा ﴿ 32 ﴾ गिलास ﴿ 32 ﴾ प्लेट ﴿ 32 ﴾ पियाला ﴿ 32 ﴾ दस्तर ख़्वान ﴿ 32 ﴾ गले में लटकाने वाली पानी की बोतल ﴿ 32 ﴾ चम्चच ﴿ 32 ﴾ छुरी ﴿ 32 ﴾ दर्दें सर और नज़्ला वगैरा के लिये टिक्यां नीज़् अपनी ज़रूरत की दवाएं ﴿ 32 ﴾ गरमी में अपने ऊपर पानी छिड़ने के लिये स्प्रेयर (मिना व अ़-रफ़ात शरीफ़ में इस की कद्र होगी) ﴿ 32 ﴾ हस्बे ज़रूरत खाने पकाने के बरतन ।

**“मदीना” के पांच हुस्नफ़ की निस्बत से**

**सामान के बेगेज के लिये 5 म-दनी फूल**

《1》 दस्ती सामान के लिये मज़्बूत हेंड बेग 《2》 लगेज करवाने के लिये बड़ा बेग लीजिये (इस पर बड़े मार्कर पेन से नाम व पता

और फोन नम्बर वगैरा लिख लीजिये नीज़ कोई निशान लगा लीजिये म-सलन ★ मज़ीद अपने बेगेज के लोहे के हळके वगैरा में रंगीन कपड़े की धज्जी या लेस (lace) की छोटी सी पट्टी नुमायां कर के बांध दीजिये) 《3》 बेग पर ताला लगा लीजिये मगर एक चाबी एहराम के बेल्ट की जेब में और एक दस्ती बेग में रख लीजिये वरना चाबी गुम हो जाने की सूरत में जद्दा कस्टम में “बड़े बड़े कैंचों” के ज़रीए काट कर बेग खोलते हैं, आप टेन्शन में आ जाएंगे 《4》 अटाची केस (दस्ती बेग) के अन्दर भी नाम पते और फोन नम्बर की चिट डाल दीजिये 《5》 दोनों “ट्रोली बेग” (या’नी पहिय्ये वाले) हों तो सहूलत रहेगी ।

**हेल्थ सर्टीफिकेट के म-दनी फूल :** क़नून के मुताबिक़ तमाम सफ़री काग़ज़ात बहुत पहले से तय्यार करवा लीजिये, म-सलन “हेल्थ सर्टीफिकेट” येह आप को ह़ाज़ि केम्प में गरदन तोड़ बुख़ार का टीका लगवाने और “पोलियो वेक्सिन” के क़तरे पिलाए जाने के बाद मिलेगा अगर इस में किसी क़िस्म की कमी हुई तो आप को जहाज़ पर सुवार होने से रोका जा सकता है या जद्दा शरीफ़ के मतार पर भी रुकावट पेश आ सकती है ☺ हिफ़ाज़ती टीका रवानगी से सिफ़ दो चार रोज़ क़ब्ल लगवाना ख़ास फ़ाएदा मन्द नहीं, 15 दिन क़ब्ल लगवा लेना बेहद मुफ़्रीद रहेगा वरना मुबारक सफ़र की गहमा गहमी में ख़तरनाक बल्कि जान लेवा

बीमारी का ख़त्तरा रहेगा, नीज़ ﴿ ﴾ कानूनन लाजिमी न सही मगर फ्लू और हेपाटाइटिस के टीके भी लगवा लेना आप के लिये बहुत बेहतर है इन तिब्बी कारवाइयों को बोझ मत समझिये इस में आप का अपना भला है ﴿ ﴾ अक्सर ट्रेवल एजन्ट या कारवान वाले बिगैर किसी तिब्बी कारवाई के घर बैठे ही हेल्थ सर्टीफिकेट फ़राहम कर देते हैं, जो कि आप की सिह्हत के लिये नुक़सान देह होने के साथ साथ धोका हराम और जहन्नम में ले जाने वाला काम है। ट्रेवल एजन्ट, क़स्दन दस्त-ख़त् करने वाला डोक्टर और जान बूझ कर ग़लत् सर्टीफिकेट ले कर इस्ति'माल करने वाला हाजी (या मो'तमिर) सभी गुनहगार और अ़ज़ाबे नार के हक़दार हैं, जिन्हों ने इस त़रह के काम किये हों वोह सब सच्ची तौबा करें।

**हवाई जहाज़ वाले कब एहराम बांधें ? :** हवाई जहाज़ से बाबुल मदीना कराची ता जद्दा शरीफ़ तक़रीबन चार<sup>4</sup> घन्टे का सफ़र है (दुन्या में से कहीं से भी सफ़र करें) दौराने परवाज़ मीक़ात का पता नहीं चलता, लिहाज़ा अपने घर से तयारी कर के चलिये, अगर वक़्ते मक्कह न हो तो एहराम के नफ़्ल भी घर पर ही पढ़ लीजिये और एहराम की चादरें भी घर ही से पहन लीजिये, अलबत्ता घर से एहराम की नियत न कीजिये, तयारे में नियत कर लीजियेगा क्यूं कि नियत करने के बा'द लब्बैक पढ़ने से आप “मोहरिम” हो जाएंगे और पाबन्दियां शुरूअ़ हो जाएंगी और हो सकता है

कि किसी वजह से परवाज़ में ताखीर हो जाए। “मोहरिम” एरपोर्ट पर खुशबूदार फूलों के गजरे भी नहीं पहन सकता।<sup>1</sup> इस लिये पाकिस्तान से सफ़र करने वाले यूं भी कर सकते हैं कि एहराम की चादरों में मल्बूस या रोज़ मर्द के लिबास ही में तशरीफ़ लाएं। हवाई अड्डे पर भी हम्माम, वुजूख़ाना और जाए नमाज़ का एहतिमाम होता है, यहीं एहराम की तरकीब फ़रमा लीजिये मगर आसानी इस में है कि जब तय्यारा फ़ज़ा में हमवार हो जाए उस वक्त निय्यत व लब्बैक की तरकीब कीजिये। हाँ जो इल्म रखते और एहराम की पाबन्दियां निभा सकते हों वोह जितनी जल्दी “मोहरिम” हो जाएंगे उन्हें एहराम का सवाब मिलना शुरूअ़ हो जाएगा (निय्यत और मीक़ात वगैरा की तफ़्सील आगे आ रही है)

**जहाज़ का खुशबूदार टिशू पेपर :** ख़बरदार ! तय्यारों में अक्सर सेंट से तर बतर टिशू पेपर का छोटा सा पेकिट दिया जाता है, एहराम वाला उसे हरगिज़ न खोले, अगर हाथ पर खुशबू की ज़ियादा तरी लग गई तो दम वाजिब हो जाएगा, कम लगी तो स-दक्का, अगर तरी न लगी हाथ सिर्फ़ खुशबूदार हो गए तो कुछ नहीं।

1 : एहराम की हालत में खुशबू के इस्ति'माल के अहकाम की तफ़्सील सुवालन जवाबन आगे आ रही है। हाँ एहराम की चादरें अगर पहन ली हैं मगर अभी तक निय्यत कर के लब्बैक नहीं कही तो खुशबू लगाना, खुशबूदार फूलों के गजरे पहनना सब जाइज़ है।

जद्वा शरीफ़ ता मक्कए मुअ़ज़्ज़मा : زاده الله شرفاً وتعظيمًا

जद्वा शरीफ़ के हवाई अड्डे पर पहुंच कर अपना दस्ती सामान लिये लब्बैक पढ़ते हुए धड़कते दिल से जहाज़ से उतरिये और कस्टम शेड से मुत्तसिल काउन्टर पर अपना पासपोर्ट और हेल्थ सर्टीफ़िकेट चेक करवा कर शेड में जम्मु शुदा सामान में से अपना सामान शनाख़ा कर के अ़ला-हृदा कर लीजिये, कस्टम वगैरा से फ़राग़त और बस की रवानगी की कारवाई में तक़्रीबन 6 ता 8 घन्टे सर्फ़ हो सकते हैं। ख़ूब सब्र व हिम्मत से काम लीजिये।

जद्वा शरीफ़ के हज़ टर्मीनल से मक्कए मुकर्रमा زاده الله شرفاً وتعظيمًا

का फ़ासिला तक़्रीबन एक या डेढ़ घन्ट में तै हो सकता है मगर गाड़ियों के रश और क़ानूनी कारवाइयों के सबब कई किस्म की परेशानियां दरपेश आ सकती हैं, बस वगैरा का भी इन्तिज़ार करना पड़ता है, हर मौक़अ़ पर सब्रो रिज़ा के पैकर बन कर लब्बैक पढ़ते रहिये। गुस्से में आ कर मुन्तज़िमीन के मु-तअ़्लिलक़ बड़बड़ और शोरो गुल करने से मसाइल हृल होने के बजाए मज़ीद उलझने, सब्र का सवाब बरबाद होने और ईज़ाए मعاذ الله عزوجل مُعَاذَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ इज़ाए मुस्लिम, ग़ीबतों, इल्ज़ाम तराशियों और बद गुमानियों वगैरा गुनाहों में फ़ंसने की सूरतें पैदा हो सकती हैं। एक चुप सो<sup>100</sup> सुख। रवानगी की तरकीब बन जाने पर मअ़ सामान अपने मुअ़ल्लिम की बस में लब्बैक पढ़ते हुए मक्कए मुअ़ज़्ज़मा زاده الله شرفاً وتعظيمًا की तरफ़ रवाना हो जाइये।

**मदीने की परवाज़ वालों का एहराम :** जिन की वत्न से बराहे रास्त मदीनए मुनब्वरह رَأَدَهَا اللَّهُ شَرَفًا وَتَعْظِيْمًا की परवाज़ हो उन को येह सफ़र बिगैर एहराम करना है, मदीना शरीफ़ से जब मक्कए मुकर्रमा رَأَدَهَا اللَّهُ شَرَفًا وَتَعْظِيْمًا की तरफ़ आने लगें उस वक्त मस्जिदुन्न-बविध्यशशरीफ عَلَى صَاحِبِهَا الصَّلَوَةُ وَالسَّلَامُ से या ज़ुल हुलैफ़ा (अब्यारे अ़्ली) से एहराम की नियत कीजिये ।

**मुअ़ल्लिम की तरफ़ से सुवारी :** जद्दा शरीफ़ से मक्कए मुकर्रमा, मदीनए मुनब्वरह, मिना, अ़-रफ़ात, मुज्दलिफ़ा और वापसी में फिर मक्का शरीफ़ से जद्दा शरीफ़ तक पहुंचाना नीज़ رَأَدَهَا اللَّهُ شَرَفًا وَتَعْظِيْمًا अपने वत्न से बराहे रास्त मदीनए मुनब्वरह رَأَدَهَا اللَّهُ شَرَفًا وَتَعْظِيْمًا की परवाज़ वालों को भी येही सहूलतें देना मुअ़ल्लिम के ज़िम्मे है और इस की फ़ीस आप से पहले ही वुसूल की जा चुकी है । जब आप पहली बार मक्का शरीफ़ मुअ़ल्लिम के दफ़तर पर उतरेंगे उस वक्त का खाना और अ़-रफ़ात शरीफ़ में दो पहर का खाना भी मुअ़ल्लिम के ज़िम्मे है ।

### सफ़र के 26 म-दनी फूल

❖ चलते वक्त अ़ज़ीजों, दोस्तों से कुसूर मुआफ़ करवाइये और जिन से मुआफ़ी तलब की जाए उन पर लाज़िम है कि दिल से मुआफ़ कर दें । हडीसे मुबारक में है कि जिस के पास उस का (इस्लामी) भाई मा'जिरत लाए, वाजिब है कि क़बूल कर ले (या'नी मुआफ़ कर दे) वरना हौज़े कौसर पर आना

न मिलेगा । (फतावा र-ज़विय्या मुखर्जा, जि. 10, स. 627) ﴿ किसी की अमानत पास हो या क़र्ज़ा हो तो लौटा दीजिये, जिन के माल नाहक़ लिये हों वापस कर दीजिये या मुआफ़ करवा लीजिये, पता न चले तो उतना माल फु-क़रा को दे दीजिये ﴿ नमाज़, रोज़ा, ज़कात, जितनी इबादात ज़िम्मे हों अदा कर लीजिये और ताख़ीर के गुनाह की तौबा भी कीजिये । इस सफ़रे मुबारक का मक्सद सिर्फ़ अल्लाह और उस के हबीब ﷺ की खुशनूदी हो । रियाकारी और तकब्बुर से जुदा रहिये ﴿ औरत के साथ जब तक शोहर या महरम बालिग़ क़ाबिले इत्मीनान न हो जिस से निकाह हमेशा को हराम है सफ़र हराम है, अगर करेगी हज़ तो जाएगा मगर हर क़दम पर गुनाह लिखा जाएगा । (बहारे शरीअत, जि. 1, स. 1051) (ये हुक्म सिर्फ़ सफ़रे हज़ के लिये ही नहीं, हर सफ़र के लिये है) ﴿ किराए की गाड़ी पर जो कुछ सामान बार (LOAD) करना हो, पहले से दिखा दीजिये और इस से ज़ाइद बिगैर इजाज़ते मालिक गाड़ी में न रखिये । **हिकायत :** सथियदुना अब्दुल्लाह बिन मुबारक رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ को सफ़र पर रवाना होते वक्त किसी ने दूसरे को पहुंचाने के लिये ख़त् पेश किया, आप رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ ने फ़रमाया : ऊंट किराए पर लिया है, सुवारी वाले से इजाज़त लेनी होगी क्यूं कि मैं ने उस को सारा सामान दिखा दिया है और ये ह ख़त् ज़ाइद शै है । ) ٢٥٣ ( **हृदीसे पाक में है कि :** “जब तीन<sup>3</sup> आदमी सफ़र को जाएं तो अपने में से एक को अमीर बना लें ।”

(۲۶۰۸ حدیث ص ۵۱) دو اور آج ۳ ص ۵۱ حدیث (آبی داؤد) جسے اس سے کامोں مें انتیج़ाم رहता है अमीर उसे बनाएं जो खुश अख्लाक़, समझदार, दीनदार और सुन्नतों का पाबन्द हो अमीर को चाहिये कि हम-सफ़र इस्लामी भाइयों की ख़िदमत करे और उन के आराम का पूरा ख़्याल रखें जब सफ़र पर जाने लगें तो इस तरह रुख़स्त हों जैसे दुन्या से रुख़स्त होते हों। चलते वक्त ये हैं :

**اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ وَعْثَاءِ السَّفَرِ وَكَابَةِ  
الْمُنْقَلَبِ وَسُوءِ الْمُنْظَرِ فِي الْمَالِ وَالْأَهْلِ وَالْوَلَدِ**

वापसी तक माल व अहलो इयाल महफूज़ रहेंगे लिबासे सफ़र पहन कर अगर वक्ते मकर्ह न हो तो घर में चार रकअतें नफ़्ल अल हम्द व कुल से पढ़ कर बाहर निकलें। वोह रकअतें वापसी तक अहल व माल की निगहबानी करेंगी घर से निकलते वक्त आ-यतुल कुर्सी और قُلْ يَأَيُّهَا الْكُفَّارُونَ तक तब्बत के सिवा पांच सूरतें, सब बिस्मिल्लाह के साथ पढ़िये, आखिर में भी बिस्मिल्लाह शरीफ़ पढ़िये। नीज़ उस वक्त

(٢٠، النَّصْر) ﴿إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَآدُكَ إِلَى مَعَادٍ ط﴾

(تار-ج-مए कन्जुल ईमान : बेशक जिस ने तुम पर कुरआन फ़र्ज़ किया वोह तुम्हें फेर ले जाएगा जहां फिरना चाहते हो)

एक बार पढ़ ले, बिलखैर वापस आएगा ۞ मक्खुह वक्त न हो तो अपनी मस्जिद में दो रकअत नफ़्ल अदा कीजिये ।

**हवाई जहाज़ के गिरने और जलने से अम्न में रहने की दुआ :** ۞ हवाई जहाज़ में सुवार हो कर अब्बल आखिर दुरुद शरीफ़ के साथ येह दुआए मुस्तफ़ा صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ पढ़िये :

**اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الصَّدْمٍ وَأَعُوذُ بِكَ**

तरजमा : या अल्लाह ! मैं तेरी पनाह चाहता हूँ, इमारत गिरने से और तेरी पनाह चाहता

**مِنَ التَّرَدُّدِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْغَرَقِ وَالْحَرَقِ**

बुलन्दी से गिरने और तेरी पनाह चाहता हूँ डूबने जलने

**وَالْهَرَمٍ وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ يَتَخَبَّطَنِي الشَّيْطَانُ**

और बुढ़ापे<sup>1</sup> से और तेरी पनाह तलब करता हूँ इस से कि शैतान

**عِنْدَ الْمُوتِ وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أَمُوتَ فِي سَيِّلِكَ**

मुझे मौत के वक्त वस्त्र से दे और तेरी पनाह चाहता हूँ इस से कि तेरी राह में मैं पीठ

**مُذَبِّرًا وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أَمُوتَ لَدِينًا**

फेरता मर जाऊँ और तेरी पनाह चाहता हूँ इस से कि सांप के डसने से इन्तिकाल करूँ ।

لِيَنَهِ

1 : या'नी ऐसे बुढ़ापे से जिस से ज़िन्दगी का अस्त मक्सूद फैत हो जाए या'नी इल्म व अ़मल जाते रहें । (मिरआत, जि. 4, स. 3)

बुलन्द मकाम से गिरने को तरही और जलने को हरक़ कहते हैं।  
 ﷺ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ येह दुआ मांगा करते थे। येह दुआ तथ्यारे के लिये मख्सूस नहीं, चूंकि इस दुआ में “बुलन्दी से गिरने” और “जलने” से भी पनाह मांगी गई है और हवाई सफर में येह दोनों ख़तरात मौजूद होते हैं लिहाज़ा उम्मीद है कि इसे पढ़ने की ब-र-कत से हवाई जहाज़ हादिसे से महफूज़ रहे ﴿ ﴾ रेल या बस या कार वग़ैरा में سُبْحَنَ اللَّهِ أَكْبَرُ، الْحَمْدُ لِلَّهِ اَكْبَرُ और سُبْحَنَ اللَّهِ لَا إِلَهَ اِلَّا اللَّهُ सब तीन तीन बार, फिर येह कुरआनी दुआ پढ़िये ﴿ اِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴾ सुवारी हर क़िस्म के हादिसे से महफूज़ रहेगी। दुआ येह है :

**سُبْحَنَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا مُقْرِنِينَ ﴿١﴾ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَاسْتَغْلِبُونَ** (١٤.١٣) **(ب) تर-ज-मए कन्जुल ईमान :** पाकी है उसे जिस ने इस सुवारी को हमारे बस में कर दिया और येह हमारे बूते (या'नी ताक़त) की न थी और बेशक हमें अपने रब (عز وجل) की तरफ़ पलटना है ﴿ जब किसी मन्ज़िल पर उतरें तो दो रकअत नफ़्ल पढ़ें कि (अगर वक्ते मकरूह न हो तो) सुन्नत है ﴾ जब किसी मन्ज़िल पर उतरें येह दुआ पढ़िये ﴿ اِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴾ उस मन्ज़िल में कूच करते वक्त कोई चीज़ नुक़सान न देगी। दुआ येह है :

**أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ**

मैं अल्लाह के कमिल कलिमात के वासिते से सारी मख्लुक के शर से पनाह मांगता हूँ।

﴿ يَا صَمْدُ ﴾ 134 बार रोज़ाना पढ़िये भूक और प्यास से अम्न रहेगा ﴿ जब दुश्मन या रहजून (या'नी डाकू) का खौफ़ हो सूरए लि ईलाफ़ पढ़ लीजिये इن شَاءَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ हर बला से अमान (या'नी पनाह) मिलेगी ﴿ दुश्मन के खौफ़ के वक्त येह दुआ पढ़ना बहुत मुफ़ीद है :

**اللَّهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُ فِي نُحُورِهِمْ وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ**

तरजमा : ऐ अल्लाह ! मैं तुझ को उन के सीनों के मुकाबिल करता हूं और उन की बुराइयों से तेरी पनाह मांगता हूं ।

﴿ अगर कोई चीज़ गुम हो जाए तो येह कहे :

**يَا جَامِعَ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبٌ فِيهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ  
إِلْمِيعَادَ إِجْمَعُ بَيْنِي وَبَيْنَ ضَالَّتِي**

(तरजमा : ऐ लोगों को उस दिन जम्मू करने वाले जिस में शक नहीं, बेशक अल्लाह (عزَّ وَجَلَّ) वादे का खिलाफ़ नहीं करता, (मुझे) मेरे और मेरी गुमी चीज़ के दरमियान जम्मू कर दे) इن شَاءَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ मिल जाएगी ।

﴿ हर बुलन्दी पर चढ़ते **اللَّهُ أَكْبَر** कहिये और ढाल (या'नी ढलवान) में उतरते **سُبْحَانَ اللَّهِ** ﴿ सोते वक्त एक बार आ-यतुल कुर्सी हमेशा पढ़िये कि चोर और शैतान से अमान (या'नी पनाह) है ﴿ जब किसी मुश्किल में मदद की ज़रूरत पड़े तो हँडीसे पाक में है कि इस तरह तीन<sup>3</sup> बार पुकारिये : **”يَا عِبَادَ اللَّهِ أَعْيُنُونَ“**

يَا'نी ऐ अल्लाहू के बन्दो ! मेरी मदद करो । (جُنْ حَسِين ص ۸۲)

❖ सफ़र से वापसी में भी बयान कर्दा गुज़शता आदाबे सफ़र को मल्हूज़ रखिये ❖ लोगों को चाहिये कि हाजी का इस्तिक्बाल करें और उस के घर पहुंचने से क़ब्ल दुआ कराएं कि हाजी जब तक अपने घर में क़दम नहीं रखता उस की दुआ क़बूल है ❖ वत्न पहुंच कर सब से पहले अपनी मस्जिद में मकरूह वक्त न हो तो दो रकअत नफ़्ल अदा कीजिये ❖ दो रकअत घर आ कर भी (मकरूह वक्त न हो तो) अदा कीजिये ❖ फिर सब से पुर तपाक तरीके से मुलाकात कीजिये । (तफ़्सीली मा'लूमात के लिये बहारे शरीअत जिल्द 1 हिस्सा 6 सफ़हा 1051 ता 1066, फ़तावा र-ज़विय्या मुखर्रजा जिल्द 10 सफ़हा 726 ता 731 से मुत्ता-लआ फ़रमा लीजिये)

## “या अल्लाह” के छ हुरूफ़ की निस्बत से सफ़र में नमाज़ के 6 म-दनी फूल

﴿1﴾ शरअन मुसाफ़िर वोह शख्स है जो तीन<sup>3</sup> दिन के फ़ासिले तक जाने के इरादे से अपने मकामे इक़ामत म-सलन शहर या गाड़ से बाहर हो गया । खुशकी में सफ़र पर तीन<sup>3</sup> दिन की मसाफ़त से मुराद साढ़े सत्तावन मील (तक़ीबन 92 किलो मीटर) का फ़ासिला है । (फ़तावा र-ज़विय्या मुखर्रजा, जि. 8, स. 243, 270, बहारे शरीअत, जि. 1, स. 740, 741) ﴿2﴾ जहां सफ़र कर के पहुंचें और पन्दरह या ज़ियादा दिन कियाम की नियत है तो अब मुसाफ़िर न रहे बल्कि मुक़ीम हो गए, ऐसी सूरत में नमाज़ में क़स्र नहीं करेंगे । जब पन्दरह दिन से कम रहने की नियत हो तो अब नमाज़ों में क़स्र करेंगे या'नी ज़ोहर, अस्स और इशा की फ़र्ज़ रकअतों में चार चार

फ़र्जों की जगह दो दो रकअत फ़र्ज अदा करेंगे । फ़ज्र और मग़रिब में क़सर नहीं, बाकी तमाम सुन्नतें, वित्र वगैरा सब पूरी अदा करें ॥३॥ बे शुमार हुज्जाजे किराम शव्वालुल मुकर्रम या ज़ी क़ा'दतुल ह़राम में **مَكْكَةَ مُكَرْرَمًا** رَأَدَهَا اللَّهُ شَرْفًا وَتَعْظِيمًا पहुंच जाते हैं । चूंकि अय्यामे हज आने में काफ़ी वक्त बाकी होता है लिहाज़ा चन्द ही दिनों के बा'द उन्हें तक़रीबन 9 दिन के लिये मदीनए मुनव्वरह भेज दिया जाता है, इस सूरत में वोह मदीना शरीफ में मुसाफ़िर ही रहते हैं बल्कि इस से कब्ल मक्के शरीफ में 15 दिन से कम वक़्फ़ मिलने की सूरत में वहां भी मुसाफ़िर ही होते हैं । हां मक्के या मदीने में या'नी एक ही शहर के अन्दर 15 या ज़ियादा दिन रहने का यक़ीनी मौक़अ मिलने की सूरत में इक़ामत की नियत दुरुस्त होगी ॥४॥ जिस ने इक़ामत की नियत की मगर उस की हालत बताती है कि पन्दरह दिन न ठहरेगा तो नियत सहीह नहीं म-सलन हज करने गया और जुल हिज्जतिल हराम का महीना शुरूअ़ हो जाने के बा वुजूद पन्दरह दिन **مَكْكَةَ مُعَزِّزَةَ** में ठहरने की नियत की तो येह नियत बेकार है कि जब हज का इरादा किया है तो (15 दिन इस को मिलेंगे ही नहीं कि 8 जुल हिज्जतिल हराम) मिना शरीफ (और 9 को) अ-रफ़ात शरीफ को ज़रूर जाएगा फिर इतने दिनों तक (या'नी 15 दिन मुसल्सल) **مَكْكَةَ مُعَزِّزَةَ** में क्यूंकर ठहर सकता है ? मिना शरीफ से वापस हो कर नियत करे तो सहीह है । जब कि वाक़ई 15 या ज़ियादा दिन **مَكْكَةَ مُعَزِّزَةَ** में ठहर सकता हो, अगर ज़ने ग़ालिब हो कि 15

दिन के अन्दर अन्दर मदीना मुनव्वरह رَأَدَهَا اللَّهُ شَرْفًا وَتَعْظِيْمًا या वत्न के लिये रवाना हो जाएगा तो अब भी मुसाफिर है ॥5॥ ता दमे तहरीर जहा शरीफ़ आबादी के खातिमे से मक्कए मुकर्मा رَأَدَهَا اللَّهُ شَرْفًا وَتَعْظِيْمًا की आबादी के आगाज़ तक का फ़सिला ब ज़रीअए सड़क 53 किलो मीटर और ब ज़रीअए हवाई जहाज़ 47 किलो मीटर है। और जहा शरीफ़ की आबादी के खातिमे से ले कर अ-रफ़ात शरीफ़ तक एक सड़क से सफ़र 78 किलो मीटर और दीगर दो<sup>2</sup> सड़कों से 80 किलो मीटर का सफ़र है। जब कि मतार (AIRPORT) से हवाई फ़सिला 67 किलो मीटर है। लिहाज़ा जहा शरीफ़ से मक्कए मुकर्मा رَأَدَهَا اللَّهُ شَرْفًا وَتَعْظِيْمًا जाएं तब भी और बराहे रास्त अ-रफ़ात शरीफ़ पहुंचें तब भी वोह पूरी नमाजें पढ़ेंगे ॥6॥ हवाई जहाज़ में फ़र्ज़, वित्र, सुन्तें और नवाफ़िल वगैरा तमाम नमाजें दौराने परवाज़ पढ़ सकते हैं, इआदा (या'नी दोबारा पढ़ने) की हाजत नहीं। फ़र्ज़, वित्र और सुन्तें फ़त्र क़िब्ला रू खड़े हो कर क़ाइदे के मुताबिक अदा कीजिये। तथ्यारे की दुम, हम्माम व किचन वगैरा के पास खड़े खड़े नमाज़ पढ़ना मुम्किन होता है। बाकी सुन्तें और नवाफ़िल दौराने परवाज़ अपनी निशस्त पर बैठे बैठे भी पढ़ सकते हैं। इस हालत में क़िब्ला रू होना शर्त नहीं।

(मज़ीद मा'लूमात के लिये मक-त-बतुल मदीना की मत्भूआ किताब “नमाज़ के अहङ्काम” में शामिल रिसाला “मुसाफिर की नमाज़” का मुता-लआ कीजिये)

रुके हैबत से जब मुजरिम तो रहमत ने कहा बढ़ कर  
चले आओ चले आओ येह घर रहमान का घर है

(ज़ैके ना'त)

**“करम” के तीन हुस्क़फ़ की निस्बत से 3 फ़रामीने मुस्तफ़ा :** ﴿1﴾ हाजी अपने घर वालों में से चार सो की शफ़ाअत करेगा और गुनाहों से ऐसा निकल जाएगा जैसे उस दिन कि मां के पेट से पैदा हुवा ।

(مسند البرار ج ٨ ص ١٦٩ حديث ٣١٩٦) ﴿2﴾ हाजी की मग़िफ़रत हो जाती है और हाजी जिस के लिये इस्तिग़फ़ार करे उस के लिये भी मग़िफ़रत है । (٥٢٨٧ حديث ٤٨٣ ص ٣ المجمُعُ الرُّوائِدُ ج ٣ ص ٤٨٣ حديث ١١١) ﴿3﴾ जो हज या उम्रह के लिये निकला और रास्ते में मर गया उस की पेशी नहीं होगी, न हिसाब होगा और उस से कहा जाएगा : اُذْخِلُ الْجَنَّةَ : नी तू जन्नत में दाखिल हो जा । (٨٨٣٠ حديث ٤)

**हर क़दम पर सात करोड़ नेकियां :** मेरे आक़ा आ’ला हज़रत इमाम अहमद रज़ा ख़ान عليه رحمة الرحمن रिसालए मुबा-रका “अन्वारुल बिशारह” में पैदल चलने की राबत दिलाते हुए फ़रमाते हैं : “हो सके तो पियादा (पैदल मक्कए मुकर्रमा मक्कए मुअ़ज्ज़मा पलट कर आओगे हर क़दम पर सात करोड़ नेकियां लिखी जाएंगी । येह नेकियां तख़्मीनन (या’नी अन्दाज़न) अठन्तर खरब चालीस अरब आती हैं और अल्लाह के سदके में इस उम्मत पर बे शुमार है ।” (फ़तावा ر-ज़विय्या, ج. 10, ص. 746)

سगे مदीनا اَعْفَى عَنْهُ اَعْزَجْ کرتا है कि आ'ला हज़रत  
ने पुराने त़वील रास्ते का हिसाब लगाया है।  
अब चूंकि मक्कए मुअ़ज़ज़मा زَادَهَا اللَّهُ شَرْفًا وَتَعْظِيمًا से मिना  
शरीफ के लिये पहाड़ों में सुरंगें (TUNNELS) निकाली गईं  
हैं और पैदल चलने वालों के लिये रास्ता मुख्तसर और  
आसान हो गया है इस हिसाब से नेकियों की तादाद में भी  
فَكَرْكَ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ عَزَّلَ وَصَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ होगा।  
पैदल हाजी से फ़िरिश्ते गले मिलते हैं : फ़रमाने मुस्तफ़ा  
صلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ है : जब हाजी सुवार हो कर आते हैं तो  
फ़िरिश्ते उन से मुसा-फ़हा करते (या'नी हाथ मिलाते) हैं और जो  
पैदल चल कर आते हैं फ़िरिश्ते उन से मुआ-नक़ा करते (या'नी गले  
मिलते) हैं। (اتحاف السادة للزبيدي ج ٤ ص ٤٦٥)

**दौराने हज के लिये हुक्मे कुरआनी :** पारह 2  
सू-रतुल ब-करह आयत नम्बर 197 में इशादे रब्बानी है :  
فَلَلَّا رَفَثٌ وَلَا فُسُوقٌ وَلَا جُدَالٌ فِي الْحَجَّ٢٩ तर-ज-मए कन्जुल  
ईमान : तो न औरतों के सामने सोहबत का तज़िकरा हो, न कोई गुनाह,  
न किसी से झगड़ा हज के वक्त तक।

इस आयते मुबा-रका के तहत सदरुशशरीअःह,  
बदरुत्तरीक़ह हज़रते अल्लामा मौलाना मुफ्ती मुहम्मद अमजद  
अ़ली आ'ज़मी عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْقَوْيِ (हज में) तो इन बातों

से निहायत ही दूर रहना चाहिये, जब गुस्सा आए या झगड़ा हो या किसी मा'सियत (या'नी ना फ़रमानी) का ख़्याल हो फ़ौरन सर झुका कर क़ल्ब की तरफ़ मु-तवज्जेह हो कर इस आयत की तिलावत करे और दो एक बार लाहौल शरीफ़ पढ़े, येह बात जाती रहेगी । येही नहीं कि (खुद) इसी (या'नी हाजी) की तरफ़ से इब्तिदा हो या इस के रु-फ़क़ा (साथियों) ही के साथ जिदाल (या'नी झगड़ा) हो जाए बल्कि बा'ज़ अवक़ात इम्तिहानन राह चलतों को पेश कर दिया जाता है कि बे सबब उलझते बल्कि सब्बो शत्म (या'नी गाली गलोच) व ला'न ता'न को तय्यार होते हैं, इसे (या'नी हाजी को) हर वक़्त होशियार रहना चाहिये, मबादा (या'नी ऐसा न हो । खुदा न करे) एक दो कलिमे (या'नी जुम्लों) में सारी मेहनत और रुपिया बरबाद हो जाए ।

(बहारे शारीअृत, जि. 1, स. 1061)

سَبْلَكْرَمَانَ مَنْ  
كَاهِنْ إِسَانَهُ سَارَ سَفَرَ بَكَارَ هَوَ جَاءَ  
صَلُواعَلِيُّ الْحَبِيبِ ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

हाजी के लिये सरमायए इश्क़ ज़रूरी है : खुश नसीब हाजियो ! हज़ के लिये जिस तरह सरमायए ज़ाहिरी की ज़रूरत है उसी तरह सरमायए बातिनी या'नी सरमायए इश्को महब्बत की भी सख्त हाजत है और येह सरमाया आशिक़ाने रसूल के यहां मिलता है । हिकायत : सरकारे बग़दाद, हुज़ूरे गौसे آ'ज़म की बारगाहे

مُعْذِّجٌ مें एक साहिब हाजिर हुए, गौसे पाक ने हाजिरीन से फ़रमाया : ये ह अभी अभी बैतुल मुक़द्दस से एक क़दम में आए हैं ताकि मुझ से आदाबे इश्क़ सीखें । (ابن الاحياء، ابنتصرف) अल्लाह عَزَّ وَجَلَّ की उन पर रहमत हो और उन के सदके हमारी बे हिसाब मर्गिफ़रत हो ।

اَمِين بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

किसी आशिके रसूल से निस्बत क़ाइम कर लीजिये..... ! : سُبْحَنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ! एक बा करामत वली भी सरमायए इश्क़ के हुसूल की खातिर अपने से बड़े वली की बारगाह में हाजिरी देता है फिर हम तो किस शुमारो क़ितार में हैं ! लिहाज़ा हमें भी चाहिये कि किसी आशिके रसूल से निस्बत क़ाइम कर के उस से आदाबे इश्क़ सीखें और फिर सफ़रे मदीना इख़ितयार करें ।

पहले हम सीखें करीना      फिर मिले मुर्शिद से सीना  
 चल पड़े अपना सफ़ीना      और पहुंच जाएं मदीना  
 صَلَوَاتُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ !      صَلَوَاتُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَى حَبِيبٍ !  
 प्यारे हाजियो ! अब आशिकाने रसूल हाजियों की  
 जज्बो मस्ती भरी दो अजीबो गरीब हिकायात पढ़िये और  
 झूमिये :

﴿1﴾ **पुर असरार हाजी :** हज़रते सच्चिदुना फुजैल बिन इयाज़ फ़रमाते हैं : मैदाने अ-रफ़ात में हुज्जाज मशगूले दुआ थे, मेरी नज़र एक नौ जवान पर पड़ी जो सर झुकाए शर्म-सार खड़ा था, मैं ने कहा : ऐ नौ जवान ! तू भी दुआ कर। वोह बोला : मुझे तो इस बात का डर लग रहा है कि जो वक़्त मुझे मिला था शायद वोह जाता रहा, अब किस मुंह से दुआ करूँ ! मैं ने कहा : तू भी दुआ कर ताकि अल्लाह उँगले भी इन दुआ मांगने वालों की ब-र-कत से काम्याब फ़रमाए। हज़रते सच्चिदुना फुजैल फ़रमाते हैं : उस ने दुआ के लिये हाथ उठाने की कोशिश की, कि एक दम उस पर रिक़्कत तारी हो गई और एक चीख़ उस के मुंह से निकली, तड़प कर गिरा और उस की रुह क-फ़से उन्सुरी से परवाज़ कर गई। (कَشْفُ الْمُحْجُوبِ مِنْ ۲۱۲) **अल्लाह की उन पर रहमत हो और उन के सदके हमारी बे हिसाब मगिफ़रत हो।**

أَمِينٌ بِجَاهِ الْيٰئِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

﴿2﴾ **ज़ब्द होने वाला हाजी :** हज़रते सच्चिदुना जुनून मिसरी फ़रमाते हैं : मैं ने मिना शरीफ़ में एक नौ जवान को आराम से बैठा देखा जब कि लोग कुरबानियों में मशगूल थे। इतने में वोह पुकारा : ऐ मेरे प्यारे अल्लाह !

तेरे सारे बन्दे कुरबानियों में मशूल हैं, मैं भी तेरी बारगाह में अपनी जान कुरबान करना चाहता हूं, मेरे मालिक عَزَّوَجَلَ ! मुझे क़बूल फ़रमा । येह कह कर अपनी उंगली गले पर फेरी और तड़प कर गिर पड़ा, मैं ने क़रीब जा कर देखा तो वोह जान दे चुका था । (٣٦٤) **اللَّهُ عَزَّوَجَلَ** **كَشْفُ الْمُحْجُوب** ص॒ अल्लाह की उन पर रहमत हो और उन के सदके हमारी बे हिसाब मणिफ़रत हो ।

اَمِين بِجَاهِ الْتَّبِيِّ الْأَمِين ﷺ

येह इक जान क्या है अगर हों करोड़ों  
तेरे नाम पर सब को वारा करूँ मैं

(सामाने बख्शाश)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

अपने नाम के साथ हाजी लगाना कैसा ? : मोहतरम हाजियो ! देखा आप ने ! हज हो तो ऐसा ! अल्लाह عَزَّوَجَلَ इन दोनों बा ब-र-कत हाजियों के तुफ़ेल हमें भी रिक़्ते क़ल्बी नसीब फ़रमाए । याद रखिये ! हर इबादत की क़बूलिय्यत के लिये इख़्लास शर्त है । आह ! अब इल्मे दीन और अच्छी सोहबत से दूरी की बिना पर अक्सर इबादात रियाकारी की नज़्र हो जाती हैं । जिस तरह अब उमूमन हर काम में नुमूदो नुमाइश का अमल दख़्ल ज़रूरी समझा जाने लगा है इसी तरह हज जैसी अज़ीम सआदत भी दिखावे की भेंट चढ़ती जा रही है, म-सलन बे शुमार अफ़राद हज अदा करने के बा'द अपने आप को अपने

मुंह से बिला किसी मस्लहत व ज़रूरत के हाजी कहते और अपने क़लम से लिखते हैं। आप शायद चौंक पड़े होंगे कि इस में आखिर क्या हरज है? हाँ! वाकेई इस सूरत में कोई हरज भी नहीं कि लोग आप को अपनी मरज़ी से हाजी साहिब कह कर पुकारें मगर प्यारे हाजियो! अपनी ज़बान से अपने आप को हाजी कहना अपनी इबादत का खुद ए'लान करना नहीं तो और क्या है? इस को इस चुटकुले से समझने की कोशिश कीजिये:

**चुटकुला :** ट्रेन छुक छुक करती अपनी मन्ज़िल की तरफ़ रवांदवां थी, दो<sup>2</sup> शख्स क़रीब क़रीब बैठे थे एक ने सिल्सिलए गुफ्त-गू का आगाज़ करते हुए पूछा: जनाब का इस्मे शरीफ़? जवाब मिला: “हाजी शफ़ीक़” और आप का मुबारक नाम? अब दूसरे ने सुवाल किया, पहले ने जवाब दिया: “नमाज़ी रफ़ीक़” हाजी साहिब को बड़ी ह़रत हुई, पूछ डाला: अजी नमाज़ी रफ़ीक़! येह तो बड़ा अजीब सा नाम लगता है। नमाज़ी साहिब ने पूछा: बताइये आप ने कितनी बार हज़ का शरफ़ हासिल किया है? हाजी साहिब ने कहा: حَمْدُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ! पिछले साल ही तो हज़ पर गया था। नमाज़ी साहिब कहने लगे: आप ने जिन्दगी में सिर्फ़ एक बार हज़जे बैतुल्लाह की सआदत हासिल की तो, बबांगे दुहुल अपने नाम के साथ “हाजी” कहने कहलवाने लगे, जब कि बन्दा तो बरसहा बरस से रोज़ाना पांच<sup>5</sup> वक्त नमाज़ अदा करता है, तो फिर अपने नाम के साथ अगर लफ़्ज़ “नमाज़ी” कह दे तो इस में आखिर तअ्ज्जुब की कौन सी बात है!

**हज मुबारक का बोर्ड लगाना कैसा.....? :** समझ गए ना ! आज कल अ़जीब तमाशा है ! नुमूदो नुमाइश की इन्तिहा हो गई, हाजी साहिब हज को जाते और जब लौट कर आते हैं तो बिगैर किसी अच्छी निय्यत के पूरी इमारत बर्कों कुमकुमों से सजाते और घर पर “हज मुबारक” का बोर्ड लगाते हैं, बल्कि तौबा ! तौबा ! कई हाजी तो एहराम के साथ खूब तसावीर बनाते हैं । आखिर येह क्या है ? क्या भागे हुए मुजरिम का अपने रहमत वाले आका<sup>صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ</sup> की बारगाह में इस तरह धूमधाम से जाना मुनासिब है ? नहीं हरगिज् नहीं बल्कि रोते हुए और आहें भरते हुए, लरज़ते, कांपते हुए जाना चाहिये ।

आंसूओं की लड़ी बन रही हो और आहों से फटता हो सीना विदें लब हो “मदीना मदीना” जब चले सूए तयबा सफ़ीना जब मदीने में हो अपनी आमद जब मैं देखूं तेरा सब्ज़ गुम्बद हिचकियां बांध कर रोऊं बेहद काश ! आ जाए ऐसा क़रीना صَلُّو عَلَى الْحَبِيبِ !

**बसरा से पैदल हज ! :** बिगैर अच्छी निय्यत महज़ लज़ते नफ़स व हुब्बे जाह के सबब अपने मकान पर हज मुबारक का बोर्ड लगाने वालों और अपने हज का खूब चरचा करने वालों के लिये एक कमाल द-रजे की आजिज़ी

पर मुश्तमिल हिकायत पेशे खिदमत है, चुनान्चे हज़रते सय्यिदुना सुफ़्यान सौरी عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْقَوْى हज़ के लिये बसरा से पैदल निकले। किसी ने अर्ज़ की : आप رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ सुवार क्यूँ नहीं होते ? फ़रमाया : क्या भागे हुए गुलाम को अपने मौला عَزَّ وَجَلَّ के दरबार में सुल्ह के लिये सुवारी पर जाना चाहिये ? मैं इस मुक़द्दस सर ज़मीन में जाते हुए बहुत ज़ियादा शर्म महसूस करता हूँ। (٢١٧) تَنْبِيَةُ الْمُغْتَرِبِينَ अल्लाह عَزَّ وَجَلَّ की उन पर रहमत हो और उन के सदके हमारी बे हिसाब मग़िफ़रत हो।

اَمِينٌ بِجَاهِ الْبَيِّنِ الْأَمِينِ مَلِئَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالْهُدَى وَسَلَّمَ

अरे ज़ाइरे मदीना ! तू खुशी से हँस रहा है

दिले ग़मज़दा जो पाता तो कुछ और बात होती !

मैं त़वाफ़ के क़ाबिल नहीं : हुज्जतुल इस्लाम हज़रते सय्यिदुना इमाम अबू हामिद मुहम्मद बिन मुहम्मद बिन मुहम्मद ग़ज़ाली عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْوَالِى नक़ल करते हैं : एक बुजुर्ग رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ के अन्दर दाखिल हुए हैं ? (उन्हों ने बतारे इन्किसारी) फ़रमाया : कहां बैतुल्लाह शरीफ़ और कहां मेरे गन्दे क़दम ! मैं तो अपने क़दमों को बैतुल्लाह शरीफ़ के त़वाफ़ के भी क़ाबिल नहीं समझता, क्यूँ कि येह तो मैं ही जानता हूँ कि येह क़दम

कहां कहां और कैसी कैसी जगहों पर चले फिरे हैं !  
 (الْحَيَاةُ الْعُلُومُ ج ١ ص ٣٤٥) **अल्लाहُ عَزَّ وَجَلَّ** की उन पर रहमत हो और  
 उन के सदके हमारी बे हिसाब मणिफ़रत हो ।

اَمِينٌ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ سَلَّمَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

उन के दियार में तू कैसे चले फिरेगा ?

अऱ्हार तेरी जुरअत ! तू जाएगा मदीना !!

(वसाइले बख्शाश, स. 320)

**صَلُوٰعَلَى الْحَبِيبِ ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ**

हाजी पर हुब्बे जाह व रिया के सख्त हृम्ले : प्यारे हाजियो ! मीठे मदीने के मुसाफिरो ! ग़ालिबन नमाज़ रोज़ा वगैरा के मुकाबले में हज में बहुत ज़ियादा बल्कि क़दम क़दम पर “रियाकारी” के ख़त्रात पेश आते हैं, हज एक ऐसी इबादत है जो एक तो अल्लल ए’लान की जाती है और दूसरे हर एक को नसीब नहीं होती, इस लिये लोग हाजी से आजिज़ी से मिलते, ख़ूब एहतिराम बजा लाते, हाथ चूमते, गजरे पहनाते और दुआओं की दर-ख़्वास्तें करते हैं। ऐसे मौक़अ़ पर हाजी सख्त इम्तिहान में पड़ जाता है क्यूं कि लोगों के अ़कीदत मन्दाना सुलूक में कुछ ऐसी “लज्ज़त” होती है कि इस की वजह से इबादत की बड़ी से बड़ी मशक्कत भी फूल मा’लूम होती और बसा अवक़ात बन्दा हुब्बे जाह और रियाकारी की तबाह कारी की गहराई

में गिर चुका होता है मगर उसे कानों कान इस की ख़बर तक नहीं होती ! उस का जी चाहता है कि सब लोगों को मेरे हृज पर जाने की इत्तिलाअ़ हो जाए, ताकि मुझ से आ आ कर मिलें, मुबारक बादियां पेश करें, तोहफे दें, मेरे गले में फूलों के हार डालें, मुझ से दुआओं के लिये अर्ज करें, मदीने में सलाम अर्ज करने की गिड़गिड़ा कर दर-ख्वास्त करें और मुझे रुख्सत करने एरपोर्ट तक आएं वगैरा वगैरा ख्वाहिशात के हुजूम और इल्मे दीन की कमी के सबब हाजी बा'ज़ अवकात “शैतान का खिलोना” बन कर रह जाता है लिहाज़ा शैतान के वार से ख़बरदार रहते हुए, अपने दिल के अन्दर खूब आजिज़ी पैदा कीजिये, नुमाइशी अन्दाज़ से खुद को बचाइये । खुदा की क़सम ! रियाकारी का अज़ाब किसी से भी बरदाशत नहीं हो सकेगा । दा'वते इस्लामी के इशाअ़ती इदारे मक-त-बतुल मदीना की मत्बूआ 616 सफ़हात पर मुश्तमिल किताब, “नेकी की दा'वत (हिस्सए अब्वल)” سफ़हा 79 पर फ़रमाने मुस्तफ़ा صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ है : “बेशक जहन्म में एक वादी है जिस से जहन्म रोज़ाना चार सो मर्तबा पनाह मांगता है । अल्लाह ने येह वादी उम्मते मुहम्मदिय्यह के उन रियाकारों के लिये तयार की है जो कुरआने पाक के हाफ़िज़, गैरुल्लाह के लिये स-दक्का करने वाले, अल्लाह के घर के हाजी और राहे खुदा ग़َرَوْجَلْ में निकलने वाले होंगे ।”

(الْمُسْجَمُ الْكَبِيرِج٢ ص ١٣٦ حديث ١٢٨٠٣)

हाजियों की रियाकारी की दो मिसालें : नेकी की दा'वत हिस्सए अब्बल सफ़हा 76 पर है : 《1》 अपने हज व उम्रे की ता'दाद, तिलावते कुरआन की यौमिय्या मिक्दार, र-जबुल मुरज्जब व शा'बानुल मुअ़ज्ज़म के मुकम्मल और दीगर नफ़्ली रोज़ों, नवाफ़िल, दुरूद शरीफ़ की कसरत वगैरा का इस लिये इज्हार करना कि वाह वाह हो और लोगों के दिलों में एहतिराम पैदा हो 《2》 इस लिये हज करना या अपने हज का इज्हार करना कि लोग हाजी कहें, मुलाक़ात के लिये हाजिर हों, गिड़गिड़ा कर दुआओं की इल्तिजाएं करें, गजरे पहनाएं, तहाइफ़ वगैरा पेश करें । (अगर अपनी इज्ज़त करवाना या तोहफ़े वगैरा हासिल करना मक्सूद न हो बल्कि तहदीसे ने 'मत वगैरा अच्छी अच्छी नियतें हों तो हज व उम्रे का इज्हार करने, अज़ीज़ों और रिश्तेदारों को जम्म उत्तरने और "महफ़िले मदीना" सजाने की मुमा-न-अत नहीं बल्कि करे सवाबे आखिरत है) (रियाकारी के बारे में तफ़सीली मा'लूमात के लिये मक-त-बतुल मदीना की मत्खूआ "नेकी की दा'वत" हिस्सए अब्बल सफ़हा 63 ता 106 का मुत्ता-लआ कीजिये)

मेरा हर अ़मल बस तेरे वासिते हो  
कर इख्लास ऐसा अ़ता या इलाही

(वसाइले बख्शाश, स. 78)

صَلُّوْعَلَى الْحَبِيبِ ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

**याद रखने की 55 इस्तिलाहात :** हाजी साहिबान मुन्द-र-जए जैल इस्तिलाहात और अस्माए मकामात वगैरा जेहन नशीन फ़रमा लेंगे तो इस तरह आगे मुता-लअा करते हुए ﴿۱﴾ اَشْهُرُهُ حَجَّ آسَا نَانِي پَا اَنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَ جَلَّ : हज के महीने या'नी शब्बालुल मुकर्रम व ज़ुल क़ा'दह दोनों मुकम्मल और ज़ुल हिज्जह के इब्तिदाई दस दिन ।

**﴿2﴾ एहराम :** जब हज या उम्रह या दोनों की नियत कर के तल्बिया पढ़ते हैं तो बा'ज़ हलाल चीजें भी हराम हो जाती हैं, इस को “एहराम” कहते हैं और मजाज़न उन बिगैर सिली चादरों को भी एहराम कहा जाता है जिन्हें मोहरिम इस्ति'माल करता है ।

**﴿3﴾ तल्बिया :** या'नी لَبِيكَ طَالِبُكَ لَبِيكَ.....أَلْهَمَ لَبِيكَ पढ़ना ।

**﴿4﴾ इज़्जिबाअः :** एहराम की ऊपर वाली चादर को सीधी बग़ल से निकाल कर इस तरह उलटे कन्धे पर डालना कि सीधा कन्धा खुला रहे ।

**﴿5﴾ रमल :** अकड़ कर शाने (कन्धे) हिलाते हुए छोटे छोटे क़दम उठाते हुए क़दरे (या'नी थोड़ा) तेज़ी से चलना ।

**﴿6﴾ तवाफ़ :** ख़ानए का'बा के गिर्द सात चक्कर लगाना, एक चक्कर को “शौत” कहते हैं, जम्मु “अश्वात” ।

**﴿7﴾ مताफ़ :** जिस जगह में त़वाफ़ किया जाता है ।

**﴿8﴾ त़वाफ़े कुदूम :** मक्कए मुअ़ज़्ज़मा में दाखिल होने पर किया जाने वाला वोह पहला त़वाफ़ जो कि “इफ़राद” या “किरान” की निय्यत से हज़ करने वालों के लिये सुन्नते मुअक्कदा है ।

**﴿9﴾ त़वाफ़े ज़ियारत :** इसे त़वाफ़े इफ़ाज़ा भी कहते हैं, येह हज़ का रुक्न है, इस का वक्त 10 जुल हिज्जतिल हराम की सुब्दे सादिक से 12 जुल हिज्जतिल हराम के गुरुबे आफ़ताब तक है मगर 10 जुल हिज्जतिल हराम को करना अफ़ज़ल है ।

**﴿10﴾ त़वाफ़े वदाअ़ :** इसे “त़वाफ़े रुख़सत” और “त़वाफ़े सद्र” भी कहते हैं । येह हज़ के बा’द मक्कए मुकर्मा زاده الله شرفاً تعظيمًا से रुख़सत होते वक्त हर आफ़क़ी हाजी पर वाजिब है ।

**﴿11﴾ त़वाफ़े उम्रह :** येह उम्रह करने वालों पर फ़र्ज़ है ।

**﴿12﴾ इस्तिलाम :** ह-जेरे अस्वद को बोसा देना या हाथ या लकड़ी से छू कर हाथ या लकड़ी को चूम लेना या हाथों से उस की तरफ़ इशारा कर के उन्हें चूम लेना ।

**﴿13﴾ सअ़्रूय़ :** “सफ़ा” और “मर्वह” के माबैन (या’नी दरमियान) सात फेरे लगाना (सफ़ा से मर्वह तक एक फेरा होता है यूं मर्वह पर सात चक्कर पूरे होंगे)

﴿14﴾ **रम्य** : जमरात् (या'नी शैतानों) पर कंकरियां मारना ।

﴿15﴾ **हल्क़** : एहराम से बाहर होने के लिये हुदूदे हरम ही में पूरा सर मुंडवाना ।

﴿16﴾ **क़स्र** : चौथाई (1/4) सर का हर बाल कम अज़ कम उंगली के एक पोरे के बराबर कतरवाना ।

﴿17﴾ **मस्जिदुल हराम** : मक्कए मुकर्रमा زادها اللہ شرفاً و تعلیماً  
की वोह मस्जिद जिस में का'बए मुशर्रफ़ा वाकेअ॒ है ।

﴿18﴾ **बाबुस्सलाम** : मस्जिदुल हराम का वोह दरवाज़ए मुबा-रका जिस से पहली बार दाखिल होना अफ़ज़ल है और येह जानिबे मशरिक़ वाकेअ॒ है । (अब येह उम्मन बन्द रहता है)

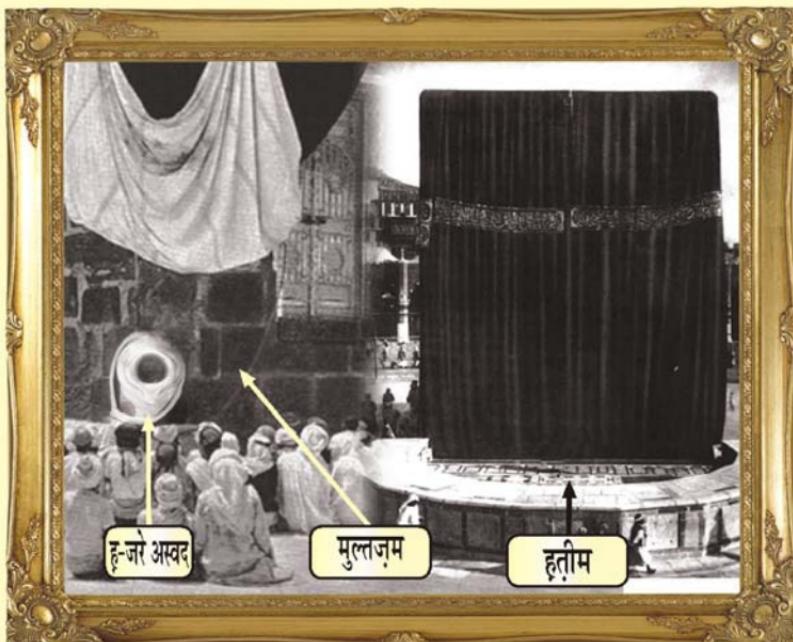
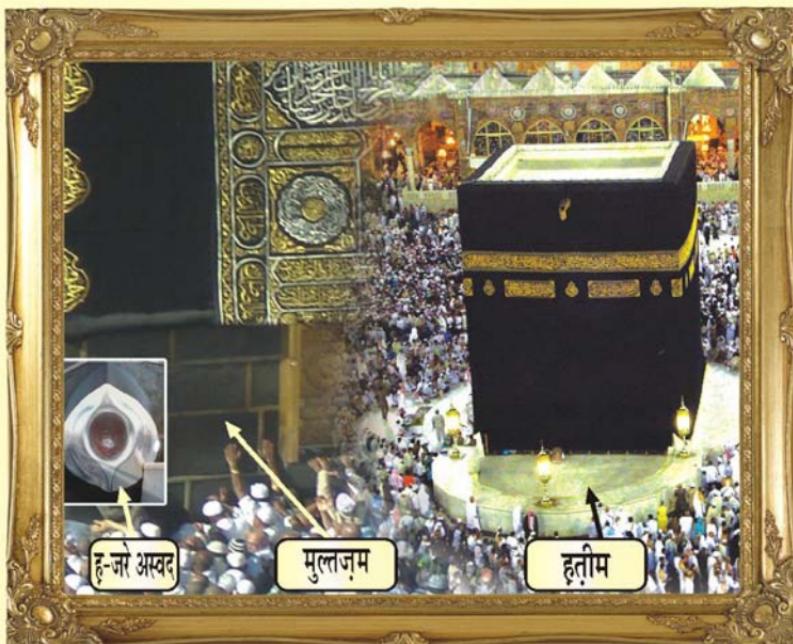
﴿19﴾ **का'बा** : इसे “बैतुल्लाह” भी कहते हैं या'नी अल्लाह और ग़ُर्ज़ का घर । येह पूरी दुन्या के वस्तु (या'नी बीच) में वाकेअ॒ है और सारी दुन्या के लोग इसी की तरफ़ रुख़ कर के नमाज़ अदा करते हैं और मुसल्मान परवाना वार इस का त़वाफ़ करते हैं ।

**का'बए मुशर्रफ़ा के चार कोनों के नाम :** ﴿20﴾ **रुक्ने**

**अस्वद** : जुनूब व मशरिक़ (SOUTH-EAST) के कोने में वाकेअ॒ है, इसी में जन्ती पथ्थर “ह-जरे अस्वद” नस्ब है ।

﴿21﴾ **रुक्ने इराक़ी** : येह इराक़ की सम्त शिमाल मशरिकी (NORTH-EASTERN) कोना है ।

﴿22﴾ **रुक्ने शामी** : येह मुल्के शाम की सम्त शिमाल मग़रिबी (NORTH-WESTERN) कोना है ।





**《23》 रुक्ने यमानी :** येह यमन की जानिब मग़रिबी (WESTERN) कोना है।

**《24》 बाबुल का 'बा :** रुक्ने अस्वद और रुक्ने इराक़ी के बीच की मशरिकी दीवार में ज़मीन से काफ़ी बुलन्द सोने का दरवाज़ा है।

**《25》 मुल्तज़म :** रुक्ने अस्वद और बाबुल का 'बा की दरमियानी दीवार।

**《26》 मुस्तजार :** रुक्ने यमानी और शामी के बीच में मग़रिबी दीवार का वोह हिस्सा जो “मुल्तज़म” के मुक़ाबिल या'नी ऐन पीछे की सीध में वाकेअ है।

**《27》 मुस्तजाब :** रुक्ने यमानी और रुक्ने अस्वद के बीच की जुनूबी दीवार यहां सत्तर हज़ार फ़िरिश्ते दुआ पर आमीन कहने के लिये मुकर्रर हैं। इसी लिये सय्यिदी आ'ला हज़रत मौलाना शाह इमाम अहमद रज़ा ख़ान عَلَيْهِ رَحْمَةُ الرَّحْمَنِ ने इस मकाम का नाम “मुस्तजाब” (या'नी दुआ की मक्बूलिय्यत की जगह) रखा है।

**《28》 हृतीम :** का 'बए मुअज्ज़मा زَادَهَا اللَّهُ شَرْفًا وَتَعظِيمًا की शिमाली दीवार के पास निस्फ़ (या'नी आधे) दाएरे (HALF CIRCLE) की शक्ल में फ़सील (या'नी बाउन्ड्री) के अन्दर का हिस्सा। “हृतीम” का 'बा शरीफ़ का ही हिस्सा है और उस में दाखिल होना ऐन का 'बतुल्लाह शरीफ़ में दाखिल होना है।

**《29》 मीज़ाबे रहमत :** सोने का परनाला येह रुक्ने इराक़ी व शामी की शिमाली दीवार की छत पर नस्ब है इस से बारिश का

पानी “हृतीम” में निछावर होता है।

**《30》 मक़ामे इब्राहीम :** दरवाज़े का’बा के सामने एक कुब्बे (या’नी गुम्बद) में वोह जनती पश्थर जिस पर खड़े हो कर हज़रते सच्चिदुना इब्राहीम ख़लीलुल्लाह عَلَى نَبِيِّنَا وَعَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ का जिन्दा मो’जिज़ा है कि आज भी इस मुबारक पश्थर पर आप के عَلَى نَبِيِّنَا وَعَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ के क़-दमैने शरीफ़ेन के नक्शा मौजूद हैं।

**《31》 बीरे ज़मज़म :** मक्कए मुअ़ज़ज़मा رَأَدَهَا اللَّهُ شَرَفًا وَتَعْظِيْمًا का वोह मुक़द्दस कूंआं जो हज़रते सच्चिदुना इस्माईल के आ़लमे عَلَى نَبِيِّنَا وَعَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ तुफूलिय्यत (या’नी बचपन शरीफ़) में आप के नन्हे नन्हे मुबारक क़दमों की रगड़ से जारी हुवा था। (तफ़सीर नईमी, जि. 1, स. 694) इस का पानी देखना, पीना और बदन पर डालना सवाब और बीमारियों के लिये शिफ़ा है। यह मुबारक कूंआं मक़ामे इब्राहीम से जुनूब में वाकेअ़ है। (अब कूंएं की ज़ियारत नहीं हो सकती)

**《32》 बाबुस्सफ़ा :** मस्जिदुल हराम के जुनूबी दरवाज़ों में से एक दरवाज़ा है जिस के नज़्दीक “कोहे सफ़ा” है।

**《33》 कोहे सफ़ा :** का’बए मुअ़ज़ج़मा رَأَدَهَا اللَّهُ شَرَفًا وَتَعْظِيْمًا के जुनूब में वाकेअ़ है।

**《34》 कोहे मर्वह :** कोहे सफ़ा के सामने वाकेअ़ है।

**﴿35﴾ مीलैने अख़्ज़रैन :** या'नी “दो सब्ज़ निशान”। सफ़ा से जानिबे मर्वह कुछ दूर चलने के बा’द थोड़े थोड़े फ़ासिले पर दोनों तरफ़ की दीवारों और छत में सब्ज़ लाइटें लगी हुई हैं। इन दोनों सब्ज़ निशानों के दरमियान दौराने सअूय मर्दों को दौड़ना होता है।

**﴿36﴾ मस्आ :** मीलैने अख़्ज़रैन का दरमियानी फ़ासिला जहां दौराने सअूय मर्द को दौड़ना सुन्नत है।

**﴿37﴾ मीक़ात :** उस जगह को कहते हैं कि मक्कए मुअ़ज़ज़मा زَادَهَا اللَّهُ شَرْفًا وَتَعْظِيمًا जाने वाले आफ़ाक़ी को बिगैर एहराम वहां से आगे जाना जाइज़ नहीं, चाहे तिजारत या किसी भी ग्रज़ से जाता हो, यहां तक कि मक्कए मुकर्रमा زَادَهَا اللَّهُ شَرْفًا وَتَعْظِيمًا के रहने वाले भी अगर मीक़ात की हुदूद से बाहर (म-सलन ताइफ़ या मदीनए मुनव्वरह) जाएं तो उन्हें भी अब बिगैर एहराम मक्कए पाक زَادَهَا اللَّهُ شَرْفًا وَتَعْظِيمًا आना ना जाइज़ है।

### मीक़ात पांच हैं

**﴿38﴾ ज़ुल हुलैफ़ा :** मदीना शरीफ़ से मक्कए पाक की तरफ़ तक़रीबन 10 किलो मीटर पर है जो मदीनए मुनव्वरह زَادَهَا اللَّهُ شَرْفًا وَتَعْظِيمًا की तरफ़ से आने वालों के लिये “मीक़ात” है। अब इस जगह का नाम “अब्यारे अली” كَرَمَ اللَّهُ تَعَالَى وَجْهُهُ الْكَرِيمُ है।

**﴿39﴾ ज़ाते इक़ :** इराक़ की जानिब से आने वालों के लिये मीक़ात है।

**﴿40﴾ यलम-लम :** येह अहले यमन की मीक़ात है और पाक व हिन्द वालों के लिये मीक़ात यलम-लम की महाज़ात है ।

**﴿41﴾ जुहूफ़ा :** मुल्के शाम की तरफ़ से आने वालों के लिये मीक़ात है ।

**﴿42﴾ क़र्नुल मनाज़िल :** नज्द (मौजूदा रियाज) की तरफ़ से आने वालों के लिये मीक़ात है । येह जगह ताइफ़ के क़रीब है ।

**﴿43﴾ हरम : مَكَكَاءِ مُعْجَزْجَمَا** رَأَدَهَا اللَّهُ شَرًّا وَنَعْظِيْمًا के चारों<sup>4</sup> तरफ़ मीलों तक इस की हुदूद हैं और येह ज़मीन हुरमत व तक़हुस की वजह से “हरम” कहलाती है । हर जानिब इस की हुदूद पर निशान लगे हैं । हरम के जंगल का शिकार करना नीज़ खुदरौ दरख़्त और तर घास काटना, हाजी, गैरे हाजी सब के लिये हराम है । जो शख़्स हुदूदे हरम में रहता हो उसे “ह-रमी” या “अहले हरम” कहते हैं ।

**﴿44﴾ हिल :** हुदूदे हरम के बाहर से मीक़ात तक की ज़मीन को “हिल” कहते हैं । इस जगह वोह चीजें हलाल हैं जो हरम की वजह से हुदूदे हरम में हराम हैं । ज़मीने हिल का रहने वाला “हिल्ली” कहलाता है ।

**﴿45﴾ आफ़ाक़ी :** वोह शख़्स जो “मीक़ात” की हुदूद से बाहर रहता हो ।

**﴿46﴾ تर्झम :** हुदूदे हरम से ख़ारिज वोह जगह जहां से मक्कए मुकर्रमा رَأَدَهَا اللَّهُ شَرًّا وَنَعْظِيْمًا में कियाम के दौरान उमेरे के लिये

एहराम बांधते हैं और येह मक़ाम मस्जिदुल हराम से तक़रीबन 7 किलो मीटर जानिबे मदीनए मुनव्वरह رَأَدَهَا اللَّهُ شَرْفًا وَتَعْظِيمًا है, अब यहां मस्जिदे आइशा बनी हुई है। इस जगह को अ़्वाम “छोटा उम्रह” कहते हैं।

**《47》 जिझर्ना :** हुदूदे हरम से खारिज मक्कए मुकर्मा से तक़रीबन 26 किलो मीटर दूर ताइफ़ के रास्ते पर वाकेअ़ है। यहां से भी दौराने कियामे मक्का शरीफ़ उम्रे का एहराम बांधा जाता है। इस मक़ाम को अ़्वाम “बड़ा उम्रह” कहते हैं।

**《48》 मिना :** मस्जिदुल हराम से पांच<sup>5</sup> किलो मीटर पर वोह वादी जहां हाजी साहिबान अय्यामे हज में कियाम करते हैं। “मिना” हरम में शामिल है।

**《49》 जमरात :** मिना में वाकेअ़ तीन<sup>3</sup> मक़ामात जहां कंकरियां मारी जाती हैं। पहले का नाम जमतुल उख़ा या जमतुल अ़-क़बह है। इसे बड़ा शैतान भी बोलते हैं। दूसरे को जमतुल वुस्ता (मंज़ला शैतान) और तीसरे को जमतुल ऊला (छोटा शैतान) कहते हैं।

**《50》 अ़-रफ़ात :** मिना से तक़रीबन ग्यारह किलो मीटर दूर मैदान जहां 9 ज़ुल हिज्जह को तमाम हाजी साहिबान जमअ़ होते हैं। अ़-रफ़ात शरीफ़ हुदूदे हरम से खारिज है।

**《51》 ज-बले रहमत :** अ़-रफ़ात शरीफ़ का वोह मुक़द्दस पहाड़

जिस के क़रीब वुकूफ़ करना अफ़्ज़ल है ।

**《52》 मुज्जदलिफ़ :** “मिना” से अः-रफ़ात की तरफ़ तक़रीबन 5 किलो मीटर पर वाक़ेअः मैदान जहां अः-रफ़ात से वापसी पर रात बसर करना सुन्नते मुअक्कदा और सुब्हे सादिक़ और तुलूए आफ़ताब के दरमियान कम अज़्र कम एक लम्हा वुकूफ़ वाजिब है ।

**《53》 मुह़स्सिर :** मुज्जदलिफ़ से मिला हुवा मैदान, यहीं अस्हाबे फ़ील पर अःज़ाब नाज़िल हुवा था । लिहाज़ा यहां से गुज़रते वक्त तेज़ी से गुज़रना और अःज़ाब से पनाह मांगनी चाहिये ।

**《54》 बतूने उः-रनह :** अः-रफ़ात के क़रीब एक जंगल जहां हाजी का वुकूफ़ दुरुस्त नहीं ।

**《55》 मदआ :** मस्जिदे हराम और मक्कए मुकर्रमा زَادَهَا اللَّهُ شَرْفًا وَعَظِيمًا के क़ब्रिस्तान “जन्नतुल मअूला” के माबैन (की दरमियानी) जगह जहां दुआ मांगना मुस्तहब है ।

बड़े दरबार में पहुंचाया मुझ को मेरी किस्मत ने

मैं सदक़े जाऊं क्या कहना मेरे अच्छे मुक़द्र का

(सामाने बख्शश)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

**दुआ क़बूल होने के 29 मकामात :** मोहतरम हाजियो ! यूं तो हूः-रमैने शरीफ़ैन में हर जगह अन्वारो तजल्लियात की छमाछम बरसात बरस रही है ताहम “अहसनुल विअः लि आदाबिदुअः अ”

से बा'ज़ दुआ कबूल होने के मख्सूस मकामात का जिक्र किया जाता है। ताकि आप उन मकामात पर मज़ीद दिल जम्हूर और तवज्जोह के साथ दुआ कर सकें।

**मक्कए मुकर्रमा** के मकामात ये हैं : ①  
 मताफ़ ② मुल्तज़म ③ मुस्तजार ④ बैतुल्लाह के अन्दर ⑤ मीजाबे रहमत के नीचे ⑥ हतीम ⑦ ह-जरे अस्वद ⑧ रुक्ने यमानी खुसूसन जब दौराने त्रावफ़ वहां से गुज़र हो ⑨ मकामे इब्राहीम के पीछे ⑩ ज़मज़म के कुण्ड के क़रीब ⑪ सफ़ा ⑫ मर्वह ⑬ मस्आ खुसूसन सब्ज़ मीलों के दरमियान ⑭ अ-रफ़ात खुसूसन मौक़िफ़े नबिय्ये पाक صَلَى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالَّهُ وَسَلَّمَ के नज्दीक ⑮ मुज्दलिफ़ा खुसूसन मशअरुल हराम ⑯ मिना ⑰ तीनों<sup>3</sup> जमरात के क़रीब ⑱ जब जब का'बए मुशरफ़ा पर नज़र पड़े। मदीनए मुनव्वरह के मकामात ये हैं : ⑲  
 مسْجِدِ ن-بَقْوَى شَرِيفٍ عَلَى صَاحِبِهَا الصَّلَوةُ وَالسَّلَامُ ⑳ मुवा-जहा शरीफ़, इमाम इब्नुल जज्ज़री फ़रमाते हैं : दुआ यहां कबूल न होगी तो कहां कबूल होगी (صَحِيبُ مس) ㉑ मिम्बरे अत्त्हर के पास ㉒ मस्जिदे न-बवी शरीफ़ के सुतूनों के नज्दीक ㉓ मस्जिदे कुबा शरीफ़ ㉔ मस्जिदुल फ़त्ह में खुसूसन बुध को ज़ोहर व अस्र के

दरमियान ॥२५॥ बाकी मसाजिदे तथ्यिबा जिन को सरकारे मदीना, सुकूने क़ल्बो सीना चَلَى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالِّهُ وَسَلَّمَ से निस्वत है (म-सलन मस्जिदे ग़मामा, मस्जिदे क़िब्लतैन वगैरा वगैरा) ॥२६॥ वोह मुबारक कूंएं जिन्हें सरवरे कौनैन से निस्वत है ॥२७॥ ज-बले उहुद शरीफ ॥२८॥ मशा-हदे मुबा-रका<sup>1</sup> ॥२९॥ मज़ाराते बक़ीअ् । तारीखी रिवायात के मुताबिक जन्नतुल बक़ीअ् में तक़रीबन दस हज़ार सहाबए किराम عَلَيْهِمُ الرَّضْوَان आराम फ़रमा हैं ।

**अप्सोस !** 1926 सि.ई. में जन्नतुल बक़ीअ् के मज़ारात को शहीद कर दिया गया अब जगह जगह मुबारक क़ब्रें मिस्मार कर के वहां रास्ते निकाल दिये गए हैं लिहाज़ा आज तक सगे मदीना عَنْهُ عَفِيَّة को जन्नतुल बक़ीअ् के अन्दर दाखिले की जुरअत नहीं हुई मबादा (या'नी कहीं ऐसा न हो) किसी मज़ारे फ़ाइजुल अन्वार पर पाड़ पड़ जाए और मस्अला भी येही है कि क़ब्रे मुस्लिम पर पाड़ रखना, बैठना वगैरा सब हराम है । दा'वते इस्लामी के इशाअती इदरे मक-त-बतुल मदीना का मत्बूआ 48 सफ़हात पर मुश्तमिल रिसाला, “क़ब्र वालों की 25 हिकायात” सफ़हा 34 पर है : (क़ब्रिस्तान में क़ब्रें मिटा कर) जो नया रास्ता निकाला गया हो उस पर चलना हराम है । (رَدُّ الْمُحْتَاج ١ ص ٦١٢)

1 : मशाहद जम्मू है मशहद की और मशहद का मा'ना है : “हाजिर होने की जगह” यहां मुराद येह है कि जिस जिस मकाम पर सरकारे मदीना चَلَى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالِّهُ وَسَلَّمَ तशरीफ ले गए वहां दुआ कबूल होती है और खुसूसन मक्कए मुर्कर्मा और मदीनए मुनब्वरह म-सलन हज़रते सय्यिदुना सलमान फ़ारसी عَنْ حَمْزَى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ का मुक़द्दस बाग वगैरा ।

बल्कि नए रास्ते का सिर्फ़ गुमान हो तब भी उस पर चलना ना जाइज़ व गुनाह है । (دُرْمُختَارج ۱۸۳ ص) लिहाज़ा आशिक़ाने रसूल से दर-ख़्वास्त है कि वोह बाहर ही से सलाम अर्ज़ करें । बक़ीअू शरीफ़ के सद्र दरवाजे से सलाम अर्ज़ करना ज़रूरी नहीं, सहीह़ तरीक़ा येह है कि कब्रिस्तान के बाहर ऐसी जगह खड़े हों जहां आप की क़िब्ले को पीठ हो कि इस तरह मदफूनीने बक़ीअू के चेहरों की तरफ़ आप का रुख़ हो जाएगा ।

हैं मआसी हृद से बाहर फिर भी ज़ाहिद ग़म नहीं  
रहमते आलम की उम्मत, बन्दा हूं ग़फ़्फ़ार का

(सामाने बख़िशाश)

**صَلُوْعَلَى الْحَبِيبِ ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ**

## हज़ की क़िस्में

हज़ की तीन क़िस्में हैं : **﴿1﴾ क़िरान ﴿2﴾ तमत्तोअ ﴿3﴾ इफ़राद**

**1 क़िरान :** येह सब से अफ़ज़ल है, क़िरान करने वाला “क़ारिन” कहलाता है, इस में उम्रह और हज़ का एहराम एक साथ बांधा जाता है मगर उम्रह करने के बाद “क़ारिन” हल्क़ या “क़सर” नहीं करवा सकता इसे बदस्तूर एहराम में रहना होगा, दसवीं<sup>10</sup>, ग्यारहवीं<sup>11</sup> या बारहवीं<sup>12</sup> ज़ुल हिज्जह को कुरबानी करने के बाद हल्क़ या क़सर करवा के एहराम खोल दे ।

**२। तमत्तोअः :** ये हज अदा करने वाला “मु-तमत्तोअः” कहलाता है। ये हज अशहुरे हज में “मीक़ात” के बाहर से आने वाले अदा कर सकते हैं। म-सलन पाक व हिन्द से आने वाले उमूमन तमत्तोअः ही किया करते हैं कि आसानी ये हज है कि इस में उम्रह तो होता ही है लेकिन उम्रह अदा करने के बाद “हल्क़ या क़सर” करवा के एहराम खोल दिया जाता है और फिर 8 ज्ञुल हिज्जह या इस से क़ब्ल हज का एहराम बांधा जाता है।

**३। इफ़राद :** इफ़राद करने वाले हाजी को “मुफ़िरद” कहते हैं। इस हज में “उम्रह” शामिल नहीं है इस में सिर्फ़ हज का “एहराम” बांधा जाता है। अहले मक्का और “हिल्ली” या’नी मीक़ात और हुदूदे हरम के दरमियान में रहने वाले बाशिन्दे (म-सलन अहलियाने जद्दा शरीफ़) “हज्जे इफ़राद” करते हैं। किरान या तमत्तोअः करेंगे तो दम वाजिब होगा, आफ़ाक़ी चाहे तो “इफ़राद” कर सकता है।

**صَلَوَاتٌ عَلَى الْحَبِيبِ ! صَلَوَاتٌ عَلَى مُحَمَّدٍ**

**एहराम बांधने का तरीक़ा :** हज हो या उम्रह एहराम बांधने का तरीक़ा दोनों का एक ही है। हाँ नियत और उस के अल्फ़ाज़ में थोड़ा सा फ़र्क़ है। नियत का बयान आगे आ रहा है। पहले एहराम बांधने का

**तरीक़ा मुला-हज़ा फ़रमाइये :** 《1》 नाखुन तराशिये 《2》 बग़ल और  
 नाफ़ के नीचे के बाल दूर कीजिये बल्कि पीछे के बाल भी साफ़ कर  
 लीजिये 《3》 मिस्वाक कीजिये 《4》 वुजू कीजिये 《5》 खूब अच्छी  
 तरह मल कर गुस्ल कीजिये 《6》 जिस्म और एहराम की चादरों पर  
 खुशबू लगाइये कि येह सुन्नत है, कपड़ों पर ऐसी खुशबू (म-सलन  
 खुशक अम्बर वगैरा) न लगाइये जिस का जिर्म (या'नी तह) जम जाए  
 《7》 इस्लामी भाई सिले हुए कपड़े उतार कर एक नई या धुली हुई  
 सफेद चादर ओढ़ें और ऐसी ही चादर का तहबन्द बांधें। (तहबन्द  
 के लिये लट्ठा और ओढ़ने के लिये तोलिया हो तो सहूलत रहती है, तहबन्द  
 का कपड़ा मोटा लीजिये ताकि बदन की रंगत न चमके और तोलिया भी  
 क़दरे बड़ी साइज़ का हो तो अच्छा) 《8》 पासपोर्ट या रक़म वगैरा  
 रखने के लिये जेब वाला बेल्ट चाहें तो बांध सकते हैं। रेज़ीन का  
 बेल्ट अक्सर फट जाता है, आगे की तरफ़ जिप (zip) वाला बटवा  
 लगा हुवा नाईलोन (nylon) या चमड़े का बेल्ट काफ़ी मज्�बूत होता  
 और बरसों काम दे सकता है।

**इस्लामी बहनों का एहराम :** इस्लामी बहनें हँस्बे  
 मा'मूल सिले हुए कपड़े पहनें, दस्ताने और मोज़े भी पहन  
 सकती हैं, वोह सर भी ढांपें मगर चेहरे पर चादर नहीं ओढ़  
 सकतीं, गैर मर्दों से चेहरा छुपाने के लिये हाथ का पंखा या

कोई किताब वगैरा से ज़रूरतन आड़ कर लें। एहराम में औरतों को किसी ऐसी चीज़ से मुंह छुपाना जो चेहरे से चिपटी हो हराम है।

**एहराम के नफ़्ल :** अगर मकर्ख वक्त न हो तो दो<sup>2</sup> रकअत नमाज़ नफ़्ल ब नियते एहराम (मर्द भी सर ढांप कर) पढ़ें, बेहतर येह है कि पहली रकअत में अल हम्द शरीफ के बा'द قُلْ يَٰٰيْهَا الْكَفُوْنَ और दूसरी रकअत में قُلْ هُوَ اللَّهُ शरीफ पढ़ें।

**उम्रे की नियत :** अब इस्लामी भाई सर नंगा कर दें और इस्लामी बहने सर पर ब दस्तूर चादर ओढ़े रहें अगर (आम दिनों का) उम्रह है तब भी और अगर हज्जे तमन्तोअ कर रहे हैं जब भी उम्रे की इस तरह नियत करें :

**اللَّهُمَّ إِنِّي أُرِيدُ الْعُمْرَةَ فَيَسِّرْهَا لِي وَتَقْبِلْهَا**

ऐ अल्लाहू अल्लाहू ! मैं उम्रे का इरादा करता हूं मेरे लिये इसे आसान और इसे मेरी तरफ

**مِنِّي وَأَعِنْيُ عَلَيْهَا وَبَارِكْ لِي فِيهَا نَوْبَتُ**

से कबूल फ़रमा और इसे (अदा करने में) मेरी मदद फ़रमा और इसे मेरे लिये बा ब-क्त फ़रमा। मैं

**الْعُمْرَةَ وَاحْرَمْتُ بِهَا اللَّهُ تَعَالَى**

ने उम्रे की नियत की और अल्लाहू गुरुज़ के लिये इस का एहराम बांधा।

हज की नियत : मुफ्तिरद भी इस तरह नियत करे और मु-तमत्तेअः भी जब 8 जूल हिज्जाह या इस से क़ब्ल हज का एहराम बांधे मुन्दरिजए जैल अलफ़ाज़ में नियत करे :

**اللَّهُمَّ إِنِّي أُرِيدُ الْحَجَّ فَيَسِّرْهُ لِي وَتَقْبِلْهُ**

ऐ अल्लाह ! मैं हज का इरादा करता हूं इस को तू मेरे लिये आसान कर दे और इसे

**مِنِّي وَأَعِنْيَ عَلَيْهِ وَبَارِكْ لِي فِيهِ طَوَّيْتُ**

मुझ से कबूल फ़रमा और इस में मेरी मदद फ़रमा और इसे मेरे लिये बा-ब-कत फ़रमा । मैं

**الْحَجَّ وَأَحْرَمْتُ بِهِ اللَّهُ تَعَالَى**

ने हज की नियत की और अल्लाह के लिये इस का एहराम बांधा ।

**हज्जे क़िरान की नियत**

कारिन “उम्रह और हज” दोनों की एक साथ नियत करेगा, चुनान्वे वोह इस तरह नियत करे :

**اللَّهُمَّ إِنِّي أُرِيدُ الْعُمْرَةَ وَالْحَجَّ فَيَسِّرْهُمَا**

ऐ अल्लाह ! मैं उम्रह और हज दोनों का इरादा करता हूं तू इहें मेरे लिये आसान कर दे

**لَيْ وَتَقَبَّلْ هُمَا مِنِّي طَنَوْيِتُ الْعُمْرَةِ وَالْحَجَّ**

और इहें मेरी तरफ से कबूल फ़रमा । मैं ने उम्रह और हज दोनों की नियत की

**وَأَحْرَمْتُ بِهِمَا مُخْلِصًا لِلَّهِ تَعَالَى**

और ख़ालि-सतन अल्लाहू عَزَّ وَجَلَّ के लिये इन दोनों का एह्हराम बांधा ।

**लब्बैक :** ख़्वाह उम्रे की नियत करें या हज की या हज्जे किरान की तीनों सूरतों में नियत के बा'द कम अज़ कम एक बार लब्बैक कहना लाज़िमी है और तीन<sup>3</sup> बार कहना अप़ज़ल । लब्बैक येह है :

**لَبَيْكَ اللَّهُمَّ لَبَيْكَ طَلَبَيْكَ لَبَيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَيْكَ طَ**

मैं हाजिर हूं ऐ अल्लाहू عَزَّ وَجَلَّ ! मैं हाजिर हूं (हो) मैं हाजिर हूं तेरा कोई शरीक नहीं मैं हाजिर हूं

**إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ طَ**

बेशक तमाम खूबियां और ने' मर्ते तेरे लिये हैं और तेरा ही मुल्क भी, तेरा कोई शरीक नहीं ।

ऐ मदीने के मुसाफिरो ! आप का एह्हराम शुरूअ़ हो गया, अब येह लब्बैक ही आप का वज़ीफ़ा और विर्द है, उठते बैठते, चलते फिरते इस का खूब विर्द कीजिये ।

दो फ़रामीने मुस्तफ़ा ﴿1﴾ : صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ जब लब्बैक कहने

वाला लब्बैक कहता है तो उसे खुश ख़बरी दी जाती है। अूर्ज़ की गई : या रसूलल्लाह ! क्या जन्नत की खुश ख़बरी दी जाती है ? इर्शाद फ़रमाया : “हाँ” (۷۷۷۹) (۲) जब मुसल्मान “लब्बैक” कहता है तो उस के दाएं और बाएं ज़मीन के आखिरी सिरे तक जो भी पथर, दरख़त और ढेला है वोह सब लब्बैक कहते हैं।

﴿٢٢٦﴾ ص ۲۲۶ حديث مُعجم أوسط ج

**मा’ना पर नज़र रखते हुए लब्बैक पढ़िये :** इधर उधर देखते हुए बे दिली से पढ़ने के बजाए निहायत खुशूओं खुज़ूअ़ के साथ मा’ना पर नज़र रखते हुए लब्बैक पढ़ना मुनासिब है। एहराम बांधने वाला लब्बैक कहते वक्त अपने प्यारे प्यारे अल्लाह से मुख़ातिब होता है और अूर्ज़ करता है : “लब्बैक” या’नी मैं हाजिर हूं, अपने मां बाप को अगर कोई येही अल्फ़ाज़ कहे तो यकीनन तवज्जोह से कहेगा, फिर अपने परवर दगार उर्झ़ से अूर्ज़ों मा’रूज़ में कितनी तवज्जोह होनी चाहिये येह हर ज़ी शुऊर समझ सकता है। इसी बिना पर हज़रते सच्चिदुना अल्लामा अली कारी رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ ص ۱۰۳ تल्लिया पढ़े।

**लब्बैक कहने के बा'द की एक सुन्नत :** लब्बैक से फ़ारिग़ होने के बा'द दुआ मांगना सुन्नत है, जैसा कि हडीसे मुबारक में है कि ताजदारे मदीना, राहते क़ल्बो सीना जब लब्बैक से फ़ारिग़ होते तो अल्लाह عَزَّوَجَلَّ से उस की खुशनूदी और जन्नत का सुवाल करते और जहन्म से पनाह मांगते। (مسند امام شافعی ص ۱۲۳)

यक़ीनन हमारे प्यारे आका سे अल्लाह عَزَّوَجَلَّ खुश है, बिला शुबा आप क़द्दِ جन्नती बल्कि ब अ़त़ाए इलाही मालिके जन्नत हैं मगर येह सब दुआएं दीगर बहुत सारी हिक्मतों के साथ साथ उम्मत की ता'लीम के लिये भी हैं कि हम भी सुन्नत समझ कर दुआ मांग लिया करें।

### “اللَّهُمَّ لَبِيكَ” के नव हुरूफ़ की निस्बत से लब्बैक के 9 म-दनी फूल

《1》 उठते बैठते, चलते फिरते, वुजू बे वुजू हर हाल में लब्बैक कहिये 《2》 खुसूसन चढ़ाई पर चढ़ते, ढलवान उतरते (सीढ़ियों पर चढ़ते उतरते), दो<sup>२</sup> क़ाफ़िलों के मिलते, सुब्ह व शाम, पिछली रात, और पांचों<sup>५</sup> वक़्त की नमाज़ों के बा'द, ग्रज़ कि हर हालत के बदलने पर लब्बैक कहिये 《3》 जब भी लब्बैक शुरूअ़ करें कम अज़ कम तीन<sup>३</sup> बार कहें 《4》 “मो 'तमिर” या 'नी उम्रह करने वाला और “मु-तमत्तेअ़” भी उम्रह करते वक़्त जब का'बए

मुशर्रफ़ा का त़वाफ़ शुरूअ़ करे उस वक्त हृ-जरे अस्वद का पहला इस्तिलाम करते ही “लब्बैक” कहना छोड़ दे ॥५॥ “मुफ़िद” और “कारिन” लब्बैक कहते हुए मक्कए मुअ़ज्ज़मा में ठहरें कि इन की लब्बैक और मु-तमत्तेअ़ जब हज़ का एहराम बांधे उस की लब्बैक 10 जुल हिज्जतिल हराम शरीफ़ को जमतुल अ-कबा (या’नी बड़े शैतान) को पहली कंकरी मारते वक्त ख़त्म होगी ॥६॥ इस्लामी भाई ब आवाजे बुलन्द लब्बैक कहा करें मगर आवाज़ इतनी भी बुलन्द न करें कि इस से खुद को या किसी दूसरे को तक्लीफ़ हो ॥७॥ इस्लामी बहनें जब भी लब्बैक कहें धीमी आवाज़ से कहें और येह सभी याद रखें कि इलावा हज़ के भी जब कभी जो कुछ पढ़ें उस तलफ़कुज़ की अदाएगी में इतनी आवाज़ लाज़िमी है कि अगर बहरा पन या शोरो गुल न हो तो खुद सुन सकें ॥८॥ एहराम के लिये नियत शर्त है अगर बिगैर नियत लब्बैक कही एहराम न हुवा, इसी तरह तन्हा नियत भी काफ़ी नहीं जब तक लब्बैक या इस के क़ाइम मकाम कोई और चीज़ न हो ( ۱ ص ۲۲۲ ) ॥९॥ एहराम के लिये एक बार ज़बान से लब्बैक कहना ज़रूरी है और अगर इस की जगह سُبْحَنَ اللَّهِ يَا حَمْدَ اللَّهِ يَا كَوْيْ اَلْحَمْدُ لِلَّهِ يَا كِبُّلَلَاهُ كिया और

एहराम की नियत की तो एहराम हो गया मगर सुन्त लब्बैक  
कहना है । ( ايضاً )

करूं खूब एहराम में लब्बैक की तकार  
दे हज का शरफ हर बरस रब्बे गफ्फार

اَمِينٌ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

صَلَّوْا عَلَى الْحَبِيبِ ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

**नियत के मु-तअ़्लिक़ ज़रूरी हिदायत :** याद रखिये ! नियत दिल के इरादे को कहते हैं । ख़्वाह नमाज़, रोज़ा, एहराम कुछ भी हो, अगर दिल में नियत मौजूद न हो तो सिर्फ़ ज़बान से नियत के अल्फ़ाज़ अदा कर लेने से नियत नहीं हो सकती और नियत के अल्फ़ाज़ अ-रबी ज़बान में कहना ज़रूरी नहीं, अपनी मा-दरी ज़बान में भी कह सकते हैं बल्कि ज़बान से कहना लाज़िमी नहीं, सिर्फ़ दिल में इरादा भी काफ़ी है । हां ज़बान से कह लेना अफ़ज़ल है और अ-रबी ज़बान में ज़ियादा बेहतर क्यूं कि येह हमारे मक्की म-दनी सुल्तान, रहमते आ-लमियान ज़बान में जब नियत के अल्फ़ाज़ कहें तो उस के मा'ना भी ज़रूर ज़ेहन में होने चाहिए ।

**एहराम के मा'ना :** एहराम के लफ़्ज़ी मा'ना हैं : हराम करना क्यूं कि एहराम बांधने वाले पर बा'ज़ हलाल बातें भी हराम हो जाती हैं, एहराम वाले इस्लामी भाई को मोहरिम और इस्लामी बहन को मोहरिमा कहते हैं।

**एहराम में येह बातें हराम हैं :** 《1》 इस्लामी भाई को सिलाई किया हुवा कपड़ा पहनना 《2》 सर पर टोपी ओढ़ना, इमामा या रुमाल वगैरा बांधना 《3》 मर्द का सर पर कपड़े की गठड़ी उठाना (इस्लामी बहनें सर पर चादर ओढ़ें और इन्हें सर पर कपड़े की गठरी उठाना मन्अः नहीं) 《4》 मर्द का दस्ताने पहनना । (इस्लामी बहनों को मन्अः नहीं) 《5》 इस्लामी भाई ऐसे मोजे या जूते नहीं पहन सकते जो वस्ते क़दम (या'नी क़दम के बीच का उभार) छुपाएं, (हवाई चप्पल मुनासिब हैं) 《6》 जिस्म, लिबास या बालों में खुशबू लगाना 《7》 ख़ालिस खुशबू म-सलन इलायची, लोंग, दारचीनी, ज़ा'फ़रान, जावतरी खाना या आंचल में बांधना, येह चीजें अगर किसी खाने या सालन वगैरा में डाल कर पकाई गई हों अब चाहे खुशबू भी दे रही हों तो भी खाने में हरज नहीं 《8》 जिमाअः करना या बोसा, मसास (या'नी छूना), गले लगाना, अन्दामे निहानी (औरत की शर्मगाह) पर निगाह डालना जब कि येह आखिरी चारों<sup>4</sup> या'नी जिमाअः के इलावा काम ब शहवत हों 《9》 फ़ोहूश और हर क़िस्म का गुनाह हमेशा हराम था अब और भी सख्त हराम हो गया

﴿10﴾ किसी से दुन्यवी लड़ाई झगड़ा ﴿11﴾ जंगल का शिकार करना या किसी त्रह भी इस पर मुआविन होना, इस का गोशत या अन्डा वगैरा खरीदना, बेचना या खाना ﴿12﴾ अपना या दूसरे का नाखुन कतरना या दूसरे से अपने नाखुन कतरवाना ﴿13﴾ सर या दाढ़ी के बाल काटना, बग़लें बनाना, मूए ज़ेरे नाफ़ लेना, बल्कि सर से पाउं तक कहीं से कोई बाल जुदा करना ﴿14﴾ वस्मा या महंदी का खिज़ाब लगाना ﴿15﴾ ज़ैतून का या तिल का तेल चाहे बे खुशबू हो, बालों या जिस्म पर लगाना ﴿16﴾ किसी का सर मूँडना ख़्वाह वोह एहराम में हो या न हो । (हां एहराम से बाहर होने का वक्त आ गया तो अब अपना या दूसरे का सर मूँड सकता है) ﴿17﴾ जूँ मारना, फेंकना, किसी को मारने के लिये इशारा करना, कपड़ा उस के मारने के लिये धोना या धूप में डालना, बालों में जूँ मारने के लिये किसी किस्म की दवा वगैरा डालना, ग़-रज़े कि किसी त्रह उस के हलाक पर बाइस होना ।

(बाहरे शरीअत, जि. 1, स. 1078, 1079)

**एहराम में येह बातें मकरूह हैं :** ﴿1﴾ जिस्म का मैल छुड़ाना ﴿2﴾ बाल या जिस्म साबुन वगैरा से धोना ﴿3﴾ कंधी करना ﴿4﴾ इस त्रह खुजाना कि बाल टूटने या जूँ गिरने का अन्देशा हो ﴿5﴾ कुरता या शेरवानी वगैरा पहनने की त्रह कन्धों पर डालना ﴿6﴾ जान बूझ कर खुशबू सूंघना ﴿7﴾ खुशबूदार फल या पत्ता म-सलन लीमूँ, पोदीना, नारंगी वगैरा सूंघना (खाने में मुज़ा-यक़ा नहीं)

॥८॥ इत्र फ़रोश की दुकान पर इस निय्यत से बैठना कि खुशबू आए ॥९॥ महकती खुशबू हाथ से छूना जब कि हाथ पर न लग जाए वरना हराम है ॥१०॥ कोई ऐसी चीज़ खाना या पीना जिस में खुशबू पड़ी हो और न वोह पकाई गई हो न बूज़ाइल (या'नी ख़त्म) हो गई हो ॥११॥ गिलाफ़े का 'बा के अन्दर इस तरह दाखिल होना कि गिलाफ़ शरीफ़ सर या मुंह से लगे ॥१२॥ नाक वगैरा मुंह का कोई भी हिस्सा कपड़े से छुपाना ॥१३॥ बे सिला कपड़ा रफू किया हुवा या पैवन्द लगा हुवा पहनना ॥१४॥ तक्ये पर मुंह रख कर औंधा लैटना (एहराम के इलावा भी औंधा सोना मन्त्र है कि हृदीसे पाक में इस तरह सोने को जहन्मियों का तरीक़ा कहा गया है) ॥१५॥ ता'वीज़ अगर्चे बे सिले कपड़े में लपेटा हुवा हो, उसे बांधना मकरूह है । हाँ अगर बे सिले कपड़े में लपेटा हुवा ता'वीज़ बाज़ू वगैरा पर बांधा नहीं बल्कि गले में डाल लिया तो हरज नहीं ॥१६॥ सर या मुंह पर पट्टी बांधना ॥१७॥ बिला उङ्ग्र बदन पर पट्टी बांधना ॥१८॥ बनाव सिंघार करना ॥१९॥ चादर ओढ़ कर इस के सिरों में गिरह दे लेना जब कि सर खुला हो वरना हराम है ॥२०॥ तहबन्द के दोनों<sup>२</sup> कनारों में गिरह देना ॥२१॥ रक़म वगैरा रखने की निय्यत से जेब वाला बेल्ट बांधने की इजाज़त है । अलबत्ता सिफ़्र तहबन्द को कसने की निय्यत से बेल्ट या रस्सी वगैरा बांधना मकरूह है ।

(बहारे शरीअृत, जि. 1, स. 1079, 1080)

**ये ह बातें एहराम में जाइज़ हैं :** 《1》 मिस्वाक करना 《2》 अंगूठी पहनना<sup>1</sup> 《3》 बे खुशबू सुरमा लगाना । लेकिन मोहरिम के लिये बिला ज़खरत इस का इस्ति'माल मकरहे तन्ज़ीही है । (खुशबूदार सुरमा एक या दो बार लगाया तो “स-दक़ा” है और तीन या इस से ज़ाइद में “दम”) 《4》 बे मैल छुड़ाए गुस्ल करना 《5》 कपड़े धोना । (मगर जूँ मारने की ग़रज़ से हराम है) 《6》 सर या बदन इस तरह आहिस्ता से खुजाना कि बाल न टूटें 《7》 छत्री लगाना

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَإِلَهُ وَسَلَّمَ : अंगूठी के बारे में अर्ज़ है कि ताजदारे मदीना, राहते क़ल्बो सीना, पीतल की अंगूठी पहने हुए थे । की खिदमते बा अ-ज़मत में एक सहाबी رضي الله تعالى عنه نے इशाद फ़रमाया : क्या बात है कि तुम से बुत की बू आती है ? उन्हों ने बोह (पीतल की) अंगूठी उतार कर फेंक दी फिर लोहे की अंगूठी पहन कर हाजिर हुए । फ़रमाया : क्या बात है कि तुम जहनमियों का जेवर पहने हुए हो ? उन्हों ने उसे भी फेंक दिया फिर अर्ज़ की : या रसूलल्लाह صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَإِلَهُ وَسَلَّمَ ! कैसी अंगूठी बनवाऊं ? फ़रमाया : चांदी की बनाओ और एक मिस्काल पूरा न करो । (ابو بَوْدَجْ ٤، ص ١٢٢ حديث ٤٢٣)

या'नी साढ़े चार माशा से कम वज़न की हो । इस्लामी भाई जब कभी अंगूठी पहनें तो सिर्फ़ चांदी की साढ़े चार माशा (या'नी 4 ग्राम 374 मिली ग्राम) से कम वज़न चांदी की एक ही अंगूठी पहनें एक से ज़ियादा न पहनें और उस एक अंगूठी में नगीना भी एक ही हो एक से ज़ियादा नगीने न हों और बिगैर नगीने के भी न पहनें । नगीने के वज़न की कोई कैद नहीं । चांदी या किसी और धात का छल्ला (चाहे मदीनए मुनब्वरही का क्यूँ न हो) या चांदी के बयान कर्दा वज़न वगैरा के इलावा किसी भी धात (म-सलन सोना, तांबा, लोहा, पीतल, स्टील वगैरा) की अंगूठी नहीं पहन सकते । सोने, चांदी या किसी भी धात की ज़न्जीर गले में पहनना गुनाह है । इस्लामी बहनें सोने चांदी की अंगूठियां और ज़न्जीरें वगैरा पहन सकती हैं, वज़न और नगीनों की कोई कैद नहीं । (अंगूठी के बारे में तफ़्सीली मालूमात के लिये, फैज़ने सुन्त जिल्द 2 के बाब “नेकी की दावत” (हिस्सए अब्वल) सफ़हा 408 ता 412 का मुता-लअा फ़रमाइये)

या किसी चीज़ के साए में बैठना ॥8॥ चादर के आंचलों को तहबन्द में घुरसना ॥9॥ दाढ़ उखाड़ना ॥10॥ टूटे हुए नाखुन जुदा करना ॥11॥ फुन्सी तोड़ देना ॥12॥ आंख में जो बाल निकले, उसे जुदा करना ॥13॥ ख़तना करना ॥14॥ फ़स्द (बिगैर बाल मूँडे) पछने (हजामत) करवाना ॥15॥ चील, कव्वा, चूहा, छुपकली, गिरगट, सांप, बिच्छू, खटमल, मच्छर, पिस्सू, मछबी वगैरा ख़बीस और मूज़ी जानवरों को मारना । (हरम में भी इन को मार सकते हैं) ॥16॥ सर या मुंह के इलावा किसी और जगह ज़ख्म पर पट्टी बांधना<sup>1</sup> ॥17॥ सर या गाल के नीचे तक्या रखना ॥18॥ कान कपड़े से छुपाना ॥19॥ सर या नाक पर अपना या दूसरे का हाथ रखना (कपड़ा या रुमाल नहीं रख सकते) ॥20॥ ठोड़ी से नीचे दाढ़ी पर कपड़ा आना ॥21॥ सर पर सीनी (या'नी धात का बना हुवा ख़्वान) या ग़ल्ले की बोरी उठाना जाइज़ है मगर सर पर कपड़े की गठड़ी उठाना ह्राम है । हां “मोहरिमा” दोनों उठा सकती है ॥22॥ जिस खाने में इलायची, दारचीनी, लोंग वगैरा पकाई गई हों अगर्वे उन की खुशबू भी आ रही हो (म-सलन क़ोरमा, बिरयानी, ज़र्दा वगैरा) उस का खाना या बे पकाए जिस खाने पीने में कोई खुशबू डाली हुई हो वोह बू नहीं देती, उस का खाना पीना ॥23॥ घी या चरबी या

1 : मजबूरी की सूरत में सर या मुंह पर पट्टी बांध सकते हैं मगर इस पर कफ़्कारा देना होगा । (इस का मस्अला सफ़हा 315 पर मुला-हज़ा फरमाएं)

कड़वा तेल या बादाम या नारियल या कद्दू काहू का तेल जिस में खुशबू न डाली हुई हो उस का बालों या जिस्म पर लगाना ॥२४॥ ऐसा जूता पहनना जाइज़ है जो क़दम के वस्तु के जोड़ या'नी क़दम के बीच की उभरी हुई हड्डी को न छुपाए । (लिहाज़ मोहर्रिम के लिये इसी में आसानी है कि वोह हवाई चप्पल पहने) ॥२५॥ बे सिले हुए कपड़े में लपेट कर ता'वीज़ गले में डालना ॥२६॥ पालतू जानवर म-सलन ऊंट, बकरी, मुर्गी, गाय वगैरा को ज़ब्द करना उस का गोश्त पकाना, खाना । उस के अन्डे तोड़ना, भूनना, खाना । (बहारे शरीअत, जि. 1, स. 1081, 1082)

**मर्द व औरत के एहराम में फ़र्क़ :** एहराम के मज़्कूरए बाला मसाइल में मर्द व औरत दोनों<sup>२</sup> बराबर हैं ताहम चन्द बातें इस्लामी बहनों के लिये जाइज़ हैं । आज कल एहराम के नाम पर सिले सिलाए “स्कार्फ़” बाज़ार में बिकते हैं, मा’लूमात की कमी की बिना पर इस्लामी बहनें उसी को एहराम समझती हैं, हालां कि ऐसा नहीं, हस्बे मा’मूल सिले हुए कपड़े पहनें । हां अगर मज़्कूरा स्कार्फ़ को शरअन ज़रूरी न समझें और वैसे ही पहनना चाहें तो मन्त्र नहीं ।

॥१॥ सर छुपाना, बल्कि एहराम के इलावा भी नमाज़ में और ना महरम (जिन में ख़ालू, फूफा, बहनोई, मामूंज़ाद, चचाज़ाद, फूफीज़ाद, ख़ालाज़ाद और खुसूसिय्यत के साथ देवर व जेठ भी शामिल हैं) के सामने फ़र्ज़ है । ना महरमों के सामने औरत का इस तरह आ जाना कि

सर खुला हुवा हो या इतना बारीक दुपट्टा ओढ़ा हुवा हो कि बालों की सियाही चमकती हो इलावा एहराम के भी हराम है और एहराम में सख्त हराम ॥२॥ मोहरिमा जब सर छुपा सकती है तो कपड़े की गठड़ी सर पर उठाना ब द-र-जए औला जाइज़ हुवा ॥३॥ सिला हुवा ता'वीज़ गले या बाज़ू में बांधना ॥४॥ गिलाफ़े का 'बए मुशरफ़ा में यूं दाखिल होना कि सर पर रहे मुंह पर न आए कि इसे भी मुंह पर कपड़ा डालना हराम है। (आज कल गिलाफ़े का'बा पर लोग खूब खुशबू छिड़कते हैं लिहाज़ा एहराम में एहतियात् करें) ॥५॥ दस्ताने, मोजे और सिले कपड़े पहनना ॥६॥ एहराम में मुंह छुपाना औरत को भी हराम है, ना महरम के आगे कोई पंखा (या गत्ता) वगैरा मुंह से बचा हुवा सामने रखे। (बहारे शरीअत्, जि. 1, स. 1083) ॥७॥ इस्लामी बहन पी केप वाला निकाब भी पहन सकती है मगर येह एहतियात् ज़रूरी है कि चेहरे से मस (TOUCH) न हो। इस में येह अन्देशा रहेगा कि तेज़ हवा चले और निकाब चेहरे से चिपक जाए या बे तवज्जोही में पसीना वगैरा उसी निकाब से पोंछने लगे, लिहाज़ा सख्त एहतियात् रखनी होगी।

**“हज़ का एहराम” के नव हुरूफ़ की  
निस्बत से एहराम की 9 मुफ़ीद एहतियातें**

॥१॥ एहराम ख़रीदते वक्त खोल कर देख लीजिये वरना रवानगी के

मौक़अः पर पहनते वक्त छोटा बड़ा निकला तो सख्त आज्माइश हो सकती है ॥२॥ रवानगी से चन्द रोज़ क़ब्ल घर ही में एहराम बांधने की मशक़ कर लीजिये ॥३॥ ऊपर की चादर तोलिये की और तहबन्द मोटे लट्ठे का रखिये, إِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ नमाज़ों में भी सहूलत रहेगी और मिना शरीफ़ वगैरा में हवा से उड़ने का इम्कान भी कम हो जाएगा ॥४॥ एहराम और बेल्ट वगैरा बांध कर घर में कुछ चल फिर लीजिये ताकि मशक़ हो जाए, वरना बांध कर एक दम से चलने फिरने में तहबन्द खूब टाइट होने या खुल जाने वगैरा की सूरत में परेशानी हो सकती है ॥५॥ खुसूसन लट्ठे का एहराम उम्दा और मोटे कपड़े का लीजिये वरना पतला कपड़ा हुवा और पसीना आया तो तहबन्द चिपक जाने की सूरत में रानों वगैरा की रंगत ज़ाहिर हो सकती है । बा'ज़ अवक़ात तहबन्द का कपड़ा इतना बारीक होता है कि पसीना न हो तब भी रानों वगैरा की रंगत चमकती है । दा'वते इस्लामी के इशाअृती इदारे मक-त-बतुल मदीना की मत्खूआ 496 सफ़हात पर मुश्तमिल किताब, “नमाज़ के अह्काम” सफ़हा 194 पर है : अगर ऐसा बारीक कपड़ा पहना जिस से बदन का वोह हिस्सा जिस का नमाज़ में छुपाना फ़र्ज़ है नज़र आए या जिल्द का रंग ज़ाहिर हो नमाज़ न होगी । (فتاوی عالمگیری ج ۱ ص ۵۸)

आज कल बारीक कपड़ों का रवाज बढ़ता जा रहा है । ऐसे बारीक कपड़े का पाजामा पहनना जिस से रान या सत्र का कोई हिस्सा चमकता हो इलावा नमाज़ के भी पहनना ह्राम है । (बहरे शरीअृत, जि. 1, स. 480) ॥६॥ निय्यत से क़ब्ल एहराम

पर खुशबू लगाना सुन्नत है, बेशक लगाइये मगर लगाने के बा'द इत्र की शीशी बेल्ट की जेब में मत डालिये । वरना निय्यत के बा'द जेब में हाथ डालने की सूरत में खुशबू लग सकती है । अगर हाथ में इतना इत्र लग गया कि देखने वाले कहें कि “ज़ियादा है” तो दम वाजिब होगा और कम कहें तो स-दक्षा । अगर इत्र की तरी वगैरा नहीं लगी हाथ में सिर्फ़ महक आ गई तो कोई कफ़्फ़ारा नहीं । बेग में भी रखना हो तो किसी शोपर वगैरा में लपेट कर खूब एहतियात् की जगह रखिये ॥7॥ ऊपर की चादर दुरुस्त करने में ये ह एहतियात् रखिये कि अपने या किसी दूसरे मोहरिम के सर या चेहरे पर न पड़े । सगे मदीना عَفْيٌ عَنْ ने भीड़भाड़ में एहराम दुरुस्त करने वालों की चादरों में दीगर मोहरिमों के मुँडे हुए सर फंसते देखे हैं ॥8॥ कई मोहरिम हज़रात के एहराम का तहबन्द नाफ़ के नीचे होता है और ऊपर की चादर पेट पर से अक्सर सरक्ती रहती और नाफ़ के नीचे का कुछ हिस्सा सब के सामने ज़ाहिर होता रहता है और वोह इस की परवाह नहीं करते, इसी तरह चलते फिरते और उठते बैठते वक्त बे एहतियाती के बाइस बा'ज़ एहराम वालों की रान वगैरा भी दूसरों पर ज़ाहिर हो जाती है । बराए मेहरबानी ! इस मस्अले को याद रखिये कि नाफ़ के नीचे से ले कर घुटनों समेत जिस्म का सारा हिस्सा सत्र है और इस में से थोड़ा सा हिस्सा भी बिला इजाज़ते शर-ई दूसरों के आगे खोलना हराम है । सत्र के येह मसाइल सिर्फ़ एहराम के साथ मख्सूस नहीं ।

एहराम के इलावा भी दूसरों के आगे अपना सत्र खोलना या दूसरों के खुले सत्र की तरफ़ नज़र करना हराम है ॥9॥ बा'जों के एहराम का तहबन्द नाफ़ के नीचे होता है और बे एहतियाती की वजह से मَعَاذَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ दूसरों की मौजूदगी में पेड़ू<sup>1</sup> का कुछ हिस्सा खुला रहता है। बहारे शरीअत में है : नमाज़ में चौथाई (1/4) की मिक्दार (पेड़ू) खुला रहा तो नमाज़ न होगी और बा'ज बेबाक ऐसे हैं कि लोगों के सामने घुटने बल्कि राने खोले रहते हैं येह (नमाज़ व एहराम के इलावा) भी हराम है और इस की आदत है तो फ़ासिक़ हैं।

(बहारे शरीअत, जि. 1, स. 481)

**एहराम के बारे में ज़रूरी तम्बीह :** जो बातें एहराम में ना जाइज़ हैं अगर वोह किसी मजबूरी के सबब या भूल कर हों तो गुनाह नहीं मगर उन पर जो जुर्माना मुकर्रर है वोह बहर हाल अदा करना होगा अब येह बातें चाहे बिगैर इरादा हों, भूल कर हों, सोते में हों या जब्रन कोई करवाए।

(ऐज़न, स. 1083)

मैं एहराम बांधूं करूं हज्जो उम्रह  
मिले लुत्फ़े सभूये सफ़ा और मर्वह  
**صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ**

<sup>دینہ</sup> 1 : नाफ़ के नीचे से ले कर उँचे मख्भूस की जड़ तक बदन की गोलाई में जितना हिस्सा आता है उसे “पेड़ू” कहते हैं।

**हरम की वज़ाहत :** आम बोलचाल में लोग “मस्जिदे हराम” को हरम शरीफ कहते हैं, इस में कोई शक नहीं कि मस्जिदे हराम शरीफ ह-रमे मोहतरम ही में दाखिल है मगर हरम शरीफ मक्कए मुकर्रमा زَادَهَا اللَّهُ شَرْفًا وَّتَعْظِيْمًا समेत<sup>1</sup> उस के इद्द गिर्द मीलों तक फैला हुवा है और हर तरफ़ इस की हड़ें बनी हुई हैं। म-सलन जहा शरीफ से आते हुए मक्कए मुअज्जमा زَادَهَا اللَّهُ شَرْفًا وَّتَعْظِيْمًا से कब्ल 23 किलो मीटर पहले पोलीस चौकी आती है, यहां सड़क के ऊपर बोर्ड पर जली हुरूफ़ में **لِلْمُسْلِمِينَ فَقَطَ** (या’नी सिर्फ़ मुसलमानों के लिये) लिखा हुवा है। इसी सड़क पर जब मज़ीद आगे बढ़ते हैं तो बीरे शमीस या’नी हुदैबिया का मकाम है, इस सम्त पर “हरम शरीफ़” की हड़ यहां से शुरूअ़ हो जाती है। “एक मुर्अर्रिख़ की जदीद पैमाइश के हिसाब से हरम के रक्बे का दाएरा 127 किलो मीटर है जब कि कुल रक्बा 550 मुरब्बअ़ किलो मीटर है।” (तारीखे मक्कए मुकर्रमा, स. 15) (जंगलों की कांट छांट, पहाड़ों की तराश ख़राश और सुरंगों (TUNNELS) की तरकीबों वगैरा के ज़रीए बनाए जाने वाले नए रास्तों और सड़कों के सबब वहां फ़ासिले में कमी बेशी होती रहती है हरम की अस्ल हुदूद वोही हैं जिन का अहादीसे मुबा-रका में बयान हुवा है)

1 : मक्कए मुकर्रमा में आबादी बढ़ती जा रही है और कहीं कहीं हरम के बाहर तक फैल चुकी है म-सलन तर्फ़म कि येह हरम से बाहर है मगर शायद शहरे मक्का में दाखिल ۔ وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ

ठन्डी ठन्डी हवा हरम की है  
बारिश अल्लाह के करम की है

(वसाइले बख़्िशा, स. 124)

**صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ**

**مَكْكَةَ مُكَرْرَمَا** : हरम जब क़रीब आए तो सर झुकाए, आंखें शर्मे गुनाह से नीची किये खुशूओं खुजूअ़ के साथ इस की हद में दाखिल हों, जिक्रो दुरूद और लब्बैक की ख़ूब कसरत कीजिये और जूं ही रब्बुल आ-लमीनَ جَلَ جَلَ के मुक़द्दस शहर मक्कए मुकर्मा पर नज़र पड़े तो येह दुआ पढ़िये :

**أَللَّهُمَّ اجْعَلْ لِيْ قَرَارًا وَأَرْزُقْنِي فِيهَا رِزْقًا حَلَالًا**  
तरजमा : ऐ अल्लाह ! मुझे इस में करार और रिज़के हलाल अ़ता फ़रमा ।

मक्कए मुअ़ज़ज़मा पहुंच कर ज़रूरतन मकान और हिफाज़ते सामान वगैरा का इन्तिज़ाम कर के “लब्बैक” कहते हुए “बाबुस्मलाम” पर हाजिर हों और उस दरवाज़ए पाक को चूम कर पहले सीधा पाठं मस्जिदुल हराम में रख कर हमेशा की तरह मस्जिद में दाखिले की दुआ पढ़िये :

**بِسْمِ اللَّهِ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ أَللَّهُمَّ  
افْتَحْ لِيْ أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ**

अल्लाहू के नाम से और अल्लाहू के रसूल  
عَزَّوَجَلَّ पर सलाम हो, ऐ अल्लाहू मेरे लिये  
अपनी रहमत के दरवाजे खोल दे ।

**ए'तिकाफ़ की नियत कर लीजिये :** जब भी किसी  
मस्जिद में दाखिल हों और ए'तिकाफ़ की नियत करें तो सवाब  
मिलता है, मस्जिदुल हराम में भी नियत कर लीजिये  
الْحَمْدُ لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ  
यहाँ एक नेकी लाख नेकी के बराबर है, लिहाज़ा एक लाख  
ए'तिकाफ़ का सवाब पाएंगे जब तक मस्जिद के अन्दर रहेंगे  
ए'तिकाफ़ का सवाब मिलेगा और ज़िम्नन खाना, ज़मज़ूम शरीफ  
पीना और सोना वगैरा भी जाइज़ हो जाएगा वरना मस्जिद में येह  
चीजें शरअ्न ना जाइज़ हैं ।

**نَوْيُثُ سُنْتُ الْعَتِكَافُ تरजमा :** मैं ने सुन्ते ए'तिकाफ़ की  
नियत की ।

**का'बए मुशर्रफा पर पहली नज़र :** जूँही का'बए मुअ़ज्जमा  
पर पहली नज़र पड़े तीन बार **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ**  
कहिये और दुरूद शरीफ पढ़ कर दुआ मांगिये कि  
का'बतुल्लाह शरीफ पर पहली नज़र जब पड़ती है उस  
वक्त मांगी हुई दुआ ज़रूर क़बूल होती है । आप चाहें तो  
येह दुआ मांग लीजिये कि “या अल्लाहू ! मैं जब  
भी कोई जाइज़ दुआ मांगा करूँ और उस में बेहतरी हो

तो वोह कबूल हुवा करे ।” हज़रते अल्लामा शामी قُدِّسَ سَلَّمَ السَّامِي ने फु-क़हाए किराम رَحْمَةُ اللَّهِ السَّلَام के हवाले से लिखा है : का 'बतुल्लाह पर पहली नज़र पड़ते वक्त जन्त में बे हिसाब दाखिले की दुआ मांगी जाए और दुरुद शरीफ पढ़ा जाए ।

(رَدُّ الْحُتَّارِجِ ص ٥٧٥)

नूरी चादर तनी है का'बे पर  
बारिश अल्लाह के करम की है

(वसाइले बख्शश, स. 124)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

**सब से अफ़ज़्ल दुआ :** अल्लाहव रसूल ﷺ की रिज़ा के त़लब गार मोहतरम आशिक़ाने रसूल ! अगर त़वाफ़ व सअूय वगैरा में हर जगह किसी और दुआ के बजाए दुरुद शरीफ ही पढ़ते रहें तो येह सब से अफ़ज़्ल है और दुरुदो सलाम की ब-र-कत से बिगड़े काम संवर जाएंगे, वोह इख़ितयार करो जो मुहम्मदुर्रसूलुल्लाह के सच्चे वा'दे से तमाम दुआओं से बेहतर व अफ़ज़्ल है या'नी यहां और तमाम मवाकेअ़ में अपने लिये दुआ के बदले अपने हबीब पर दुरुद भेजो, रसूलुल्लाह ﷺ फ़रमाते हैं : ऐसा करेगा अल्लाह तेरे सब काम बना देगा और तेरे गुनाह मुआफ़ फ़रमा देगा ।

(٢٤١٥، ترمذی ج ٤، ص ٢٠٧ حدیث)

**तःवाफ़ में दुआ के लिये रुकना मन्त्र है :** मोहतरम हाजियो ! चाहें तो सिर्फ़ दुरूदो सलाम पर ही इक्विटफ़ा कीजिये कि येह आसान भी है और अफ़ज़ल भी । ताहम शाइक़ीने दुआ के लिये दुआएं भी दाखिले तरकीब कर दी हैं लेकिन याद रहे कि दुरूदो सलाम पढ़ें या दुआएं सब आहिस्ता आवाज़ में पढ़ना है, चिल्ला कर नहीं जैसा कि बा'ज़ मुत्रव्विफ़ (या'नी तःवाफ़ करने वाले) पढ़ाते हैं नीज़ चलते चलते पढ़ना है, पढ़ने के लिये दौराने तःवाफ़ कहीं भी रुकना नहीं है ।

## **► ढम्रे का तरीक़ा**

**तःवाफ़ का तरीक़ा :** तःवाफ़ शुरूअ़ करने से कब्ल मर्द इज़ितबाअ़ कर लें या'नी चादर सीधे हाथ की बग़्ल के नीचे से निकाल कर उस के दोनों पल्ले उलटे कन्धे पर इस तरह डाल लें कि सीधा कन्धा खुला रहे । अब परवाना वार शम्पू का'बा के गिर्द तःवाफ़ के लिये तय्यार हो जाइये ।

इज़ितबाई हालत में का'बा शरीफ़ की तरफ़ मुंह किये हृ-जरे अस्वद की बाई (left) तरफ़ रुक्ने यमानी की जानिब हृ-जरे अस्वद के क़रीब इस तरह खड़े हो जाइये कि पूरा “हृ-जरे अस्वद” आप के सीधे हाथ की तरफ़ रहे । अब बिगैर हाथ उठाए

इस तरह त्वाफ़ की नियत<sup>1</sup> कीजिये :

**اللَّهُمَّ إِنِّي أُرِيدُ طَوَافَ بَيْتِكَ الْحَرَامِ**

तरजमा : ऐ अल्लाहू हूँ मैं तेरे मोहतरम घर का त्वाफ़ करने का इरादा करता हूँ

**فَبِسْرُهُ لِي وَتَقَبَّلْهُ مِنِّي ط**

तू इसे मेरे लिये आसान फ़रमा दे और मेरी जानिब से इसे कबूल फ़रमा ।

नियत कर लेने के बाद का 'बा शरीफ़ ही की तरफ़ मुंह किये सीधे हाथ की जानिब इतना चलिये कि हृ-जरे अस्वद आप के ऐन सामने हो जाए । (और येह मा'मूली सा सरकने से हो जाएगा, आप हृ-जरे अस्वद की ऐन सीध में आ चुके इस की अ़लामत येह है कि दूर सुतून में जो सञ्ज़ लाइट लगी है वोह आप की पीठ के बिल्कुल पीछे हो जाएगी)

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ سُبْحَانَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ

येह जन्नत का वोह खुश नसीब पथ्थर है जिसे हमारे प्यारे आक़ा मककी म-दनी मुस्तफ़ ने यक़ीनन चूमा है । अब दोनों हाथ कानों तक इस तरह उठाइये कि हथेलियां हृ-जरे अस्वद की तरफ़ रहें और पढ़िये :

دِينِ

1 : नमाज़, रोज़ा, ए'तिकाफ़, त्वाफ़ वगैरा हर जगह येह मस्अला ज़ेहन में रखिये कि अ़-रबी ज़बान में नियत उसी वक्त करआमद होती है जब कि उस के मा'ना मा'लूम हों वरना नियत उर्दू में बल्कि अपनी मा-दरी ज़बान में भी हो सकती है और हर सूरत में दिल में नियत होना शर्त है, ज़बान से न भी कहें तब भी चल जाएगा कि दिल ही में नियत होना काफ़ी है हां ज़बान से कह लेना अफ़ज़ल है ।

# بِسْمِ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَالصَّلَاةُ

अल्लाहू है जिसके नाम से और तमाम खुबियाँ अल्लाहू हैं जिसके लिये हैं और अल्लाहू है सब से बड़ा है

## وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ

और अल्लाहू के रसूल صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ पर दुरुदो सलाम हैं।

अब अगर मुम्किन हो तो हृ-जरे अस्वद शरीफ पर दोनों हथेलियाँ और उन के बीच में मुंह रख कर यूं बोसा दीजिये कि आवाज़ पैदा न हो, तीन बार ऐसा ही कीजिये कि سُبْحَنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ! झूम जाइये कि आप के लब उस मुबारक जगह लग रहे हैं जहां यक़ीनन मदीने वाले आक़ा के लबहाए मुबा-रका लगे हैं। मचल जाइये..... तड़प उठिये..... और हो सके तो आंसूओं को बहाने दीजिये। हृज़रते सच्चिदुना अब्दुल्लाह बिन उमर फरमाते हैं कि हमारे मीठे आक़ा हृ-जरे अस्वद पर लबहाए मुबा-रका रख कर रोते रहे फिर इल्लिफ़ात फरमाया (या'नी तवज्जोह फरमाई) तो क्या देखते हैं कि हृज़रते उमर भी रो रहे हैं। इशाद फरमाया : ऐ उमर ! ये हर रोने और आंसू बहाने का ही मकाम है।

(ابن ماجہ ج ۳ ص ۴۳۴ حديث ۴۶۵)

रोने वाली आंखें मांगो रोना सब का काम नहीं

जिक्रे महब्बत आम है लेकिन सोज़े महब्बत आम नहीं

इस बात का ख़्याल रखिये कि लोगों को आप के धक्के न लगें कि येह कुव्वत के मुज़ा-हरे की नहीं, अ़जिज़ी और मिस्कीनी के इ़ज्हार की जगह है। हुजूम के सबब अगर बोसा मुयस्सर न आ सके तो न औरें को ईज़ा दें न खुद दबें कुचलें बल्कि हाथ या लकड़ी से ह-जरे अस्वद को छू कर उसे चूम लीजिये, येह भी न बन पड़े तो हाथों का इशारा कर के अपने हाथों को चूम लीजिये, येही क्या कम है कि मक्की म-दनी सरकार صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ के मुबारक मुंह रखने की जगह पर आप की निगाहें पड़ रही हैं।

ह-जरे अस्वद को बोसा देने या लकड़ी या हाथ से छू कर चूमने या हाथों का इशारा कर के उन्हें चूम लेने को “इस्तिलाम” कहते हैं।

**फ़रमाने मुस्तफ़ा** صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ है : रोज़े क्रियामत येह पथर उठाया जाएगा, इस की आंखें होंगी जिन से देखेगा, ज़बान होगी जिस से कलाम करेगा, जिस ने हक़ के साथ इस का इस्तिलाम किया उस के लिये गवाही देगा।

(ترمذی ج ۲ ص ۲۸۶ حدیث ۱۱۳)

ابَ اللَّهُمَّ اِيمَانًا بِكَ وَاتِّبَاعًا لِسُنْنَةِ نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تरजमा : इलाही तुझ पर ईमान ला कर और तेरे नबी मुहम्मद की सुन्नत की पैरवी करने को येह त़वाफ़ करता हूं। कहते हुए का 'बा शरीफ़ की तरफ़ ही

चेहरा किये सीधे हाथ की तरफ़ थोड़ा सा सरकिये जब ह-जरे अस्वद आप के चेहरे के सामने न रहे (और येह अदना सी ह-र-कत में हो जाएगा) तो फौरन इस तरह सीधे हो जाइये कि ख़ानए का 'बा' आप के उलटे हाथ की तरफ़ रहे, इस तरह चलिये कि किसी को आप का धक्का न लगे । मर्द इब्तिराई तीन<sup>३</sup> फेरों में रमल करते चलें या'नी जल्द जल्द छोटे क़दम रखते, शाने (या'नी कन्धे) हिलाते चलें जैसे क़वी व बहादुर लोग चलते हैं । बा'ज़ लोग कूदते और दौड़ते हुए जाते हैं, येह सुन्नत नहीं है । जहां जहां भी ड़ ज़ियादा हो और रमल में खुद को या दूसरों को तकलीफ़ होती हो उतनी देर रमल तर्क कर दीजिये मगर रमल की ख़ातिर रुकिये नहीं, त़वाफ़ में मशगूल रहिये । फिर जूँ ही मौक़अ़ मिले, उतनी देर तक के लिये रमल के साथ त़वाफ़ कीजिये ।

त़वाफ़ में जिस क़दर ख़ानए का 'बा से क़रीब रहें येह बेहतर है मगर इतने ज़ियादा क़रीब भी न हो जाएं कि कपड़ा या जिस्म पुश्तए दीवार<sup>४</sup> से लगे और अगर नज़्दीकी में हुजूम के सबब रमल न हो सके तो अब दूरी बेहतर है । इस्लामी बहनों के लिये त़वाफ़ में ख़ानए का 'बा से दूरी अफ़ज़ल है । पहले चक्कर में चलते चलते दुरुद शरीफ़ पढ़ कर येह दुआ पढ़िये :

---

1 : मिट्टी (या सिमेन्ट) का ढेर जो मकान की बाहरी दीवार की मज़्बूती के लिये उस की जड़ में लगाते हैं उसे “पुश्तए दीवार” कहते हैं ।

## پہلے چککر کی دعاء

**سُبْحَنَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ**

اللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ  
اللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ  
اللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ

اللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ  
اللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ  
اللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ

اللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ  
اللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ  
اللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ

**الْعَظِيمُ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ**

اللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ  
اللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ  
اللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ

**صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الْأَكْبَرُ**

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الْأَكْبَرُ  
صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الْأَكْبَرُ  
صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الْأَكْبَرُ

**إِيمَانًا بِكَ وَتَصْدِيقًا بِكِتَابِكَ وَوَفَاءً**

إِيمَانًا بِكَ وَتَصْدِيقًا بِكِتَابِكَ وَوَفَاءً  
إِيمَانًا بِكَ وَتَصْدِيقًا بِكِتَابِكَ وَوَفَاءً  
إِيمَانًا بِكَ وَتَصْدِيقًا بِكِتَابِكَ وَوَفَاءً

**بِعَصْدِكَ وَاتِّبَاعِ الْسَّنَةِ نَبِيِّكَ وَحَبِيبِكَ**

بِعَصْدِكَ وَاتِّبَاعِ الْسَّنَةِ نَبِيِّكَ وَحَبِيبِكَ  
بِعَصْدِكَ وَاتِّبَاعِ الْسَّنَةِ نَبِيِّكَ وَحَبِيبِكَ  
بِعَصْدِكَ وَاتِّبَاعِ الْسَّنَةِ نَبِيِّكَ وَحَبِيبِكَ

**مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الْصَّمَعُ**

سُونَّتُ کی پैरवی کرتے ہوئے (میں تَوَافَ شُرُکَ اُ کر چुکا ہوں) اے اَللَّاہُ اَكْبَرُ !

**إِنَّ أَسْعَلَكَ الْغَفُورُ وَالْعَافِيَةُ وَالْعَافَاتُ الدَّائِمَةُ**

میں تُرُجُّہ سے (گُناہوں سے) مُعَافَیہ کا اُور (बलाओں سے) آفیضیت کا اُور داہمی ہیضُجُت کا,

**فِي الدِّينِ وَالدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَالْفُوزَ**

दीनो दुन्या और आखिरत में और हुसूले जन्नत में काम्याबी

**بِالْجَنَّةِ وَالنَّجَاهَةِ مِنَ النَّارِ**

और جहन्म से نجات पाने का सुवाल کرتا ہوں।

रुکنے यमानी पहुंचने तक येह दुआ पूरी कर लीजिये, अब अगर भीड़ की वजह से अपनी या दूसरों की ईज़ा का अन्देशा न हो तो रुक्ने यमानी को दोनों हाथों से या सीधे हाथ से तबरुकन छूएं, सिर्फ बाएं (उलटे) हाथ से न छूएं। मौक़अُ मिले तो रुक्ने यमानी को बोसा भी दीजिये, अगर चूमने या छूने का मौक़अُ न मिले तो यहां हाथों से इशारा कर के चूमना नहीं। (रुक्ने यमानी पर आज कल लोग कاف़ी खुशबू लगा देते हैं लिहाज़ा एहराम वाले छूने और चूमने में एहतियात् फ़रमाएं)

अब आप का 'बए मुशर्रफ़ा के तीन<sup>3</sup> कोनों का तَوَافَ پूरा कर के चौथे<sup>4</sup> कोने रुक्ने अस्वद की तरफ़ बढ़ رہے ہیں, रुक्ने यमानी और रुक्ने अस्वद की दरमियानी दीवार को "मुस्तजाब" कہتے ہیں, यहां दुआ

पर आमीन कहने के लिये सत्तर हज़ार फ़िरिश्ते मुकर्रर हैं। आप जो चाहें अपनी ज़्बान में अपने लिये और तमाम मुसल्मानों के लिये दुआ मांगिये या सब की निय्यत से और मुझ गुनहगार सगे मदीना عَفْيَ عَنْهُ की भी निय्यत शामिल कर के एक मर्तबा दुर्खल शारीफ पढ़ लीजिये, नीज़ येह कुरआनी दुआ भी पढ़ लीजिये :

## سَبَّأَ اِتَّىٰ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَّ فِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً

तर-ज-मए कन्जुल ईमान : ऐ रब हमारे ! हमें दुन्या में भलाई दे और हमें आखिरत में भलाई दे

## وَقَنَاعَدَابَ النَّاسِ

और हमें अज़ाबे दोज़ख से बचा ।

ऐ लीजिये ! आप हँ-जरे अस्वद के क़रीब आ पहुंचे, यहां आप का एक चक्कर पूरा हुवा। लोग यहां एक दूसरे की देखा देखी दूर ही दूर से हाथ लहराते हुए गुज़र रहे होते हैं ऐसा करना हरगिज़ सुन्नत नहीं, आप हँस्बे साबिक़ या'नी पहले की तरह रु ब क़िब्ला हँ-जरे अस्वद की त़रफ़ मुंह कर लीजिये। अब निय्यत करने की ज़रूरत नहीं कि वोह तो इब्तिदाअन हो चुकी, अब दूसरा<sup>2</sup> चक्कर शुरूअ़ करने के लिये पहले ही की तरह दोनों<sup>2</sup> हाथ कानों तक उठा कर येह दुआ :

بِسْمِ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ أَكْبَرُ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ  
पढ़ कर इस्तिलाम कीजिये। या'नी मौक़अ हो तो हँ-जरे अस्वद को बोसा दीजिये वरना उसी त़रह हाथ से इशारा कर के उसे चूम लीजिये।

पहले ही की तरह का'बा शरीफ़ की तरफ़ मुंह कर के थोड़ा सा सीधे हाथ की जानिब सरकिये । जब हे-जरे अस्वद सामने न रहे तो फौरन उसी तरह का'बए मुशर्रफ़ा को बाएं (left) हाथ की तरफ़ लिये तवाफ़ में मशूल हो जाइये और दुर्ल शरीफ़ पढ़ कर ये ह दुआ पढ़िये :



## दूसरे चक्कर की दुआ

**اللَّهُمَّ إِنَّ هَذَا الْبَيْتَ بَيْتُكَ وَالْحَرَمَ حَرَمُكَ**

ऐ अल्लाह ! बेशक ये ह घर तेरा घर है और ये ह हरम तेरा हरम है

**وَالْأَمْرُ مِنْكَ أَمْنِكَ وَالْعَبْدُ عَبْدُكَ وَأَنَا عَبْدُكَ**

और (यहां का) अमो अमान तेरा ही दिया हुवा है और हर बन्दा तेरा ही बन्दा है और मैं भी तेरा ही बन्दा हूं

**وَابْنُ عَبْدِكَ وَهَذَا مَقَامُ الْعَائِدِ بِكَ مِنَ**

और तेरे ही बन्दे का बेटा हूं और ये ह मकाम जहनम से तेरी पनाह मांगने वाले का है,

**النَّارُ فَحِرَمٌ لِّحُومِنَا وَبَشَرَتَنَا عَلَى النَّارِ**

तो हमारे गोश्त और जिस्म को दोज़ख पर हराम फ़रमा दे,

**اللَّهُمَّ حِبِّبْ إِلَيْنَا الْإِيمَانَ وَزَيِّنْهُ فِي**

ऐ अल्लाह हमारे लिये ईमान को महबूब बना दे

## قُلْوَبَنَا وَكَرَّهَ إِلَيْنَا الْكُفَّرُ وَالْفُسُوقَ

और हमारे दिलों में इस की चाह पैदा कर दे और हमारे लिये कुफ्र और बदकारी

## وَالْعِصْيَانَ وَاجْعَلْنَا مِنَ الرَّاشِدِينَ طَالَّهُمَّ

और ना फ़्रमानी के ना पसन्द बना दे और हमें हिदायत पाने वालों में शामिल कर ले, ऐ अल्लाहू अज़्रू جَلَّ

## قِنْيٌ عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ طَالَّهُمَّ

जिस दिन तू अपने बन्दों के देवारा ज़िन्दा कर के उठाए मुझे अपने अज़ाब से बचा, ऐ अल्लाहू अज़्رू جَلَّ

## أَرْزُقْنِي الْجَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ طَالَّهُمَّ

(दुरुद शरीफ पढ़ लीजिये) मुझे बे हिसाब जनत अःता फ़रमा ।

रुक्ने यमानी पर पहुंचने से पहले पहले येह दुआ ख़त्म कर दीजिये । अब मौक़अ़ मिले तो पहले की तरह बोसा ले कर या फिर उसी तरह छू कर “ह-जरे अस्वद” की तरफ बढ़िये, दुरुद शरीफ पढ़ कर येह दुआए कुरआनी पढ़िये :

## سَبَّبَنَا آتَيْنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَّ فِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً

तर-ज-माए कन्जुल ईमान : ऐ रब हमारे ! हमें दुन्या में भलाई दे और हमें आखिरत में भलाई दे

## وَقِنَاعَذَابَ النَّارِ

और हमें अज़ाबे दोज़ख से बचा ।

ऐ लीजिये ! आप फिर हे-जरे अस्वद के क़रीब आ पहुंचे । अब आप का “दूसरा<sup>2</sup> चक्कर” भी पूरा हो गया, फिर हँस्बे साबिक दोनों<sup>2</sup> हाथ कानों तक उठा कर येह दुआ :

**بِسْمِ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ**  
पढ़ कर हे-जरे अस्वद का इस्तिलाम कीजिये और पहले ही की तरह तीसरा<sup>3</sup> चक्कर शुरूअ़ कीजिये और दुरूद शरीफ पढ़ कर येह दुआ पढ़िये :



## तीसरे चक्कर की दुआ

**اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ وَالشِّرْكِ**

ऐ अल्लाह ग़रूज़ल ! मैं शक और शिर्क

**وَالنِّفَاقِ وَالشِّقَاقِ وَسُوءِ الْأَخْلَاقِ وَسُوءِ**

और निफाक और हँक की मुखा-लफ़त से और बुरे अख्लाक और बुरे

**الْمُنْظَرِ وَالْمُنْقَلَبِ فِي الْمَالِ وَالْأَهْمَلِ وَالْوَلَدِ**

हाल से और अहलो इयाल और माल में बुरे अन्जाम से तेरी पनाह चाहता हूं ।

**اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ رِضَاكَ وَالْجَنَّةَ وَ**

ऐ अल्लाह ग़रूज़ल ! मैं तुझ से तेरी रिज़ा और जन्नत मांगता हूं और

أَعُوذُ بِكَ مِنْ سَخَطِكَ وَالنَّارِ اللَّهُمَّ إِنِّي

تेरे ग़ज़ब और जहन्म से पनाह चाहता हूं ऐ अल्लाह !

أَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ

मैं क़ब्र की आज़्माइश और ज़िन्दगी और

(दुरुद शरीफ पढ़ लीजिये) فِتْنَةِ الْحَيَاةِ وَالْمَمَاتِ ط

मौत के फ़ितने से तेरी पनाह मांगता हूं ।

रुकने यमानी पर पहुंचने से पहले येह दुआ ख़त्म कर दीजिये और पहले की तरह अमल करते हुए ह-जरे अस्वद की तरफ बढ़ते हुए दुरुद शरीफ पढ़ कर येह दुआए कुरआनी पढ़िये :

سَبَّابًا أَتَيْنَا فِي الدُّبُيَا حَسَنَةً وَّ فِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً

तर-ज-माए क़ज़ुल ईमान : ऐ रब हमारे ! हमें दुन्या में भलाई दे और हमें आखिरत में भलाई दे

وَقِنَاعَذَابَ النَّارِ ①

और हमें अज़ाबे दोज़ख से बचा ।

ऐ लीजिये ! आप फिर ह-जरे अस्वद के क़रीब आ पहुंचे, आप का “तीसरा चक्कर” भी मुकम्मल हो गया, फिर पहले की तरह दोनों<sup>2</sup> हाथ कानों तक उठा कर येह दुआ :

بِسْمِ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَإِلَهُ أَكْبَرُ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ

पढ़ कर हैं- जरे अस्वद का इस्तिलाम कीजिये और पहले ही की तरह चौथा<sup>4</sup> चक्कर शुरूअ़ कीजिये, अब रमल न कीजिये कि रमल सिफ़्र तीन<sup>3</sup> इब्तिदाई फेरों में करना था। अब आप को हस्बे मा'मूल दरमियाना चाल के साथ बक़िया फेरे मुकम्मल करने हैं। दुरुद शरीफ़ पढ़ कर ये ह दुआ पढ़िये :



## चौथे चक्कर की दुआ

اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ جَمِيعَ مَبْرُورًا وَسَعِيًّا مَشْكُورًا

ऐ अल्लाह ! मेरे इस हज़ को हज्जे मबरूर और मेरी कोशिश को काम्याब

وَذُنْبًا مَغْفُورًا وَعَمَلاً صَالِحًا مَقْبُولًا وَ

और गुनाहों की मगिफ़रत का ज़रीआ और मक्बूल नेक अ़मल और

تِجَارَةً لَنْ تَبُورَ طَيَا عَالَمٍ مَا فِي الصُّدُورِ

बे नुक़सान तिजारत बना दे। ऐ सीनों के हाल जानने वाले !

أَخْرِجْنِي يَا أَللَّهُ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ

ऐ अल्लाह ! मुझे (गुनाह की) तारीकियों से (अ़-मले सालेह की) रोशनी की तरफ़ निकाल दे।

اللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مُوْجِبَاتِ رَحْمَتِكَ

اے اَللّٰہُمَّ ! مैں تुझ سے تेरی رحمت (کے हासिल होने) کے جریاوں

وَغَرَآئِيْهِ مَغْفِرَتِكَ وَالسَّلَامَةَ مِنْ كُلِّ

और तेरी मग्फिरत के अस्बाब का और तमाम

إِشْعٰ وَالْفَنِيمَةَ مِنْ كُلِّ بِرٍّ وَالْفَوْزَ

गुनाहों से बचते रहने और हर नेकी की तौफ़ीक का और

بِالْجُنَاحَةِ وَالنَّجَاةِ مِنَ التَّارِطِ اللّٰهُمَّ قَنِعْنِي

जनत में जाने और जहनम से नजात पाने का सुवाल करता हूँ। और ऐ अल्लाह ! मुझे अपने

दिये

بِمَارَزَقْتَنِيْ وَبَارِكْتَ لِيْ فِيهِ وَأَخْلُفُ عَلَىِ

हुए रिज़क में क़नाअत अ़ता फ़रमा और इस में मेरे लिये ब-र-कत भी दे और

كُلِّ غَائِبَةٍ لِيْ بُخْتِرِطِ

(दुरुद शरीफ पढ़ लीजिये) हर नुक्सान का अपने करम से मुझे ने 'मल बदल अ़ता फ़रमा।

रुक्ने यमानी तक येह दुआ ख़त्म कर के फिर पहले की तरह अमल करते हुए ह-जरे अस्वद की तरफ़ बढ़िये और दुरुद शरीफ पढ़ कर येह कुरआनी दुआ पढ़िये :

سَبَّبَّا اِتَّبَاعِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَ فِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً

तर-ज-मए कन्जुल ईमान : ऐ रब हमारे ! हमें दुन्या में भलाई दे और हमें आखिरत में भलाई दे

## وَقَنَاعَذَابَ النَّارِ ⑦٤١

और हमें अःज़ाबे दोज़ख़ से बचा ।

ऐ लीजिये ! आप फिर हृ-जरे अस्वद पर आ पहुंचे ।

हृस्बे साबिक दोनों हाथ कानों तक उठा कर येह दुआ :

بِسْمِ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ

पढ़ कर इस्तिलाम कीजिये और पांचवां<sup>5</sup> चक्कर शुरूअं कीजिये और दुर्लद शरीफ पढ़ कर येह दुआ पढ़िये :



## पांचवें चक्कर की दुआ

اللَّهُمَّ أَظِلِّنِي تَحْتَ ظِلِّ عَرْشِكَ يَوْمَ لَا

ऐ अल्लाह ! मुझे उस दिन अपने अःर्श के साए में जगह दे जिस दिन

ظِلَّ اللَّهِ ظِلُّ عَرْشِكَ وَلَا بَآثِقَ إِلَّا وَجْهُكَ

तेरे अःर्श के साए के सिवा कोई साया न होगा और तेरी ज़ाते पाक के सिवा कोई बाकी न रहेगा

وَاسْقِنِنِي مِنْ حَوْضِ نَبِيِّكَ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

और मुझे अपने नबी मुहम्मद मुस्तफ़ा

# صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ شَرِبَةً

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ      के      हौंज़      (कौसर)      से

## هَنِيءَةٌ مَرِيَّةٌ لَا نَظِمَّا بَعْدَهَا بَدًا طَالَ اللَّصُمُ

ऐसा खुश गवार और खुश जाएका घूंट पिला कि इस के बाद कभी मुझे प्यास न लगें, ऐ अल्लाह !

## إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا سَأَلَكَ مِنْهُ نَبِيُّكَ

मैं तुझ से उन चीजों की भलाई मांगता हूं जिन्हें तेरे नबी

## سَيِّدُنَا مُحَمَّدُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ

सच्चिदुना मुहम्मद ने चला तुझ से तलब किया

## وَسَلَّمَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا اسْتَعَاذَكَ

और उन चीजों की बुराई से तेरी पनाह चाहता हूं जिन से

## مِنْهُ نَبِيُّكَ سَيِّدُنَا مُحَمَّدُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ

तेरे नबी सच्चिदुना मुहम्मद ने पनाह मांगी ।

## وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَنَعِيمَهَا

ऐ अल्लाह ! मैं तुझ से जनत और इस की नेमतों का

**وَمَا يُقْرِبُنِي إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ فَعْلٍ أَوْ عَمَلٍ ط**

और हर उस कौल या फे'ल या अमल (की तौफीक) का सुवाल करता हूं जो मुझे जन्त से क़रीब कर दे

**وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا يُقْرِبُنِي إِلَيْهَا مِنْ**

और मैं दोज़ख और हर उस कौल या फे'ल या अमल से तेरी पनाह चाहता हूं जो मुझे जहन्नम से क़रीब

**قَوْلٍ أَوْ فَعْلٍ أَوْ عَمَلٍ ط**

कर दे

रुक्ने यमानी तक येह दुआ ख़त्म कर के पहले की तरह ह-जरे अस्वद की तरफ बढ़िये और दुर्घट शरीफ पढ़ कर येह कुरआनी दुआ पढ़िये :

**رَبَّنَا اتَّبَاعِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَّ فِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً**

तर-ज-मए कन्ज़ुल ईमान : ऐ रब हमारे ! हमें दुन्या में भलाई दे और हमें आखिरत में भलाई दे

**وَقَنَاعَذَابَ النَّارِ**

और हमें अज़ाबे दोज़ख से बचा ।

फिर ह-जरे अस्वद पर आ कर दोनों हाथ कानों तक उठा कर येह दुआ :

**إِلَهُنَا اللَّهُ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَابْنِهِ أَكْبَرُ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ط**

पढ़ कर इस्तिलाम कीजिये और अब छटा० चक्कर शुरूअ़ कीजिये और दुर्घट शरीफ पढ़ कर येह दुआ पढ़िये :



## छटे चक्कर की दुआ

اَللّٰهُمَّ اِنَّ لَكَ عَلٰى حُقُوقًا كَثِيرَةً فِيمَا

ऐ अल्लाह ! बेशक मुझ पर तेरे बहुत से हुकूक हैं उन मुआ-मलात में

بَيْتِيْ وَبَيْنَكَ وَحُقُوقًا كَثِيرَةً فِيمَا بَيْتِيْ

जो मेरे और तेरे दरमियान हैं और बहुत से हुकूक हैं उन मुआ-मलात में जो मेरे और तेरी

وَبَيْنَ خَلْقِكَ اَللّٰهُمَّ مَا كَانَ لَكَ مِنْهَا

मख़्लूक के दरमियान हैं । ऐ अल्लाह ! इन में से जिन का तअ्लुक तुझ से हो उन की (कोताही की)

فَاغْفِرْهُ لِي وَمَا كَانَ لِخَلْقِكَ فَتَحْمِلُهُ عَنِّيْ

मुझे मुआफ़ी दे और जिन का तअ्लुक तेरी मख़्लूक से (भी) हो उन की मुआफ़ी अपने ज़िम्मए करम पर ले ले ।

وَأَغْنِنِي بِحَلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ وَبِطَاعَتِكَ

ऐ अल्लाह ! मुझे (रिज़े) हलाल अ़ता फ़रमा कर हराम से बे परवाह कर दे और अपनी इत्ताअ़त की तौफ़ीक अ़ता फ़रमा कर

عَنْ مَعْصِيَتِكَ وَبِفُضْلِكَ عَمَّنْ سَوَّاكَ يَا

ना फ़रमानी से और अपने फ़ज़्ल से नवाज़ कर अपने इलावा दूसरों से मुस्तग्नी (या'नी बे परवा) कर दे

وَاسِعَ الْمُغْفِرَةِ طَالَّهُمَّ إِنَّ بَيْتَكَ عَظِيمٌ وَجَهَنَّمَ

ऐ वसीअ मगिफरत वाले ! ऐ अल्लाह ! बेशक तेरा घर बड़ी अं-जमत वाला है और तेरी जात

كَرِيمٌ وَأَنْتَ يَا أَللَّهُ حَلِيمٌ كَرِيمٌ عَظِيمٌ

करीम है और ऐ अल्लाह ! तू हिल्म वाला, करम वाला, अं-जमत वाला है

تُحِبُّ الْعَفْوَ فَاعْفُ عَنِّي ط (दुरुद शारीफ पढ़ लीजिये)

और तू मुआफ़ी को पसन्द करता है सो मेरी ख़ताओं को बर्खा दे ।

रुक्ने यमानी तक येह दुआ ख़त्म कर के फिर पहले की तरह अमल करते हुए ह-जरे अस्वद की तरफ बढ़िये और दुरुद शारीफ पढ़ कर येह कुरआनी दुआ पढ़िये :

سَبَّابَنَا اِتَّبَاعِ الرُّبَّيَا حَسَنَةً وَّ فِي الْاُخْرَةِ حَسَنَةً

तर-ज-मए कन्जुल इमान : ऐ रब हमारे ! हमें दुन्या में भलाई दे और हमें आखिरत में भलाई दे

وَقِنَاعَنَدَ اَبَ النَّاسِ ①

और हमें अजाबे दोज़ख से बचा ।

फिर पहले की तरह दोनों हाथ कानों तक उठा कर येह दुआ :

بِسْمِ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَإِلَهُ أَكْبَرُ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ط

पढ़ कर ह-जरे अस्वद का इस्तिलाम कीजिये और सातवां<sup>7</sup> और आखिरी

चक्कर शुरूअ़ कीजिये और दुर्लट शरीफ़ पढ़ कर येह दुआ पढ़िये :

## سَا تَوْءِنْ صَادِقَةً دُعَاءً سَاجِدًا

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ إِيمَانًا كَامِلًا وَيَقِينًا

ऐ अल्लाह ! مैं तुझ से तेरी रहमत के वसीले से कामिल ईमान और सच्चा यकीन

صَادِقًا وَرِزْقًا وَاسِعًا وَ قَلْبًا خَاشِعًا

और कुशादा रिज़क और आजिज़ी करने वाला दिल और

لِسَانًا ذَاكِرًا وَرِزْقًا حَلَالًا طَيِّبًا وَتَوْبَةً

ज़िक्र करने वाली ज़बान और ह़लाल और पाक रोज़ी और सच्ची तौबा

نُصُوحًا وَتَوْبَةً قَبْلَ الْمَوْتِ وَرَاحَةً عِنْدَ الْمَوْتِ

और मौत से पहले की तौबा और मौत के वक्त राहत

وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً بَعْدَ الْمَوْتِ وَالْعَفْوَ عِنْدَ

और मरने के बाद मगिफ़रत और रहमत और हिसाब के वक्त मुआफ़ी

**الْحِسَابُ وَالْفَوْزُ بِالْجَنَّةِ وَالنَّجَاةِ مِنَ النَّارِ**

और जनत का हुसूल और जहन्म से नजात मांगता हूँ

**بِرَحْمَتِكَ يَا عَزِيزُ يَا غَافِرَ رَبِّ زَدْنِي عِلْمًا**

ऐ इज्जत वाले ! ऐ बहुत बख्ताने वाले ! ऐ मेरे रब ! عَزِيزٌ جَلٌ مेरे इल्म में इजाफ़ फ़रमा

**وَالْحَقِّيْنِي بِالصِّلْحِيْنَ ط**

(दुरुद शरीफ पढ़ लीजिये)

और मुझे नेकों में शामिल फ़रमा ।

रुक्ने यमानी पर आ कर येह दुआ ख़त्म कर के पहले की तरह  
अ़मल करते हुए दुरुद शरीफ पढ़ कर येह कुरआनी दुआ पढ़िये :

**رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَّ فِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً**

तर-ज-माए कन्ज़ुल ईमान : ऐ रब हमारे ! हमें दुन्या में भलाई दे और हमें  
आखिरत में भलाई दे

**وَقَنَاعَذَابَ النَّارِ** ①

और हमें अज़ाबे दोज़ख से बचा ।

ह-जरे अस्वद पर पहुँच कर आप के सात फेरे मुकम्मल  
हो गए मगर फिर आठवीं बार पहले की तरह दोनों हाथ  
कानों तक उठा कर येह दुआ :

**بِسْمِ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ**

पढ़ कर इस्तिलाम कीजिये और येह हमेशा याद रखिये कि जब भी तःवाफ़ करें उस में फेरे सात होते हैं और इस्तिलाम आठ ।

## مکاًمِ إبراهیم

अब सीधा कन्धा ढांप लीजिये और “मकामे इब्राहीम” पर आ कर पारह 1 सू-रतुल ब-क़रह की येह आयते मुक़द्दसा पढ़िये :

**وَاتْخُذْ وَاصْ مَقَامَ إِبْرَاهِيمَ مُصَلِّيْ**

---

तर-ज-मए कन्जुल ईमान : और इब्राहीम के खड़े होने की जगह को नमाज़ का मक्कम बनाओ ।

---

**नमाज़े तःवाफ़ :** अब मकामे इब्राहीम के क़रीब जगह मिले तो बेहतर वरना मस्जिदे हराम में जहां भी जगह मिले अगर वक्ते मकरूह न हो तो दो रकअत नमाज़े तःवाफ़ अदा कीजिये, पहली रकअत में सूरए फ़ातिहा के बा’द قُلْ يَا أَيُّهَا الْكُفَّارُون् और दूसरी में قُلْ هُوَ اللَّهُ شरीफ़ पढ़िये, येह नमाज़ वाजिब है और कोई मजबूरी न हो तो तःवाफ़ के बा’द फ़ौरन पढ़ना सुन्नत है । अक्सर लोग कन्धा खुला रख कर नमाज़ पढ़ते हैं येह मकरूह है । इज़ित्बाअ़ या’नी कन्धा खुला रखना सिर्फ़ उस

तःवाफ़ के सातों फेरों में है जिस के बा'द सअूय होती है। अगर वक्ते मकरुह दाखिल हो गया हो तो बा'द में पढ़ लीजिये और याद रखिये इस नमाज़ का पढ़ना लाज़िमी है।

**मक़ामे इब्राहीम** पर दो रकअत् अदा कर के दुआ मांगिये, हडीसे पाक में है : अल्लाह عَزَّوجَلَّ فَرमाता है : “जो येह दुआ करेगा मैं उस की ख़त्ता बछ़ा दूंगा, ग़म दूर करूंगा, मोहताजी उस से निकाल लूंगा, हर ताजिर से बढ़ कर उस की तिजारत रखूंगा, दुन्या नाचार व मजबूर उस के पास आएगी अगर्चे वोह उसे न चाहे।” (ابن عساکر ج ۷ ص ۴۳) वोह दुआ येह है :



## मक़ामे इब्राहीम की दुआ

**اللَّهُمَّ إِنِّي تَعْلَمُ سَرِّيْ وَعَلَا نِيَّتِيْ**

---

ऐ अल्लाह عَزَّوجَلَّ ! तू मेरी सब छुपी और खुली बातें जानता है

**فَأَقْبِلُ مَعْذَرَتِيْ وَتَعْلَمُ حَاجَتِيْ فَاعْطِنِيْ**

लिहाज़ा मेरी मा'जिरत कबूल फरमा और तू मेरी हाजत को जानता है लिहाज़ा मेरी ख़वाहिश को

**سُؤْلِيْ وَتَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِيْ فَاغْفِرْلِيْ ذُنُوبِيْ**

---

पूरा कर और तू मेरे दिल का हाल जानता है लिहाज़ा मेरे गुनाहों को मुआफ़ फरमा।

**اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ إِيمَانًا يُبَارِثُ قُلْبِي وَيَقِينًا**

ऐ अल्लाह ! عَزَّ وَجَلَّ ! मैं तुझ से मांगता हूँ ऐसा ईमान जो मेरे दिल में समा जाए और ऐसा सच्चा यक़ीन

**صَادِقًا حَتَّىٰ أَعْلَمَ أَنَّهُ لَا يُصِيبُنِي الْأَمَاكِتَبَ**

कि मैं जान लूँ कि जो कुछ तूने मेरी तक़दीर में लिख दिया है वोही मुझे पहुँचेगा

**لِي وَرِضًا بِمَا قَسَمْتَ لِيٰ آرَحَ عَالِرِحْمَمِينَ**

और तेरी तरफ से अपनी क़िस्मत पर रिज़ा मन्दी, ऐ सब से बढ़ कर रहम फ़रमाने वाले ।

**“ख़लीل” के चार हुस्क़फ़ की निस्बत से  
मक़ामे इब्राहीम पर नमाज़ के चार म-दनी फूल**

﴿1﴾ فَرَمَانَهُ مُسْتَفْفًا : “صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ” : “जो मक़ामे इब्राहीम के पीछे दो रक़अ़तें पढ़े, उस के अगले पिछले गुनाह बख़ा दिये जाएंगे और क़ियामत के दिन अम्न वालों में महशूर होगा ।” (या’नी उठाया जाएगा) (١٣) ﴿2﴾ الشَّفَا، الْجَزءُ الثَّانِي ص ١٣ ۚ अक्सर लोग भीड़भाड़ में गिरते पड़ते भी ज़बर दस्ती “मक़ामे इब्राहीम” के पीछे ही नमाज़ पढ़ते हैं, बा’ज़ हज़रात मस्तूरात को नमाज़ पढ़ाने के लिये हाथों का हळ्क़ा बना कर रास्ता घेर लेते हैं उन्हें इस तरह करने के बजाए भीड़ के मौक़अ़ पर “नमाज़े तवाफ़” मक़ामे इब्राहीम से दूर पढ़नी चाहिये कि तवाफ़ करने वालों को भी तक़लीफ़ न हो और खुद को भी धक्के न लगें ﴿3﴾ मक़ामे इब्राहीम के बा’द इस नमाज़ के लिये सब से

अफ़्ज़ल का 'बए मुअ़ज्ज़मा' के अन्दर पढ़ना है फिर हत्तीम में मीज़ाबे रहमत के नीचे इस के बा'द हत्तीम में किसी और जगह फिर का 'बए मुअ़ज्ज़मा' से क़रीब तर जगह में फिर मस्जिदुल हराम में किसी जगह फिर ह-रमे मक्का के अन्दर जहां भी हो । (١٥٦) (٤) سुन्त येह है कि वक्ते कराहत न हो तो तवाफ़ के बा'द फ़ौरन नमाज़ पढ़े, बीच में फ़ासिला न हो और अगर न पढ़ी तो उम्र भर में जब पढ़ेगा, अदा ही है क़ज़ा नहीं मगर बुरा किया कि सुन्त फ़ैत हुई । (الْمُسْكَلُ التَّقْتِيسِطُصُ ١٥٥)

**अब मुल्तज़म पर आइये.....!** : नमाज़े तवाफ़ व दुआ से फ़ुरिग़ हो कर (मुल्तज़म की हाजिरी मुस्तहब्ब है) मुल्तज़म से लिपट जाइये । दरवाज़े का'बा और ह-जरे अस्वद के दरमियानी हिस्से को मुल्तज़म कहते हैं, इस में दरवाज़े का'बा शामिल नहीं । मुल्तज़म से कभी सीना लगाइये तो कभी पेट, इस पर कभी दायां रुख्खार तो कभी बायां रुख्खार और दोनों हाथ सर से ऊंचे कर के दीवारे मुक़द्दस पर फैलाइये या सीधा हाथ दरवाज़े का'बा की तरफ़ और उलटा हाथ ह-जरे अस्वद की तरफ़ फैलाइये । ख़ूब आंसू बहाइये और निहायत ही आजिज़ी के साथ गिड़गिड़ा कर अपने पाक परवर दगार عَزَّوَجَلَ سे अपने लिये और तमाम उम्मत के लिये अपनी ज़बान में दुआ मांगिये कि मकामे क़बूल है । यहां की एक दुआ येह है :

**يَا وَاجِدُ يَامَاحِدُ لَا تُنْزِلْ عَنِّي نِعْمَةً أَعْمَتْهَا عَلَىٰ طَ**

---

ऐ कुदरत वाले ! ऐ बुजुर्ग ! तूने मुझे जो ने'मत दी, उस को मुझ से ज़ाइल न कर ।

---

हृदीस में फ़रमाया : “जब मैं चाहता हूं जिब्रील को देखता हूं कि मुल्तज़म से लिपटे हुए येह दुआ कर रहे हैं।” (बहारे शरीअत, जि. 1, स. 1104) और हो सके तो दुरुद शरीफ़ पढ़ कर येह दुआ भी पढ़िये :

**مَكَامَةٍ مُّلْتَجَمَّةٍ پَارَادَنَةٍ**

**اللَّهُمَّ يَا رَبَّ الْبَيْتِ اعْتِقْ رَقَابَنَا**

ऐ अल्लाह ! ऐ इस क़दीम घर के मालिक ! हमारी गरदनों को और हमारे

**وَرَقَابَ أَبَائِنَا وَأَمَّهَاتِنَا وَأَخْوَانَنَا وَأُلَادِنَانِنَا**

(मुसल्मान) बाप दादों और माओं (बहनों) और भाइयों और औलाद की गरदनों को

**النَّارِ يَا ذَا الْجُودِ وَالْكَرَمِ وَالْفَضْلِ وَالْمُنْ وَالْعَطَاءِ**

दोज़ख से आज़ाद कर दे, ऐ बख्शिश और करम और फ़ज़ل और एहसान

**وَالْحُسَانِ اللَّهُمَّ أَحْسِنْ عَاقِبَتَنَا فِي الْأُمُورِ**

और अ़ता वाले ! ऐ अल्लाह ! तमाम मुआ-मलात में हमारा अन्जाम

**كُلُّهَا وَأَحْرُنَا مِنْ خَزْنِ الدُّنْيَا وَعَذَابٍ**

बखैर फ़रमा और हमें दुन्या की रुस्वाई और आखिरत के अ़ज़ाब से महफूज़ रख ।

**الْآخِرَةُ اللَّهُمَّ إِنِّي عَبْدُكَ وَابْنُ عَبْدِكَ وَأَقْرَبُ**

ऐ अल्लाह ! غُरुज़ ! मैं तेरा बन्दा हूं और बन्दा ज़ादा हूं, तेरे (मुकद्दस घर के) दरवाज़े के

**تَحْتَ بَابِكَ مُلْتَزِمٌ بِاَعْتَابِكَ مُتَذَلِّلٌ**

नीचे खड़ा हूं, तेरे दरवाजे की चौखटों से लिपटा हूं, तेरे सामने आ़जिज़ी का इज्हार कर रहा हूं

**بَيْنَ يَدِيْكَ اَرْجُو رَحْمَتَكَ وَاحْشَى عَذَابَكَ**

और तेरी रहमत का त़लब गार हूं और तेरे दोज़ख के अज़ाब से डर रहा हूं

**مِنَ النَّارِ يَا قَدِيمَ الْحَسَانِ اللَّهُمَّ اِنِّي اَسْأَلُكَ**

ऐ हमेशा के मोहसिन ! (अब भी एहसान फ़रमा) ऐ अल्लाह ! गैरु ! मैं तुझ से सुवाल करता हूं कि

**اَنْ تُرْفَعَ ذِكْرِي وَتَضَعَ وِزْرِي وَتُصْلِحَ**

मेरे ज़िक्र को बुलन्दी अत़ा फ़रमा और मेरे गुनाहों का बोझ हलका कर और मेरे कामों को

**اَمْرِي وَتُطْهِرْ قَلْبِي وَتُنَورْ لِي فِي قَبْرِي**

दुरुस्त फ़रमा और मेरे दिल को पाक कर और मेरे लिये क़ब्र में रोशनी फ़रमा

**وَتَغْفِرْ لِي ذَنْبِي وَاسْأَلُكَ الدَّرَجَاتِ الْعُلَى**

और मेरे गुनाह मुआफ़ फ़रमा और मैं तुझ से जनत के ऊंचे द-रजों की भीक मांगता

## صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْجَنَّةِ طَامِينٌ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ

اَمِينٌ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
हूँ।

**एक अहम मस्तका :** मुल्तज़म के पास नमाजे त़वाफ़ के बा'द आना उस त़वाफ़ में है जिस के बा'द सअूय है और जिस के बा'द सअूय न हो म-सलन त़वाफ़े नफ़्ल या त़वाफुज़िज़यारह (जब कि हज की सअूय से पहले फ़ारिग हो चुके हों) उस में नमाज से पहले मुल्तज़म से लिपटिये, फिर मकामे इब्राहीम के पास जा कर दो रक़अत नमाज अदा कीजिये ।

(الْمَسْلُكُ الْمُنَقَّصِطُ ص ۱۳۸)

**अब ज़मज़म पर आइये ! :** अब बाबुल का'बा के सामने वाली सीध में दूर रखे हुए आबे ज़मज़म शारीफ के कूलरों पर तशरीफ लाइये और (याद रहे ! मस्जिद में आबे ज़मज़म पीते वक़्त ए'तिकाफ़ की निय्यत होना ज़रूरी है) क़िब्ला रू खड़े खड़े तीन सांस में ख़ूब पेट भर कर पियें, फ़रमाने मुस्तफ़ा है : हमारे और मुनाफ़िक़ीन के दरमियान फ़र्क येह है कि वोह ज़मज़म पेट भर कर नहीं पीते । (ابن ماجे ج ۳ ص ۴۸۹ حديث ۳۰۶) हर बार बिस्मि�ल्लाह से शुरूअ़ कीजिये और पीने के बा'द اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ الْحَمْدُ لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ कहिये हर बार का'बए मुशर्रफ़ा की तरफ निगाह उठा

कर देख लीजिये, बाकी पानी जिस्म पर डालिये या मुंह, सर और बदन पर उस से मस्ह कर लीजिये मगर येह एहतियात् रखिये कि कोई क़तरा ज़मीन पर न गिरे । पीते वक्त दुआ कीजिये कि क़बूल है ।

दो फ़रामीने मुस्तफ़ा ﴿١﴾ : صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ येह (आबे ज़मज़म) बा ब-र-कत है और भूके के लिये खाना है और मरीज़ के लिये शिफ़ा है । ﴿٢﴾ (ابوداود طیالسی من ٦١ حدیث ٤٥٧)

ज़मज़म जिस मुराद से पिया जाए उसी के लिये है ।

(ابن ماجہ ج ۳ ص ۴۹۰ حدیث ۳۰۶۲)

येह ज़ज़म उस लिये है जिस लिये इस को पिये कोई  
इसी ज़मज़म में जन्त है, इसी ज़मज़म में कौसर है

(जौके नात)

**आबे ज़मज़म पी कर येह दुआ पढ़िये**

اللَّهُمَّ اتِّقِ أَسْلُكَ عِلْمًا فَعَاوَرْ زُقَاؤَسِعًا

तरजमा : ऐ अल्लाह ! मैं तुझ से इलमे नाफ़ेअ़ और कुशादा रिज़्क़

وَشَفَاءً مِّنْ كُلِّ دَاءٍ

और हर बीमारी से सिद्धृत याबी का सुवाल करता हूं ।

**आबे ज़मज़म पीते वक्त दुआ मांगने का तरीका :**  
 शारेहे मुस्लिम शरीफ़ हज़रते सच्चिदुना इमाम न-ववी शाफ़ेईٰ عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْقَوْى ف़रमाते हैं : पस उस शख्स के लिये मुस्तहब है जो मगिफ़रत या मरज़ वगैरा से शिफ़ा के लिये आबे ज़मज़म पीना चाहता है कि किब्ला रू हो कर फिर पहुंची कि तेरे रसूल ﷺ ने फ़रमाया : “**‘اَلْلَّاہُ مُعَذِّزٌ يَهُوَ هَدیٰ سَلَامٌ**” (مسند امام احمدج ص ۱۳۶) (फिर यूं दुआएं मांगे म-सलन)  
**ऐ अल्लाह !** मैं इसे पीता हूं ताकि तू मुझे बरखा दे या **ऐ अल्लाह !** मैं इसे पीता हूं इस के ज़रीएँ अपने मरज़ से शिफ़ा चाहते हुए, **ऐ अल्लाह !** पस तू मुझे शिफ़ा अ़ता फ़रमा दे” और मिस्ल इस के (या’नी हस्बे ज़रूरत इसी तरह मुख्तालिफ़ दुआएं करे)

(الايضاح في مناسك الحج للنبوى من ٤٠١)

**ज़ियादा ठन्डा न पियें :** बहुत ठन्डा पानी इस्ति’माल न फ़रमाएं कहीं आप की इबादत में रुकावट के अस्बाब न पैदा हो जाएं ! नफ़्स की ख़ाहिश को दबाते हुए ऐसे कूलर से आबे ज़मज़म नोश फ़रमाएं जिस पर लिखा हो (या’नी गैर ठन्डा ज़मज़म) ।

नज़र तेज़ होती है : आबे ज़मज़म देखने से नज़र तेज़ होती और गुनाह दूर होते हैं, तीन<sup>3</sup> चुल्लू सर पर डालने से ज़िल्लतो रुस्वाई से हिफाज़त होती है ।

(البحر العيق في المناسك ج ٥ ص ٢٥٦٩ - ٢٥٧٣)

तू हर साल हज पर बुला या इलाही

वहां आबे ज़मज़म पिला या इलाही

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

सफ़ा व मर्वह की सअूय<sup>1</sup> : अगर कोई मजबूरी या थकन वगैरा न हो तो अभी वरना आराम कर के सफ़ा व मर्वह की सअूय के लिये तय्यार हो जाइये, याद रहे कि सअूय में इज़ित्बाअ या'नी कन्धा खुला रखना नहीं है । अब सअूय के लिये ह-जरे अस्वद का पहले ही की तरह दोनों<sup>2</sup> हाथ कानों तक उठा कर ये ह दुआ :

بِسْمِ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ط  
पढ़ कर इस्तिलाम कीजिये । और न हो सके तो उस की तरफ मुंह कर के آللُهُ أَكْبَرُ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ  
पढ़ते हुए फौरन बाबुस्सफ़ा पर आइये ! “कोहे सफ़ा” चूंकि

1 : तहखाने (BASEMENT) में सअूय कीजिये ।

“मस्जिदे ह्राम” से बाहर वाकेअू है और हमेशा मस्जिद से बाहर निकलते वक्त उलटा पाउं निकालना सुन्नत है, लिहाज़ा यहां भी पहले उलटा पाउं निकालिये और हस्बे मा'मूल दुरूद शरीफ़ पढ़ कर मस्जिद से बाहर आने की येह दुआ पढ़िये :

**اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ وَرَحْمَتِكَ**

ऐ अल्लाह ! मैं तुझ से तेरे फ़ज़्ल और तेरी रहमत का सुवाल करता हूँ।

अब दुरूदो सलाम पढ़ते हुए सफ़ा पर इतना चढ़िये कि का 'बए मुअ़ज़िमा नज़र आ जाए और येह बात यहां मा'मूली सा चढ़ने पर हासिल हो जाती है, अ़वामुन्नास की तरह ज़ियादा ऊपर तक न चढ़िये अब येह दुआ पढ़िये :

**أَبْدِعْهُمَا بَدَأْ أَللَّهُ تَعَالَى بِهِ ﴿إِنَّ الصَّفَاؤَ**

मैं उस से शुरूअू करता हूँ जिस को अल्लाह ने ने पहले ज़िक्र किया । (तर-ज-मए कन्जुल ईमान : बेशक सफ़ा और

**الْمَرْوَةُ مِنْ شَعَاعِ الرَّبِّ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ**

मर्वह अल्लाह के निशानों से हैं तो जो इस घर का हज

**أَوْ اُتَّهَرَ فَلَا جَنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطْوَقَ بِهِمَا طَ**

या उम्रह करे, इस पर कुछ गुनाह नहीं कि इन दोनों के फेरे करे

وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلَيْهِمْ ﴿١٥٨﴾

और जो कोई भली बात अपनी तरफ से करे तो अल्लाह ग़ूर्ज़ूज़ूल नेकी का सिला देने वाला ख़बरदार है। ﴿١٥٨:٢، البقرة﴾

**सफ़ा पर अ़्वाम के मुख़्तलिफ़ अन्दाज़ :** काफ़ी लोग का 'बा शरीफ़ की तरफ़ हथेलियां करते हैं, बा'ज़ हाथ लहरा रहे होते हैं तो बा'ज़ तीन<sup>3</sup> बार कानों तक हाथ उठा कर छोड़ देते हैं, आप ऐसा न करें बल्कि ह़स्बे मा'मूल दुआ की तरह हाथ कन्धों तक उठा कर का'बए मुअ़ज़ज़मा की तरफ़ मुंह किये उतनी देर तक दुआ मांगिये जितनी देर में सू-रतुल ब-क़रह की 25 आयतों की तिलावत की जाए, खूब गिड़गिड़ा कर और हो सके तो रो रो कर दुआ मांगिये कि येह क़बूलिय्यत का मकाम है। अपने लिये और तमाम जिन्नो इन्स मुस्लिमीन की खैर व भलाई के लिये और एहसाने अ़ज़ीम होगा कि मुझ गुनहगारों के सरदार सगे मदीना عَفْيَ عَنْهُ की बे हिसाब मगिफ़रत होने के लिये भी दुआ मांगिये। नीज़ दुर्सद शरीफ़ पढ़ कर येह दुआ पढ़िये :<sup>1</sup>

1 : रम्ये जमरात, बुकूफ़े अ-रफ़ात वगैरा के लिये जिस तरह निय्यत शर्त नहीं इसी तरह सअूय में भी शर्त नहीं बिगैर निय्यत के भी अगर किसी ने सअूय की तो हो जाएगी मगर सअूय में निय्यत कर लेना मुस्तहब्ब है। निय्यत नहीं होगी तो सवाब नहीं मिलेगा।



## कोहे सफा की दुआ

اَللّٰهُ اَكْبَرُ طَالِهُ اَكْبَرُ طَالِهُ اَكْبَرُ طَالِهُ

अल्लाह है सब से बड़ा है अल्लाह है सब से बड़ा है  
अल्लाह है सब से बड़ा है अल्लाह है सब से बड़ा है

اَللّٰهُ وَاللّٰهُ اَكْبَرُ طَالِهُ اَكْبَرُ طَالِهُ اَكْبَرُ طَالِهُ

कोई इबादत के लाइक नहीं, और अल्लाह है सब से बड़ा है। अल्लाह है सब से बड़ा है। और हम्द है अल्लाह (غُरُوجُل)

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَلٰى مَا هَدَنَا اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَلٰى مَا اُولَئِنَا

हम्द है अल्लाह (غُरُوجُل) के लिये कि उस ने हम को हिदायत की, हम्द है अल्लाह (غُरُوجُل) के लिये कि उस ने हम को दिया,

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَلٰى مَا اَهْمَنَا اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي

हम्द है अल्लाह (غُरُوجُل) के लिये कि उस ने हम को इल्हाम किया, हम्द है अल्लाह (غُरُوجُل) के लिये जिस ने

هَدَنَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا نَهْتَدِي لَوْلَا اَنْ هَدَنَا

हम को इस की हिदायत की और अगर अल्लाह (غُरُوجُل) हिदायत न करता तो हम हिदायत न पाते।

اَللّٰهُ لَا إِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ طَه

अल्लाह (غُरُوجُل) के सिवा कोई माँबूद नहीं, जो अकेला है उस का कोई शरीक नहीं, उसी के लिये

**الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحِبُّ وَيُمِيَّتُ وَهُوَ حَسِيْ**

मुल्क है और उसी के लिये हम्द है, वोही ज़िन्दा करता और मारता है और वोह खुद ज़िन्दा है

**لَا يَمُوْتُ بِيَدِهِ الْخَيْرُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ**

मरता नहीं, उसी के हाथ में खैर है और वोह हर शै पर

**قَدِيرٌ طَلَّا اللَّهُ إِلَّا هُوَ وَحْدَهُ صَدَقَ وَعْدَهُ**

कादिर है। अल्लाह (غُर्ज़ूज़ू) के सिवा कोई मा'बूद नहीं जो अकेला है, उस ने अपना वा'दा सच्चा किया

**وَنَصَرَ عَبْدَهُ وَأَعْزَجَ نَجَدَهُ وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ**

और अपने बन्दे की मदद की और अपने लश्कर को ग़ालिब किया और काफ़िरों की जमाअतों को तन्हा उस ने शिकस्त दी।

**وَحْدَهُ طَلَّا اللَّهُ إِلَّا هُوَ وَلَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ**

अल्लाह (غُर्ज़ूज़ू) के सिवा कोई मा'बूद नहीं हम उसी की इबादत करते हैं,

**مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْكَرَةُ الْكَافِرُونَ**

उसी के लिये दीन को खालिस करते हुए अगर्चे काफ़िर बुरा मानें।

**(فَسُبْحَانَ اللَّهِ حَمْدُهُ حِلْيَنَ تُسْسُونَ وَحِلْيَنَ)**

अल्लाह (غُर्ज़ूज़ू) की पाकी है शाम व

**تَسْبِحُونَ ⑯ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَاوَاتِ**

सुह्न और उसी के लिये हम्द है आस्मानों

**وَالْأَرْضُ وَعَشِيَّاً وَحِينَ تُظَهَّرُونَ ⑯**

और ज़मीन में और तीसरे पहर को और ज़ोहर के वक्त,

**يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْبَيْتِ وَيُخْرِجُ**

वोह ज़िन्दा को मुर्दा से निकालता है और मुर्दा को

**الْبَيْتَ مِنَ الْحَيِّ وَيُخْبِي الْأَرْضَ بَعْدَ**

ज़िन्दा से निकालता है और ज़मीन को उस के मरने के बाद

**مَوْتَهَا طَوْكِلْكَ تُخْرِجُونَ ⑯ أَللَّهُمَّ**

ज़िन्दा करता है और इसी तरह तुम निकाले जाओगे॥ इलाही !

**كَمَا هَدَيْتَنِي لِإِسْلَامٍ أَسْأَلُكَ أَنْ لَا**

तूने जिस तरह मुझे इस्लाम की तरफ हिदायत की, तुझ से सुवाल करता हूं कि

**تَنْزِعَهُ مِنِّي حَتَّى تَوَفَّانِي وَأَنَا مُسْلِمٌ**

इसे मुझ से जुदा न करना यहां तक कि मुझे इस्लाम पर मौत दे,

**سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ**

अल्लाह के लिये पाकी है और अल्लाह (غُऱوْ ج़ُل) के लिये हम्द है और अल्लाह (غُऱो ج़ُل) के सिवा कोई माँबूद नहीं

**وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ**

और अल्लाह (غُऱो ج़ُل) सब से बड़ा है, और गुनाह से फिरना और नेकी की ताकत नहीं मगर अल्लाह (غُऱो ج़ُل) की मदद से

**الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ اللَّهُمَّ أَحْبِبْنِي عَلَى سَنَةِ**

जो बरतर व बुजुर्ग है। इलाही ! तू मुझ को अपने

**نَبِيِّكَ مُحَمَّدَ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ**

नबी मुहम्मद की सुन्नत पर जिन्दा रख

**وَتَوَفَّنِي عَلَى مِلَّتِهِ وَأَعِذْنِي مِنْ مُضِلَّاتِ**

और इन की मिल्लत पर वफ़ात दे और फ़ितनों की गुमराहियों

**الْفِتَنَ طَالَّهُمَّ اجْعَلْنَا مِمَّنْ يُحِبُّكَ**

से बचा, इलाही ! तू मुझ को उन लोगों में कर जो तुझ से महब्बत रखते हैं

**وَيُحِبُّ رَسُولَكَ وَآنْبِيَاكَ وَمَلَئِكَتَكَ**

और तेरे रसूल व अम्बिया व मलाएका और नेक बन्दों से

**وَعِبَادَكَ الصَّلِحِينَ طَالَّهُمَّ يَسِّرْ لِي**

महब्बत रखते हैं। इलाही ! मेरे लिये आसानी मुयस्सर कर

**إِلْيَسْرَى وَجِئْبَنِي الْعُسْرَى اللَّهُمَّ أَحْبِبْنِي**

और मुझे सख्ती से बचा, इलाही ! अपने रसूल मुहम्मद

**عَلَى سَتَةِ رَسُولٍ كَمُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ**

की सुन्नत पर मुझ को जिन्दा रख

**تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللَّهُ وَسَلَّمَ وَتَوَفَّنِي مُسَاهِماً**

और मुसल्मान मार और

**أَلْحِقْنِي بِالصَّلِحِينَ وَاجْعَلْنِي مِنْ**

नेकों के साथ मिला और जनतुन्नईम

**وَرَثَةٌ جَنَّةِ النَّعِيمِ وَاغْفِرْ لِي خَطِيئَتِي**

का वारिस कर और कियामत के दिन मेरी ख़त्ता

**يَوْمَ الدِّينَ طَالَّهُمَّ انْسِلِكِ إِيمَانًا كَامِلًا**

बरखा दे। इलाही ! तुझ से ईमाने कामिल

وَقَلْبًا خَاشِعًا وَنَسْلَكَ عِلْمًا نَّافِعًا

और क़ल्बे खाशेअँ का हम सुवाल करते हैं और हम तुझ से इल्मे नाफ़ेअँ

وَيَقِينًا صَادِقًا وَدِينًا قَيِّمًا وَنَسْلَكَ

और यकीने सादिक और दीने मुस्तकीम का सुवाल करते हैं और हर

الْعَفْوُ وَالْعَافِيَةُ مِنْ كُلِّ بَلِيَّةٍ وَنَسْلَكَ

बला से अ़फ़्तो आफ़ियत का सुवाल करते हैं और

تَمَامُ الْعَافِيَةِ وَنَسْلَكَ دَوَامَ الْعَافِيَةِ

पूरी आफ़ियत और आफ़ियत की हमेशगी

وَنَسْلَكَ الشُّكْرَ عَلَى الْعَافِيَةِ وَنَسْلَكَ

और आफ़ियत पर शुक्र का सुवाल करते हैं और आदमियों

الْغِنْيَى عَنِ النَّاسِ ۝ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمُ

से बे नियाज़ी का सुवाल करते हैं। इलाहो ! तू दुर्लभो सलाम

وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى إِلَهِ

بَ وَبَ رَ كَتَ نَاجِلَ كَرَ هَمَارَ سَرَدَارَ مُهَمَّدَ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

## وَصَحِّبِهِ عَدَدُ خَلْقِكَ وَرِضَا نَفْسِكَ

और इन की आल व अस्हाब पर ब क़दरे शुमार तेरी मख्तूक और तेरी रिज़ा

## وَزِنَةَ عَرْشِكَ وَمَدَادَ كَلَامِكَ كُلَّمَا

और वज़्न तेरे अर्श के और ब क़दरे दराज़ी

## ذَكْرَكَ الْذَّاكِرُونَ وَغَفَلَ عَنْ ذِكْرِكَ

तेरे कलिमात के जब तक ज़िक्र करने वाले तेरा ज़िक्र करते रहें और जब तक ग़ाफ़िल तेरे

## الْفَاسِلُونَ طَ امِينٌ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ

ज़िक्र से ग़ाफ़िल रहें । امِينٌ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

दुआ ख़त्म होने के बा'द हाथ छोड़ दीजिये और दुरुद शरीफ पढ़ कर सअूय की नियत अपने दिल में कर लीजिये मगर ज़बान से भी कह लेना बेहतर है । मा'ना ज़ेहन में रखते हुए इस तरह नियत कीजिये :

### سَأَعْوَيُّ كَيْ نِيَّتَكَ

## الْأَصْمَرَانِيْ أُرِيدُ السَّعْيَ بَيْنَ الصَّفَّا وَالْمَرْوَةِ

तरजमा : ऐ अल्लाह ! मैं तेरी खुशनूदी की ख़ातिर सफ़ा और मर्वह के दरमियान सअूय के

# سَبْعَةَ أَشْوَاطٍ لِوَجْهِكَ الْكَرِيمِ فَيَسِّرْهُ

सात फेरे करने का इरादा कर रहा हूं तो इसे मेरे लिये आसान फ़रमा दे

## لِكَ وَتَقْبَلْهُ مِنِّي ط

और इसे मेरी तरफ से क़बूल फ़रमा ।

# سَفَا / مَرْوَحَ سَعْيٌ عَلَى تَرَانِيَةِ دُعَاءٍ

## اللَّهُمَّ اسْتَعِمْلِنِي بِسُنَّةِ نَبِيِّكَ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ऐ अल्लाह ! तू मुझे अपने प्यारे नबी उर्जों की सुन्नत का ताबेअः बना दे

## عَلَيْهِ وَالْهُوَ وَسَلَّمَ وَتَوَفَّنِي عَلَى مِلَّتِهِ وَأَعْذِنِي مِنْ

और मुझे उन के दीन पर मौत नसीब फ़रमा और मुझे पनाह दे

## مُضِلَّاتِ الْفِتَنِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّحِيمِينَ ط

फ़ितनों की गुमराहियों से अपनी रहमत के साथ, ऐ सब से ज़ियादा रहम करने वाले ।

सफा से अब ज़िक्रो दुरुद में मशगूल दरमियाना चाल चलते हुए जानिबे मर्वह चलिये (आज कल तो यहां संगे मरमर बिछा हुवा है और एर कूलर भी लगे हैं । एक सअूय वोह भी थी जो

سَمِّيَّ - دَتُنَا هَاجِرَا نَعَالِيْ عَنْهَا نَهَى کِيَ ثِي، جَرَا اپنے جِهَنَ مِنْ  
وَهُ دِيلَ هِيلَا دَنِے وَالا مَنْجَرَ تَاجَا کِيْجِيَ، جَابَ يَهَانَ بِهِ آبَوَ  
غِيَاهَ مَيْدَانَ ثَا اُورَ نَنْهَ مُونَهِ إِسْمَارِيلَ الصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ  
شِدَّاتِ پَيَاسَ سِهِ بِلِكَ رَهَهِ ثَيَهِ اُورَ هَجَرَتِ سَمِّيَّ - دَتُنَا هَاجِرَا  
تَلَاهَشَ آبَ (پَانِي) مِنْ بَيَاتِبَهِ تِيلَ - تِيلَاتِيَ بَحُوبَهِ  
اُندَرَ إِنَ سَانِغَلَاهَ رَاسَتَهِ مِنْ فِيرَ رَهَهِ ثِيَ) جَوْهِيَ پَهَلَا سَبْجَ  
مَيِلَ آهَ مَرْدَ دَيَدَنَا شُرُوبَهِ کَرَ دَهِنَ (مَگَارَ مُهَجَّبَ تَرِيکَهِ پَرَ  
نَکِيَ بِهِ تَهَاشَا) اُورَ سُوَوارَ سُوَوارِيَ تِيجَهِ کَرَ دَهِنَ، هَانَ اگَارَ بَهِيَدَ  
جِيَادَا هَوَ تُوَدَّا رُوكَ جَاهِيَ جَابَ کِيَ بَهِيَدَ کَمَ هَونَهِ کِيَ  
عَمَّيِدَ هَوَ) دَيَدَنَهِ مِنْ يَهَهِ يَادَ رَخِيَهِ کِيَ خُودَ کَوَ يَا کِيسَيِ  
دَوَسَرَهِ کِيَ إِيَجاَ نَهَ پَهُونَهِ کِيَ يَهَانَ دَيَدَنَا سُونَتَهِ جَابَ کِيَ کِيسَيِ  
مُوسَلِمَانَ کِيَ کَسَدَنَ إِيَجاَ دَنَا هَراَمَ) إِسْلَامِيَ بَهَنَهِ نَدَيَدَهِنَ  
آبَ إِسْلَامِيَ بَهِيَدَ دَيَدَتَهِ هَعَ اُورَ إِسْلَامِيَ بَهَنَهِ چَلَتَهِ هَعَ يَهَهِ  
دُوَآ پَدَهِ :

**سَبْجَ مَيِلَوَنَ کِيَ دَرَمِيَانَ پَدَنَهِ کِيَ دُوَآ**  
**رَبِّ اغْفِرْ وَأَرْحَمْ وَتَجَاوِزْ عَمَّا تَعْلَمْ إِنَّكَ**

اے اَللَّاهُ اَعُزُّلُ ! مُوژَ مُعاَفَ فَرَمَا اُورَ مُوژَ پَرَ رَهَمَ کَرَ اُورَ مَرِي  
خَتَّاَنَ جَوَ کِيَنَنَ تَرِيِنَهِ اِلَمَ مِنْ هَنَّ عَنَ سَدَرَ غُجَرَ فَرَمَا، بَشَکَ تُو

**تَعْلَمْ مَا لَأَنْتَ مُلْمَ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْزَلَ كُرَمُ**

جَانَتَهِ هَمَنَهِ اسَ کَ اِلَمَ نَهَيَنَ ) بَشَکَ تُو اِلَجَنَتَهِ وَ اِکَرَامَ وَالاَلَا

**وَاهْدِنِي لِلّّٰهِي أَقْوَمُ اللّٰهُمَّ اجْعَلْهُ حَجًّا**

और मुझे सिराते मुस्तकीम पे क़ाइम रख, ऐ अल्लाह ! ग़ُرُونَجْ ! मेरे हज को

**مَبُرُورًا وَسَعِيًّا مَشْكُورًا وَذَنْبًا مَغْفُورًا**

मबरूर और मेरी सअूय को मश्कूर (पसन्दीदा) कर और मेरे गुनाहों को बछा दे।

जब दूसरा सब्ज मील आए तो आहिस्ता हो जाइये और दरमियाना चाल से जानिबे मर्वह बढ़े चलिये । ऐ लीजिये ! मर्वह शरीफ़ आ गया, अवामुन्नास दूर ऊपर तक चढ़े हुए हैं । आप उन की नक़्ल मत कीजिये यहां पहली सीढ़ी पर चढ़ने बल्कि उस के क़रीब ज़मीन पर खड़े होने से भी मर्वह पर चढ़ना हो गया, यहां अगर्चें इमारात बन जाने के सबब का 'बा शरीफ़ नज़र नहीं आता मगर का 'बए मुशर्रफ़ा की तरफ़ मुंह कर के सफ़ा की तरह उतनी ही देर तक दुआ मांगिये । अब नियत करने की ज़रूरत नहीं कि वोह तो पहले हो चुकी येह एक फेरा हुवा ।

अब ह़स्बे साबिक़ दुआ पढ़ते हुए मर्वह से जानिबे सफ़ा चलिये और ह़स्बे मा'मूल मीलैने अख़ज़रैन (या'नी सब्ज मीलों) के दरमियान मर्द दौड़ते हुए और इस्लामी बहनें चलते हुए वोही दुआ पढ़ें, अब सफ़ा पर पहुंच कर दो फेरे पूरे हुए । इसी तरह सफ़ा और मर्वह के दरमियान चलते, दौड़ते

ساتवां फेरा मर्वह पर ख़त्म होगा, اَللّٰهُمَّ جَلَّ جَلَّ اَنْتَ مَوْلٰى اَنَا  
सभूय मुकम्मल हुई ।

**दौराने सभूय एक ज़रूरी एहतियात :** बसा अवकात लोग मस्था में नमाज़ पढ़ रहे होते हैं। दौराने त़वाफ़ तो नमाज़ी के आगे से गुज़रना जाइज़ है मगर दौराने सभूय ना जाइज़ । ऐसे मौक़अ़ पर रुक कर नमाज़ी के सलाम फेरने का इन्तिज़ार कर लीजिये । हां किसी गुज़रने वाले को आड़ बना कर गुज़र सकते हैं ।

**नमाजे सभूय मुस्तहब है :** अब हो सके तो मस्जिदे हराम में दो रकअत नमाज़ नफ़्ल (अगर मकर्ह वक्त न हो तो) अदा कर लीजिये कि मुस्तहब है । हमारे प्यारे आक़ा صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالِّهُ وَسَلَّمَ ने सभूय के बा'द मताफ़ के कनारे ह-जरे अस्वद की सीध में दो नफ़्ल अदा फ़रमाए हैं । (مسند امام احمد ج ۱۰ ص ۳۰۴، رُبُّ المحتارج ۳ ص ۵۸۹) इन्हीं त़वाफ़ व सभूय का नाम उम्रह है । क़ारिन व मु-तमत्तेअ के लिये येही “उम्रह” हो गया ।

शरफ़ मुझ को उम्रे का मौला दिया है  
करम मुझ गुनहगार पर येह बड़ा है  
صلوٰعَلَى الْحَبِيبِ ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلٰى مُحَمَّدٍ

**तःवाफे कुदूम :** मुफ्तिद के लिये येह तःवाफ़, तःवाफे कुदूम या'नी हाजिरिये दरबार का मुजरा (या'नी सलामी) हुवा। कारिन इस के बा'द तःवाफे कुदूम की नियत से मज़ीद एक तःवाफ़ व सअूय कर ले। तःवाफे कुदूम, कारिन व मुफ्तिद दोनों के लिये सुन्नते मुअक्कदा है, अगर तर्क किया तो बुरा किया मगर दम वगैरा वाजिब नहीं।

(बहारे शरीअत, जि. 1, स. 1111)

**हल्क़ या तक्सीर :** अब मर्द हल्क़ करें या'नी सर मुंडवा दें या तक्सीर करें या'नी बाल कतरवाएं। मगर हल्क़ करवाना बेहतर है। हुँझेरे अक्दस में صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ने हिज्जतुल वदाअ में हल्क़ कराया और सर मुंडवाने वालों के लिये तीन बार दुआए रहमत फ़रमाई और कतरवाने वालों के लिये एक बार।      (بخارى ج ١ ص ٥٧٤ حديث ١٧٢٨)

**तक्सीर की ता'रीफ़ :** तक्सीर या'नी कम अज़ कम चौथाई ( $1/4$ ) सर के बाल उंगली के पोरे बराबर कटवाना। इस में येह एहतियात् रखिये कि एक पोरे से ज़ियादा कटें ताकि सर के बीच में जो छोटे छोटे बाल होते हैं वोह भी एक पोरे के बराबर कट जाएं। बा'ज़ लोग कैंची से दो तीन जगह के चन्द बाल काट लिया करते हैं, ह-नफ़िय्यों के लिये येह तरीक़ा ग़लत है और इस तरह एहराम की पाबन्दियां भी ख़त्म न होंगी।

**इस्लामी बहनों की तक़्सीर :** इस्लामी बहनों को सर मुंडाना हराम है वोह सिर्फ़ तक़्सीर करवाएं। इस का आसान तरीक़ा ये है कि अपनी चुटिया के सिरे को उंगली के गिर्द लपेट कर उतना हिस्सा काट लें, लेकिन ये ह एहतियात् लाज़िमी है कि कम अज़्य कम चौथाई ( $1/4$ ) सर के बाल एक पोरे के बराबर कट जाएं।

लगाओ दिल को न दुन्या में हर किसी शै से  
तअल्लुक अपना हो का 'बे से या मदीने से

(सामाने बख़िशश)

**صَلُوَاعَلَى الْحَبِيبِ!** صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

**त़वाफ़े कुदूम वालों के लिये हिदायत :** त़वाफ़े कुदूम में इज़्तिबाअ व रमल और सअूय ज़रूरी नहीं मगर इस में नहीं करेंगे तो ये ह सारे अफ़आल “त़वाफुज़िज़यारह” में करने होंगे, हो सकता है उस वक़्त थकन वगैरा के सबब दुश्वारी पेश आए लिहाज़ा इसे मुत्लक़न तरकीब में दाखिल कर दिया है कि इस तरह त़वाफुज़िज़यारह में इन चीज़ों की हाजत न होगी।

**मु-तमत्तेअ के लिये हिदायत :** मुफ़िद व क़ारिन तो हज के रमल व सअूय से “त़वाफ़े कुदूम” में फ़ारिग़ हो चुके मगर

मु-तमत्तेअः ने जो त़वाफ़ व सअूय किये वोह “उम्रे” के थे और इस के लिये “त़वाफ़े कुदूम” सुन्नत नहीं है कि इस में फ़रागत पा ले । लिहाज़ा अगर “मु-तमत्तेअः” भी पहले से फ़ारिग़ होना चाहे तो जब हज़ का एहराम बांधे उस वक़्त एक नफ़्ली त़वाफ़ में रमल व सअूय कर ले, अब उसे भी त़वाफुज़ियारह में इन उम्र की हाजत न रहेगी । (बहारे शरीअत, जि. 1, स. 1112) 6 या 7 या 8 ज़ुल हिज्जह को अगर हज़ का एहराम बांधा तो उम्रमन बहुत ज़ियादा भीड़ होती है, अगर चाहें तो हज़ के रमल व सअूय के लिये अभी नफ़्ली त़वाफ़ न कीजिये, त़वाफुज़ियारह में कर लीजिये कि एहराम भी नहीं होगा और उम्मीद है भीड़ में भी क़दरे कमी पाएंगे, 10 को फिर भी ख़ूब हुजूम होता है अलबत्ता 11 और 12 को रश में काफ़ी कमी आ जाती है ।

**तमाम हाजियों के लिये म-दनी फूल :** अब तमाम हुज्जाजे किराम (क़ारिन, मु-तमत्तेअः और मुफ़िरद) सब के सब मिना शरीफ़ जाने के लिये मक्कए मुअ़ज्ज़मा رَأَدَهَا اللَّهُ شَرَفًا وَتَطْهِيْمًا में आठवीं ज़ुल हिज्जह के इन्तिज़ार में अपनी ज़िन्दगी के हसीन लम्हात गुज़ार रहे हैं । प्यारे आशिक़काने रसूल ! येह वोह मुकद्दस गलियां हैं जिन में हमारे प्यारे आका मक्की म-दनी मुस्तफ़ा صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ने अपनी ह़याते त़य्यिबा के कमो बेश 53 साल गुज़ारे हैं, यहां हर जगह महबूबे अकरम,

रसूले मुहूतशम के नक्शे क़दम हैं, इन मुबारक गलियों का खूब खूब अदब कीजिये। ख़बरदार ! गुनाह तो कुजा गुनाह का तसव्वुर भी न आने पाए कि हुदूदे हरम में अगर एक नेकी लाख के बराबर है तो गुनाह भी लाख गुना है। गाली गलोच, ग़ीबत, चुग़ली, झूट, बद निगाही, बद गुमानी वगैरा हमेशा ह्राम हैं मगर यहां का जुर्म तो लाख गुना है। हरगिज़ ऐसी हमाकृत मत कीजिये कि हळ्क़ करवाते हुए साथ ही ! مَعَادُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ! दाढ़ी भी मुंडवा दी ! ख़बरदार ! दाढ़ी मुंडवाना या कतरवा कर एक मुँछी से छोटी कर डालना दोनों ह्राम और जहन्नम में ले जाने वाले काम हैं और यहां तो अगर एक बार भी येह ह-र-कत करेंगे तो लाख बार ह्राम का गुनाह मिलेगा। ऐ आशिक़ाने रसूल ! अब तो आप के चेहरे को मक्के मदीने की हवाएं चूम रही हैं, मान जाइये ! इन मुबारक बालों को बढ़ने ही दीजिये और अब तक जितनी बार मुंडवाई या एक मुँछी से घटाई इस से तौबा कर लीजिये और हमेशा के लिये प्यारे आक़ा मक्की म-दनी मुस्तफ़ा की पाकीज़ा सुन्नत को अपने चेहरे पर सजा लीजिये।

सरकार का आशिक़ भी क्या दाढ़ी मुंडाता है ?

क्यूं इश्क़ का चेहरे से इज़हार नहीं होता !

(वसाइले बख़िशाश, स. 234)

صَلُوٰعَلَى الْحَبِيبِ ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## जब तक मक्कए मुकर्रमा में रहें क्या करें ?<sup>1</sup> :

﴿1﴾ खूब नफ़्ली त़वाफ़ कीजिये, येह याद रहे कि त़वाफ़े नफ़्ल में त़वाफ़ के बा’द पहले मुल्तज़म से लिपटना है इस के बा’द दो रकअत मक़ामे इब्राहीम पर अदा करनी हैं ﴿2﴾ कभी हुज़ूरे अकरम صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ के नाम का त़वाफ़ कीजिये तो कभी ग़ौसुल आ ’ज़م’ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ के नाम का, कभी अपने पीरो मुर्शिद के नाम का कीजिये तो कभी अपने वालिदैन के नाम का ﴿3﴾ खूब नफ़्ली रोज़े रख कर फ़ी रोज़ा लाख लाख रोज़े का सवाब लूटिये, इस बात का ध्यान रखिये कि मस्जिदुल हराम (या किसी भी मस्जिद) में रोज़ा इफ्तार करने के लिये खजूर वगैरा खाएं या आबे ज़मज़म पियें ए ’तिकाफ़’ की नियत होना ज़रूरी है ﴿4﴾ जब कभी का ’बतुल्लाह’ पर नज़र पड़े तीन<sup>3</sup> बार أَكْبَرْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرْ कहिये और दुरुद शरीफ पढ़ कर दुआ मांगिये إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّ ذَلِكَ ! कबूल होगी ﴿5﴾ जिन की पैदल हज़ ज की नियत है वोह दो चार रोज़ क़ब्ल मिना शरीफ, मुज्दलिफ़ा शरीफ और अ-रफ़ात शरीफ हाजिर हो कर अपने खैमे देख कर निशानियां मुकर्रर कर लें, नीज़ उस रास्ते का इन्तिख़ाब कर लें कि जो बा आसानी उन खैमों तक पहुंचा दे, वरना भीड़ में सञ्चा आज्माइश हो सकती है । (इस्लामी बहनों को बस में ही आफ़ियत ذِيَّنَةٍ

1 : ज़ियारते हू-रमैन के बारे में सफ़हा 242 मुला-हज़ा फ़रमाइये ।

है। पैदल चलने में इस्लामी भाइयों से इख़ित्तलात् और बिछड़ने का ख़तरा रहता है नीज़ मुज्दलिफ़ा में दाखिले के वक्त लाखों की भीड़ में इस्लामी बहनों को संभालने में वोह आज़माइश होती है कि (الْأَمَانُ وَالْجِنَاحُ)  
**《6》 “शोर्पिंग”** में ज़ियादा वक्त सर्फ़ करने के बजाए इबादत में वक्त गुज़ारने की कोशिश फ़रमाइये, बार बार येह सुनहरी मौक़अ हाथ नहीं आता।

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

**चप्पलों के बारे में ज़रूरी मस्तिष्क :** मस्जिदे हराम व मस्जिदुन्न-बविध्यशरीफٰ عَلَى صَاحِبِهَا الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ के मुबारक दरवाज़ों के बाहर बे शुमार लोग जूते चप्पल उतार देते हैं फिर वापसी में जो भी जूता पसन्द आया पहन कर चलते बनते हैं। इस तरह के जूते या चप्पल बिला इजाज़ते शर-ई जितनी बार इस्त’माल करेंगे उतनी तादाद में गुनाह होता रहेगा म-सलन बिला इजाज़ते शर-ई एक बार के उठाए हुए जूते 100 बार पहने तो 100 मर्तबा पहनने का गुनाह हुवा। इन जूतों के अहंकाम “लुक़ता” (या’नी किसी की गिरी पड़ी चीज़) के हैं कि मालिक मिलने की उम्मीद ही ख़त्म हो जाए तो जिस को येह “लुक़ता” मिला अगर येह फ़क़ीर है तो खुद रख सकता है वरना किसी फ़क़ीर को दे दे।

**जिस ने दूसरों के जूते ना जाइज़ इस्ति'माल कर लिये अब क्या करें ? :** मज़कूरा अन्दाज़ पर दुन्या में जिस ने जहां से भी इस तरह की हे-र-कत की वोह गुनहगार है। अपने लिये “लुक़ता” या’नी गिरी पड़ी चीज़ उठा ले जाने वाले पर फ़र्ज़ है कि तौबा भी करे और इस तरह जितने भी जूते चप्पल या चीजें ली हैं, अगर इन के अस्ल मालिकों या वोह न रहे हों तो उन के वारिसों तक पहुंचाना मुम्किन न हो तो वोह सारी चीजें या अगर वोह अश्या बाकी नहीं रहीं तो उन की कीमत किसी मिस्कीन को दे दे। या उन की कीमत मस्जिद व मद्रसा वगैरा में दे दे। (लुक़ते के तफ़्सीली मसाइल के लिये बहारे शरीअत जिल्द 2 सफ़हा 471 ता 484 का मुता-लअा फ़रमाइये)

आह ! जो बो चुका हूं, वक़ते दिरौ<sup>1</sup>

होगा हऱ्सरत का सामना या रब !

(जौँके ना'त)

صَلُوٰعَلَى الْحَبِيبِ ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

**इस्लामी बहनों के लिये म-दनी फूल :** औरतें नमाज़ फ़रोद गाह (या’नी कियाम गाह) ही में पढ़ें। नमाजों के लिये जो मस्जिदैने करीमैन में हाजिर होती हैं जहालत है कि मक्सूद सवाब है और खुद प्यारे सरकार, म-दनी ताजदार <sup>صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ</sup> <sup>دِينِهِ</sup> 1 : या’नी फ़स्ल काटते वक़त

ने फ़रमाया : “अौरत को मेरी मस्जिद (या’नी मस्जिदे न-बवी में नमाज़ पढ़ने से ज़ियादा सवाब घर में पढ़ना है।” (بहारे शरीअूत, जि. 1, स. 1112, ٢٧١٥٨٣١ حديث ج ١٠، مسنود امام احمد بن حنبل)

## त़्वाफ़ में सात बातें ह्राम हैं

त़्वाफ़ अगर्चे नफ़्ल हो, उस में येह सात बातें ह्राम हैं :

- ﴿1﴾ बे वुजू त़्वाफ़ करना ﴿2﴾ बिगैर मजबूरी डोली में या किसी की गोद में या किसी के कन्धों वगैरा पर त़्वाफ़ करना ﴿3﴾ बिला उ़ज़्ज़ बैठ कर सरक्ना या घुटनों पर चलना ﴿4﴾ का’बे को सीधे हाथ पर ले कर उलटा त़्वाफ़ करना ﴿5﴾ त़्वाफ़ में “हतीम” के अन्दर हो कर गुज़रना ﴿6﴾ सात फेरों से कम करना ﴿7﴾ जो उ़ज्ज़ सत्र में दाखिल है उस का चौथाई ( $1/4$ ) हिस्सा खुला होना, म-सलन रान या आज़ाद औरत का कान या कलाई । (बहारे शरीअूत, जि. 1, स. 1112) इस्लामी बहनें खूब एहतियात करें, दौराने त़्वाफ़ खुसूसन ह-जरे अस्वद का इस्तिलाम करते वक़्त काफ़ी ख़्वातीन की चौथाई कलाई तो क्या बा’ज़ अवक़ात पूरी कलाई खुल जाती है ! (त़्वाफ़ के इलावा भी गैर महरम के सामने सर के बाल या कान या कलाई खोलना ह्राम व गुनाह है । पर्दे के तफ़सीली अहकाम मा’लूम करने के लिये दा’वते इस्लामी के इशाअूती इदारे मक-त-बतुल मदीना की मत्खूआ 397 सफ़हात पर मुश्तमिल किताब, “पर्दे के बारे में सुवाल जवाब” का मुता-लआ फ़रमाइये)

## तःवाफ़ के ग्यारह मकरूहात

﴿1﴾ फुजूल बात करना ﴿2﴾ ज़िक्रो दुआ या तिलावत या ना'त व मुनाजात या कोई कलाम बुलन्द आवाज़ से करना ﴿3﴾ हम्दो सलात व मन्क़बत के सिवा कोई शे'र पढ़ना ﴿4﴾ नापाक कपड़ों में तःवाफ़ करना (मुस्ता'मल चप्पल या जूते साथ लिये तःवाफ़ न करें एहतियात् इसी में है) ﴿5﴾ रमल या ﴿6﴾ इज़्तिबाअ या ﴿7﴾ बोसए संगे अस्वद जहां जहां इन का हुक्म है तर्क करना ﴿8﴾ तःवाफ़ के फेरों में ज़ियादा फ़ासिला देना । हां ज़रूरत हो तो इस्तिन्जा के लिये जा सकते हैं, वुजू कर के बाक़ी पूरा कर लीजिये ﴿9﴾ एक तःवाफ़ के बा'द जब तक उस की दो रकअ़तें न पढ़ लें दूसरा तःवाफ़ शुरूअ़ कर देना । हां अगर मकरूह वकृत हो तो हरज नहीं । म-सलन सुब्हे सादिक़ से ले कर सूरज बुलन्द होने तक या बा'दे नमाजे अःस्स से गुरुबे आफ़्ताब तक कि इस में कई तःवाफ़ बिगैर “नमाजे तःवाफ़” जाइज़ हैं अलबत्ता मकरूह वकृत गुज़र जाने के बा'द हर तःवाफ़ के लिये दो दो रकअ़त अदा करनी होंगी ﴿10﴾ तःवाफ़ में कुछ खाना ﴿11﴾ पेशाब या रीह वगैरा की शिद्दत होते हुए तःवाफ़ करना ।

(بहारे شریعت للفاری ص ۱۱۱۳)

**तःवाफ़ व सअूय में येह सात काम जाइज़ हैं : (1)**  
 सलाम करना (2) जवाब देना (3) ज़रूरत के वक्त बात करना  
 (4) पानी पीना (सअूय में खा भी सकते हैं) (5) हम्दो ना'त या  
 मन्क़बत के अशआर आहिस्ता आहिस्ता पढ़ना (6) दौराने  
 तःवाफ़ नमाज़ी के आगे से गुज़रना जाइज़ है कि तःवाफ़ भी  
 नमाज़ ही की तःरह है मगर सअूय के दौरान गुज़रना जाइज़ नहीं  
 (7) फ़तवा पूछना या फ़तवा देना ।

(الْمُسْلَكُ الْمُتَقْبِطُ مِنْ ١٦٢، س. 1114)

**सअूय के 10 मकर्हात :** (1) बिगैर ज़रूरत इस के फेरों में  
 ज़ियादा फ़ासिला (वक़फ़ा, दूरी) देना । हाँ क़ुज़ाए हाजत या तज्दीदे  
 वुज़ू के लिये जा सकते हैं (सअूय में वुज़ू ज़रूरी नहीं, मुस्तहब है)  
 (2) ख़रीद व (3) फ़रोख़ (4) फुज़ूल कलाम (5) “परेशान  
 नज़री” या’नी इधर उधर फुज़ूल देखना सअूय में भी मकर्ह है  
 और तःवाफ़ में और ज़ियादा मकर्ह (6) सफ़ा, या (7) मर्वह पर  
 न चढ़ना (मा’मूली सा चढ़िये ऊपर तक नहीं) (8) बिगैर मजबूरी  
 मर्द का “मसआ” में न दौड़ना (9) तःवाफ़ के बा’द बहुत ताख़ीर  
 से सअूय करना (10) सत्रे औरत न होना ।

(बहारे शरीअत, जि. 1, स. 1115)

**सअूय के चार मु-तफर्रिक म-दनी फूल :** {1} सअूय में पैदल चलना वाजिब है जब कि उँग्रे न हो (बिला उँग्रे सुवारी पर या घिसट कर की तो दम वाजिब होगा) (۱۷۸) {2} سअूय के लिये त़हारत शर्त नहीं हैज़ व निफास वाली भी कर सकती है (۱۷۹) {3} जिस्म व लिबास पाक हों और बावुजू भी हों येह मुस्तहब है। (बहारे शरीअत, जि. 1, स. 1110) {4} सअूय शुरूअ़ करते वक्त पहले सफ़ा की दुआ पढ़िये फिर सअूय की निय्यत कीजिये। सअूय के मु-तअ़द्दि० अप़आल हैं, जैसा कि हे-जरे अस्वद का इस्तिलाम, सफ़ा पर चढ़ना, दुआ मांगना वगैरा इन सब पर निय्यतें कर ले तो अच्छा है, कम अज़ कम दिल में येह निय्यत होना भी काफ़ी है हुसूले सवाब के लिये अस्ल सअूय से पहले के अप़आल कर रहा हूं।

**इस्लामी बहनों के लिये ख़ास ताकीद :** इस्लामी बहनें यहां भी और हर जगह मर्दों से अलग थलग रहें। अक्सर नादान औरतें “हे-जरे अस्वद” और रुक्ने यमानी को चूमने के लिये या का’बतुल्लाह शरीफ के क़रीब जाने के लिये बे धड़क मर्दों में जा घुसती हैं। तौबा ! तौबा ! येह सख्त बेबाकी है। इस्लामी बहनों के लिये ठीक दोपहर के वक्त म-सलन दिन के 10 बजे त़वाफ़ करना मुनासिब है कि उस वक्त भीड़ कम होती है।

**बारिश और मीज़ाबे रहमत :** बारिश के दौरान हृतीम शरीफ में बहुत भीड़ हो जाती है, मीज़ाबे रहमत से निछावर होने वाला मुबारक पानी लेने के लिये हाजी साहिबान दीवाना वार लपकते हैं इस में ज़ख्मी होने बल्कि कुचल कर मर जाने तक का ख़तरा होता है, ऐसे मौक़अ़ पर इस्लामी बहनों को दूर रहना ज़रूरी है।

है त्राफ़े ख़ानए का बा सआदत मरहबा !

ख़ूब बरसता है यहां पर अब्रे रहमत मरहबा !

صَلُوٰعَلَى الْحَبِيبِ ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

**हज का एहराम बांध लीजिये :** अगर आप ने अभी तक हज का एहराम नहीं बांधा तो 8 ज़ुल हिज्जह को भी बांध सकते हैं मगर सहूलत 7 को रहेगी क्यूं कि मुअ़ल्लिम अपने अपने हाजियों को सातवीं की इशा के बा'द से मिना शरीफ पहुंचाना शुरूअ़ कर देते हैं। मस्जिदे हराम में गैर मकर्ह वक़्त में एहराम के दो नफ़्ल अदा कर के मा'ना पर नज़र रखते हुए इस तरह हज की नियत कीजिये :

اللَّهُمَّ إِنِّي أُرِيدُ الْحَجَّ فَيَسِّرْهُ لِي وَتَقْبِلْهُ

ऐ अल्लाह ! मैं हज का इरादा करता हूं तू मेरे लिये इसे आसान कर और मुझ से

**مَنِّي وَأَعْنَى عَلَيْهِ وَبَارِكْتُ لِ فِيهِ نَوَيْتُ**

क़बूल परमा और इस में मेरी मदद कर और मेरे लिये इस में ब-र-कता दे, नियत की मैंने

**الْحَجَّ وَأَحْرَمْتُ بِهِ اللَّهُ تَعَالَى**

हज की और अल्लाह हूँ जूँ के लिये इस का एहराम बांधा।

नियत के बाद इस्लामी भाई बुलन्द आवाज़ से और इस्लामी बहनें धीमी आवाज़ में तीन तीन मर्तबा लब्बैक पढ़ें। अब एक बार फिर आप पर एहराम की पाबन्दियां आइद हो गईं।

**एक मुफ़्रीद मश्वरा :** अगर आप चाहें तो एक नफ़्ली त़वाफ़ में हज के इज्तिबाअ, रमल और सअूय से फ़ारिग़ हो लीजिये, इस तरह त़वाफुज़िज़्यारह में आप को रमल और सअूय की ज़रूरत नहीं रहेगी। मगर येह ज़ेहन में रहे कि 7 और 8 को भीड़ बहुत ज़ियादा होती है, नीज़ 10 को त़वाफुज़िज़्यारह में भी काफ़ी हुजूम होता है अलबत्ता 11 और 12 के त़वाफुज़िज़्यारह में रश में कमी आ जाती है और सअूय में भी क़दरे आसानी रहती है।

**मिना को रवानगी :** आज आठवीं शब है, बा'दे नमाज़े इशा हर तरफ़ धूम पड़ी है, सब को एक ही धुन है कि मिना चलो! आप भी तय्यार हो जाइये, अपनी ज़रूरिय्यात की अश्या म-सलन तस्बीह, मुसल्ला, किब्ला नुमा, गले में लटकाने

वाली पानी की बोतल, ज़रूरत की दवाएं, मुअ़्लिम का एड्रेस और ये होते हैं तो हर वक्त साथ ही होना चाहिये ताकि रास्ता भूल जाने या مَعَذَّلَهُ عَزَّوَجَلٌ हादिसे या बेहोशी की सूरत में काम आए। अगर हज्जने साथ हैं तो सब्ज़ या किसी भी नुमायां रंग के कपड़े का टुकड़ा उन के सर की पिछली जानिब बुरक़अू में सी लीजिये, ताकि भीड़भाड़ में पहचान हो सके, राह चलते खुसूसन रश में उन्हें अपने आगे रखिये अगर आप आगे रहे और ये हज्जियादा पीछे रह गई तो बिछड़ सकती हैं। अख्बाजात बराए त़आम व कुरबानी वगैरा वगैरा साथ लेना न भूलिये, चूल्हा न लीजिये कि वहां मन्त्र है। अगर मुम्किन हो तो मिना, اَ-रफ़ात, مُجَدِّلِ لِفَضْلِهِ رَبِّ الْعَظَمَيْرُ रास्ते भर लब्बैक और ज़िक्रो दुरुद की ख़ूब ख़ूब कसरत कीजिये। जूँ ही मिना शरीफ़ नज़र आए दुरुदे पाक पढ़ कर ये ह दुआ पढ़िये :

**اللَّهُمَّ هَذِهِ مِنِّي فَامْنُنْ عَلَيْهِ مَا مَنَّتْ**

ऐ अल्लाह ! يَعْزُزُ جَلٌ ! ये ह मिना है मुझ पर वोह एहसान फ़रमा जो

**بِهِ عَلَى أَوْلِيَائِكَ ط**

तूने अपने ऐलिया पर फ़रमाया ।

ऐ लीजिये ! अब आप मिना शरीफ़ की ह़सीन वादियों

में दाखिल हो गए, मरहबा ! किस क़दर दिलक्षणा मन्जर है, क्या ज़मीन, क्या पहाड़, हर तरफ ख़ैमों की बहार है। आप भी अपने मुअल्लिम की तरफ से दिये हुए ख़ैमे में क़ियाम फ़रमाइये । 8 की ज़ोहर से ले कर कल नवीं की फ़ज्ज तक पांच नमाजें आप को मिना शरीफ में अदा करनी हैं क्यूं कि अल्लाह عَزَّ وَجَلَّ के प्यारे مहबूब ﷺ ने ऐसा ही किया है ।

**मिना शरीफ में पहले दिन जगह के लिये लड़ाइयाँ :**  
 मिना शरीफ की आज की हाजिरी अज़ीम इबादत है, और लाखों लाख हुज्जाज इस इबादत के लिये जम्मु हो गए हैं, इस लिये शैतान भी एक दम बिफरा हुवा है और बात बात पर हाजियों को गुस्सा दिला रहा है, इस का यूं भी इज़्हार हो रहा है कि ख़ैमों में जगह के लिये बा'ज़ हुज्जाज उलझने और शोर शराबे में मशगूल हैं । आप शैतान के वार से होशियार रहिये अगर कोई हाजी साहिब आप की जगह पर वाकेई क़ाबिज़ हो गए हैं तो हाथ जोड़ कर नरमी से उन को समझाइये अगर वोह नहीं मानते और आप के पास कोई मु-तबादिल जगह भी नहीं तो झगड़ने के बजाए मुअल्लिम के आदमी को तलब फ़रमा लीजिये, اِن شَاءَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ आप का मस्अला हल हो जाएगा । बहर हाल आप को दिल बड़ा रखना और अल्लाह عَزَّ وَجَلَّ के मेहमानों के साथ नरमी और दर गुज़र से काम लेना है, आज का दिन बहुत अहम है हो सकता है कुछ लोग गपशप कर रहे हों, मगर आप अपनी इबादत में लगे

रहिये, हो सके तो उन को नेकी की दा'वत दीजिये कि ये ह भी एक आ'ला द-रजे की इबादत है। आज आने वाली रात शबे अ़-रफ़ा है, मुम्किन हो तो ये ह रात ज़रूर इबादत में गुज़ारिये कि सोने के दिन बहुत पढ़े हैं, ऐसे मवाक़े अ़ बार बार कहां नसीब होते हैं !

**दुआए शबे अ़-रफ़ा :** فَرَمَانَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
है : जो शख्स अ़-रफ़े की रात में ये ह दुआएं हज़ार मर्तबा पढ़े तो जो कुछ अल्लाह तआला से मांगेगा पाएगा जब कि गुनाह या क़ट्टेरेहम (या'नी रिश्तेदारी काटने) का सुवाल न करे। (दुआ ये ह है :)

**سُبْحَنَ الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ عَرْشٌ ط سُبْحَنَ**

पाक है वोह जिस का अर्श बुलदी में है। पाक है

**الَّذِي فِي الْأَرْضِ مَوْطِئٌ ط سُبْحَنَ الَّذِي فِي**

वोह जिस की हुकूमत ज़मीन में है, पाक है वोह कि जिस का

**الْبَحْرِ سَبِيلٌ ط سُبْحَنَ الَّذِي فِي النَّارِ**

रास्ता दरिया में है, पाक है वोह कि नार में उस की

**سُلْطَانٌ ط سُبْحَنَ الَّذِي فِي الْجَنَّةِ رَحْمَتُهُ ط**

सल्तनत है, पाक है वोह कि जन्नत में उस की रहमत है,

**سُبْحَنَ الَّذِي فِي الْقَبْرِ قَضَائِهِ ط سُبْحَنَ الَّذِي**

पाक है वोह कि कब्र में उसी का हुक्म है, पाक है वोह कि

**فِي الْهَوَاءِ رُوحَةٌ ط سُبْحَنَ الَّذِي رَفَعَ السَّمَاءَ ط**

हवा में जो रूहें हैं उसी की मिल्क हैं, पाक है वोह कि जिस ने आस्मान को बुलन्द किया,

**سُبْحَنَ الَّذِي وَضَعَ الْأَرْضَ ط سُبْحَنَ الَّذِي لَا**

पाक है वोह कि जिस ने ज़मीन को पस्त किया, पाक है वोह कि उस के अ़ज़ाब से

**مَلْجَأً لِمَنْجَى مِنْهُ إِلَيْهِ ط**

पनाह व नजात की कोई जगह नहीं मगर उसी की तरफ़ ।

**نَبِيٌّ رَاتٍ مِنَ النَّاسِ مِنْهُ غُزَّارٌ نَّاهِيٌّ**

रातों रात मुअ्लिमों की बसें सूए अ़-रफ़ात शरीफ़ चल पड़ती हैं और मिना शरीफ़ में नबीं रात गुज़ारने की सुन्ते मुअक्कदा

लाखों हाजियों की फ़ैत हो जाती है । बहारे शरीअत में है :

अगर रात को मिना में रहा मगर सुब्धे सादिक़ होने से पहले या

नमाजे फ़ज्र से पहले या आफ़्ताब निकलने से पहले अ़-रफ़ात

को चला गया तो बुरा किया । (बहारे शरीअत, जि. 1, स. 1120)

**مَا لَمْ يَمْتَأْتِ بِهِ سَادِيكٌ**

से क़ब्ल ही नमाजे फ़त्र अदा कर लेते हैं ! जल्द बाज़ी से काम लेने के बजाए हाजी साहिबान अपने मुअ़्लिम से मिल कर मिना शरीफ में रात गुज़ारने की तरकीब बना लीजिये، إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ आप के लिये तुलूए आफ़ताब के बा'द बस का बन्दो बस्त हो जाएगा ।

चलो अ-रफ़ात चलते हैं वहाँ हाजी बनेंगे हम  
गुनह से पाक होंगे लौट के जिस दम चलेंगे हम

**अ-रफ़ात शरीफ को रवानगी :** आज 9 जुल हिज्जह को नमाजे फ़त्र मुस्तहब वक़्त में अदा कर के लब्बैक और ज़िक्रो दुआ में मश्गूल रहिये यहाँ तक कि सूरज तुलूअ़ होने के बा'द मस्जिदे खैफ़ शरीफ के सामने वाकेअ़ कोहे सबीर पर चमके, अब धड़कते हुए दिल के साथ जानिबे अ-रफ़ात शरीफ चलिये और रास्ते भर लब्बैक और ज़िक्रो दुरूद की कसरत रखिये । दिल को ख़याले गैर से पाक करने की कोशिश कीजिये कि आज वोह दिन है कि कुछ का हज़ क़बूल किया जाएगा और कुछ को उन्हीं मक़बूलीन के तुफ़ैल बख़्शा जाएगा । महरूम है वोह जो आज महरूम रहा, अगर वस्वसे आएं तो उन से भी लड़ाई मत बांधिये कि यूं भी शैतान की काम्याबी है कि उस ने आप को किसी और काम पर लगा दिया ! बस आप की एक ही धुन हो कि मुझे अपने रबِّ عَزَّ وَجَلَّ से काम है । यूं करने से إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ शैतान नाकाम व ना मुराद दफ़अ़ होगा ।

महब्बत में अपनी गुमा या इलाही  
न पाउं मैं अपना पता या इलाही

(वसाइले बख्शाश, स. 78)

## राहे अ-रफ़ात की दुआ

(मिना शरीफ़ से निकल कर येह दुआ पढ़ लीजिये :)

**اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا خَيْرَ عُدُوٍّ وَتُهَاجِرْ**

ऐ अल्लाह ! मेरी इस सुब्ह को तमाम सुब्हों से अच्छी बना दे

**وَقِرْبَهَا مِنْ رِضْوَانِكَ وَأَبْعِدْهَا مِنْ سَخَطِكَ**

और इसे अपनी खुशनूदी से क़रीब कर और अपनी नाखुशी से दूर कर।

**اللَّهُمَّ إِلَيْكَ تَوَجَّهُ صُنْتُ وَعَلَيْكَ تَوَكَّلُتُ وَ**

ऐ अल्लाह ! मैं तेरी तरफ़ मु-तवज्जेह हुवा और तुझ पर मैं ने तवक्कुल किया और

**وَجْهَكَ أَرَدْتُ فَاجْعَلْ ذَنْبِي مَغْفُورًا**

तेरे वज्हे करीम का इरादा किया तो मेरे गुनाह बछ़ा और

**حَسْبِيْ مَبْرُورًا وَأَرْحَمِيْ وَلَا تُخَبِّنِيْ**

मेरे हज को मबरूर कर और मुझ पर रहम परमा और मुझे महरूम न कर

# وَبَارَكَ لِي فِي سَفَرِي وَأَقْضِ بِعَرَفَاتٍ

और मेरे सफ़र में मेरे लिये ब-र-कत अःता फ़रमा और अ-रफ़ात में मेरी

## حَاجَتِي إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

हाजत पूरी कर, बेशक तू हर चीज़ पर कुदरत रखने वाला है।

**अ-रफ़ात शरीफ़ में दाखिला :** ऐ लीजिये ! अब आप अ-रफ़ात शरीफ़ के क़रीब आ पहुंचे, तड़प जाइये और आंसूओं को बहने दीजिये कि अःन्क़रीब आप उस मुक़द्दस मैदान में दाखिल होंगे कि जहां आने वाला महरूम लौटता ही नहीं । जब नज़र ज-बले रहमत को चूमे लब्बैक व दुआ में और ज़ियादा कोशिश कीजिये कि अब जो दुआ मांगेंगे إِن شَاءَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ कबूल होगी । दिल संभाले, निगाहें नीची किये लब्बैक की पैहम तक्वार करते हुए रोते रोते मैदाने अ-रफ़ाते पाक में दाखिल हों ।

سُبْحَانَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ! يे ह वो ह मुक़द्दस मकाम है जहां आज लाखों मुसल्मान एक ही लिबास (एहराम) में मल्बूस जम्मु हैं, हर तरफ़ लब्बैक की सदाएं गूंज रही हैं । यक़ीन जानिये बे शुमार औलियाए किराम رَحْمَةُ اللَّهِ السَّلَامُ और अल्लाह के दो<sup>2</sup> नबी हज़रते सच्चिदुना खिज़र और हज़रते सच्चिदुना इल्यास عَلَى نَبِيِّنَا وَعَلَيْهِمَا الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ भी बरोजे अ-रफ़ा

मैदाने अं-रफ़ाते मुबारक में तशरीफ़ फ़रमा होते हैं। अब आप बखूबी आज के दिन की अहमिय्यत का अन्दाज़ा लगा सकते हैं। हज़रते सच्चिदुना इमाम जा'फ़े सादिक़ سे مरवी है : कुछ गुनाह ऐसे हैं जिन का कफ़ारा वुकूफ़े अं-रफ़ा ही है। (या'नी वोह सिर्फ़ वुकूफ़े अं-रफ़ात से ही मिटते हैं)

(قوش القلوب ج ۱۹۹ ص ۲۳۲)

**यौमे अं-रफ़ा के दो अ़ज़ीमुश्शान फ़ज़ाइल :** 『1』  
अं-रफ़े से ज़ियादा किसी दिन में अल्लाह तआला अपने बन्दों को जहन्म से आज़ाद नहीं करता फिर उन के साथ मलाएका पर मुबाहात (या'नी फ़ख़) फ़रमाता है। (١٣٤٨ حديث ٧٠٣ مسلم من) 『2』  
अं-रफ़े से ज़ियादा किसी दिन में शैतान को ज़ियादा सग़ीर व ज़लीل व हक़ीर और गैज़ (या'नी सख़्त गुस्से) में भरा हुवा नहीं देखा गया और इस की वजह येह है कि इस दिन में रहमत का नुज़ूल और अल्लाह عَزَّوَجَلَ का बन्दों के बड़े बड़े गुनाह मुआफ़ फ़रमाना शैतान देखता है। (موطأ امام مالك ج ١ ص ٣٨٦ حديث ٩٨٢)

**किसी ने जब औरतों को देखा.....:** एक शख़्स ने अं-रफ़ा के दिन औरतों की त्रफ़ नज़र की, रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया : “आज वोह दिन है कि जो शख़्स कान और आंख और ज़बान को क़ाबू में रखे, उस की मणिफ़रत हो जाएगी।” (شعب الأيمان ج ٤١ ص ٤٦١ حديث ٤٧١)

या इलाही हज करूं तेरी रिज़ा के वासिते  
कर क़बूल इस को मुहम्मद मुस्तफ़ा के वासिते

اَمِينٌ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

**अः-रफ़ात** में कंकरों को गवाह करने की ईमान  
अप्रोज़ हिकायत : हजरते सच्चिदुना इब्राहीम वासिती  
عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْقَوْيِي نे एक बार हज के मौक़ अः पर मैदाने  
अः-रफ़ात में सात कंकर हाथ में उठाए और उन से फ़रमाया :  
ऐ कंकरो ! तुम गवाह हो जाओ कि मैं कहता हूँ :  
**لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ** तरजमा : अल्लाह तअला के  
सिवा कोई मा'बूद नहीं और मुहम्मद (صلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) उस के बन्दए ख़ास और रसूल हैं। फिर जब सोए तो ख़्वाब  
में देखा कि महशर बरपा है और हिसाब किताब हो रहा है,  
इन से भी हिसाब लिया जाता है और हुक्मे दोज़ख़ सुनाया  
जाता है, अब फ़िरिश्ते सूए जहन्नम लिये जा रहे हैं जब  
जहन्नम के दरवाज़े पर पहुँचते हैं तो उन सात कंकरों में  
से एक कंकर दरवाज़े पर आ कर रोक बन जाता है फिर  
दूसरे दरवाज़े पर पहुँचे तो दूसरा कंकर इसी तरह दरवाज़े  
के आगे आ गया, यूँही जहन्नम के सातों दरवाज़ों पर हुवा  
फिर मलाएका अर्शे मुअल्ला के पास ले कर हाजिर हुए।

अल्लाह तआला ने इर्शाद फ़रमाया : ऐ इब्राहीम ! तू ने कंकरों को अपने ईमान पर गवाह रखा तो उन बे जान पथ्थरों ने तेरा हड़ ज़ाएअ़ न किया, तो मैं तेरी गवाही का हड़ कैसे ज़ाएअ़ कर सकता हूं ! फिर अल्लाह तबा-र-क व तआला ने फ़रमान जारी किया कि इसे जन्नत की तरफ़ ले जाओ चुनान्चे जब जन्नत की तरफ़ ले जाया गया तो जन्नत का दरवाज़ा बन्द पाया, कलिमए पाक की गवाही आई और आप ﷺ जन्नत में दाखिल हो गए ।

(۳۷) ﴿۱۵۹﴾

**खुश नसीब हज़ियो और हज्जनो ! :** आप भी मैदाने अ़-रफ़ात में सात कंकर उठा कर मज़्कूरा कलिमा या कलिमए शहादत पढ़ कर उन को गवाह बना कर वापस वहीं रख दीजिये नीज़ दुन्या में जहां भी हों मौक़अ़ मिलने पर दरख्तों, पहाड़ों, दरियाओं, नहरों और बारिश के क़तरों वगैरा वगैरा को कलिमा शरीफ़ सुना कर अपने ईमान का गवाह बनाते रहिये ।

### “बाराने रहमत” के नव हुरूफ़ की निस्बत से वुकूफ़ अ़-रफ़ात शरीफ़ के 9 म-दनी फूल

﴿1﴾ जब दो पहर क़रीब आए तो नहाओ कि सुन्ते मुअक्कदा है और न हो सके तो सिर्फ़ वुजू । (बहरे शरीअ़त, जि. 1, स. 1123) ﴿2﴾ आज या’नी 9 जुल हिज्जह को दो पहर ढलने (या’नी

नमाज़े ज़ोहर का वक्त शुरूअ़ होने) से ले कर दसवीं की सुब्हे सादिक के दरमियान जो कोई एहराम के साथ एक लम्हे के लिये भी अ़-रफ़ाते पाक में दाखिल हुवा वोह हाजी हो गया, आज यहां का वुकूफ़ हज़ का रुक्ने आ'ज़म है ॥३॥ अ़-रफ़ात शरीफ़ में वक्ते ज़ोहर में ज़ोहर व अ़स्स मिला कर पढ़ी जाती है<sup>1</sup> मगर इस की बा'ज़ शराइत है ॥४॥ हाजी को आज वे रोज़ा होना और हर वक्त बा वुजू रहना सुन्नत है ॥५॥ ज-बले रहमत के क़रीब जहां सियाह पथ्थर का फ़र्श है वहां वुकूफ़ करना अफ़्ज़ल है ॥६॥ बा'ज़ लोग “ज-बले रहमत” के ऊपर चढ़ जाते और वहां से खड़े खड़े रुमाल हिलाते रहते हैं, आप ऐसा न कीजिये और उन की तरफ़ भी दिल में बुरा ख़्याल न लाइये, आज का दिन औरों के ऐब देखने का नहीं, अपने ऐबों पर शर्म-सारी और गिर्या व ज़ारी का है ॥७॥ वुकूफ़ के लिये खड़ा रहना अफ़्ज़ल है शर्त या वाजिब नहीं, बैठा रहा जब भी वुकूफ़ हो गया वुकूफ़ में निय्यत और रूब किल्ला होना अफ़्ज़ल है ॥८॥ नमाज़ों के बा'द फ़ौरन वुकूफ़ करना सुन्नत है । (बहारे शरीअत, जि. 1, स. 1124) ॥९॥ मौक़िफ़ (या'नी ठहरने की जगह) में हर तरह के साए हत्ता कि छत्री लगाने से बचिये, हां जो मजबूर है वोह मा'ज़ूर है । (ऐज़न, स. 1128) छत्री लगाएं तो मर्द येह एहतियात़ फ़रमाएं कि सर से मस (TOUCH) न हो वरना कफ़्फ़रे की सूरतें पैदा हो सकती हैं ।

<sup>دین</sup> 1 : आप अपने अपने ख़ैमों ही में ज़ोहर की नमाज़ ज़ोहर के वक्त में और अ़स्स की नमाज़ अ़स्स के वक्त में बा जमाअत अदा कीजिये ।

इमामे अहले सुन्नत की ख़ास नसीहत :  
बद निगाही हमेशा ह्राम है न कि एहराम में, न कि मौक़िफ़ या  
मस्जिदुल ह्राम में, न कि का'बे के सामने, न कि तवाफ़े  
बैतुल्लाह में । येह तुम्हारे इम्तिहान का मौक़अ है, औरतों को  
हुक्म दिया गया है कि यहां मुंह न छुपाओ और तुम्हें हुक्म दिया  
गया है कि उन की तरफ़ निगाह न करो, यक़ीन जानो कि येह बड़े  
इज़ज़त वाले बादशाह की बांदियां हैं और इस वक्त तुम और  
वोह सब ख़ास दरबार में हाजिर हो, बिला तशबीह शेर का बच्चा उस  
की बग़ल में हो उस वक्त कौन उस की तरफ़ निगाह उठा सकता है  
तो अल्लाह عَزَّ وَجَلَّ वाहिदे क़ह़ार की कनीज़ें कि उस के दरबारे ख़ास  
में हाजिर हैं, उन पर बद निगाही किस क़दर सख़्त होगी ।

وَلِلَّهِ الْشَّلْأُ الْأَعْلَى (تर-ज-मए कन्जुल ईमान : और अल्लाह  
की शान सब से बुलन्द । (١٠، النط : ١٤)) हां हां ! होशियार ! ईमान  
बचाए हुए, क़ल्ब व निगाह संभाले हुए, हरम (याद रहे ! अ-रफ़ात  
हुदूदे हरम से बाहर है) वोह जगह है जहां गुनाह के इरादे से भी पकड़ा  
जाता है और एक गुनाह लाख के बराबर ठहरता है । अल्लाह عَزَّ وَجَلَّ  
खैर की तौफ़ीक़ दे । (फ़तावा र-ज़विया मुखर्जा, जि. 10, स. 750)

اَمِين بِجَاهِ الْبَيِّنِ اَلْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

गुनाहों से मुझ को बचा या इलाही  
बुरी आदतें भी छुड़ा या इलाही

(वसाइले बछिशा, स. 79)

## अ-रफ़ात शरीफ़ की दुआएं ( अ-रबी )

﴿1﴾ दो पहर के वक्त दौराने वुकूफ़ मौकिफ़ में मुन्द-र-जए जैल कलिमए तौहीद, सूरए इख्लास शरीफ़ और फिर इस के बा'द दिया हुवा दुरुद शरीफ़ सो सो बार पढ़ने वाले की बहुकमे हदीस बरिक्षाश कर दी जाती है, नीज़ अगर वोह तमाम अ-रफ़ात शरीफ़ वालों की सिफारिश कर दे तो वोह भी कबूल कर ली जाए ।

( अलिफ़ ) ये ह कलिमए तौहीद  
100 बार पढ़िये :

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ طَوْ

अल्लाह है के सिवा कोई माँबूद नहीं, वोह अकेला है उस का कोई शरीक नहीं, उसी के लिये

الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُخْرِي وَتَهْمِيْثُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ط

मुल्क है और तमाम खूबियां उसी के लिये हैं, वोही ज़िन्दा करता और मारता है और वोह हर शै पर कुदरत रखने वाला है ।

( बा ) सूरए इख्लास शरीफ़ 100 बार ( जीम ) ये ह दुरुद शरीफ़ 100 बार पढ़िये :

أَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى (سَيِّدِنَا) مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ

ऐ अल्लाह ! हमारे सरदार हज़रत मुहम्मद ﷺ पर दुरुद भेज जिस तरह तूने दुरुद

عَلَى (سَيِّدِنَا) ابْرَاهِيمَ وَعَلَى أَلٍ (سَيِّدِنَا)

भेजे हमारे सरदार हज़रते इब्राहीम ﷺ पर और हमारे सरदार हज़रते इब्राहीम ﷺ

**إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجْيِدٌ وَعَلَيْنَا مَعْهُمْ ط**

की आल पर, बेशक तू ता'रीफ़ किया गया बुजुर्ग है और हम पर भी उन के साथ ।

**اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ (2)** تीन बार, फिर कलिमए तौहीद एक बार, इस के बा'द ये ह दुआ

**اللَّهُمَّ اهْدِنِي بِالْهُدَى وَنَقِّنِي وَاعْصِمْنِي :** तीन बार पढ़िये

ऐ अल्लाह ! मुझ को हिदायत के साथ रहनुमाई कर और पाक कर और परहेज़ गारी के साथ

**بِالتَّقْوَىٰ وَاغْفِرْ لِي فِي الْآخِرَةِ وَالْأُولَىٰ** ह

से महफूज़ रख और दुन्या व आखिरत में मेरी मगिफ़रत फ़रमा ।

इस के बा'द एक बार ये ह दुआ पढ़िये :

**اللَّهُمَّ اجْعَلْهَ حَجَّاً مَبْرُورًا وَذَبَابَّاً مَغْفُورًا .**

ऐ अल्लाह ! इस हज़ को मबरूर कर और गुनाह बख्शा दे ।

**اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ كَالَّذِي نَقُولُ وَخَيْرًا**

इलाही ! तेरे लिये हम्द है जैसी हम कहते हैं और उस से बेहतर

**مِمَّا نَقُولُ اللَّهُمَّ لَكَ صَلَوةٌ وَنُسُكٌ وَ**

जिस को हम कहें । ऐ अल्लाह ! मेरी नमाज़ व इबादत और

**مَحْيَايَ وَمَمَاتِي وَالْيَكَ مَأْبِي وَلَكَ رَبِّ**

मेरा जीना और मरना तेरे ही लिये है और तेरी ही तरफ़ मेरी वापसी है और ऐ परवर दगार !

**تُرَاثِي طَالَّهُمَّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ**

तू ही मेरा वारिस है । ऐ अल्लाह ! मैं तेरी पनाह मांगता हूँ अज़ाबे कब्र

**وَوُسُوْسَةِ الصَّدْرِ وَشَتَّاتِ الْأَمْرِ**

और सीने के बस्बसे और काम की परा-गन्दगी (परेशानी) से ।

**اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا تَجْعَلُ بِهِ**

इलाही ! मैं सुवाल करता हूँ उस चीज़ की ख़ेर का जिस को

**الرِّيحُ وَنَعْوَذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا تَجْعَلُ بِهِ**

हवा लाती है और उस चीज़ के शर से पनाह मांगता हूँ जिसे

**الرِّيحُ طَالَّهُمَّ اهْدِنَا بِالْهُدًى وَزَرِّنَا**

हवा लाती है । इलाही ! हिदायत की तरफ़ हम को रहनुमाई कर और तक्वा से हम को

**بِالْتَّقْوَى وَاغْفِرْ لَنَا فِي الْآخِرَةِ وَالْأُولَى**

जीनत इनायत कर और आखिरत और दुन्या में हम को बरछा दे ।

**اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ رِزْقًا طَيِّبًا مُّبَارَّةً**

इलाही ! मैं रिज्के पाकीजा और बा ब-र-कत का तुझ से सुवाल करता हूँ।

**اللَّهُمَّ إِنَّكَ أَمْرُتَ بِالدُّعَاءِ وَقَضَيْتَ**

इलाही ! तू ने दुआ करने का हुक्म दिया और कबूल

**عَلَى نَفْسِكَ بِالْإِجَابَةِ وَإِنَّكَ لَا تُخْلِفُ**

करने का जिम्मा तू ने खुद लिया और बेशक तू वा'दे के खिलाफ़

**إِيمَاعَادَ وَلَا تَنْكُثُ عَهْدَكَ اللَّهُمَّ مَا أَحْبَبْتَ**

नहीं करता और अपने अहद को नहीं तोड़ता। इलाही ! जो अच्छी बातें तुझे महबूब हैं

**مِنْ خَيْرٍ فَاجْبِهُ إِلَيْنَا وَبِسِرْهُ لَنَا وَمَا**

उन्हें हमारी महबूब कर दे और हमारे लिये मुयस्सर कर और जो

**كَرِهْتَ مِنْ شَرِّ فَكَرِهْهُ إِلَيْنَا وَجَنِبْنَا**

बुरी बातें तुझे ना पसन्द हैं उन्हें हमारी ना पसन्द कर और हम को उन से बचा

**وَلَا تَنْزِعْ مِنَ الْإِسْلَامَ بَعْدِ اذْهَدْيَنَا**

और इस्लाम की तरफ़ तूने हम को हिदायत फ़रमाई तो इस को हम से जुदा न कर।

**أَللَّهُمَّ إِنَّكَ تَرَى مَكَانِي وَتَسْمَعُ كَلَامِي**

इलाही ! तू मेरे मकान को देखता और मेरे कलाम को सुनता है

**وَتَقْلِمُ سِرِّيْ وَعَلَا نِيَّتِيْ وَلَا يَخْفِي**

और मेरे पोशीदा और ज़ाहिर को जानता है कि मेरे काम में से कोई शे

**عَلَيْكَ شَيْءٌ مِّنْ أَمْرِيْ أَنَا الْبَائِسُ الْفَقِيرُ**

तुझ पर मख़फ़ी (या'नी छुपी) नहीं । मैं ना मुराद, मोहताज,

**الْمُسْتَغْيِثُ الْمُسْتَحْجِرُ الْوَجْلُ الْمُشْفِقُ الْمُقْرِرُ**

फ़रियाद करने वाला, पनाह चाहने वाला, तुझ से डरने वाला,

**الْمُعْتَرِفُ بِذَنْبِهِ أَسْأَلُكَ مَسَأَلَةَ الْمُسْكِينِ**

अपने गुनाह का मुकिर व मो'तरिफ (या'नी इक़रार व ए'तिराफ़ करने वाला) हूँ, मिस्कीन की तरह तुझ से सुवाल करता हूँ

**وَابْتَهَلُ إِلَيْكَ إِبْتِهَالَ الْمُذْنِبِ الْذَّلِيلِ**

और गुनहगार ज़लील की तरह तुझ से आजिज़ी करता हूँ

**وَأَدْعُوكَ دُعَاءَ الْحَائِفِ الْمُضْطَرِّ دُعَاءَ**

और डरने वाले मुज़्जर की तरह तुझ से दुआ करता हूँ

**مَنْ خَضَعْتُ لَكَ رَقَبْتُهُ وَفَاضَتْ لَكَ**

उस की मिस्ल दुआ़ा जिस की गरदन तेरे लिये झुकी हुई और आंखें जारी

**عَيْنَاهُ وَنَحْلَ لَكَ جَسْدَهُ وَرَغْمَ أَنْفَهُ**

और बदन लागि॑र और नाक ख़ाक में मिली है।

**اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْنِي بَدْعَائِكَ رَبِّيْ شَقِيًّا**

ऐ परवर दगर ! तू अपनी हिदायत से मुझे महरूम न कर

**وَكُنْ إِبِرَءُ وَفَارِحِيْمًا يَا خَيْرَ الْمُسْوِلِيْنَ**

और मुझ पर बहुत मेहरबान हो जा ऐ बहुत बेहतर सुवाल किये गए

**وَخَيْرَ الْمُعْطِيْنَ ط**

और बेहतर देने वाले।

﴿3﴾ अमीरुल मुअमिनीन हज़रते सय्यिदुना अलियुल मुर्तज़ा शेरे खुदा ने صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ سे रावी कि रसूलुल्लाह कर्म اللہ تعالیٰ وَجْهہ الکریم ف़रमाया कि मेरी और अम्भिया की दुआ़ा अ-रफ़ा के दिन येह है :

**لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ**

अल्लाह के सिवा कोई इबादत के लाइक नहीं, वोह यक्ता है उस का कोई शरीक नहीं, उसी के लिये मुल्क है

**وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْسِنُ وَيُمْكِنُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ**

और उसी के लिये सब खूबियां हैं, वोह ज़िन्दा है और उसे कभी मौत नहीं आएगी और वोह हर चीज़ पर

**قَدِيرٌ اللَّهُمَّ اجْعَلْ فِي سَمْعِي نُورًا وَ فِي**

कुदरत रखने वाला है। ऐ अल्लाह ! मेरी कुछते समाअत को नूर कर और

**بَصَرِي نُورًا وَ فِي قَلْبِي نُورًا اللَّهُمَّ**

मेरी नज़र को नूर कर और मेरे दिल में नूर भर दे। ऐ अल्लाह !

**اَشْرَحْ لِي صَدْرِي وَيَسِّرْ لِي اَمْرِي وَاعُوذُ بِكَ**

मेरा सीना खोल दे और मेरा काम आसान कर और मैं तेरी पनाह मांगता हूं

**مِنْ وَسَاوِسِ الصَّدْرِ وَتَشْتِيَّتِ الْأَمْرِ**

सीने के वस्वसों और काम की परा-गन्दगी (इन्तिशार)

**وَعَذَابِ الْقَبْرِ اللَّهُمَّ انِّي اَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ**

और अज़ाबे क़ब्र से। ऐ अल्लाह ! मैं तेरी पनाह मांगता हूं उस की बुराई से

**مَا يَلْجُ فِي الْيَلَيلِ وَشَرِّ مَا يَلْجُ فِي النَّهَارِ**

जो रात में दाखिल होती है और उस की बुराई से जो दिन में दाखिल होती है

## وَشَرِّ مَا تَهْبُطُ بِهِ الْوَيْحُ وَشَرِّ بَوَائِقِ الدَّهْرِ

और उस की बुराई से जिसे हवा उड़ा लाती है और आपते दहर की बुराई से ।

**म-दनी फूल :** सदरुश्शारीअःह, बदरुत्तरीकःह हज़रते अःल्लामा मौलाना मुफ्ती मुहम्मद अमजद अःली आ'ज़मी मैदाने अः-रफ़ात में पढ़ने की बा'ज़ दुआएं नक़्ल करने के बा'द फ़रमाते हैं : इस मकाम पर पढ़ने की बहुत दुआएं किताबों में मज़्कूर हैं मगर इतनी ही में किफ़ायत है और दुर्लभ शरीफ़ व तिलावते कुरआने मजीद सब दुआओं से ज़ियादा मुफ़ीद ।

(बहारे शरीअःत, जि. 1, स. 1127)

**मैदाने अः-रफ़ात में दुआ खड़े खड़े मांगना सुन्नत है :**  
प्यारे प्यारे हाजियो ! सिद्क़े दिल से अपने रब्बे करीम عَزُّوْجَل की तरफ़ मु-तवज्जेह हो जाइये और मैदाने क़ियामत में हिसाबे आ'माल के लिये उस की बारगाह में हाज़िरी का तसव्वर कीजिये । निहायत ही खुशूओं खुज़ूअः के साथ लरज़ते, कांपते, खौफ़ व उम्मीद के मिले जुले जज्बात के साथ आंखें बन्द किये, सर ढुकाए दुआ के लिये हाथ आस्मान की तरफ़ सर से ऊंचे फैलाए तौबा व इस्तिग़फ़ार में झूब जाइये, दौराने दुआ वक्तन फ़ वक्तन लब्बैक की तकार रखिये, खूब रो रो कर अपनी, अपने वालिदैन और तमाम उम्मत की मगिफ़रत की दुआ मांगिये, कोशिश कीजिये

कि एक आध क़त्तरे आंसू तो टपक ही जाए कि येह क़बूलिय्यत की दलील है, अगर रोना न आए तो रोने जैसी सूरत ही बना लीजिये कि अच्छों की नक़्ल भी अच्छी है। ताजदारे मदीना, राहते क़ल्बो सीना और तमाम صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ और अहले बैते अत्त्हार का वसीला अपने परवर दगार के दरबार में पेश कीजिये। हुजूरे गौसे पाक, ख़्वाजा ग़रीब नवाज़ और आ'ला हज़रत इमाम अहमद रज़ा رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ का वासिता दीजिये, हर बली और हर आशिके नबी का सदक़ा मांगिये। आज रहमत के दरवाजे खोले गए हैं, إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ मांगने वाला नाकाम नहीं होगा, अल्लाह عَزَّ وَجَلَّ की रहमत की घन्धोर घटाएं झूम झूम कर आ रही हैं, रहमतों की मूसला धार बारिश बरस रही है। सारे का सारा अ़-रफ़ात अन्वारो तजल्लियात और रहमतो ब-रकात में ढूबा हुवा है! कभी अपने गुनाहों और अल्लाह عَزَّ وَجَلَّ की क़हारी और उस के अ़ज़ाब से पनाह मांगते हुए बैद की तरह लरज़िये तो कभी ऐसे ज़बात हों कि उस की रहमते बे पायां की उम्मीद से मुरझाया हुवा दिल गुले नौ शिगुफ़्ता की तरह खिल उठे।

अ़द्दल करे तां थरथर कम्बन उच्चियां शानां वाले  
फ़ज़्ल करे तां बख्शो जावन मैं जहे मुंह काले

## दुआए अं-रफात (उर्दू)

(दौराने दुआ वक्तन फ़ वक्तन लब्बैक व दुरुद शरीफ़ पढ़िये)

दोनों<sup>2</sup> हाथ इस तरह उठाइये कि सीने, कन्धे या चेहरे की सीध में रहें या इतने बुलन्द हो जाएं कि बग़ल की रंगत नज़र आ जाए, चारों सूरतों में हथेलियां आस्मान की तरफ़ फैली हुई रहें कि दुआ का किल्ला आस्मान है। अब यूं दुआ शुरूअ़ कीजिये :

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ  
عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ طَيْأَارُ حَمَّ الرَّحِيمِينَ  
يَا أَرْحَمَ الرَّحِيمِينَ يَا أَرْحَمَ الرَّحِيمِينَ  
يَارَبَّنَا يَارَبَّنَا يَارَبَّنَا يَارَبَّنَا<sup>1</sup>

<sup>2</sup> يَارَبَّنَا يَارَبَّنَا يَارَبَّنَا يَارَبَّنَا

जिस क्दर दुआए मासूरा (या'नी कुरआनो हडीस की दुआए) याद दिनेह

- 1 : म-दनी आका فَرमाते हैं : इस्मे पाक ﷺ पर एक फिरिशता अल्लाह عَزَّوجَلَّ ने मुकर्रर फरमाया है जो शख्स इसे (या'नी اَرْجُمُ الْعَاجِمِينَ) तीन बार कहता है फिरिशता निदा करता है : “मांग कि अर-हमुराहिमीन तेरी तरफ़ मु-तवज्ज्ञे हुवा।” (अहूसनुल विआ, स. 70)
- 2 : सत्यिदुना इमाम जा'फ़े सादिकٍ عَزَّوجَلَّ फरमाते हैं : जो शख्स इज्ज़ (या'नी लाचारी) के वक्त पांच बार “يَارَبَّنَا” कहे, अल्लाह عَزَّوجَلَّ उसे उस चीज़ से अमान बछो जिस से खौफ़ रखता है और वोह जो दुआ मांगता है वोह अ़ता करता है। (अहूसनुल विआ, स. 71)

हों, वोह अः-रबी में अर्जु करने के बा'द अपने दिली ज़ज्बात अपनी मा-दरी ज़बान में अपने रहमत वाले परवर दगार عَزَّوَجَلَ के दरबारे गुहर बार में इस यक़ीने मोहूकम के साथ कि आप की दुआ क़बूल हो रही है इस तरह अर्जु कीजिये :

تَرَهُ كَرَوْدَهُ كَرَوْدَ إِهْسَانَ كِيَارَحِمْ يَا أَللَّهُ يَا رَحِيمُ ط  
तूने मुझे इन्सान बनाया, मुसल्मान किया और मेरे हाथों में दामने रहमते आः-लमिय्यान صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ अःता फ़रमाया । या अल्लाह ! ऐ मुहम्मदे अः-रबी عَزَّوَجَلَ के ख़ालिक़ क ! मैं किस ज़बान से तेरा शुक्र अदा करूं कि तू ने मुझे हज़ का शरफ़ बख़्शा । मेरी किस क़दर खुश बख़्ती है कि मैं उस मैदाने अः-रफ़ात के अन्दर हाजिर हूं जिसे यक़ीनन मीठे मीठे मुस्त़फ़ा صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ की क़दम बोसी का शरफ़ मिला है, दुन्या के कोने कोने से आने वाले लाखों मुसल्मान आज यहां जम्मु हुए हैं, इन में यक़ीन तेरे दो<sup>2</sup> नबी हज़रते इल्यास व हज़रते ख़िज़र عَلَى نَبِيِّنَا وَعَلَيْهِمَا الصَّلوةُ وَالسَّلَامُ और बे शुमार औलियाए किराम भी मौजूद हैं । चुनान्चे ऐ रब्बे रसूले करीम عَزَّوَجَلَ ! आज जो रहमत की बारिशें नबियों और वलियों पर बरस रही हैं उन्हीं की सदके एक आध क़तरा मुझ गुनहगार पर भी बरसा दे ।

या अल्लाहु या रहमानु या हन्नानु या मनानु  
बख़्शा दे बख़्शो हुओं का सदका या अल्लाह मेरी झोली भर दे

(वसाइले बख़िशाश, स. 107)

(अब्बल आखिर दुर्लदे पाक और तीन बार लब्बैक पढ़िये)

या रब्बे मुस्तफ़ा ! मेरी कमज़ोरी और ना तुवानी  
 तुझ पर आशकार है, आह ! मैं तो वोह कमज़ोर बन्दा हूं कि न  
 गर्मी बरदाशत कर सकता हूं न सर्दी, मुझ में खटमल, मच्छर के  
 डंक की भी सहार नहीं हत्ता कि अगर च्यूंटी भी काट ले तो बेचैन  
 हो जाता हूं, आह ! अगर कोई परों वाला मा'मूली सा कीड़ा  
 कपड़ों में घुस कर पर फड़-फड़ाता है तो मुझे उछाल कर रख देता  
 है, आह ! हाए मेरी बरबादी ! अगर गुनाहों के सबब मुझे क़ब्र में  
 तेरे क़हरो ग़ज़ब की आग ने घेर लिया तो मैं क्या करूँगा ! आह !  
 अगर मेरे कफ़्न में सांप और बिछू घुस गए तो मेरा क्या बनेगा ! ऐ  
 रब्बे मुहम्मद صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ करम  
 कर दे, मुझे नज़्ख़ व क़ब्र व ह़शर की तकलीफ़ों से बचा ले, यक़ीनन  
 तेरे करम की फ़क़त एक नज़र हो जाए तो मुझ पापी व बदकार के  
 दोनों जहां संवर जाएं, ऐ रब्बे महबूब उَرْوَجَل ! मुझ पर अपना  
 फ़ज़्लो एहसान फ़रमा और मुझ से हमेशा हमेशा के लिये राज़ी हो  
 जा और मुझे अपना पसन्दीदा बन्दा बना ले ।

गुनाहगार त़लब गारे अ़फ़्वो रहमत है

अ़ज़ाब सहने का किस में है ह़ौसला या रब

(वसाइले बख़िशश, स. 97)

(अव्वल आखिर दुरुदे पाक और तीन बार लब्बैक पढ़िये)

या रब्बे मुस्तफ़ा ! तेरे प्यारे रसूल, मुहम्मदे  
 म-दनी تَرَا يَهُ إِشَادِ مُعَذَّبٌ تَكَاهُنْ (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) तेरा येह इर्शाद मुझ तक पहुंचा

चुके हैं कि “ऐ इब्ने आदम ! जब तक तू मुझ से दुआ करता रहेगा और पुर उम्मीद रहेगा मैं तेरे गुनाहों को बछाता रहूँगा, ऐ इब्ने आदम ! अगर तेरे गुनाह आस्मान तक पहुंच जाएं और फिर भी अगर तू मुझ से बछिश तलब करेगा तो मैं मुआफ़ कर दूँगा और मुझे कोई परवाह न होगी, ऐ इब्ने आदम ! अगर तू ज़मीन भर गुनाहों के साथ मेरे पास आएगा मगर इस हाल में कि तू ने कोई कुफ़ व शिर्क न किया हो तो मैं ज़मीन भर रहमत व मगिफ़रत के साथ तेरे पास पहुंचूँगा ।”<sup>1</sup> तो ऐ मेरे मक्की म-दनी महबूब

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

ज़मीन व आस्मान भर दिये हैं मगर फिर भी मुझे तेरी रहमत पर नाज़ है, इलाही عَزَّ وَجَلَّ ! मेरे गौसे आ'ज़म, مेरे

عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْأَكْرَمِ

ग़रीब नवाज़ और मेरे इमाम अहमद रज़ा ख़ान का और मेरे مुर्शिदे करीम का वासिता मेरी बे हिसाब मगिफ़रत फ़रमा, मेरी बे हिसाब मगिफ़रत फ़रमा, मेरी बे हिसाब मगिफ़रत फ़रमा ।

तू बे हिसाब बछा कि हैं बे शुमार जुर्म  
देता हूँ वासिता तुझे शाहे हिजाज़ का

(जौके ना'त)

(अव्वल आखिर दुर्दे पाक और तीन बार लब्बैक पढ़िये)

ऐ रब्बे मुहम्मदे मुस्तफ़ा عَزَّ وَجَلَّ ! मैं इक़रार करता हूँ कि मैं

دینے

ने बड़े बड़े गुनाहों का इरतिकाब किया है मगर येह सब के सब तेरी शाने अःफ़्को दर गुज़र के सामने बहुत ही छोटे हैं, ऐ मेरे प्यारे प्यारे मालिक عَزَّ وَجَلَ ! यक़ीनन तेरी मग़िफ़रत व बख़िशाश गुनहगारों को ढूँडती है और मुझ से बढ़ कर इस मैदाने अः-रफ़ात में कोई मुजरिम न होगा ! ऐ मेरे م-दनी نبी ﷺ के रब्बे ग़नी عَزَّ وَجَلَ ! मैं अपने गुनाहों पर शरमिन्दा हूँ और उम्मीद करता हूँ कि तेरी बख़िशाश का इन्आम मुझ गुनहगार पर ज़रूर होगा, या इलाहल आ-लमीन عَزَّ وَجَلَ ! तुझे ख़ु-लफ़ाए राशिदीन और उम्महातुल मुअमिनीन عَلَيْهِمُ الرَّضْوَان का वासिता, बीबी फ़तिमा और हे-सनैने करीमैन رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ बिलाले हृषी और उवैस कर्नी رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ और उम्मत का सदक़ा, मेरी भी बख़िशाश फ़रमा और मेरे मुर्शिदे करीम, मेरे असातिज़्ज़े किराम, तमाम उः-लमा व मशाइख़े अहले सुन्नत और मेरे वालिदैन और घर के तमाम अफ़्राद को बख़ा दे और सारी उम्मत की मग़िफ़रत फ़रमा ।

दवाम दीन पे अल्लाह मर्हमत फ़रमा  
हमारी बल्कि सब उम्मत की मग़िफ़रत फ़रमा  
(अब्वल आखिर दुर्लदे पाक और तीन बार लब्बैक पढ़िये)

ऐ मुहम्मदे मा'सूम صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ के खुदाए हृष्यो क़य्यूम ! बेशक मुसल्मानों का स-दक़ा व ख़ैरात करना तू पसन्द फ़रमाता है । तो ऐ जवादो करीम मुझ से बढ़ कर

नेकियों के मुआ-मले में ग़रीब व मुफ़िलस कौन होगा !  
और देने वालों में तुझ से बढ़ कर अ़ता करने वाला कौन होगा ! तो ऐ मालिके मुस्त़फ़ा عَزَّوَجَلَ ! ब तुफ़ेले मुस्त़फ़ा صَلَى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ मुझे दीन पर इस्तिक़ामत, अपनी दाइमी रिज़ा, जहन्म से अमान और बे हिसाब मग़िफ़रत की ख़ेरात से नवाज़ कर मुझ पर एहसाने अज़ीम फ़रमा ।

हुसैन इब्ने अ़ली के लाडलों का वासिता मौला

बचा ले हम को तू नारे जहन्म से बचा मौला

(अब्ल आखिर दुरुदे पाक और तीन बार लब्बैक पढ़िये)

ऐ अपने مَحَبُّبُّ بْنَ عَلِيٍّ وَآلِهِ وَسَلَّمَ के पसीने में ख़ुशबू पैदा करने वाले ! ऐ मरीज़ों को शिफ़ा देने वाले ! तमाम मुसल्मानों में सब से बड़ा महब्बते दुन्या का मरीज़ और गुनाहों का बीमार “साइले शिफ़ा” बन कर तेरी बारगाहे बेकस पनाह में हाजिर है, या शाफ़ियल अमराज़ ! मैं हुब्बे दुन्या और गुनाहों की बीमारी से सिह़त याबी का सुवाल करता हूं, ऐ परवर दगार عَزَّوَجَلَ ! सद्धिदुल अबरार के सदके मुझे शिफ़ाए कामिला अ़ता फ़रमा, मुझे नेक बना दे और मुझे मरीज़े इशके मुस्त़फ़ा बना और मुझे ग़मे मदीना से नवाज़ दे ।

मैं गुनाहों में लिथड़ा हुवा हूं बद से बदतर हूं बिगड़ा हुवा हूं  
 अप्पे जुर्माँ कुसूरो ख़त्ता की मेरे मौला तू ख़ैरात दे दे  
 (अब्बल आखिर दुरुदे पाक और तीन बार लब्बैक पढ़िये)

يَا رَبَّكَ مُسْتَفَأٌ ! تُعْزِّزُ جَلَّ !

या रब्बे मुस्तफ़ा ! عَزَّ وَجَلَ !

तुझे तमाम अम्बिया व सहाबा  
 व अहले बैत व जुम्ला औलिया का वासिता हमारे बीमारों को  
 शिफ़ा अ़त़ा फ़रमा, कर्ज़दारों के कर्ज़े उतार दे, तंगदस्तों को फ़राख़  
 दस्ती दे, बे रोज़ग़रों को हलाल आसान रोज़ी अ़त़ा फ़रमा, बे  
 औलादों को बिगैर ओपरेशन के आफ़िय्यत के साथ नेक औलाद  
 अ़त़ा कर, जिन के रिश्तों में रुकावटें हैं उन्हें नेक रिश्ते नसीब  
 फ़रमा, या रब्बे मुस्तफ़ा ! مُسْلِمَانَوْنَ کَوْ فِرَغَیِ فَکَشَانَ کَی  
 आफ़त से छुड़ा कर इत्तिबाए सुन्नत की सआदत इनायत फ़रमा,  
 या रब्बे मुस्तफ़ा ! جو بے جا مुक़द्दमों में घिरे हैं उन्हें नजात  
 अ़त़ा फ़रमा, जिन के रुठे हैं उन को मना दे, जिन के बिछड़े हैं उन  
 को मिला दे, जिन के घरों में ना चाक्रियां हैं उन को आपस में  
 शीरो शकर कर दे, या रब्बे मुस्तफ़ा ! جِنْ پَر سَهْرَرْ هَيْ يَا  
 जो आसेब ज़दा हैं उन्हें सेहर व आसेब से छुटकारा अ़त़ा फ़रमा,  
 या रब्बे मुस्तफ़ा ! مُسْلِمَانَوْنَ کَوْ آفَاتُو بَلِيَّيَا تَسْ سे  
 बचा, दुश्मनों की दुश्मनी, शरीरों के शर, ह़सिदों के ह़सद और बद  
 निगाहों की निगाहे बद से महफूज़ व मामून फ़रमा ।

वोह कि अँसे से बीमार हैं जो जिन्होंने जादू से बेज़ार हैं जो अपनी रहमत से उन को शिफ़ा की मेरे मौला तू ख़ैरात दे दे  
(अब्बल आखिर दुरुदे पाक और तीन बार लब्बैक पढ़िये)

या रब्बे करीम ! बीबी رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا फ़ातِिमा का वासिता, सच्चिदह जैनब, सच्चिदह सकीना, बीबी हृष्टा, बीबी رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ सारह, बीबी हाजिरा, बीबी आसिया और बीबी मरयम رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ का सदक़ा, हमारी माओं बहनों और बहू बेटियों को शर्मों हृया की चादर नसीब फ़रमा और उन्हें हर ना महरम मअ् अपने देवर व जेठ, चचाज़ाद, ख़ालाज़ाद, फूफीज़ाद, मामूंज़ाद, बहनोई, फूफा और ख़ालू<sup>1</sup> सब से सहीह शर-ई पर्दा करने की तौफ़ीक अँत़ा फ़रमा ।

दे दे पर्दा मेरी बेटियों को माओं बहनों सभी औरतों को भीक दे दे तू अपनी अँत़ा की मेरे मौला तू ख़ैरात दे दे  
(अब्बल आखिर दुरुदे पाक और तीन बार लब्बैक पढ़िये)

या अल्लाह ! عَزَّ وَجَلَّ ऐसा अँमल जो तेरी बारगाह में मक्कूल न हो, ऐसा दिल जो तेरी याद से ग़ाफ़िल रहे, ऐसी आंख जो फ़िल्में डिरामे देखती और बद निगाही करती रहे, ऐसे कान जो

1 : बद किस्मती से इन तमाम अँज़ीजों से आज कल उमूमन पर्दा नहीं किया जाता हालां कि शरीअत ने इन के साथ भी पर्दे का हुक्म दिया है । इन की आपस में बे पर्दगी और बे तकल्लुफ़ी में सख़्त गुनहगारी और अँज़ाबे नार की हक़दारी है ।

गाने बाजे और ग़ीबत व चुग़ली सुनते रहें, ऐसे पाड़ं जो बुरी मजलिसों की तरफ़ चल कर जाते रहें, ऐसे हाथ जो जुल्म के लिये उठते रहें, ऐसी ज़बान जो फुजूल गोई और गाली गलोच से बाज़ न आए, ऐसा दिमाग़ जो बुरे मन्सूबे बांधता रहे और ऐसे सीने से जो मुसल्मानों के कीने से लबरेज़ हो तेरी पनाह मांगता हूं, ऐ मेरे प्यारे परवर दगार عَزَّوَجَلَ ! मक्के मदीने के ताजदार और तेरी اُत्ता<sup>صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ</sup> से कुल खुदाई के मालिको मुख्तार<sup>صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ</sup> के सदके जुम्ला मुज्तहिदीन व अइम्मए अर-बआ॑ और सलासिले अर-बआ॑ के तमाम औलियाए किराम رَحْمَةُ اللَّهِ لِلنَّاسِ के वसीले से अपना ताबेए फ़रमान बना कर मुझ पर फ़ज़्लो एहसान फ़रमा ।

ऐ खुदाए मुस्तफ़ा عَزَّوَجَلَ ! तुझे हर आशिके रसूल का वासिता, मुझे ग़मे मुस्तफ़ा में रोने वाली आंख और तड़पने वाला दिल इनायत फ़रमा और सच्चा आशिके रसूल बना और मेरा सीना महब्बते हबीब का मदीना बना दे और मुझे बे वफ़ा दुन्या का नहीं मदीने का दीवाना बना दे ।

पीछा मेरा दुन्या की महब्बत से छुड़ा दे  
या रब ! मुझे दीवाना मदीने का बना दे

(वसाइले बख्शाश, स. 100)

(अव्वल आखिर दुर्लदे पाक और तीन बार लब्बैक पढ़िये)

या रब्बे मुस्तफ़ा عَزَّوَجَلَ ! तुझे का'बए मुशर्रफ़ा और गुम्बदे

ख़ज़रा का वासिता, मेरे हज व ज़ियारत और मेरी जाइज़ दुआएं जो मेरे हक़ में बेहतर हों वोह क़बूल फ़रमा और मुझे मुस्तजाबूद्दा'वात बना दे मेरी और मैदाने अ-रफ़ात में हाजिर हर हाजी की मग़िफ़रत फ़रमा, और मुझे हर साल हज व ज़ियारते मदीना से मुशर्रफ़ फ़रमा और मुझे मदीनए पाक में जेरे गुम्बदे ख़ज़रा जल्वए महबूब صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ में आफ़िय्यत के साथ शहादत, जन्नतुल बक़ीअ में मदफ़ून और जन्नतुल फ़िरदौस में अपने प्यारे हबीब का पड़ोस नसीब फ़रमा। या रब्बे मुस्तफ़ा ! مُعَذِّبٌ جَنَّةً ! मुझे जिन जिन इस्लामी भाइयों और इस्लामी बहनों ने दुआओं के लिये कहा है, ब तुफ़ैले ताजदारे मदीना صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ उन सब की हर जाइज़ मुराद में उन की बेहतरी पर नज़र फ़रमा और उन सब की बख़िशाश कर दे।

امين بجاہ الٰی اُمین صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

जिन जिन मुरादों के लिये अहबाब ने कहा

पेशे ख़बीर क्या मुझे हाजत ख़बर की है

(हदाइके बख़िशाश शरीफ़)

(अब्बल आग्खिर दुरूदे पाक और तीन बार लब्बैक पढ़िये)

**गुरुबे आप्ताब के बा'द तक दुआ जारी रखिये ! :**

इसी तरह आहो ज़ारी के साथ दुआ जारी रखिये यहां तक कि आप्ताब डूब जाए और रात का हलका सा हिस्सा आ जाए, इस से पहले

जाए वुकूफ़ (या'नी जहां आप ठहरे हुए हैं) से चल पड़ना मन्अ़ है और गुरुबे आफ़ताब से क़ब्ल हुदूदे अ़-रफ़ात से बाहर निकल जाना हराम है और दम लाज़िम, अगर गुरुबे आफ़ताब से क़ब्ल ही वापस अ़-रफ़ात में दाखिल हो गया तो दम साकित हो जाएगा । याद रहे ! आज हाजी को नमाज़े मग़रिब यहां नहीं बल्कि इशा के वक्त में मुज़्दलिफ़ा में मग़रिब व इशा मिला कर पढ़नी है ।

**गुनाहों से पाक हो गए :** प्यारे प्यारे हाजियो ! आप के लिये येह ज़रूरी है कि अल्लाह عَزَّ وَجَلَّ के सच्चे वा'दों पर भरोसा कर के यकीन कर लीजिये कि आज मैं गुनाहों से ऐसा पाक हो गया हूं जैसा कि उस दिन जब कि माँ के पेट से पैदा हुवा था । अब कोशिश कीजिये कि आयन्दा गुनाह न हों । नमाज़, रोज़ा, ज़कात वगैरा में हरगिज़ कोताही न हो, फ़िल्मों डिरामों और गानों बाजों नीज़ हराम रोज़ी कमाने, दाढ़ी मुँडाने या एक मुँही से घटाने, मां बाप का दिल दुखाने वगैरा वगैरा गुनाहों में मुलब्बस हो कर कहीं फिर आप शैतान के चुंगल में न फंस जाएं ।

صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَى مُحَمَّدٍ

**मुज्दलिफ़ा को रवानगी :** जब गुरुबे आफ़ताब का यकीन हो जाए तो अ-रफ़ात शरीफ से जानिबे मुज्दलिफ़ा शरीफ चलिये, रास्ते भर ज़िक्रो दुरूद और दुआ व लब्बैक व ज़ारी व बुका (या'नी रोने धोने) में मसरूफ़ रहो। कल मैदाने अ-रफ़ात शरीफ में हुकूकुल्लाह मुआफ़ हुए यहां हुकूकुल इबाद मुआफ़ फ़रमाने का वा'दा है। (बहारे शरीअत, जि. 1, स. 1131, 1133) ऐ लीजिये ! मुज्दलिफ़ा शरीफ आ गया ! हर तरफ़ चहल पहल और खूब रौनक़ लगी हुई है, मुज्दलिफ़ा के शुरूअ़ में काफ़ी रश होता है, आप बे धड़क आगे से खूब आगे बढ़ते चले जाइये अन्दर की तरफ़ काफ़ी कुशादा जगह मिल जाएगी मगर येह एहतियात् रहे कि कहीं मिना शरीफ की हड में दाखिल न हो जाएं। पैदल चलने वालों के लिये मश्वरा है कि मुज्दलिफ़ा में दाखिल होने से पहले पहले इस्तिन्जा वुजू की तरकीब बना लें वरना भीड़ में सख्त आज्माइश हो सकती है।

**मग़रिब व इशा मिला कर पढ़ने का तरीक़ा :** यहां आप को एक ही अज़ान और एक ही इक़ामत से नमाज़े मग़रिब व इशा वक़ते इशा में अदा करनी हैं, लिहाज़ा अज़ान व इक़ामत के बा'द पहले मग़रिब के तीन<sup>3</sup> फ़र्ज़ अदा कर लीजिये, सलाम फेरते ही फ़ौरन इशा के फ़र्ज़ पढ़िये फिर मग़रिब की सुन्नतें, नफ़्लें (अव्वाबीन) इस के बा'द इशा की सुन्नतें, नफ़्लें और वित्र व नवाफ़िल अदा कीजिये। (बहारे शरीअत, जि. 1, स. 1132)

**कंकरियां चुन लीजिये :** आज की शब बा'ज़ अकाबिर उँ-लमा<sup>رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى</sup> के नज़्दीक लै-लतुल क़द्र से भी अफ़्ऩज़ल है, येह रात ग़फ़्लत या खुश गप्पियों में ज़ाएअ़ करना सख्त महरूमी है, हो सके तो सारी रात लब्जैक और ज़िक्रो दुर्सद में गुज़ारिये। (ऐज़न, स. 1133) रात ही में शैतानों को मारने के लिये पाक जगह से उन्चास कंकरियां खजूर की गुठली की साइज़ के बराबर चुन लीजिये बल्कि कुछ ज़ियादा ले लीजिये ताकि वार ख़ाली जाने वगैरा की सूरत में काम आ सकें, इन को तीन<sup>3</sup> बार धो लीजिये, कंकरियां बड़े पथर को तोड़ कर न बनाइये। नापाक जगह से या मस्जिद से या जमरे के पास से कंकरियां मत लीजिये।

**एक ज़रूरी एहतियातः :** आज नमाज़े फ़ज़्र अव्वल वक्त में अदा करना अफ़्ऩज़ल है मगर नमाज़ उस वक्त अदा कीजिये जब कि सुब्हे सादिक़ यक़ीनी तौर पर हो जाए। उमूमन मुअ़लिम के आदमी बहुत जल्दी मचाते हैं और इब्तिदाए वक्ते फ़ज़्र से पहले ही “सलाह सलाह” चिल्लाना शुरूअ़ कर देते हैं और बा'ज़ हुज्जाज वक्त से क़ब्ल ही नमाज़ अदा कर लेते हैं! आप ऐसा मत कीजिये बल्कि दूसरों को भी नरमी के साथ नेकी की दा 'वत दीजिये कि अभी वक्त नहीं हुवा, जब तोप का गोला<sup>1</sup> छूटे तब नमाज़ अदा कीजिये।

1 : सुब्हे सादिक़ के वक्त मुज्दलिफ़ा में तोप का गोला चलाया जाता है ताकि हुज्जाज को फ़ज़्र की नमाज़ के वक्त का पता चल जाए।

**वुकूफ़े मुज्दलिफ़ा :** मुज्दलिफ़ में रात गुज़ारना सुन्नते मुअक्कदा है मगर इस का वुकूफ़ वाजिब है। वुकूफ़े मुज्दलिफ़ का वक्त सुब्हे सादिक़ से ले कर तुलूए आफ़ताब तक है, इस के दरमियान अगर एक लम्हा भी यहां गुज़ार लिया तो वुकूफ़ हो गया, ज़ाहिर है कि जिस ने फ़ज्ज के वक्त में मुज्दलिफ़ के अन्दर नमाज़े फ़ज्ज अदा की उस का वुकूफ़ सहीह़ हो गया, जो कोई सुब्हे सादिक़ से पहले ही मुज्दलिफ़ से चला गया उस का वाजिब तक हो गया, लिहाज़ उस पर दम वाजिब है। हां, औरत, बीमार या ज़ईफ़ या कमज़ोर कि जिन्हें भीड़ के सबब ईज़ा पहुंचने का अन्देशा हो अगर मजबूरन चले गए तो कुछ नहीं।                              (बहारे शरीअत, जि. 1, स. 1135)

**कोहे मशअरुल ह्राम** पर अगर जगह न मिले तो उस के दामन में और अगर येह भी न हो सके तो **वादिये मुहम्मसिर<sup>1</sup>** के सिवा कि यहां वुकूफ़ करना ना जाइज़ है जहां जगह मिल जाए वुकूफ़ कीजिये और **वुकूफ़े अ-रफ़ात** वाली तमाम बातें यहां भी मल्हूज़ रखिये या'नी लब्बैक की कसरत कीजिये और **ज़िक्रो दुर्द** और **दुआ** में मशगूल हो जाइये।                              (ऐज़न, स. 1133)

1 : येह मिना और मुज्दलिफ़ के बीच में है और येह इन दोनों की हुदूद से ख़ारिज मुज्दलिफ़ से मिना को जाते हुए बाएं (या'नी उलटे) हाथ को जो पहाड़ पढ़ता है उस की चोटी से शुरूअ़ हो कर 545 हाथ तक है। यहां अस्हाबे फ़ील (या'नी हाथी वाले) आ कर ठहरे थे और उन पर अ़ज़ाबे अबाबील नाज़िल हुवा था, यहां वुकूफ़ जाइज़ नहीं। इस जगह से जल्द गुज़रना और अ़ज़ाबे इलाही से पनाह मांगनी चाहिये।

لَهُجَّةُ اللَّهِ ! جَاءَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ ! جो कुछ मांगेंगे वोह पाएंगे कि कल अः-रफ़ात शरीफ़ में हुकूकुल्लाह मुआफ़ हुए थे यहां हुकूकुल इबाद मुआफ़ फ़रमाने का वा'दा है। (हुकूकुल इबाद मुआफ़ होने की तपसील सफ़हा 18 पर गुज़री)

नमाज़ से क़ब्ल मगर तुलूए फ़ज़्र के बा'द यहां से चला गया या तुलूए आफ़ताब के बा'द गया तो बुरा किया मगर उस पर दम वगैरा वाजिब नहीं। (ऐज़न)

**مُعْذَلِيْفَا** से मिना जाते हुए रास्ते में पढ़ने की दुआ : जब तुलूए आफ़ताब में दो रकअत पढ़ने का वक्त बाकी रह जाए तो सूए मिना शरीफ़ रवाना हो जाइये और रास्ते भर लब्बैक और ज़िक्रो दुर्घट की तकार रखिये। और येह दुआ पढ़िये :

**اللَّهُمَّ إِلَيْكَ أَفْضَلُ وَمَنْ عَذَابِكَ أَشْفَقُتْ**

ऐ अल्लाह ! मैं तेरी तरफ़ वापस हुवा और तेरे अज़ाब से डरा

**وَإِلَيْكَ رَجَعْتُ وَمِنْكَ رَهِبْتُ فَاقْبِلْ**

और तेरी तरफ़ रुजूअ़ किया और तुझ से खौफ़ किया, तू मेरी इबादत क़बूल

**سُكِّي وَعَظِّمُ أَجْرِي وَأَرْحَمْ تَضْرِي**

कर और मेरा अज़र ज़ियादा कर और मेरी आजिज़ी पर रहम कर

# وَاقْبُلْ تَوْبَتِي وَاسْتَجِبْ دُعَائِي ط

और मेरी तौबा क़बूल कर और मेरी दुआ मुस्तजाब (या'नी मक्कूल) फ़रमा ।

**मिना नज़र आए तो येह दुआ पढ़िये**

मिना शरीफ नज़र आए तो (अब्वल आखिर दुरूद शरीफ के साथ) वोही दुआ पढ़िये जो मक्कए मुकर्रमा رَأَدَهَا اللَّهُ شَرْفًا وَتَعْظِيمًا से आते हुए मिना देख कर पढ़ी थी । दुआ येह है :

**اللَّهُمَّ هَذِهِ مِنْ فَآمِنْتُ عَلَىٰ مِمَانَتِكَ بِهِ عَلَىٰ أُولَئِكَ**

तरजमा : ऐ अल्लाह ! येह मिना है मुझ पर वोह एहसान फ़रमा जो तूने अपने औलिया पर फ़रमाया ।

या इलाही फ़ज़्ल कर तुझ को मिना का वासिता  
हाजियों का वासिता कुल औलिया का वासिता  
**صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ**

**दसवीं ज़ुल हिज्जाह का पहला काम रम्य :**  
मुज़दलिफ़ा शरीफ से मिना शरीफ पहुंच कर सीधे जम्रतुल अ-क़बह या'नी बड़े शैतान की तरफ तशरीफ लाइये, आज सिफ़ इसी एक को कंकरियां मारनी हैं । पहले का'बए शरीफ की सम्म मालूम कर लीजिये फिर जमरे से कम अज़ कम पांच<sup>5</sup> हाथ (या'नी तक़रीबन ढाई गज़) दूर

(जियादा की कोई कैद नहीं) इस तरह खड़े हों कि मिना आप के सीधे हाथ पर और का 'बा शरीफ' उलटे हाथ की तरफ़ रहे और मुंह जमरे की तरफ़ हो, सात कंकरियां अपने उलटे हाथ में रख लीजिये बल्कि दो तीन ज़ाइद ले लीजिये ।<sup>1</sup> अब सीधे हाथ की चुटकी में ले कर और हाथ अच्छी तरह उठा कर कि बग़ल की रंगत ज़ाहिर हो हर बार بِسْمِ اللَّهِ أَكْبَرْ कहते हुए एक एक कर के सात कंकरियां इस तरह मारिये कि तमाम कंकरियां जमरे तक पहुंचें वरना कम अज़ कम तीन<sup>3</sup> हाथ के फ़ासिले तक गिरें । पहली कंकरी मारते ही लब्बैक कहना मौकूफ़ कर दीजिये जब सात पूरी हो जाएं तो वहां न रुकिये, न सीधे जाइये न दाएं बाएं बल्कि फ़ौरन ज़िक्रो दुआ करते हुए पलट आइये । (बहारे शारीअत, जि. 1, स. 1193) (फौरन पलटना ही सुन्नत है मगर अब जदीद ता'मीरात के सबब पलटना मुम्किन नहीं रहा लिहाज़ा कंकरियां मार कर कुछ आगे बढ़ कर "यू टर्न" की तरकीब करनी होगी)

## रम्य के वक्त एहतियात के 5 म-दनी फूल

خُوش نسیب هاجیو ! رمیے جمیرات کے وکٹ  
خُوسُون دسواریں کی سُبھ هاجیوں کا جبار دسٹ رےلا होता  
है और بآ'جِ اَवکَّاتِ اِس مें लोग कुचले भी जाते हैं । سगे

---

1 : काश ! इस वक्त दिल में नियत हाजिर हो जाए कि मुझ पर जो बुरी ख़्वाहिशात मुसल्लत हैं उन्हें मार भगाने में काम्याब हो जाऊं ।

मदीना عَنْ عَفْيٍ ने 1400 सि.हि. में दसवीं को सुब्ह मिना शरीफ में अपनी आंखों से येह लरज़ा खैज़ मन्ज़र देखा था कि लाशों को उठा उठा कर एक कितार में लिटाया जा रहा था मगर अब जगह में काफ़ी तौसीअ़ कर दी गई है नीचे के हिस्से के इलावा ऊपर चार<sup>4</sup> मन्ज़िलें मज़ीद बना दी गई हैं इस लिये हुजूम काफ़ी तक़सीम हो जाता है । **कुछ एहतियातें अर्ज़ करता हूँ :**

﴿1﴾ 10वीं की सुब्ह काफ़ी हुजूम होता है, दो पहर के तीन चार बजे भीड़ कम हो जाती है अब अगर इस्लामी बहनें भी साथ हों तो हरज नहीं ऊपर की मन्ज़िल से रम्य करेंगे तो रश और भी कम मिलेगा और खुली हवा भी मिल सकेगी ﴿2﴾ रम्य में छड़ी, छत्री और दीगर सामान साथ न ले जाइये, इन्तिज़ामिया के अहल कार ले लेते हैं, वापस मिलना दुश्वार होता है । हाँ, छोटा सा स्कूल बेग अगर कमर पर लटका हुवा हो तो बा'ज़ अवक़ात ले जाने देते हैं मगर 10वीं की रम्य में येह भी न ही ले जाएं तो बेहतर है कि रोक लिया तो आप आज़्माइश में पड़ सकते हैं । 11 और 12 की रम्य में छोटी मोटी चीजें ले जाने के मुआ-मले में इन्तिज़ामिया की तरफ से सख्ती क़दरे कम हो जाती है ﴿3﴾ व्हील चेर वालों के लिये रम्य का मुनासिब वक़्त तीनों दिन बा'द नमाज़े अस्स है ﴿4﴾ कंकरियां मारते वक़्त कोई चीज़ हाथ से छूट कर गिर जाए या पाड़ से चप्पल निकलती महसूस हो तो हुजूम होने की सूरत में हरगिज़ मत झुकिये ﴿5﴾ जब कुछ रु-फ़क़ा मिल कर रम्य

करना चाहें तो पहले ही से वापस मिलने की कोई क़रीबी जगह मुकर्रर कर के उस की निशानी याद रख लीजिये वरना बिछड़ जाने की सूरत में बेहद परेशानी हो सकती है। भीड़ के दीगर मकामात पर भी इस बात का ख़्याल रखिये। सगे مदीनا ﷺ ने ऐसे ऐसे बूढ़े हाजियों और हज्जनों को बिछड़ते देखा है कि बेचारों को अपने मुअल्लिम तक का नाम मा'लूम नहीं होता और फिर बिचारों के लिये वोह आज़माइश होती है कि أَلَا مَانِ وَالْحَفِظُ۔

### “अल्लाहु ग़फ़्फ़ार” के आठ हुरूफ़ की निस्बत से रम्य के 8 म-दनी फूल

दो फ़रामीने मुस्तफ़ा : ﴿١﴾ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ अ़र्ज़ की गई : रम्ये जिमार में क्या सवाब है ? आप ने ﴿٢﴾ (مُفْجَمُ أَوْسَطُ ج٢ ص١٥٠ حديث ١٤٧) इशार्द फ़रमाया : तू अपने रब के नज़्दीक इस का सवाब उस वक्त पाएगा कि तुझे इस की ज़ियादा हाजत होगी। जमरों की रम्य करना तेरे लिये क़ियामत के दिन नूर होगा। ﴿٣﴾ (الْتَّرْغِيبُ وَالْتَّرْهِيبُ ج٢ ص١٣٤ حديث ٣) सात कंकरियों से कम मारना जाइज़ नहीं। अगर सिर्फ़ तीन मारीं या बिल्कुल रम्य न की तो दम वाजिब होगा और अगर चार मारीं तो बाक़ी हर कंकरी के बदले स-दक़ा है। ﴿٤﴾ (رَدُّ الْمُخْتَارِ ج٣ ص٦٨) अगर सब

कंकरियां एक साथ फेंकीं तो ये ह सात नहीं फ़क़त् एक मानी जाएगी । (۱۰۷) (۵) कंकरियां ज़मीन की जिन्स से होना ज़रूरी हैं । (जैसे कंकर, पथ्थर, चूना, मिट्टी) अगर मेंगनी मारी तो रम्य नहीं होगी । (۱۰۸) (۶) इसी त़रह बा'ज़ लोग जमरात पर डब्बे, या जूते मारते हैं ये ह भी कोई सुन्नत नहीं और कंकरी के बदले जूता या डब्बा मारा तो रम्य होगी ही नहीं (۷) रम्य के लिये बेहतर येही है कि मुज्दलिफ़ा से कंकरियां ली जाएं मगर लाज़िमी नहीं दुन्या के किसी भी हिस्से की कंकरियां मारेंगे रम्य दुरुस्त है (۸) दसवीं की रम्य तुलूए आफ़ताब से ले कर ज़वाल तक सुन्नत है, ज़वाल (या'नी इब्तिदाए वक़ते ज़ोहर) से ले कर गुरुबे आफ़ताब तक मुबाह (या'नी जाइज़) है और गुरुबे आफ़ताब से सुब्हे सादिक़ तक मकरूह है । अगर किसी उङ्ग्रे के सबब हो म-सलन चरवाहे ने रात में रम्य की तो कराहत नहीं । (۱۱۰) (ایضاً م)

**इस्लामी बहनों की रम्य :** उम्ममन देखा जाता है कि मर्द बिला उङ्ग्रे औरतों की तरफ़ से रम्य कर दिया करते हैं इस त़रह इस्लामी बहनें रम्य की सआदत से मह़रूम रह जाती हैं और चूंकि रम्य वाजिब है लिहाज़ा तर्के वाजिब के सबब उन पर दम भी वाजिब हो जाता है लिहाज़ा इस्लामी बहनें अपनी रम्य खुद ही करें ।

**मरीजों की रम्य :** बा'ज़ हाजी साहिबान यूं तो हर जगह दन्दनाते फिरते हैं लेकिन मा'मूली सी बीमारी के सबब वोह दूसरों से रम्य करवा लेते हैं ।

**मरीज़ की तरफ़ से रम्य का तरीक़ा :** सदरुश्शरीअ़ह, बदरुत्तरीक़ह हज़रते अल्लामा मौलाना मुफ्ती मुहम्मद अमजद अ़ली आ'ज़मी عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْقَوْيِ फ़रमाते हैं : जो शख़्स मरीज़ हो कि जमरे तक सुवारी पर भी न जा सकता हो, वोह दूसरे को हुक्म कर दे कि उस की तरफ़ से रम्य करे और उस को चाहिये कि पहले अपनी तरफ़ से सात कंकरियां मारने के बा'द मरीज़ की तरफ़ से रम्य करे या'नी जब कि खुद रम्य न कर चुका हो और अगर यूं किया कि एक कंकरी अपनी तरफ़ से मारी फिर एक मरीज़ की तरफ़ से, यूंही सात बार किया तो मकर्ब्लह है और मरीज़ के बिगैर हुक्म रम्य कर दी तो जाइज़ न हुई और अगर मरीज़ में इतनी ताक़त नहीं कि रम्य करे तो बेहतर येह कि उस का साथी उस के हाथ पर कंकरी रख कर रम्य कराए । यूंही बेहोश या मजनून या ना समझ की तरफ़ से उस के साथ वाले रम्य कर दें और बेहतर येह कि उन के हाथ पर कंकरी रख कर रम्य कराएं ।

(बहारे शरीअ़त, جि. 1, س. 1148)

## “इब्राहीम” के सात हुरूफ़ की निस्बत से हज़ की कुरबानी के 7 म-दनी फूल

﴿1﴾ दसवीं को बड़े शैतान की रथ्य करने के बा’द कुरबान गाह तशरीफ़ लाइये और कुरबानी कीजिये, येह वोह कुरबानी नहीं जो ब-क़रह ईद में हुवा करती है बल्कि हज़ के शुक्राने में क़ारिन और मु-तमत्तेअ़ पर वाजिब है चाहे वोह फ़कीर ही क्यूं न हो, मुप्पिर्द के लिये येह कुरबानी मुस्तहब्ब है चाहे वोह ग़नी (मालदार) हो ﴿2﴾ यहां भी जानवर की वोही शराइत हैं जो ब-क़रह ईद की कुरबानी की होती हैं। (बहारे शरीअ़त, जि. 1, स. 1140) म-सलन बकरा (इस में बकरी, दुम्बा, दुम्बी और भेड़ (नर व मादा) दोनों शामिल हैं) एक साल का हो, इस से कम उम्र हो तो कुरबानी जाइज़ नहीं, ज़ियादा हो तो जाइज़ बल्कि अफ़ज़ल है। हां दुम्बा या भेड़ का छ महीने का बच्चा अगर इतना बड़ा हो कि दूर से देखने में साल भर का मा’लूम होता हो तो उस की कुरबानी जाइज़ है। (٠٣٣ ص ٩ مختار) याद रखिये ! मुत्लक़न छ माह के दुम्बे की कुरबानी जाइज़ नहीं, इस का इतना फ़र्बा (या’नी तगड़ा) और क़दआवर होना ज़रूरी है कि दूर से देखने में साल भर का लगे। अगर 6 माह बल्कि साल में एक दिन भी कम उम्र का दुम्बे या भेड़ का बच्चा जो दूर से देखने में साल भर का नहीं लगता तो उस की कुरबानी नहीं होगी ﴿3﴾ अगर जानवर का कान एक तिहाई (1/3) से ज़ियादा कटा होगा तो

कुरबानी होगी ही नहीं और अगर तिहाई या इस से कम कटा हुवा हो, या चिरा हुवा हो या उस में सूराख़ हो इसी तरह कोई थोड़ा सा ऐब हो तो कुरबानी हो तो जाएगी मगर मकर्ख हे (तन्ज़ीही) होगी ॥४॥ ज़ब्द करना आता हो तो खुद ज़ब्द करे कि सुन्नत है, वरना ज़ब्द के वक़्त हाजिर रहे। (बहारे शरीअत, जि. 1, स. 1141) दूसरे को भी कुरबानी का नाइब कर सकते हैं<sup>1</sup> ॥५॥ ऊंट की कुरबानी अप्ज़ल है कि हमारे प्यारे आका<sup>صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسَلَمَ</sup> ने हिज्जतुल वदाअ<sup>صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسَلَمَ</sup> के मौक़अ<sup>صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسَلَمَ</sup> पर अपने दस्ते मुबारक से 63 ऊंट नहर फ़रमाए। और सरकारे मदीना<sup>صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسَلَمَ</sup> की इजाज़त से बक़िया ऊंट हज़रते मौला अ़ली<sup>کَرَمُ اللہ تعالیٰ وَجْهُهُ الْكَرِيمُ</sup> ने नहर किये। (مسلم ص ६३४ حدیث १२१८)

एक और रिवायत में है कि सरकारे नामदार के पास पांच या छ ऊंट लाए गए तो ऊंटों पर भी गोया एक वज्द तारी था और वोह इस तरह आगे बढ़ रहे थे कि हर एक चाहता था कि पहले मुझे नहर होने की सआदत मिल जाए। (ابوداؤد ج २ ص २११ حدیث १७६०)

हर इक की आरज़ू है पहले मुझ को ज़ब्द फ़रमाएं  
तमाशा कर रहे हैं मरने वाले ईदे कुरबां में

(ज़ौके ना'त)

<sup>لَدِينِ</sup> 1 : कुरबानी के मसाइल की तफ़सीली मा'लूमात के लिये मक-त-बतुल मदीना की मत्खूआ बहारे शरीअत, जिल्द 3 सफ़हा 327 ता 353 नीज मक-त-बतुल मदीना का मत्खूआ रिसाला “अब्लक घोड़े सुवार” पढ़िये।

﴿6﴾ बेहतर येह है कि ज़ब्द के वक्त जानवर के दोनों हाथ, एक पाउं बांध लीजिये ज़ब्द कर के खोल दीजिये। येह कुरबानी कर के अपने और तमाम मुसल्मानों के हज व कुरबानी क़बूल होने की दुआ मांगिये। (बहारे शरीअ़त, जि. 1, स. 1141) **﴿7﴾** दसवीं को कुरबानी करना अफ़ज़ल है ग्यारहवीं और बारहवीं को भी कर सकते हैं मगर बारहवीं को गुरुबे आप्ताब पर कुरबानी का वक्त ख़त्म हो जाता है।

### हाजी और ब-क़रह ईद की कुरबानी

**सुवाल :** हाजी पर ब-क़रह ईद की कुरबानी वाजिब है या नहीं?

**जवाब :** मुक़ीम मालदार हाजी पर वाजिब है, मुसाफ़िर हाजी पर नहीं अगर्चें मालदार हो। ब-क़रह ईद की कुरबानी का हरम शरीफ में होना ज़रूरी नहीं, अपने मुल्क में भी किसी को कह कर करवाई जा सकती है। अलबत्ता दिन का ख़्याल रखना होगा कि जहां कुरबानी होनी है वहां भी और जहां कुरबानी वाला है वहां भी दोनों जगह अच्यामे कुरबानी हों। मुक़ीम हाजी पर कुरबानी वाजिब होने के बारे में “**अल बह्रुर्राइक़**” में है : अगर हाजी मुसाफ़िर है तो उस पर कुरबानी वाजिब नहीं है, वरना वोह (या’नी मुक़ीम हाजी) मक्की की तरह है और (ग़नी होने की सूरत में) उस पर कुरबानी वाजिब है। (البَحْرُ الرَّانِقُ ج ٢ ص ٦٠٦)

उ-लमाए किराम ने जिस हाजी पर कुरबानी वाजिब न होने का कौल किया है उस से मुराद वोह हाजी है जो मुसाफ़िर हो।

चुनान्वे “मब्सूत” में है : कुरबानी शहर वालों पर वाजिब है, हाजियों के इलावा और यहां शहर वालों से मुराद मुक़ीम हैं और हाजियों से मुराद मुसाफिर हैं, अहले मक्का पर कुरबानी वाजिब है अगर्चे वोह हज़ करें । (المبسوط للسرخسي ج ٦،الجزء الثاني عشر ص ٤)

**कुरबानी के टोकन :** आज कल बहुत सारे हाजी साहिबान बेंक में कुरबानी की रक़म जम्म़ करवा कर टोकन हासिल करते हैं, आप ऐसा मत कीजिये । इदारे के ज़रीए कुरबानी करवाने में सरासर ख़तरा है क्यूं कि मु-तमत्तेअ़ और क़ारिन के लिये येह तरतीब वाजिब है कि पहले रम्य करे फिर कुरबानी और फिर हल्क़ अगर इस तरतीब के ख़िलाफ़ किया तो दम वाजिब हो जाएगा । अब आप ने इदारे को रक़म जम्म़ करवा दी, उन्होंने अगर्चे कुरबानी का वक़्त भी बता दिया फिर भी इस बात का पता लगना बेहद दुश्वार है कि आप की तरफ़ से कुरबानी वक़्त पर हुई या नहीं ! अगर आप ने कुरबानी से पहले ही हल्क़ करवा दिया तो आप पर “दम” वाजिब हो जाएगा । इदारे के ज़रीए कुरबानी करवाने वालों को येह इख़ितयार दिया जाता है कि अगर वोह अपनी कुरबानी का सहीह वक़्त मालूम करना चाहें तो 30 अप्राद पर अपना एक नुमायन्दा मुन्तख़ब कर लें उस को फिर “खुसूसी पास” जारी किया जाता है और वोह जा कर सब की कुरबानियां होती देख सकता है । मगर यहां भी एक ख़तरा मौजूद है और वोह येह कि इदारे

वाले लाखों जानवर ख़रीदते हैं और उन सब का बे ऐब होना क़रीब ब ना मुम्किन है। अक्सर कारवान वाले भी इज्जिमाई कुरबानियों की तरकीब करते हैं मगर उन में भी बा'ज़ों की “बद उन्वानियों” की बद तरीन दास्तानें हैं! बहर हाल मुनासिब येही है कि अपनी कुरबानी आप खुद ही करें।

صَلُوَاعَى الْحَبِيبِ ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

**“या ख ! उम्मते नबी को बरक्ष दे”** के सत्तरह हुस्फ़ की निस्बत से हल्क़ और तक्सीर के 17 म-दनी फूल

हज व उम्रे के एहराम खोलने के वक्त सर मुंडाने के مु-तअल्लिक़ दो फ़रामीने मुस्तफ़ा صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ मुला-हजा फ़रमाइये : 《1》 बाल मुंडाने में हर बाल के बदले एक नेकी है और एक गुनाह मिटाया जाता है 《2》 सर मुंडाने में जो बाल ज़मीन पर गिरेगा, वोह तेरे लिये कियामत के दिन नूर होगा 《3》 कुरबानी से फ़ारिग़ हो कर क़िब्ले की तरफ़ मुंह कर के इस्लामी भाई हल्क़ करें या’नी तमाम सर के बाल मुंडवा दें या तक्सीर करें या’नी कम अज़ कम चौथाई  $(1/4)$  सर के बाल उंगली के पोरे के बराबर कटवाएं। दो तीन जगह से चन्द बाल क़ैंची से काट लेना काफ़ी नहीं 《4》 हल्क़ हो या तक्सीर सीधी जानिब से इब्तिदा

कीजिये ॥५॥ इस्लामी बहनें सिफ़्त तक्सीर करवाएं या'नी चौथाई (1/4) सर के बालों में से हर बाल उंगली के पोरे के बराबर कटवाएं या खुद ही कैंची से काट लें। इन्हें सर मुंडवाना हराम है। (बहारे शरीअत, जि. 1, स. 1142) (याद रहे! औरत का गैर मर्द से बाल कटवाना कुजा उस के आगे अपने बाल ज़ाहिर करना भी जाइज़् नहीं)

॥६॥ बाल चूंकि छोटे बड़े होते हैं लिहाज़ा एक पोरे से ज़ियादा कटवाएं ताकि चौथाई सर के बाल कम अज़् कम एक पोरे के बराबर कट जाएं ॥७॥ अब एहराम से बाहर होने का वक्त आ गया तो अब मोहर्रिम (या'नी एहराम वाला) अपना या दूसरे का सर मूँड या क़स्र कर सकता है अगर्चे दूसरा भी मोहर्रिम हो ॥८॥ हल्क़ या तक्सीर से पहले अगर नाखुन कतरवाएंगे या ख़त् बनवाएंगे तो कफ़्कारा लाज़िम आएगा। इस मौक़अ़ पर सर मुंडवाने के बा'द मूँछें तरश्वाना, मूए ज़ेरे नाफ़ दूर करना मुस्तहब है ॥९॥ हल्क़ या तक्सीर का वक्त अय्यामे नहूर या'नी 10, 11 और 12 जुल हिज्जह है और अफ़ज़ल 10। अगर बारहवीं के गुरुबे आफ़ताब तक हल्क़ या क़स्र न किया तो दम लाज़िम आएगा (١١٦ص٣، ١٣١ص١) ॥१०॥ जिस के सर पर बाल न हों, कुदरती गन्ज हो उसे भी सर पर उस्तरा फिरवाना वाजिब है (١٣١ص١) ॥११॥ अगर किसी के सर पर फुड़ियां हैं। जिन की वजह से मुंडवा नहीं सकता और बाल भी इतने बड़े नहीं कि कटवा सके तो इस मजबूरी के सबब उस से मुंडवाना

और कतरवाना साक़ित हो गया उसे भी मुंडवाने और कतरवाने वालों की तरह सब चीजें हलाल हो गई मगर बेहतर ये है कि अच्यामे नहर ख़त्म होने तक ब दस्तूर एहराम में रहे (ايهام 12) ॥12॥ हल्क़ या क़स्र मिना शरीफ में सुनत है जब कि हुदूदे हरम में वाजिब । अगर हुदूदे हरम से बाहर किया तो दम वाजिब होगा । ॥13॥ हल्क़ या तक्सीर के दौरान ये ह तकबीर पढ़ते रहिये और फ़ारिग़ हो कर भी पढ़िये :

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
 وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ

॥14॥ बा'दे फ़राग़त अब्ल आखिर दुरूद शरीफ के साथ ये ह दुआ पढ़िये :

اللَّهُمَّ أَثِبْتِ لِيٰ كُلِّ شَعْرَةٍ حَسَنَةً وَامْحُ عَنِّي بِهَا سَيِّئَةً وَارْفَعْ لِيٰ بِهَا عِنْدَكَ دَرَجَةً

तरजमा : ऐ अल्लाह ! हर बाल के बदले मेरे लिये एक नेकी लिख दे और एक गुनाह मिटा दे और अपने हाँ हर बाल के बदले मेरा एक द-रजा बुलन्द फ़रमा दे । (احمد 6467) ॥15॥ और तमाम उम्मत के लिये दुआए मगिफ़रत कीजिये ॥15॥ मुफिरद अगर कुरबानी करना चाहे तो उस के लिये मुस्तहब ये ह है कि हल्क़ या तक्सीर कुरबानी के बा'द करवाए और अगर हल्क़ के बा'द कुरबानी की जब भी हरज नहीं और तमत्तोअ़ और

किरान वाले के लिये हल्क़ या तक्सीर कुरबानी के बा'द करना वाजिब है, अगर पहले हल्क़ या तक्सीर करेगा तो दम वाजिब हो जाएगा (बहारे शरीअत, जि. 1, स. 1142) ॥16॥ बाल दफ़्न कर दें और हमेशा बदन से जो चीज़ बाल, नाखुन, खाल जुदा हों दफ़्न कर दिया करें। (ऐज़न, स. 1144) ॥17॥ हल्क़ या तक्सीर के बा'द अब औरत से सोहबत करने, ब शहवत उसे हाथ लगाने, बोसा लेने, शर्मगाह देखने के सिवा जो कुछ एहराम ने हराम किया था सब हलाल हो गया। (ऐज़न)

صَلُوٰعَلَى الْحَبِيبِ ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

### “का’बे का त्वाफ़” के दस हुरूफ़ की निस्बत से त्वाफ़े ज़ियारत के 10 म-दनी फूल

॥1॥ त्वाफुज़िज़यारह को “त्वाफ़े इफ़ाज़ा” भी कहते हैं ये ह हज का दूसरा रुक्न है, इस का वक्त 10 ज़ुल हिज्जतिल हराम की सुब्हे सादिक से शुरूअ होता है इस से कब्ल नहीं हो सकता। इस में चार फेरे फर्ज़ हैं बिगैर इस के त्वाफ़ होगा ही नहीं और हज न होगा और पूरे सात करना वाजिब है ॥2॥ त्वाफुज़िज़यारह दसवीं ज़ुल हिज्जह को कर लेना अफ़ज़ल है, लिहाज़ा पहले जम्रतुल अ-कबह की रम्य फिर “कुरबानी” और इस के बा'द हल्क़ या तक्सीर से फ़ारिग़ हो लें, अब अफ़ज़ल ये ह है कि कुछ कुरबानी का गोशत खा कर पैदल

मक्काए मुकर्रमा हाजिर हों और येह भी अफ़ज़ल है कि बाबुस्सलाम से मस्जिदुल हराम शरीफ में दाखिल हों ॥३॥ अफ़ज़ल वक्त तो 10 तारीख ही है मगर तीनों दिन या'नी बारहवीं के गुरुबे आफ़ताब तक त़वाफ़े ज़ियारत कर सकते हैं चूंकि 10 तारीख को भी ड़ ज़ियादा होती है लिहाज़ा अपनी सहूलत को पेशे नज़र रखना बहुत मुफ़्रीद रहेगा । इस तरह إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ मु-तअ़द्दि० तक्लीफ़ देह चीज़ों और बा'ज़ सूरतों में दूसरों की ईज़ा रसानियों, औरतों से गुडमुड होने उन से बदन टकराने और नफ़्सो शैतान के बहकावे में आ कर होने वाले गुनाहों से बचत हो जाएगी ॥४॥ बा वुजू और सत्रे औरत के साथ त़वाफ़ कीजिये । (अक्सर इस्लामी बहनों की कलाइयां दौराने त़वाफ़ खुली होती हैं अगर “त़वाफुज़ियारह” के चार फेरे या इस से ज़ियादा इस तरह किये कि चहारुम ( $1/4$ ) कलाई या चौथाई ( $1/4$ ) सर के बाल खुले थे तो दम वाजिब हो गया । अगर सत्रे औरत के साथ इस त़वाफ़ का इआदा (या'नी नए सिरे से) कर लिया तो दम साकित हो जाएगा) ॥५॥ अगर क़ारिन और मुफ़िर्द “त़वाफ़े कुटूम” में और मु-तमत्तेअ़ हज़ का एहराम बांधने के बा'द किसी नफ़्ली त़वाफ़ में हज़ के “रमल व सअूय” से फ़ारिग़ हो चुके हों तो अब त़वाफ़े ज़ियारत में इस की हाजत नहीं ॥६॥ अगर हज़ के रमल व सअूय से पहले फ़ारिग़ नहीं हुए थे तो अब रोज़ मर्मा के कपड़ों ही में कर लीजिये । हां “इज़ित्बाअ़” नहीं हो सकेगा क्यूं कि अब इस का मौक़अ़ न रहा ॥७॥ जो ग्यारवीं को न जाए बारहवीं को कर ले इस

के बा'द बिला उज्ज्र ताखीर गुनाह है, जुमनि में एक कुरबानी करनी होगी। हाँ म-सलन औरत को हैज़् या निफ़ास आ गया तो इन के ख़त्म के बा'द त़वाफ़ करे मगर हैज़् या निफ़ास से अगर ऐसे वक्त पाक हुई कि नहा धो कर बारहवीं तारीख़ में आफ़्ताब ढूबने से पहले चार फेरे कर सकती है तो करना वाजिब है, न करेगी गुनहगार होगी। यूंही अगर इतना वक्त उसे मिला था कि त़वाफ़ कर लेती और न किया अब हैज़् या निफ़ास आ गया तो गुनहगार हुई। (ऐज़न, स. 1145) 《8》 अगर **تَوَافُعُ حِجَّةِ الْيَمَّارِ** न किया औरतें हळाल न होंगी चाहे बरसों गुज़र जाएं। (۱۲۲ ص ۱) عالیگیری ج ۱

इसी तरह अगर बीवी ने नहीं किया तो शोहर उस के लिये हळाल न होगा 《9》 त़वाफ़ से फ़ारिग़ हो कर दो रकअत “वाजिबुत्त़वाफ़” ब दस्तूर अदा कीजिये इस के बा'द “**مُلْتَجَمٌ**” पर भी हाजिरी दीजिये और “**آابِ جَمَاجُمٍ**” भी ख़ूब पेट भर कर नोश कीजिये 《10》 **أَللَّهُمَّ إِنِّي عَزَّوْجُلَّ مُبَاكِرٌ** ! मुबारक हो कि आप का हज़ मुकम्मल हो गया और औरतें भी हळाल हो गईं।

صَلُوَاعَلَى الْحَبِيبِ ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

“या अल्लाह ! शैतान से पनाह दे” के अड़ारह हुरूफ़ की निस्बत से ग्यारह और बारह की रम्य के 18 म-दनी फूल 《1》 11 और 12 जुल हिज्जह को तीनों शैतानों को कंकरियां मारनी हैं। इस की तरतीब येह है : पहले जम्रतुल ऊला

(या'नी छोटा शैतान) फिर जम्तुल वुस्ता (या'नी मंझला शैतान) और आखिर में जम्तुल अः-कबह (या'नी बड़ा शैतान) ॥२॥ दो पहर (या'नी ज़ोहर का वक्त शुरूअः होने) के बा'द जम्तुल ऊला (या'नी छोटे शैतान) पर आइये और क़िब्ले की तरफ़ मुंह कर के सात कंकरियां मारिये (कंकरी पकड़ने और मारने का तरीक़ा इसी किताब के सफ़हा 187 पर गुज़रा) कंकरियां मार कर जम्मे से कुछ आगे बढ़ जाइये और उलटे हाथ की जानिब हट कर क़िब्ला रू खड़े हो कर दोनों हाथ कन्धों तक उठाइये कि हथेलियां आस्मान की तरफ़ नहीं बल्कि क़िब्ले की जानिब रहें,<sup>1</sup> अब दुआ़ा व इस्तग़फ़ार में कम अज़् कम 20 आयतें पढ़ने की मिक्दार मश़ूल रहिये ॥३॥ अब जम्तुल वुस्ता (या'नी मंझले शैतान) पर भी इसी तरह कीजिये ॥४॥ फिर आखिर में जम्तुल अः-कबह (या'नी बड़े शैतान) पर उस तरह “रम्य” कीजिये जिस तरह आप ने 10 तारीख़ को की थी (तरीक़ा सफ़हा 186 पर गुज़रा) याद रहे ! बड़े शैतान की रम्य के बा'द आप को ठहरना नहीं, फ़ौरन पलट पड़ना और इसी दौरान दुआ़ा भी करनी है । (दुरुस्त तरीक़ा येही है मगर अब फ़ौरन पलटना मुम्किन नहीं रहा लिहाज़ा कंकरियां मार कर कुछ आगे बढ़ कर “यू टर्न” की तरकीब फ़रमा लीजिये) ॥५॥ बारहवीं को भी इसी तरह तीनों जमरात की रम्य कीजिये ॥६॥ ग्यारहवीं और बारहवीं की रम्य का वक्त

<sup>1</sup> : रम्ये जिमार के बा'द दुआ में हथेलियों का रुख़ का'बे की तरफ़ हो । ह-जरे अस्वद के सामने खड़ा होने के वक्त हथेलियों का रुख़ ह-जरे अस्वद की तरफ़ हो और बाक़ी अहवाल में आस्मान की तरफ़ हो ।

ज़्याले आफ्ताब (या'नी इब्तिदाए वक्ते ज़ोहर) से शुरूअ़ होता है। लिहाज़ा ग्यारहवीं और बारहवीं की रम्य दो पहर से पहले अस्लन (या'नी बिल्कुल) सहीह़ नहीं। (बहारे शरीअत, जि. 1, स. 1148) ॥7॥ दसवीं, ग्यारहवीं और बारहवीं की रातें (अक्सर या'नी हर रात का आधे से ज़ियादा हिस्सा) मिना शरीफ में गुज़ारना सुन्नत है ॥8॥ बारहवीं की रम्य कर के गुरुबे आफ्ताब से पहले पहले इख़ियार है कि مَكْكَةَ مُعْجَزْجَمَا زادها اللَّهُ شَرْفًا وَتَعْظِيمًا को रवाना हो जाएं मगर बा'दे गुरुब चला जाना मा'यूब। अब एक दिन और ठहरना और तेरहवीं को ब दस्तूर दो पहर ढले (या'नी इब्तिदाए वक्ते ज़ोहर) रम्य कर के मक्का शरीफ जाना होगा और येही अफ़्ज़ल है ॥9॥ अगर मिना में तेरहवीं की सुब्हे सादिक़ हो गई अब रम्य करना वाजिब हो गया अगर बिगैर रम्य किये चले गए तो दम वाजिब होगा ॥10॥ ग्यारहवीं और बारहवीं की रम्य का वक्त आफ्ताब ढलने (या'नी ज़ोहर का वक्त शुरूअ़ होने) से सुब्हे सादिक़ तक है मगर बिला उङ्ग आफ्ताब ढूबने के बा'द रम्य करना मकर्ख है ॥11॥ तेरहवीं की रम्य का वक्त सुब्हे सादिक़ से गुरुबे आफ्ताब तक है मगर सुब्हे से इब्तिदाए वक्ते ज़ोहर तक मकर्ख है (तन्ज़ीही) है, ज़ोहर का वक्त शुरूअ़ होने के बा'द मस्नून है ॥12॥ किसी दिन की रम्य अगर रह गई तो दूसरे दिन क़ज़ा कर लीजिये और दम भी देना होगा। क़ज़ा का आखिरी वक्त तेरहवीं के गुरुबे आफ्ताब तक है ॥13॥ रम्य एक दिन की रह गई और आप ने तेरहवीं के गुरुबे आफ्ताब से पहले पहले क़ज़ा कर ली तब भी और अगर नहीं की जब भी या

एक से ज़ियादा दिनों की रह गई बल्कि बिल्कुल रम्य की ही नहीं हर सूरत में सिर्फ़ एक ही दम वाजिब है ॥14॥ ज़ाइद बची हुई कंकरियां किसी को ज़रूरत हो तो उस को दे दीजिये या किसी पाक जगह डाल दीजिये, इन को जम्रों पर फेंक देना मकरुहे (तन्ज़ीही) है ॥15॥ आप ने कंकरी मारी और वोह किसी के सर वगैरा से टकरा कर जम्रे को लगी या तीन हाथ के फ़ासिले पर गिरी तो जाइज़ हो गई ॥16॥ अगर आप की कंकरी किसी पर गिरी और उस ने हाथ वगैरा का झटका दिया जिस से वहां तक पहुंची तो उस के बदले की दूसरी मारिये ॥17॥ ऊपर की मन्ज़िल से रम्य की और कंकरी जम्रे के गिर्द बनी हुई पियाला नुमा फ़सील (या'नी बाउन्ड्री) में गिरी तो जाइज़ हो गई क्यूं कि फ़सील में से लुढ़क कर या तो जम्रे को लगती है या तीन<sup>3</sup> हाथ के फ़ासिले के अन्दर अन्दर गिरती है ॥18॥ अगर शक हो कि कंकरी अपनी जगह पहुंची या नहीं तो दोबारा मारिये ।

(बहारे शरीअत, जि. 1, स. 1146, 1148)

### ‘العَيْنَ بِاللّٰهِ’ के बारह हुरूफ़ की निस्बत से रम्य के 12 मकरुहात

(नम्बर 1 और 2 सुन्ते मुअक्कदा के तर्क की वजह से इसाअत । जब कि बक़िया सब मकरुहे तन्ज़ीही हैं)

॥1॥ दसवीं की रम्य बिगैर मजबूरी के गुरुबे आफ़ताब के बा'द करना । (सुन्ते मुअक्कदा के ख़िलाफ़ होने के सबब इसाअत है) ॥2॥ जम्रों में ख़िलाफ़े तरतीब करना

﴿3﴾ तेरहवीं की रम्य ज़ोहर का वक्त शुरूअ़ होने से पहले करना ॥4॥ बड़ा पथर मारना ॥5॥ बड़े पथर को तोड़ कर कंकरियां बनाना ॥6॥ मस्जिद की कंकरियां मारना ॥7॥ जम्रे के नीचे जो कंकरियां पड़ी हैं उन में से उठा कर मारना (मक्खहे तन्जीही है) कि येह ना मक्कबूल कंकरियां हैं, जो मक्कबूल होती हैं वोह गैंबी तौर पर उठा ली जाती हैं और कियामत के दिन नेकियों के पलड़े में रखी जाएंगी ॥8॥ जान बूझ कर सात से ज़ियादा कंकरियां मारना ॥9॥ नापाक कंकरियां मारना ॥10॥ रम्य के लिये जो सम्भ मुकर्रर हुई उस के खिलाफ़ करना ॥11॥ जम्रे से पांच हाथ से कम फ़ासिले पर खड़े होना । ज़ियादा का कोई मुज़ा-यक़ा नहीं (अलबत्ता येह ज़रूरी है कि क़रीब हो तब भी कंकरी मारी ही जाए, सिर्फ़ रख देने के अन्दाज़ में न हो ।) ॥12॥ मारने के बदले कंकरी जमरे के क़रीब डाल देना ।

(बहारे शरीअ़त, जि. 1, स. 1148, 1149)

**صَلُوَاعَلَى الْحَبِيبِ ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ**

“या रुद्धा बार बार हज बसीब कर” के उन्नीस हुस्फ़ की निस्बत से त़वाफ़े रुख़सत के 19 म-दनी फूल ॥1॥ जब रुख़सत का इरादा हो उस वक्त “आफ़ाक़ी ह़ाज़ी” पर त़वाफ़े रुख़सत वाजिब है, न करने वाले पर दम

वाजिब होता है। इस को त़वाफे वदाअः और त़वाफे सद्र भी कहते हैं ॥२॥ इस में इज्ज़िबाअः, रमल और सअूय नहीं ॥३॥ उम्रे वालों पर वाजिब नहीं ॥४॥ हैज़् व निफ़ास वाली की सीट बुक है तो जा सकती है उस पर अब येह त़वाफ़ वाजिब नहीं और दम भी नहीं ॥५॥ त़वाफे रुख़सत में सिर्फ़ त़वाफ़ की नियत ही काफ़ी है, वाजिब, अदा, वदाअः (या'नी रुख़सत) वगैरा अल्फ़ाज़ नियत में शामिल होना ज़रूरी नहीं यहां तक कि त़वाफे नफ़्ल की नियत की जब भी वाजिब अदा हो गया ॥६॥ सफ़र का इरादा था, त़वाफे रुख़सत कर लिया फिर किसी वजह से ठहरना पड़ा जैसा कि गाड़ी वगैरा में उमूमन ताख़ीर हो जाती है और इक़ामत की नियत नहीं की तो वोही त़वाफ़ काफ़ी है, दोबारा करने की हाज़त नहीं और मस्जिदुल हराम में नमाज़ वगैरा के लिये जाने में भी कोई मुज़ा-यक़ा नहीं, हाँ मुस्तहब येह है कि फिर त़वाफ़ कर ले कि आखिरी काम त़वाफ़ रहे ॥७॥ त़वाफे ज़ियारत के बा'द जो भी पहला नफ़्ली त़वाफ़ किया वोही त़वाफे रुख़सत है ॥८॥ जो बिगैर त़वाफ़ के रुख़सत हो गया तो जब तक मीक़ात से बाहर न हुवा वापस आए और त़वाफ़ कर ले ॥९॥ अगर मीक़ात से बाहर होने के बा'द याद आया तो वापस होना ज़रूरी नहीं बल्कि दम के लिये जानवर हराम में भेज दे, अगर वापस हो तो उम्रे का एहराम बांध कर वापस आए और उम्रे से फ़ारिग़ हो कर

तःवाफे रुख्सत बजा लाए, अब इस सूरत में दम साकित हो जाएगा ॥10॥ तःवाफे रुख्सत के तीन फेरे छोड़ेगा तो हर फेरे के बदले एक एक स-दक्षा दे और अगर चार से कम किये हैं तो दम देना होगा ॥11॥ हो सके तो बे क़रारी के साथ रोते रोते तःवाफे रुख्सत बजा लाइये कि न जाने आयन्दा येह सआदत मुयस्सर आती भी है या नहीं ॥12॥ बा'दे तःवाफे ब दस्तूर दो रक्खत वाजिबुत्तःवाफे अदा कीजिये ॥13॥ तःवाफे रुख्सत के बा'द ब दस्तूर ज़मज़म शरीफ पर हाजिर हो कर आबे ज़मज़म नोश कीजिये और बदन पर डालिये ॥14॥ फिर दरवाज़ाए का 'बा के सामने खड़े हो कर हो सके तो आस्तानए पाक को बोसा दीजिये और क़बूले हज व ज़ियारत और बार बार हाजिरी की दुआ मांगिये । और दुआए जामेअ (या'नी ۱۴۷) या येह दुआ पढ़िये :

السَّأَئِلُ بِبَابِكَ يَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ  
وَمَعْرُوفِكَ وَيَرْجُو رَحْمَتَكَ

(तरजमा : तेरे दरवाजे पर साइल तेरे फ़ज्ज़लो एहसान का सुवाल करता है और तेरी रहमत का उम्मीद वार है) (बहारे शरीअत, जि. 1, स. 1152) ॥15॥ मुल्तज़म पर आ कर गिलाफे का 'बा थाम कर उसी तरह चिमटिये और ज़िक्रो दुरुद और दुआ की कसरत कीजिये ॥16॥ फिर मुम्किन हो तो ह-जरे अस्वद को बोसा दीजिये और

जो आंसू रखते हैं गिराइये ॥17॥ फिर का'बए मुशर्रफ़ा की तरफ़ मुंह किये उलटे पाउं या हँस्बे मा'मूल चलते हुए बार बार मुड़ कर का'बए मुअ़ज़्ज़मा को हँसरत से देखते, उस की जुदाई पर आंसू बहाते या कम अज़्ज कम रोने जैसी सूरत बनाए मस्जिदुल हराम से हमेशा की तरह उलटा पाउं बढ़ा कर बाहर निकलिये और बाहर निकलने की दुआ पढ़िये ॥18॥ हैज़ व निफ़ास वाली दरवाज़ाए मस्जिद पर खड़ी हो कर ब निगाहे हँसरत का'बए मुशर्रफ़ा की ज़ियारत करे और रोती हुई दुआ करती हुई पलटे ॥19॥ फिर ब क़दरे कुदरत फु-क़राए मक्कए मुअ़ज़्ज़मा में खैरात तक्सीम कीजिये ।

(बहारे शरीअूत, जि. 1, स. 1151, 1153)

يَا إِلَاهِي ! هَرَ بَرَسٍ هَجْزٌ كَيْ سَأَدَتْ هَوَ نَسَيْب  
بَا'دِهِ هَجْزٌ جَآ كَرْلَنْ دَيْدَارِ دَرَبَارِ هَبَّيْب  
صَلْوَاعَلِيُّ الْحَبِيبِ ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

**हज्जे बदल :** जिस पर हज़ फ़र्ज़ हो उस की तरफ़ से किये जाने वाले हज्जे बदल की कुछ शर्तें हैं मगर हज्जे नफ़्ल की कोई शर्त नहीं, येह तो ईसाले सवाब की एक सूरत है और ईसाले सवाब फ़र्ज़ नमाज़ व रोज़ा, हज़ व ज़कात, स-दक़ात व खैरात वगैरा तमाम आ'माल का हो सकता है । लिहाज़ा अगर अपने मर्हूम वालिदैन वगैरा की तरफ़ से आप अपनी मरज़ी से हज़ करना चाहें या'नी न उन पर फ़र्ज़ था न उन्हों

ने वसिय्यत की थी तो इस की कोई शराइत् नहीं । एहरामे हज, वालिद या वालिदा की निय्यत से बांध लीजिये और तमाम मनासिके हज बजा लाइये । इस तरह फ़ाएदा येह होगा कि उन को एक हज का सवाब मिलेगा और हज करने वाले को ब हुक्मे हदीस दस हज का सवाब अ़ता किया जाएगा ।

(۱۴۰۸ھ ۱۴۴۹م ۲۰۰۷) لिहाज़ा जब भी नफ़्ल हज की सआदत मिले तो अफ़ज़्ल येही है कि वालिद या वालिदा की तरफ़ से कीजिये । याद रहे ! इसाले सवाब के लिये किये जाने वाले हज्जे तमत्तोअ़ या किरान की कुरबानी वाजिब है और हज करने वाला खुद अपनी निय्यत से करे और इस का भी इसाले सवाब कर दे ।

### **“या खुदा हज का शरफ़ अ़ता कर” के सत्तरह हुस्फ़ की निस्बत से हज्जे बदल के 17 शराइत्**

अब जिन लोगों पर हज फ़र्ज़ हो चुका उन के हज्जे बदल की शराइत् पेश की जाती हैं :

﴿1﴾ जो हज्जे बदल करवाता हो उस के लिये ज़रूरी है कि उस पर हज फ़र्ज़ हो चुका हो या’नी अगर फ़र्ज़ न होने के बा वुजूद उस ने हज्जे बदल करवाया तो फ़र्ज़ हज अदा न हुवा । या’नी बा’द में अगर उस पर हज फ़र्ज़ हो गया तो पहला हज्जे बदल किफ़ायत न करेगा ﴿2﴾ जिस की तरफ़ से हज किया हो वोह इस क़दर आजिज़ व मजबूर हो कि खुद हज कर ही न सकता हो । अगर इस क़ाबिल

हो कि खुद हज़ कर सकता है तो उस की तरफ़ से हज्जे बदल नहीं हो सकता ॥३॥ वक्ते हज़ से मौत तक उत्तर बराबर बाकी रहे । या'नी हज्जे बदल करवाने के बा'द मौत से पहले पहले अगर खुद हज़ करने के काबिल हो गया तो जो हज़ दूसरे से करवा लिया था वोह नाकाफ़ी हो गया ॥४॥ हाँ ! अगर वोह कोई ऐसा उत्तर था जिस के जाने की उम्मीद ही न थी म-सलन नाबीना है और हज्जे बदल करवाने के बा'द अंखियारा हो गया तो अब दोबारा हज़ करने की ज़रूरत नहीं ॥५॥ जिस की तरफ़ से हज्जे बदल किया जाए खुद उस ने हुक्म भी दिया हो बिग्रेर उस के हुक्म के हज्जे बदल नहीं हो सकता ॥६॥ हाँ, वारिस ने अगर मूरिस (या'नी वारिस करने वाले) की तरफ़ से किया तो इस में हुक्म की ज़रूरत नहीं ॥७॥ तमाम अख्भाजात या कम अज़ कम अक्सर अख्भाजात भेजने वाले की तरफ़ से हों (मुलख्ख़स अज़ बहारे शरीअत, जि. 1, स. 1201, 1202) ॥८॥ वसिय्यत की थी कि मेरे माल से हज़ करवा दिया जाए मगर वारिस ने अपने माल से करवा दिया तो हज्जे बदल न हुवा, हाँ अगर येह निय्यत हो कि तर्के (या'नी मय्यित के छोड़े हुए माल) में से ले लूंगा तो हो जाएगा और अगर लेने का इरादा न हो तो नहीं होगा और अगर अजनबी ने अपने माल से हज्जे बदल करवा दिया तो न हुवा, अगर्चे वापस लेने का इरादा हो, अगर्चे वोह मर्हूम खुद उसी को हज्जे बदल करने को कह गया हो । (رَدُّ الْحُتَّارِجِ ص ٢٨) ॥९॥ अगर यूँ कहा कि मेरी तरफ़ से हज्जे बदल करवा दिया जाए और येह न कहा कि मेरे माल से अब अगर

वारिस ने खुद अपने माल से हृज्जे बदल करवा दिया और वापस लेने का भी इरादा न हो, हो गया। (ایضاً) ॥10॥ जिस को हुक्म दिया वोही करे अगर जिस को हुक्म था उस ने किसी दूसरे से करवा दिया तो न हुवा। (बहारे शरीअ़त, जि. 1, स. 1202) ॥11॥ मय्यित ने जिस के बारे में वसिय्यत की थी उस का भी अगर इन्तिक़ाल हो गया या वोह जाने पर राजी नहीं तो अब दूसरे से हृज करवा लिया गया तो जाइज़ है। (رِدُّ الْمُحْتَارِج٤ ص١٩) ॥12॥ हृज्जे बदल करने वाला अक्सर रास्ता सुवारी पर क़त्तु़ (या'नी तै) करे वरना हृज्जे बदल न होगा और ख़र्च भेजने वाले को देना पड़ेगा। हाँ ! अगर ख़र्च में कमी पड़ी तो पैदल भी जा सकता है। (बहारे शरीअ़त, जि. 1, स. 1203) ॥13॥ जिस की तरफ़ से हृज्जे बदल करना है उसी के वतन से हृज को जाए। (ऐज़न) ॥14॥ अगर आमिर (हुक्म देने वाले) ने “हृज” का हुक्म दिया था और खुद मामूर (या'नी जिस को हुक्म दिया गया उस) ने हृज्जे तमत्तोअ़ किया तो ख़र्चा वापस कर दे। (फ़तावा र-ज़विय्या मुख़र्जा, जि. 10, स. 660) क्यूं कि “हृज्जे तमत्तोअ़” में हृज का एहराम “मीक़ाते आमिर” से नहीं होगा बल्कि हृरम ही से बंधेगा। हाँ आमिर की इजाज़त से ऐसा किया गया (या'नी हृज्जे तमत्तोअ़ किया गया) तो मुज़ा-यक़ा नहीं। ॥15॥ “वसी” ने (या'नी जिस को वसिय्यत कर गया था कि तू मेरी तरफ़ से हृज करवा देना, उस ने) अगर मय्यित के छोड़े हुए माल का तीसरा हिस्सा इतना था कि वतन से आदमी भेजा जा सकता था, फिर भी अगर गैर जगह से भेजा तो येह हृज मय्यित की

तरफ़ से न हुवा। हाँ वोह जगह वत्न से इतनी क़रीब हो कि वहां जा कर रात के आने से पहले वापस आ सकता है तो हो जाएगा वरना उसे चाहिये कि खुद अपने माल से मिथ्यत की तरफ़ से दोबारा हज़ करवाए। (١٦) (عَالِمَيْرِي ج١ ص٢٥٩، زُدُّ الْمُحْتَارِج٤ ص٢٧)

आमिर (या'नी जिस ने हज़ का हुक्म दिया है उसी) की निय्यत से हज़ करे और अप़न्ज़ल येह है कि ज़बान से भी<sup>1</sup> ٰيِكَ عَنْ فُلَانٍ कह ले और अगर उस का नाम भूल गया है तो येह निय्यत कर ले कि जिस ने भेजा है (या जिस के लिये भेजा है) उस की तरफ़ से करता हूँ। (١٧) (رُذُّ الْمُحْتَارِج٤ ص٢٠) अगर एहराम बांधते वक्त निय्यत करना भूल गया तो जब तक अप़आले हज़ शुरूअ़ न किये हों इख़ियार है कि निय्यत कर ले। (ايضاً ص١٨)

## “आओ हज़ करें” के नव हुरूफ़ की निस्बत से हज्जे बदल के 9 मु-तफ़र्रिक म-दनी फूल

(1) “वसी” (या'नी वसिय्यत करने वाले) ने इस साल किसी को हज्जे बदल के लिये मुकर्रर किया मगर वोह इस साल न गया साले आयन्दा जा कर अदा किया, अदा हो गया, उस पर कोई जुर्माना नहीं। (٢٦٠) (عَالِمَيْرِي ج١ ص٢٦٠)

(2) हज्जे बदल करने वाले के लिये ज़रूरी है कि जो कुछ

---

1 : फुलां की जगह जिस के नाम पर हज़ करना चाहता है उस का नाम ले म-सलन आ-لَبِيكَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ اللَّهُمَّ لَبِيكَ...الْخ

बचा है वोह वापस कर दे । अगर्चें बहुत थोड़ी सी चीज़ हो उसे रख लेना जाइज़ नहीं । अगर्चें शर्त कर ली हो कि जो कुछ बचा वोह वापस नहीं दूंगा कि येह शर्त बातिल है । हाँ दो<sup>2</sup> सूरतों में रखना जाइज़ होगा : (1) भेजने वाला उस को वकील कर दे कि जो कुछ बच जाए वोह अपने आप को हिबा कर के (या'नी बतौरे तोहफ़ा दे कर) क़ब्ज़ा कर लेना (2) येह कि भेजने वाला क़रीबुल मौत हो और इस तरह वसिय्यत कर दे कि जो कुछ बचे उस की मैं ने तुझे वसिय्यत की । (मुलख़्ख़स अज़ बहारे शरीअत, जि. 1, स. 1210, 『دُرْمُخْتَار, رَدُّ الْمُحْتَار ج٤ ص٤』) (3) बेहतर येह है कि जिसे हज्जे बदल के लिये भेजा जाए पहले वोह खुद अपने फ़र्ज़ हज्ज से सुबुक दोश (या'नी बरिय्युज्ज़िम्मा) हो चुका हो, अगर ऐसे को भेजा जिस ने खुद हज्ज नहीं किया जब भी हज्जे बदल हो जाएगा । (۱۰۷ ص) (عَالَمَكِيرِي ج١ ص۱۰۳) ऐसा शख़्स जिस ने फ़र्ज़ होने के बा वुजूद हज्ज न किया हो उसे हज्जे बदल पर भिजवाना मकरुहे तहरीमी है । (۴۰۳ ص) (الْمَسْأَلُ التَّنْقِسِطِ لِلتَّقَارِي ص۴) (4) बेहतर येह है कि ऐसे शख़्स को भेजें जो हज्ज के अफ़आल और तरीके से आगाह हो, अगर मुराहिक़ या'नी क़रीबुल बुलूग बच्चे से हज्जे बदल करवाया जब भी अदा हो जाएगा । (बहारे शरीअत, जि. 1, स. 1204, ۲۰ ص) (5) भेजने वाले के पैसों से न किसी को खाना खिला सकता है न फ़कीर को दे सकता है, हाँ भेजने वाले ने इजाज़त दी हो तो मुज़ा-यका नहीं । (बहारे शरीअत, जि. 1, स. 1210, ۴۵۷ ص) (لُبَابُ الْمَنَاسِكِ ص۴)

﴿6﴾ हर किस्म के जुर्मे इख़ितयारी के दम खुद हज्जे बदल अदा करने वाले पर हैं भेजने वाले पर नहीं ﴿7﴾ अगर किसी ने न खुद हज्ज किया हो न वारिस को वसिय्यत की हो और इन्तिक़ाल कर गया और वारिस ने अपनी मरज़ी से अपनी तरफ से हज्जे बदल करवा दिया (या खुद किया) तो उम्मीद है कि उस की तरफ से अदा हो जाएगा । ﴿8﴾ हज्जे बदल करने वाला अगर मक्कए मुकर्रमा زَادَهَا اللَّهُ شَرْفًا وَتَعْظِيمًا ही में रह गया तो येह भी जाइज़ है लेकिन अफ़ज़ल येह है कि वापस आए, आने जाने के अख़्राजात भेजने वाले के ज़िम्मे हैं । ﴿9﴾ (أيضاً) हज्जे बदल करने वाला भेजने वाले की रक़म से मदीनए मुनव्वरह का एक बार सफ़र कर सकता है, मक्के मदीने की ज़ियारतों पर ख़र्च नहीं कर सकता, दरमियाना द-रजे का खाना खाएगा, जिस में गोश्त भी दाखिल है, अलबत्ता सीख़ कबाब, चरग़ा वगैरा उम्दा खाने, मिठाइयां, ठन्डी बोतलें फल प्रूट वगैरा नहीं खा सकते, नीज़ खजूरें, तस्बीहात वगैरा तबरुकात लाने की भी इजाज़त नहीं । (हज्जे बदल की मज़ीद तफ़सीलात के लिये मक-त-बतुल मदीना की मत्बूआ बहारे शरीअत जिल्द अब्वल सफ़हा 1199 ता 1211 का मुता-लआ ज़रूरी है)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ



## मदीने की हाजिरी

हसन हज कर लिया काबे से आंखों ने ज़िया पाई  
चलो देखें वोह बस्ती जिस का रस्ता दिल के अन्दर है

**जौक बढ़ाने का तरीका :** मदीनए मुनव्वरह زادہ اللہ شرفاً و تعظیماً का मुक़द्दस सफ़र आप को मुबारक हो ! रास्ते भर दुर्जनों सलाम की कसरत कीजिये और ना 'तिया अशअर पढ़ते रहिये या हो सके तो टेप रेकोर्डर पर खुश इल्हान ना'त ख्वानों के केसिट सुनते रहिये कि إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ इस तरह तरकिक्ये जौक के अस्बाब होंगे । मदीनए पाक की अ-ज़-मतो रिफ़अ़त का तसव्वर बांधते रहिये, इस के फ़ज़ाइल पर गौर करते रहिये । इस से भी إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ आप का शौक मज़ीद बढ़ेगा ।

**مदीना कितनी देर में आएगा ! :** मक्कए मुकर्रमा زادہ اللہ شرفاً و تعظیماً से मदीनए मुनव्वरह زادہ اللہ شرفاً و تعظیماً का फ़اسिला तक़्रीबन 425 मिलो मीटर है जिसे आम दिनों में बस तक़्रीबन 5 घन्टे में तै कर लेती है मगर हज के दिनों में बाज़ دینے

1 : दौराने कियामे ह-रमैने शरीफ़ेन फ़ज़ाइले मक्का व मदीना पर मन्नी कुतुब का मुता-लआ तरकिक्ये जौक का बेहतरीन ज़रीआ है नीज़ इश्के रसूल دینے

“हदाइके बख्शाश” और उस्ताजे ज़मन मौलाना हसन रज़ा खान का कलाम “जौके ना'त” का खूब मुता-लआ फ़रमाइये ।

मस्लहतों की बिना पर रफ़तार कम रखी जाती और पहुंचने में बस तक़्रीबन 8 ता 10 घन्टे ले लेती है। “मर्कजे इस्तिक्बाले हुज्जाज” पर बस रुकती है, यहां पासपोर्ट का इन्दिराज होता है और पासपोर्ट रख कर एक कार्ड जारी किया जाता है जिसे हाजी ने संभाल कर रखना होता है, यहां की कारवाई में बसा अवक़ात कई घन्टे भी लग जाते हैं, सब्र का फल मीठा है। إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ अङ्करीब आप मीठे मदीने के गली कूचों के जल्वे लूटेंगे, जल्द ही आप गुम्बदे ख़ज़रा के दीदार से अपनी आंखें ठन्डी करेंगे। जूँ ही दूर से عَلَى صَاحِبِهَا الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ मस्जिदुन्न-बविच्छिन्नशरीफ के मीनारे नूरबार पुर वक़ार पर निगाह पड़ेंगी, सब्ज़ सब्ज़ गुम्बद नज़र आएगा إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ आप के क़ल्ब में हलचल मच जाएगी और आंखों से बे इख़ियार आंसू छलक पड़ेंगे।

साझम कमाले ज़ब्त की कोशिश तो की मगर  
पलकों का हल्का तोड़ कर आंसू निकल गए  
हवाए मदीना से आप के मशामे दिमाग़ मुअ़त्तर हो रहे  
होंगे और आप अपनी रुह में ता-ज़गी महसूस कर रहे होंगे, हो  
सके तो नंगे पाउं रोते हुए मदीनए رَأَدَهَا اللَّهُ شَرًّا فَأَوَّتَهُ عَطِيَّمًا मुनव्वरह की  
फ़ज़ाओं में दाखिल हों।

जूते उतार लो चलो बा होश बा अदब  
देखो मदीने का हसीं गुलज़ार आ गया  
صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

नंगे पाउं रहने की कुरआनी दलील : और यहां नंगे पाउं रहना कोई खिलाफ़े शर-अॅ फे'ल भी नहीं बल्कि मुक़द्दस सर ज़मीन का सरासर अदब है। चुनान्वे हज़रते सच्चिदुना मूसा कलीमुल्लाह عَزَّوَجَلَ عَلَى نَبِيِّنَا وَعَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ से हम कलामी का शरफ़ हासिल किया तो अल्लाह عَزَّوَجَلَ ने इशाद फ़रमाया :

**فَاعْلَمْ نَعْلِيْكَ جَ إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمَقْدَسِ طَوْيٍ ط** (١٢:٤٦) (١٦:٥)

तर-ज-मए कन्जुल ईमान : तो अपने जूते उतार डाल, बेशक तू पाक जंगल तुवा में है।

سُبْحَنَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَ ! जब त़ूरे सीना की मुक़द्दस वादी में सच्चिदुना मूसा कलीमुल्लाह عَلَى نَبِيِّنَا وَعَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ को खुद अल्लाह तबा-र-क व तअ़ाला जूते उतार लेने का हुक्म फ़रमाए तो मदीना तो फिर मदीना है, यहां अगर नंगे पाउं रहा जाए तो क्यूं सआदत की बात न होगी ! करोड़ों मालिकियों के पेशवा और मशहूर आशिके रसूल हज़रते सच्चिदुना इमाम मालिक رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ मदीनए पाक की गलियों में नंगे पैर चला करते थे। (الطبقات الْكَبِيرَى لِشِرَانِي الجزء الاول ص ٧٦) आप मदीनए मुनव्वरह رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ में कभी घोड़े पर सुवार न होते, फ़रमाते हैं : मुझे अल्लाह عَزَّوَجَلَ से

हया आती है कि उस मुबारक ज़मीन को अपने घोड़े के क़दमों तले  
रौंदूं जिस में उस के प्यारे महबूब ﷺ मौजूद हैं।  
(या'नी आप ﷺ का रौज़ाए अन्वर है)

(احياء العلوم ج ١ ص ٤٨)

ऐ ख़ाके मदीना ! तू ही बता मैं कैसे पाउं रख्खूँ यहां  
तू ख़ाके पा सरकार की है आंखों से लगाई जाती है

**हाजिरी की तथ्यारी :** हाजिरिये रौज़ाए रसूल  
से पहले मकान वगैरा का बन्दो बस्त  
कर लीजिये, हाजत हो तो खा पी लीजिये, अल गरज़ हर  
वोह बात जो खुशूओ खुज़ूअ़ में मानेअ हो उस से फ़ारिग  
हो लीजिये। अब ताजा वुज़ू कीजिये इस में मिस्वाक  
ज़रूर हो बल्क बेहतर येह है कि गुस्ल कर लीजिये, धुले  
हुए कपड़े बल्क हो सके तो नया सफेद लिबास, नया  
इमामा शरीफ़ वगैरा जैबे तन कीजिये, सुरमा और खुशबू लगा  
लीजिये और मुश्क अफ़्ज़ल है, अब रोते हुए दरबार की तरफ़  
बढ़िये।

(बहारे शरीअत, जि. 1, स. 1223 माखूज़न)

**ऐ लीजिये ! सब्ज़ गुम्बद आ गया : ऐ लीजिये !**  
वोह सब्ज़ सब्ज़ गुम्बद जिसे आप ने तस्वीरों में देखा था,  
ख़्यालों में चूमा था अब सचमुच आप की आंखों के सामने  
है।

अश्कों के मोती अब निछावर ज़ाइरो करो वोह सब्ज़ गुम्बद मम्बए अन्वार आ गया  
 अब सर झुकाए बा अदब पढ़ते हुए दुरुद  
 रोते हुए आगे बढ़ो दरबार आ गया

(वसाइले बख्शिश, स. 473)

हां ! हां ! येह वोही सब्ज़ गुम्बद है जिस के दीदार के  
 लिये आशिक़ाने रसूल के दिल बे क़रार रहते और आंखें अशकबार  
 हो जाया करती हैं, खुदा عَزَّوَجَلَّ की क़सम ! रौज़ाए रसूलुल्लाह  
 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ से अ़ज़ीम जगह दुन्या के किसी मकाम में तो  
 कुजा जन्नत में भी नहीं है ।

फ़िरदौस की बुलन्दी भी छू सके न इस को  
 खुल्दे बरीं से ऊंचा मीठे नबी का रौज़ा

(वसाइले बख्शिश, स. 298)

दा'वते इस्लामी के इशाअती इदारे मक-त-बतुल मदीना  
 की मत्कूआ किताब “वसाइले बख्शिश” के सफ़हा 298 के  
 हाशिये में है : रौज़ा के लफ़्ज़ी मा'ना हैं : बाग । शे'र में रौज़ा  
 से मुराद वोह हिस्सए ज़मीन है जिस पर रहमते आलम  
 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ का जिस्मे मुअ़ज़्ज़म तशरीफ़ फ़रमा है । इस  
 رَحْمَةِ اللَّهِ السَّلَامِ की फ़ज़ीलत बयान करते हुए फु-क़हाए किराम  
 ف़रमाते हैं : महबूबे दावर के जिस्मे अन्वर  
 سे ज़मीन का जो हिस्सा लगा हुवा है । वोह का'बा शरीफ़ से  
 बल्कि अर्णों कुर्सी से भी अफ़ज़ल है । (دُرِّنُخْتَارِج ٤ ص ٦٢)

हो सके तो बाबुल बक़ीअू से हाजिर हों : अब सरापा अ-दबो होश बने, आंसू बहाते या रोना न आए तो कम अज़ कम रोने जैसी सूरत बनाए । बाबे बक़ीअू<sup>1</sup> पर हाजिर हों । “الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ” गोया सरकारे ज़ी वक़ार के शाही दरबार में हाजिरी की इजाज़त मांग रहे हैं । अब بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ कह कर अपना सीधा क़दम मस्जिद शरीफ में रखिये और हमातन अदब हो कर दाखिले मस्जिदे न-बवी वोह हर आशिके रसूल का दिल जानता है । हाथ, पांड, आंख, कान, ज़बान, दिल सब ख़्याले गैर से पाक कीजिये और रोते हुए आगे बढ़िये, न इर्द गिर्द नज़रें घुमाइये, न ही मस्जिद के नक्शो निगार देखिये, बस एक ही तड़प, एक ही लगन और एक ही ख़्याल हो कि भागा हुवा मुजरिम अपने आक़ा की बारगाहे बेकस पनाह में पेश होने के लिये चला है ।

1 : येह मस्जिदे न-बवी عَلَى صَاحِبِهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ के जानिबे मशरिक वाकेअू है । उम्मन दरबान बाबे बक़ीअू से हाजिरी के लिये नहीं जाने देते लिहाज़ा लोग बाबुस्सलाम ही से हाजिर होते हैं इस तरह हाजिरी की इन्विदा सरे अक्दस से होगी और येह ख़िलाफे अदब है क्यूं कि बुजुर्गों की ख़िदमत में क़दमों की तरफ से आना ही अदब है । अगर बाबे बक़ीअू से हाजिरी न हो सके तो बाबुस्सलाम से भी हरज नहीं । अगर भीड़ वग़रा न हो तो कोशिश कीजिये कि बाबे बक़ीअू से हाजिरी हो जाए ।

चला हूं एक मुजरिम की तरह मैं जानिबे आक़ा

नज़र शरमिन्दा शरमिन्दा, बदन लरज़ीदा लरज़ीदा

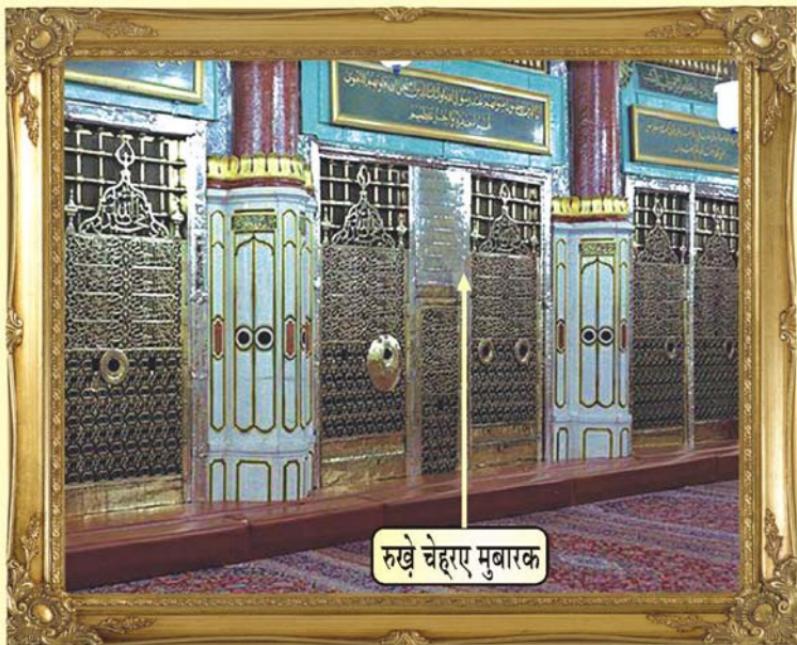
**नमाज़े शुक्राना :** अब अगर मकरूह वक़्त न हो और ग़-ल-बए शौक़ मोहलत दे तो दो दो रकअत तहिय्यतुल मस्जिद व शुक्रानए बारगाहे अक़दस अदा कीजिये, पहली रकअत में अल हम्द शरीफ़ के बा'द قُلْ يَا أَيُّهَا الْفَلَّاهُوْنَ और दूसरी में अल हम्द शरीफ़ के बा'द قُلْ هُوَ اللَّهُ شरीफ़ पढ़िये ।

**सुनहरी जालियों के रू बरू :** अब अ-दबो शौक़ में ढूबे, गरदन झुकाए, आंखें नीची किये, रोने वाली सूरत बनाए बल्कि खुद को बज़ोर रोने पर लाते, आंसू बहाते, थर-थराते, कप-कपाते, गुनाहों की नदामत से पसीना पसीना होते, सरकारे नामदार صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ के फ़ृज़लो करम की उम्मीद रखते, आप صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ के क़-दमैने शरीफैन<sup>1</sup> की तरफ़ से सुनहरी जालियों के रू बरू मुवा-जहा शरीफ में (या'नी चेहरए मुबारक के सामने) हाजिर हों कि सरकारे मदीना, राहते क़ल्बो सीना صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ अपने मज़ारे पुर अन्वार में रू ब किल्ला जल्वा अफ़रोज़ हैं, मुबारक دِينِ 1 : बाबुल बकीअ से हाजिरी मिली तो पहले क़-दमैने शरीफैन आएंगे और बाबुस्सलाम से आए तो पहले सरे अक़दस आएगा ।

क़दमों की तरफ से हाजिर होंगे तो सरकारे दो जहां  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم की निगाहे बेकस पनाह बराहे रास्त आप  
की तरफ होगी और येह बात आप के लिये दोनों जहां में  
काफ़ी है । (بहारे शरीअत, جि. 1, स. 1224)

**मुवा-जहा शरीफ पर हाजिरी<sup>1</sup>** : अब सरापा  
अदब बने जेरे किन्दील उन चांदी की कीलों के सामने  
जो सुनहरी जालियों के दरवाज़े मुबा-रका में ऊपर की  
तरफ जानिबे मशरिक लगी हुई हैं, किब्ले को पीठ किये  
कम अज़ कम चार हाथ (या'नी तक्रीबन दो गज़) दूर  
नमाज़ की तरह हाथ बांध कर सरकारे नामदार  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم के चेहरए पुर अन्वार की तरफ रुख़  
कर के खड़े हों कि “फ़تावा आलमगीरी” वगैरा में येही  
अदब लिखा है कि يَقِفُ كَمَا يَقِفُ فِي الصَّلْوَةِ या'नी “सरकारे  
मदीना<sup>دینہ</sup> के दरबार में इस तरह खड़ा हो  
जिस तरह नमाज़ में खड़ा होता है ।” यक़ीन मानिये !  
सरकारे ज़ी वक़ार अपने मज़ारे फ़ाइजुल  
अन्वार में सच्ची हक़ीकी दुन्यावी जिस्मानी हयात  
से उसी तरह ज़िन्दा हैं जिस तरह वफ़ात शरीफ से  
पहले थे और आप को भी देख रहे हैं बल्कि आप के दिल

1 : लोग उम्मन बड़े सूराख को “मुवा-जहा शरीफ़” समझते हैं बल्कि अक्सर उर्दू  
किताबों में भी येही लिखा है मगर रफ़ीकुल हृ-रमैन में آ’ला हज़रत رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
की तहक़ीक के मुताबिक मुवा-जहा शरीफ की निशान देही की गई है ।





गुम्बदे ख़ज़रा की एक क़दीम यादगार तस्वीर

में जो ख़्यालात आ रहे हैं उन पर भी मुत्तलअ़ (या'नी बा ख़बर) हैं। ख़बरदार ! जाली मुबारक को बोसा देने या हाथ लगाने से बचिये कि येह ख़िलाफ़े अदब है, हमारे हाथ इस क़ाबिल ही नहीं की जाली मुबारक को छू सकें, लिहाज़ा चार हाथ (या'नी तक़ीबन दो गज़) दूर रहिये, येह उन की रहमत क्या कम है कि आप को अपने मुवा-ज-हए अक़दस के क़रीब बुलाया ! सरकारे नामदार صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ की निगाहे करम अगर्चे हर जगह आप की तरफ़ थी, अब खुसूसिय्यत और इस द-र-जए कुर्ब के साथ आप की तरफ़ है। (बहारे शरीअत, जि. 1, स. 1224, 1225)

दीदार के क़ाबिल तो कहाँ मेरी नज़र है

येह तेरी इनायत है जो रुख़ तेरा इधर है

**बारगाहे रिसालत** में صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ सलाम अर्ज़ कीजिये : अब अदब और शौक के साथ ग़मगीन और दर्द भरी आवाज़ में मगर आवाज़ इतनी बुलन्द और सख़्त न हो कि सारे आ'माल ही ज़ाएअ़ हो जाएं, न बिल्कुल ही पस्त (या'नी धीमी) कि येह भी सुन्नत के ख़िलाफ़ है, मो'तदिल (या'नी दरमियानी) आवाज़ में इन अल्फ़ाज़ के साथ सलाम अर्ज़ कीजिये :

**السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللهِ**

**तरजमा :** ऐ नबी صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ आप पर सलाम और अल्लाह عَزَّ وَجَلَّ की रहमतें

## وَبَرَكَاتُهُ طَسَّلَامٌ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ

आप صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ गृहों के रसूल के पर सलाम।

## السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا خَيْرَ خَلْقِ اللَّهِ طَسَّلَامُ

ऐ अल्लाह की तमाम मख़्लूक से बेहतर आप पर सलाम।

## عَلَيْكَ يَا شَفِيعَ الْمُذْنِبِينَ طَسَّلَامُ عَلَيْكَ

ऐ गुनहगारों की शफ़ाअत करने वाले आप पर सलाम, आप पर,

## وَعَلَى إِلَكَ وَأَصْحَابِكَ وَأَمَّتِكَ أَجْمَعِينَ طَ

आप की आल व अस्हाब पर और आप की तमाम उम्मत पर सलाम।

जहां तक ज़बान साथ दे, दिल जर्द हो मुख्तालिफ़ अल्काब के साथ सलाम अर्ज करते रहिये, अगर अल्काब याद न हों तो **الصَّلَاوَةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ** की तकार करते (या'नी येही बार बार पढ़ते) रहिये। जिन लोगों ने आप को सलाम के लिये कहा है उन का भी सलाम अर्ज कीजिये, जो जो आशिक़ने रसूल येह तहरीर पढ़ें वोह मुझ सगे मदीना **عَفْيٍ عَنْهُ** का सलाम अर्ज कर दें तो मुझ गुनहगारों के सरदार पर एहसाने अज़ीम होगा। यहां खूब दुआएं मांगिये और बार बार इस तरह शफ़ाअत की भीक त़लब कीजिये:

**أَسْتَكِ الشَّفَاعَةَ يَا رَسُولَ اللَّهِ**  
 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالَّهُ وَسَلَّمَ  
 يَا'نِي या रसूलल्लाह ! मैं आप से शफ़ाअत  
 का सुवाल करता हूँ ।

**सिद्धीके अकबर की खिदमत में सलाम :**  
 फिर मशरिक की जानिब (अपने सीधे हाथ की तरफ) आधे गज़ के क़रीब हट कर (करीबी छोटे सूराख की तरफ) हज़रते सच्चिदुना सिद्धीके अकबर के चेहरए अन्वर के सामने दस्त बस्ता (या'नी उसी तरह हाथ बांध कर) खड़े हो कर उन को सलाम पेश कीजिये, बेहतर येह है कि इस तरह सलाम अऱ्ज कीजिये :

**السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا خَلِيفَةَ رَسُولِ اللَّهِ**

ऐ ख़लीफ़ए रसूलुल्लाह ! आप पर सलाम,

**السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَزِيرَ رَسُولِ اللَّهِ**

ऐ रसूलुल्लाह के वज़ीर आप पर सलाम,

**السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا صَاحِبَ رَسُولِ**

ऐ ग़ारे सौर में रसूलुल्लाह के रफीक !

## اللَّهُ فِي الْغَارِ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ ط

आप पर सलाम और अल्लाहू हूं की रहमतें और ब-र-कतें ।

फ़ारूके आ'ज़م की खिदमत में सलाम :  
फिर इतना ही मज़ीद जानिबे मशरिक़ (अपने सीधे हाथ की तरफ़)  
थोड़ा सा सरक कर (आखिरी सूराख के सामने) हज़रते सच्चिदुना  
फ़ारूके आ'ज़م के रू बरू अर्ज़ कीजिये :

### السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ط السَّلَامُ

ऐ अमीरुल मुअमिनीन ! आप पर सलाम,

### عَلَيْكَ يَا مُتَمَّمَ الْأَرْبَعِينَ ط السَّلَامُ عَلَيْكَ

ऐ चालीस का अदद पूरा करने वाले ! आप पर सलाम,

### يَا عَزَّ الْإِسْلَامُ وَالْمُسْلِمِينَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ ط

ऐ इस्लाम व मुस्लिमीन की इज़्ज़त ! आप पर सलाम और  
अल्लाहू हूं की रहमतें और ब-र-कतें ।

दोबारा एक साथ शैख़ैन की खिदमतों में  
सलाम : फिर बालिशत भर जानिबे मग़रिब या'नी अपने उलटे हाथ  
की तरफ़ सरकिये और दोनों छोटे सूराखों के बीच में खड़े हो कर एक  
साथ सच्चिदैना सिद्धीके अकबर व फ़ारूके आ'ज़म

की खिदमतों में इस तरह सलाम अर्जु कीजिये :

**السَّلَامُ عَلَيْكُمَا يَا خَلِيلَيْقَتِيْ رَسُولِ اللَّهِ السَّلَامُ**

ऐ रसूलुल्लाह के ख्य-लफ़ा ! आप दोनों पर सलाम,

**عَلَيْكُمَا يَا وَزِيرِيْ رَسُولِ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكُمَا**

ऐ रसूलुल्लाह के वु-ज़रा ! आप दोनों पर सलाम, ऐ रसूलुल्लाह

**يَا ضَجِيْعَيْ رَسُولِ اللَّهِ وَرَحْمَةِ اللَّهِ وَبَرَّ كَاتِهِ طَ**

और अल्लाह के पहलू में आराम फ़रमाने वाले ! (अबू बक्र व उमर आप दोनों पर सलाम हो)

**أَسْأَلُكُ الشَّفَاعَةَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى**

और अल्लाह की रहमतें और ब-र-कतें। आप दोनों साहिबान से सुवाल करता हूँ कि रसूलुल्लाह صلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ आप दोनों पर सलाम

**اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَعَلَيْكُمَا وَبَارَكَ وَسَلَّمَ طَ**

के हुजूर मेरी सिफारिश कीजिये, अल्लाह उन पर और आप दोनों पर दुरुद व ब-र-कत और सलाम नाजिल फ़रमाए

ये ह दुआएं मांगिये : ये ह तमाम हाजिरियां कबूलिय्यते दुआ के मकामात हैं, यहां दुन्या व आखिरत की भलाइयां मांगिये । अपने वालिदैन, पीरो मुर्शिद, उस्ताद, औलाद, अहले खानदान, दोस्त व अहबाब और तमाम उम्मत के

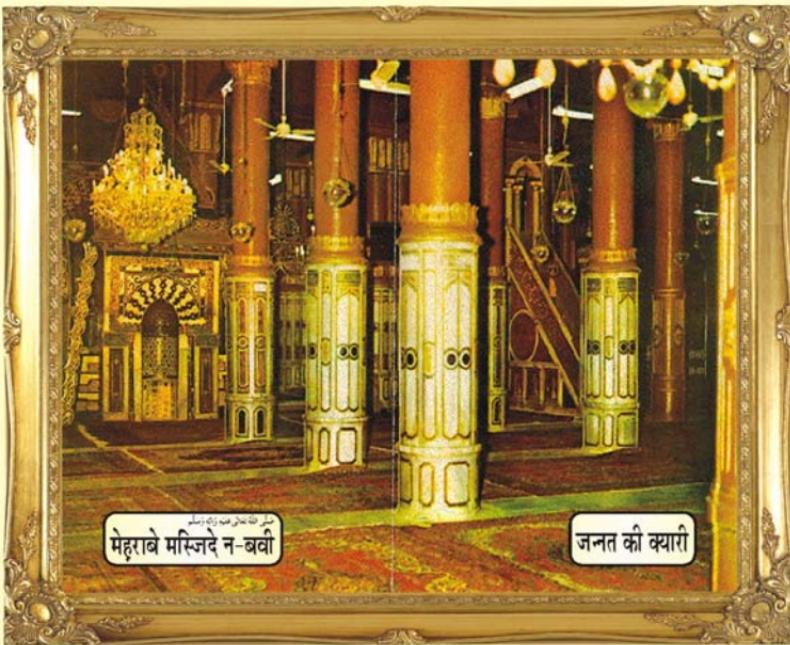
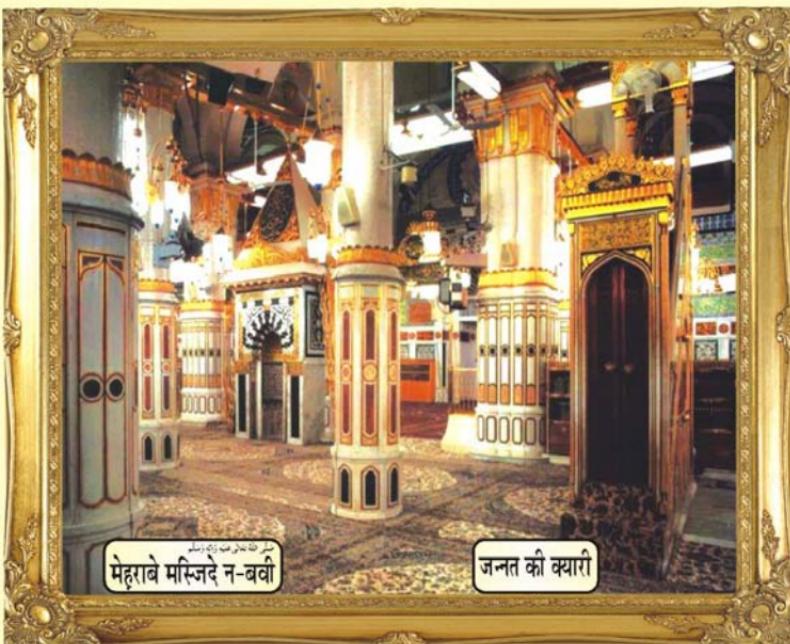
लिये दुआए मग़िफ़रत कीजिये और शहन्शाहे रिसालत  
की शफ़ाअूत की भीक मांगिये, खुसूसन  
मुवा-जहा शरीफ़ में ना'तिया अशआर अर्ज़ कीजिये, अगर नीचे  
दिया हुवा मक्तुअ़ यहां सगे मदीना عُفَيْعَةُ<sup>ع</sup> की तरफ़ से 12 बार  
अर्ज़ कर दें तो एहसाने अज़ीम होगा :

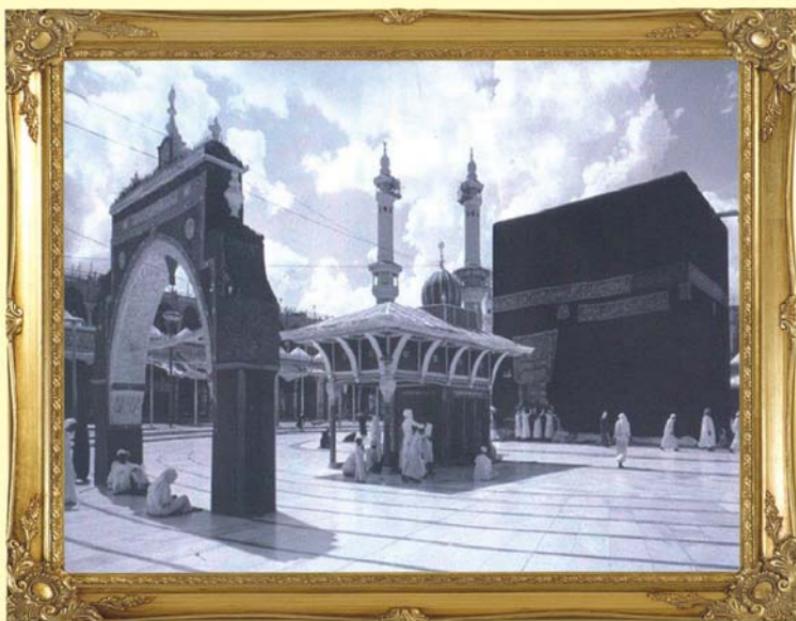
पड़ोसी खुल्द में अन्तार को अपना बना लीजे

जहां हैं इतने एहसां और एहसां या रसूलल्लाह

**“मदीनतुल मुनव्वरह”** के बारह हुस्क़ की निस्बत से  
बारगाहे रिसालत में हाज़िरी के 12 म-दनी फूल

﴿1﴾ मिम्बरे अत्त्हर के क़रीब दुआ मांगिये ﴿2﴾ जनत  
की क्यारी में (या’नी जो जगह मिम्बर व हुज्जरे मुनव्वरह के दरमियान  
है, उसे हृदीस में “जनत की क्यारी” फ़रमाया) आ कर दो रकअूत  
नफ़्ल गैरे वक़्ते मक्कुह में पढ़ कर दुआ कीजिये ﴿3﴾ जब तक  
मदीनए त़थ्यिबा زادها اللہ شرفاً و تَعْظِيْمًا की हाज़िरी नसीब हो, एक  
सांस बेकार न जाने दीजिये ﴿4﴾ ज़रूरिय्यात के सिवा अक्सर  
वक़्त मस्जिदुन्न-बविच्छिन्नशरीफُ عَلَى صَاحِبِهَا الصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ में बा त़हारत  
हाज़िर रहिये, नमाज़ व तिलावत व ज़िक्रो दुर्लद में वक़्त गुज़ारिये,  
दुन्या की बात तो किसी भी मस्जिद में न चाहिये न कि यहां ﴿5﴾  
मदीनए त़थ्यिबा زادها اللہ شرفاً و تَعْظِيْمًا में रोज़ा नसीब हो खुसूसन  
गरमी में तो क्या कहना कि इस पर वा’दए शफ़अूत है ﴿6﴾ यहां हर





का 'बतुल्लाह की एक क़दीम यादगार तस्वीर

नेकी एक की पचास हज़ार लिखी जाती है, लिहाज़ा इबादत में ज़ियादा कोशिश कीजिये, खाने पीने की कमी ज़खर कीजिये और जहां तक हो सके तसदुक़ (या'नी खैरात) कीजिये खुसूसन यहां वालों पर 《7》 कुरआने मजीद का कम से कम एक ख़त्म यहां और एक हत्तीमे का'बए मुअ़ज्ज़मा में कर लीजिये 《8》 रौज़ाए अन्वर पर नज़र इबादत है जैसे का'बए मुअ़ज्ज़मा या कुरआने मजीद का देखना तो अदब के साथ इस की कसरत कीजिये और दुरुदो सलाम अर्ज़ कीजिये 《9》 पञ्जगाना या कम अज़ कम सुहृ, शाम मुवा-जहा शरीफ़ में अर्ज़ सलाम के लिये हाजिर हों 《10》 शहर में ख़्वाह शहर से बाहर जहां कहीं गुम्बदे मुबारक पर नज़र पड़े, फौरन दस्त बस्ता उधर मुंह कर के सलातो सलाम अर्ज़ कीजिये, बे इस के हरगिज़ न गुज़रिये कि खिलाफ़े अदब है 《11》 हत्तल वस्तु कोशिश कीजिये कि मस्जिदे अब्बल या'नी हुज़रे अक़दस कَلَمْنَى اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ के ज़माने में जितनी थी उस में नमाज़ पढ़िये और उस की मिक्दार **100** हाथ तूल (लम्बाई) और 100 हाथ अर्ज़ (चौड़ाई) (या'नी तक़रीबन 50×50 गज़) है अगर्चे बा'द में कुछ इज़ाफ़ा हुवा है, उस (या'नी इज़ाफ़ा शुदा हिस्से) में नमाज़ पढ़ना भी مسْجِدُونَ - بَوْبِيَّيْشَرِيْفَ عَلَى صَاحِبِهَا الصَّلَوةُ وَالسَّلَامُ ही में पढ़ना है 《12》 रौज़ाए अन्वर का न त़वाफ़ कीजिये, न सज्दा, न इतना झुकना कि रुकूअ़ के बराबर हो । रसूलुल्लाह की ता'ज़ीम उन की इताअत में है ।

(माखूज़न बहारे शरीअत, जिल्द अब्बल, स. 1227 ता 1228)

आ़ालमे वज्द में रक्सां मेरा पर पर होता

काश ! मैं गुम्बदे ख़ज़रा का कबूतर होता

**जाली मुबारक के रु बरू पढ़ने का विर्द :** जो कोई हुजूरे अकरम, नूरे मुजस्सम صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ की क़ब्रे मुअ़ज़ज़म के रु बरू खड़ा हो कर येह आयते शरीफ़ा एक बार पढ़े :

﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلِكُتَهُ يُصْلُوْنَ عَلَى النَّبِيِّ طَيْأَيْهَا  
الَّذِينَ آمَنُوا صَلُوْا عَلَيْهِ وَسَلِمُوا تَسْلِيْمًا﴾

फिर 70 मर्तबा येह अर्ज करे : صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ يَارَسُولَ اللَّهِ फिरिशता इस के जवाब में यूँ कहता है : ऐ फुलां ! तुझ पर अल्लाहू ! इस का सलाम हो । फिर फिरिशता उस के लिये दुआ करता है : या अल्लाहू ! इस की कोई हाजत ऐसी न रहे जिस में येह नाकाम हो ।

(الْمَوَاهِبُ الْلَّذِيْنَ ج ٤ ص ١٢)

**दुआ के लिये जाली मुबारक को पीठ मत कीजिये :**

जब जब सुनहरी जालियों के रु बरू हाजिरी की सआदत मिले इधर उधर हरगिज़ न देखिये और ख़ास कर जाली शरीफ़ के अन्दर झांकना तो बहुत बड़ी जुरअत है । किल्ले की तरफ़ पीठ किये कम अज़ कम चार<sup>4</sup> हाथ (या'नी तक्रीबन दो गज़) जाली

मुबारक से दूर खड़े रहिये और मुवा-जहा शरीफ की तरफ रुख कर के सलाम अर्ज कीजिये, दुआ भी मुवा-जहा शरीफ ही की तरफ रुख किये मांगिये । बा'ज़ लोग वहां दुआ मांगने के लिये का'बे की तरफ मुह करने को कहते हैं, उन की बातों में आ कर हरगिज़ हरगिज़ सुनहरी जालियों की तरफ आक़ा  
صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ को या'नी का'बे के का'बे को पीठ मत कीजिये ।

का'बे की अ-ज़-मतों का मुन्किर नहीं हूं लेकिन  
का'बे का भी है का'बा मीठे नबी का रौज़ा

(वसाइले बख्शाश, स. 298)

**पचास हज़ार ए'तिकाफ़ का सवाब :** जब जब आप مस्जिदुन्न-बविध्यशशरीफُ عَلَى صَاحِبِهَا الصَّلَوةُ وَالسَّلَامُ में दाखिल हों तो ए'तिकाफ़ की नियत करना न भूलिये, इस तरह हर बार आप को “पचास हज़ार नफ़्ली ए'तिकाफ़” का सवाब मिलेगा और ज़िम्न खाना, पीना, इफ़्तार करना वगैरा भी जाइज़ हो जाएगा । ए'तिकाफ़ की नियत इस तरह कीजिये :

**نَوَيْتُ سُنْتَ الْأَعْتِكَافِ<sup>1</sup>** تरजमा : मैं ने सुनते ए'तिकाफ़ की नियत की ।

دینہ

1 : बाबुस्सलाम और बाबुरह्मन से मस्जिदे न-बवी में दाखिल हों तो सामने वाले सुतून मुबारक पर गौर से देखेंगे तो सुनहरी हफ़ौं से “نَوَيْتُ سُنْتَ الْأَعْتِكَافِ” उभरा हुवा नज़र आएगा जो कि आशिक़ाने रसूल की याद दिहानी के लिये है ।

**रोजाना पांच हज़ का सवाब :** खुसूसन चालीस नमाजें बल्कि तमाम फ़र्ज़ नमाजें मस्जिदुन्न-बविच्यशशरीफ क़ल्बो सीना का फ़रमाने आलीशान है : “जो शख्स वुजू कर के मेरी मस्जिद में नमाज़ पढ़ने के इरादे से निकले ये ह उस के लिये एक हज़ के बराबर है ।”

(شعب الأيمان ج ٣ ص ٤٩٩ حديث ٤١٩١)

**सलाम ज़बानी ही अर्ज़ कीजिये :** वहां जो भी सलाम अर्ज़ करना है, वोह ज़बानी याद कर लेना मुनासिब है, किताब से देख कर सलाम और दुआ के सीगे वहां पढ़ना अंजीब सा लगता है क्यूं कि सरवरे काएनात, شहन्शाहे मौजूदात ﷺ जिस्मानी हयात के साथ हुजरे मुबा-रका में क़िब्ले की तरफ़ रुख़ किये तशरीफ़ फ़रमा हैं और हमारे दिलों तक के ख़त्रात (या'नी ख़यालात) से आगाह हैं । इस तसव्वुर के क़ाइम हो जाने के बाद किताब से देख कर सलाम वगैरा अर्ज़ करना ब ज़ाहिर भी ना मुनासिब मा'लूम होता है, म-सलन आप के पीर साहिब आप के सामने मौजूद हों तो आप उन को किताब से पढ़ पढ़ कर सलाम अर्ज़ करेंगे या ज़बानी ही “या हज़रत مَسْلِيمٌ” कहेंगे ? उम्मीद है आप मेरा मुद्दआ समझ गए होंगे । याद रखिये ! बारगाहे रिसालत ﷺ में बने सजे अल्फ़ाज़ नहीं बल्कि दिल देखे जाते हैं ।

**बुद्धिया को दीदार हो गया :** मदीनए मुनव्वरह  
 1405 सि.हि. की हाजिरी में सगे मदीना عَنْهُ زَادَهَا اللَّهُ شَرْفًا وَتَعْظِيمًا को एक पीर भाई मर्हूम हाजी इस्माईल ने येह वाकिअ़ा सुनाया था :  
 दो या तीन साल पहले तक्रीबन 85 सालह एक हज्जन बी  
 सुनहरी जालियों के रू बरू सलाम अर्ज़ करने हाजिर हुई और  
 अपने टूटे फूटे अलफ़ाज़ में सलातो सलाम अर्ज़ करना शुरूअ़  
 किया, नागाह एक ख़ातून पर नज़र पड़ी जो किताब से देख देख  
 कर निहायत उम्दा अल्क़ाब के साथ सलातो सलाम अर्ज़ कर रही  
 थी, येह देख कर बेचारी अनपढ़ बुद्धिया का दिल ढूबने लगा,  
 अर्ज़ की : या رَسُولُ اللَّهِ ! मैं तो पढ़ी  
 लिखी हूं नहीं जो अच्छे अच्छे अलफ़ाज़ के साथ सलाम अर्ज़ कर  
 सकूं, मुझ अनपढ़ का सलाम आप صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ को कहां  
 पसन्द आएगा ! दिल भर आया, रो धो कर चुप हो रही । रात जब  
 सोई तो सोई हुई क़िस्मत अंगड़ाई ले कर जाग उठी ! क्या देखती  
صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ है कि सिरहाने उम्मत के वाली, सरकारे अली  
 तशरीफ़ लाए हैं, लबहाए मुबा-रका को जुम्बिश हुई, रहमत के  
 फूल झ़ड़ने लगे, अलफ़ाज़ कुछ यूं तरतीब पाए : “मायूस क्यूं होती  
 हो ? हम ने तुम्हारा सलाम सब से पहले क़बूल फ़रमाया है ।”  
 तुम उस के मददगार हो तुम उस के तरफ़ दार जो तुम को निकम्मे से निकम्मा नज़र आए  
 लगाते हैं उस को भी सीने से आका जो होता नहीं मुंह लगाने के क़ाबिल  
 صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

अल इन्तिज़ार.....! अल इन्तिज़ार.....! : सब्ज़ सब्ज़ गुम्बद और हुज्रे मक्सूरा (या'नी वोह मुबारक कमरा जिस में हुज्रे अन्वर की कब्रे मुनव्वर है) पर नज़र जमाना इबादत और कारे सवाब है। ज़ियादा से ज़ियादा वक्त मस्जिदुन्न-बविध्यशशरीफ<sup>علیٰ صَاحِبِهَا الصَّلوٰةُ وَالسَّلَامُ</sup> में गुज़ारने की कोशिश कीजिये। मस्जिद शरीफ में बैठे हुए दुरूदो सलाम पढ़ते हुए हुज्रे मुतहरा पर जितना हो सके निगाहे अ़क़ीदत जमाया कीजिये और इस ह़सीन तसव्वुर में ढूब जाया कीजिये गोया अ़न्करीब हमारे मीठे मीठे आक़ा<sup>صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ</sup> हुज्रे मुनव्वरह से बाहर तशरीफ लाने वाले हैं। हिज्रो फ़िराक़ और इन्तिज़ारे आक़ाए नामदार <sup>صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ</sup> में अपने आंसूओं को बहने दीजिये।

क्या ख़बर आज ही दीदार का अरमां निकले  
अपनी आंखों को अ़क़ीदत से बिछाए रखिये

एक मेमन हाजी को दीदार हो गया : सगे मदीना <sup>غَفِيَ عَنْهُ</sup> रَأَدَهَا اللَّهُ شَرَفًا وَتَعْظِيمًا को 1400 सि.हि. की हाजिरी में मदीनए पाक में बाबुल मदीना कराची के एक नौ जवान हाजी ने बताया कि मैं मस्जिदुन्न-बविध्यशशरीफ<sup>علیٰ صَاحِبِهَا الصَّلوٰةُ وَالسَّلَامُ</sup> में रहमते अ़ालम के हुज्रे मक्सूरा के पीछे पुश्टे अ़त्हर की जानिब सब्ज़ जालियों के पीछे बैठा हुवा था कि ऐन

बेदारी के आलम में, मैं ने देखा कि अचानक सब्ज़ सब्ज़ जालियों की रुकावट हट गई और ताजदारे मदीना, क़रारे क़ल्बो सीना ﷺ हुज्रए पाक से बाहर तशरीफ ले आए और मुझ से फ़रमाने लगे : “मांग क्या मांगता है ?” मैं नूर की तजल्लियों में इस क़दर गुम हो गया कि कुछ अर्ज़ करने की जसारत (या’नी हिम्मत) ही न रही, आह ! मेरे आक़ा ﷺ जल्वा दिखा कर मुझे तड़पता छोड़ कर अपने हुज्रए मुतहरा में वापस तशरीफ ले गए ।

शरबते दीद ने इक आग लगाई दिल में तपिशे दिल को बढ़ाया है बुझाने न दिया अब कहां जाएगा नक्शा तेरा मेरे दिल से तह में रख्खा है इसे दिल ने गुमाने न दिया गलियों में न थूकिये ! : मक्के मदीने की गलियों में थूका न कीजिये, न ही नाक साफ़ कीजिये । जानते नहीं इन गलियों से हमारे प्यारे आक़ा ﷺ गुज़रे हैं ।

ओ पाए नज़र होश में आ, कूए नबी है आंखों से भी चलना तो यहां बे अ-दबी है जन्नतुल बक़ीअः : जन्नतुल बक़ीअः शरीफ़ नीज़ जन्नतुल मअूला (मक्कए मुकर्रमा) दोनों मुक़द्दस क़ब्रिस्तानों के मक़बरों और मज़ारों को शहीद कर दिया गया है । हज़ारहा सहाबए किराम رضوان اللہ تعالیٰ علیہمْ اجمعینْ और बे शुमार अहले बैते अत्हार

व औलियाए किबार व उश्शाके ज़ार رَحْمَةُهُمُ اللَّهُ الْغَنَّار के मज़ारात के नुकूश तक मिटा दिये गए हैं। हाजिरी के लिये अन्दर दाखिले की सूरत में आप का पाउं مَعَادُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ किसी भी सहाबी या आशिके रसूल के मज़ार शरीफ पर पड़ सकता है! शर-ई मस्अला येह है कि आम मुसल्मानों की कब्रों पर भी पाउं रखना हराम है। “रहुल मुहतार” में है : (कब्रिस्तान में कब्रें मिटा कर) जो नया रास्ता निकाला गया हो उस पर चलना हराम है। (١١٢ ص ١) رَدُّ الْمُخْتَارِ बल्कि नए रास्ते का सिफ़्र गुमान हो तब भी उस पर चलना ना जाइज़ व गुनाह है। (١٨٣ ص ٣) رَدُّ الْمُخْتَارِ लिहाज़ा म-दनी इल्लिज़ा है कि बाहर ही से सलाम अर्ज़ कीजिये और वोह भी जन्नतुल बक़ीअ के सद्व दरवाजे (MAIN ENTRANCE) पर नहीं बल्कि उस की चार दीवारी के बाहर उस सम्म खड़े हों जहां से किब्ले को आप की पीठ हो ताकि मदफूनीने बक़ीअ के चेहरे आप की तरफ़ रहें। अब इस तरह

अहले बक़ीअ को सलाम अर्ज़ कीजिये

**السَّلَامُ عَلَيْكُمْ دَارَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ فَإِنَّا**

---

तरजमा : तुम पर सलाम हो ऐ मोमिनों की बस्ती में रहने वालो ! हम भी

---

**إِنْ شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَا حُقُونَ طَالِهُمْ أَغْفِرُ لَاهُمْ**

تुम से आ मिलने वाले हैं । ऐ अल्लाह ! عَزَّ وَجَلَّ !  
बकीए गरकद वालों की

**الْبِقِيعُ الْغَوْقَدُ طَالِهُمْ أَغْفِرُ لَنَا وَلَهُمْ**

मगिफ़रत फरमा । ऐ अल्लाह ! عَزَّ وَجَلَّ ! हमें भी मुआफ़ फरमा  
और इन्हें भी मुआफ़ फरमा ।

**दिलों पर ख़न्जर** फिर जाता : आह ! एक वक्त वोह था  
कि जब हिजाजे मुक़द्दस में अहले सुन्नत की “ख़िदमत” का दौर  
था और उस वक्त के ख़तीबो इमाम भी आशिक़ाने रसूल हुवा  
करते थे, जुमुआ के रोज़े दौराने खुत्बा जब ख़तीब साहिब मस्जिदे  
न-बवी शरीफ़ में रौज़ाए अन्वर की तरफ़  
हाथ से इशारा करते हुए (या’नी इस  
नबिय्ये मोहतरम पर صَلَوةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالْسَّلَامُ) कहते  
तो हज़ारों आशिक़ाने रसूल के दिलों पर ख़न्जर फिर जाता और  
वोह अज़खुद रफ़तगी के आलम में रोने लग जाया करते ।

**अल वदाई हाजिरी :** जब मदीनए मुनव्वरह سे रुख़सत होने की जां सोज़ घड़ी आए रोते हुए और न हो सके तो रोने जैसा मुंह बनाए मुवा-जहा शरीफ़ में हाजिर हो कर रो रो कर सलाम अर्ज़ कीजिये और फिर सोज़ व

रिक्कत के साथ यूं अर्ज कीजिये :

الْوَدَاعُ يَا رَسُولَ اللَّهِ الْوَدَاعُ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
 الْوَدَاعُ يَا رَسُولَ اللَّهِ الْفِرَاقُ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
 الْفِرَاقُ يَا رَسُولَ اللَّهِ الْفِرَاقُ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
 الْفِرَاقُ يَا حَبِيبَ اللَّهِ الْفِرَاقُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ  
 الْأَمَانُ يَا حَبِيبَ اللَّهِ لَاجَعَلَهُ اللَّهُ تَعَالَى  
 الْخَرَعَهُدِّمْنُكَ وَلَامِنْ زِيَارَتِكَ وَلَا  
 مِنَ الْوُقُوفِ بَيْنَ يَدِيْكَ إِلَّا مِنْ خَيْرٍ  
 وَعَافِيَةٍ وَصَحَّةٍ وَسَلَامَةٍ إِنِّي عَشْتُ  
 إِنِّي شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى جِئْتُكَ وَإِنِّي مِتٌ فَأَوْدَعْتُ  
 عِنْدَكَ شَهَادَتِيْ وَأَمَانَتِيْ وَعَهْدِيْ وَمِيَثَاقِيْ  
 مِنْ يَوْمَنَا هَذَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ وَهِيَ شَهَادَةُ

أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ  
 أَنَّ مُحَمَّدًا أَعْبُدُهُ وَرَسُولُهُ سُبْحَانَ رَبِّكَ  
 رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصْفُونَ ﴿١٨﴾ وَسَلَّمَ عَلَىٰ  
 الْمُرْسَلِينَ ﴿١٩﴾ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٠﴾  
 أَمِينَ أَمِينَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ بِحَقِّ طَلَهِ وَلَيْسَ

## अल वदाअ् ताजदारे मदीना

आह ! अब वक्ते रुख्सत है आया अल वदाअ् ताजदारे मदीना  
 सदमए हिज्र कैसे सहूंगा अल वदाअ् ताजदारे मदीना  
 बे क़रारी बढ़ी जा रही है हिज्र की अब घड़ी आ रही है  
 दिल हुवा जाता है पारा पारा अल वदाअ् ताजदारे मदीना  
 किस त्रह शौक से मैं चला था दिल का गुन्चा खुशी से खिला था  
 आह ! अब छूटता है मदीना अल वदाअ् ताजदारे मदीना

कूए जानां की रंगीं फ़ज़ाओ ! ऐ मुअत्तर मुअम्बर हवाओ !  
लो सलाम आखिरी अब हमारा अल वदाअ् ताजदारे मदीना  
काश ! किस्मत मेरा साथ देती मौत भी या-वरी मेरी करती  
जान क़दमों पे कुरबान करता अल वदाअ् ताजदारे मदीना  
सोजे उल्फ़त से जलता रहूं मैं इश्क में तेरे घुलता रहूं मैं  
मुझ को दीवाना समझे ज़माना अल वदाअ् ताजदारे मदीना  
मैं जहां भी रहूं मेरे आक़ा हो नज़्र में मदीने का जल्वा  
इल्लिजा मेरी मक्क़बूल फ़रमा अल वदाअ् ताजदारे मदीना  
कुछ न हुस्ने अ़मल कर सका हूं नज़्र चन्द अश्क मैं कर रहा हूं  
बस येही है मेरा कुल असासा अल वदाअ् ताजदारे मदीना  
आंख से अब हुवा ख़ून जारी रुह पर भी है अब रन्ज त़ारी  
जल्द अ़त्तार को फिर बुलाना अल वदाअ् ताजदारे मदीना  
अब पहले की त़रह شैखैने करीमैन رضي الله تعالى عنه की पाक बारगाहों



जनतुल बकीअ की एक क़दीम यादगार तस्वीर



में भी सलाम अर्ज कीजिये, खूब रो रो कर दुआएं मांगिये बार बार हाजिरी का सुवाल कीजिये और मदीने में ईमान व आफ़ियत के साथ मौत और जन्नतुल बक़ीअ में मदफ़न की भीक मांगिये । बा'दे फ़रागत रोते हुए उलटे पाठं चलिये और बार बार दरबारे रसूल ﷺ को इस तरह ह़सरत भरी नज़र से देखिये जिस तरह कोई बच्चा अपनी माँ की गोद से जुदा होने लगे तो बिलक बिलक कर रोता और उस की तरफ उम्मीद भरी निगाहों से देखता है कि माँ अब बुलाएगी, कि अब बुलाएगी और बुला कर शफ़्कत से सीने से चिमटा लेगी । ऐ काश ! रुख़स्त के वक्त ऐसा हो जाए तो कैसी खुश बख़्ती है, कि मदीने के ताजदार ﷺ बुला कर अपने सीने से लगा लें और बे क़रार रूह क़दमों में कुरबान हो जाए ।

है तमन्नाए अन्तार या रब  
झूम कर जब गिरे मेरा लाशा

उन के क़दमों में यूँ मौत आए  
थाम लें बढ़ के शाहे मदीना

صَلُّوْا عَلَى الْحَبِيْبِ ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

ثُوبُوا إِلَى اللَّهِ ! أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ

صَلُّوْا عَلَى الْحَبِيْبِ ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

**मक्कए मुकर्मा की ज़ियारतें**  
**विलादत गाहे सरवरे अ़ालम** : صَلَى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
 अ़ाल्लामा कुत्बुद्दीन फ़रमाते हैं : हुज्ज़े अकरम  
 की विलादत गाह पर दुआ क़बूल होती है ।  
 (٢٠) यहां पहुंचने का आसान तरीक़ा येह है कि आप कोहे  
 मर्वह के किसी भी क़रीबी दरवाजे से बाहर आ जाइये ।  
 सामने नमाजियों के लिये बहुत बड़ा इहाता बना हुवा है,  
 इहाते के उस पार येह मकाने अ़ालीशान अपने जल्वे लुटा रहा  
 है दूर ही से नज़र आ जाएगा । ख़लीफ़ा हारून  
 رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّ ذَلِيلٌ،  
 रशीद की वालिदए मोह-त-रमा عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْمَجِيد  
 ने यहां मस्जिद ता'मीर करवाई थी । आज कल इस मकाने  
 अ़-ज़मत निशान की जगह लायब्रेरी क़ाइम है और उस पर येह  
 बोर्ड लगा हुवा है : “مَكْتَبَةُ مَكَّةُ الْمُكَرَّمَةِ”

**ज-बले अबू कुबैस :** येह दुन्या का सब से पहला  
 पहाड़ है, मस्जिदुल हराम के बाहर सफ़ा व मर्वह के क़रीब  
 वाकेअ़ है । इस पहाड़ पर दुआ क़बूल होती है, अहले  
 मक्का क़हूत साली के मौक़अ़ पर इस पर आ कर दुआ  
 मांगते थे । हदीसे पाक में है कि ह-जरे अस्वद जन्नत से  
 यहीं नाजिल हुवा था (ابْرَغِيبُ وَالْجَيْبُ حِجَّةُ ١٤٥١ م ٢٢) इस पहाड़ को

“अल अमीन” भी कहा गया है कि “तूफाने नूह” में ह-जरे अस्वद इस पहाड़ पर ब हिफाज़ते तमाम तशरीफ़ फ़रमा रहा, का’बए मुशर्रफ़ा की ता’मीर के मौक़अ़ पर इस पहाड़ ने हज़रते सच्चिदुना इब्राहीम ख़लीलुल्लाह عَلَى نَبِيِّنَا وَعَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ को पुकार कर अर्ज़ की : “ह-जरे अस्वद इधर है ।” (بِدَارِمٍ مِّنْ سَبِّيرٍ قَلِيلٍ) मन्कूल है : हमारे प्यारे आक़ा ने इसी पहाड़ पर जल्वा अफ़रोज़ हो कर चांद के दो टुकड़े फ़रमाए थे । चूंकि मक्कए मुकर्रमा पहाड़ों के दरमियान घिरा हुवा है चुनान्वे इस पर से चांद देखा जाता था पहली रात के चांद को हिलाल कहते हैं लिहाज़ा इस जगह पर बतौरे यादगार मस्जिदे हिलाल ता’मीर की गई । बा’ज़ लोग इसे رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ مस्जिदे बिलाल कहते हैं ।

وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ عَزَّوْجَلَ وَصَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - पहाड़ पर अब शाही महल ता’मीर कर दिया गया है, और अब उस मस्जिद शरीफ़ की ज़ियारत नहीं हो सकती । 1409 सि.हि. के मौसिमे हज में इस महल के क़रीब बम के धमाके हुए थे और कई हुज्जाजे किराम ने जामे शहादत नोश किया था, इस लिये अब महल के गिर्द सख्त पहरा रहता है । महल की हिफाज़त के पेशे नज़र इसी पहाड़ की सुरंगों में बनाए हुए बुज़ूख़ाने भी ख़त्म कर दिये गए हैं । एक रिवायत के मुताबिक़ हज़रते सच्चिदुना आदम سफ़ीच्युल्लाह عَلَى نَبِيِّنَا وَعَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ इसी ज-बले अबू कुबैस पर वाक़ेअ़ “ग़ारुल कन्ज़” में मदफून हैं जब

कि एक मुस्तनद रिवायत के मुताबिक मस्जिदे खैफ़ में दफ्न हैं जो कि मिना शरीफ में है ।

وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ۔ عَزَّوَ جَلَّ وَصَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

**ख़दी-जतुल कुब्रा का मकाने रहमत निशान :** मक्के मदीने के सुल्तान जब तक मक्कए मुकर्रमा زادها الله شرفاً و تعظيمياً में रहे इसी मकाने आलीशान में सुकूनत पज़ीर रहे । सच्चिदुना इब्राहीम कौनैन बीबी फ़तिमा ج़हरा की यहाँ विलादत हुई । सच्चिदुना जिब्रईले अमीन ने बारहा इस मकाने आलीशान के अन्दर बारगाहे रिसालत में हाजिरी दी, हुज़रे अकरम صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ पर कसरत से नुजूले वहय इसी में हुवा । मस्जिदे हराम के बा'द मक्कए मुकर्रमा زادها الله شرفاً و تعظيمياً में इस से बढ़ कर अफ़्ज़ल कोई मकाम नहीं । मगर सद करोड़ बल्कि अरबों खरबों अफ़्सोस ! कि अब इस के निशान तक मिटा दिये गए हैं और लोगों के चलने के लिये यहाँ हमवार फ़र्श बना दिया गया है । मर्वह की पहाड़ी के करीब वाकेअ बाबुल मर्वह से निकल कर बाईं तरफ (LEFT SIDE) हसरत भरी निगाहों से सिफ़ इस मकाने अर्श निशान की फ़ज़ाओं की ज़ियारत कर लीजिये ।

**गारे ज-बले सौर :** येह गारे मुबारक मक्कए मुकर्मा की दाईं जानिब महल्लए मस्फ़ला की तरफ़ कमो बेश चार<sup>4</sup> किलो मीटर पर वाकेअ “ज-बले सौर” में है। येह वोह मुक़द्दस गार है जिस का ज़िक्र कुरआने करीम में है, मक्के मदीने के ताजवर صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ अपने यारे गार व यारे मज़ार हज़रते सच्चिदुना सिद्दीके अकबर के साथ ब वक्ते हिजरत यहां तीन रात कियाम पज़ीर रहे। जब दुश्मन तलाशते हुए गारे सौर के मुंह पर आ पहुंचे तो हज़रते सच्चिदुना सिद्दीके अकबर हो गए और अर्ज़ की : या रसूलल्लाह ! दुश्मन इतने क़रीब आ चुके हैं कि अगर वोह अपने क़दमों की तरफ़ नज़र डालेंगे तो हमें देख लेंगे, सरकारे नामदार ने तसल्ली देते हुए फ़रमाया : ﴿لَا تَحْزُنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَّا﴾ (٤٠: التوبه) इमान : ग़म न खा बेशक अल्लाह हमारे साथ है। इसी ज-बले सौर पर क़बील ने सच्चिदुना हाबील رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ को शहीद किया।

**गारे हिरा :** ताजदारे रिसालत जुहूरे रिसालत से पहले यहां ज़िक्रो फ़िक्र में मशगूल रहे हैं। येह क़िब्ला रुख़ वाकेअ है। सरकारे नामदार صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ पर पहली वहूय इसी गार में उतरी, जो कि ﴿إِنَّمَا يُعْلَمُ مَا لِلَّهِ بِإِلَّا مَا يُخَلِّقُ﴾ से तक पांच आयतें हैं। येह

ग़ारे मुबारक मस्जिदुल हराम से जानिबे मशरिक् तक़ीबन तीन मील पर वाकेअ “ज-बले हिरा” पर है, इस मुबारक पहाड़ को ज-बले नूर भी कहते हैं। “ग़ारे हिरा” ग़ारे सौर से अफ़ज़ूल है क्यूं कि ग़ारे सौर ने तीन<sup>3</sup> दिन तक सरकारे दो आलम सरा صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ की सोह़बते बा ब-र-कत से ज़ियादा अःसा मुशर्रफ़ हुवा ।

क़िस्मते सौरो हिरा की हिर्स है  
चाहते हैं दिल में गहरा ग़ार हम

(हदाइके बख्शिश)

**दारे अरक़म :** दारे अरक़म कोहे सफ़ा के क़रीब वाकेअ था । जब कुफ़्फ़ारे जफ़ाकार की त्रफ़ से ख़त्तरात बढ़े तो सरकरे काएनात صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ इसी में पोशीदा तौर पर तशरीफ़ फ़रमा रहे । इसी मकाने आलीशान में कई साहिबान मुशर्रफ़ ब इस्लाम हुए । **सच्चिदुश्शु-हदा** हज़रते सच्चिदुना हम्जा और अमीरुल मुअमिनीन हज़रते सच्चिदुना उँ-मरे फ़ारूके आ’ज़म رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ इसी मकाने ब-र-कत निशान में दाखिले इस्लाम हुए । इसी में येह आयते मुबा-रका يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسِبْكَ اللَّهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ नाज़िल हुई । ख़लीफ़ हारून रशीद عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْمَجِيدُ की वालिदए मोह-त-रमा ने इस जगह पर मस्जिद बनवाई । बा’द के कई

खु-लफ़ा अपने अपने दौर में इस की तज्ज्ञन में हिस्सा लेते रहे । अब येह तौसीअ़ में शामिल कर लिया गया है और कोई अलामत नहीं मिलती ।

**मह़ल्लाए मस्फ़ला :** येह मह़ल्ला बड़ा तारीखी है, हज़रते सच्चिदुना इब्राहीम ख़लीलुल्लाहु<sup>عَلَى نَبِيِّنَا وَعَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ</sup> रहा करते थे, हज़रते सिद्दीक़ व फ़ारूक़ व हम्ज़ा भी इसी मह़ल्लाए मुबा-रका में कियाम पज़ीर थे । येह मह़ल्ला ख़ानए का'बा के हिस्सए दीवार “मुस्तजार” की जानिब वाकेअ़ है ।

**जन्नतुल मअूला :** जन्नतुल बक़ीअ़ के बा'द जन्नतुल मअूला दुन्या का सब से अफ़ज़ल क़ब्रिस्तान है । यहां उम्मुल मुअमिनीन ख़दी-जतुल कुब्रा, हज़रते सच्चिदुना अब्दुल्लाह बिन उमर और कई सहाबा व ताबिईन <sup>رَضِوانُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ</sup> और औलिया व सालिहीन <sup>رَحْمَهُمُ اللَّهُ أَمْلَأُوهُمْ</sup> के मज़ाराते मुक़द्दसा हैं । अब इन के कुब्बे (या'नी गुम्बद) वगैरा शहीद कर दिये गए हैं, मज़ारात मिस्मार कर के उन पर रास्ते निकाले गए हैं । लिहाज़ा बाहर रह कर दूर ही से इस तरह सलाम अर्ज़ कीजिये :

**السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَهْلَ الدِّيَارِ مِنْ**

---

सलाम हो आप पर ऐ कब्रों में रहने वालो !

---

# الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُسْلِمِينَ وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ

मोमिनो और मुसल्मानो ! और हम भी

## بِكُمْ لَا حِقُولَ نَسْأَلُ اللَّهَ لَنَا وَلَكُمُ الْعَافِيَةَ ط

आप से मिलने वाले हैं। हम अलाह से आप की और अपनी आफ़ियत के तालिब हैं।

अपने लिये अपने वालिदैन और तमाम उम्मत की मगिफ़रत के लिये दुआ मांगिये और बिल खुसूस अहले जन्नतुल मअूला के लिये ईसाले सवाब कीजिये। इस क़ब्रिस्तान में दुआ क़बूल होती है।

**मस्जिदे जिन्न :** येह मस्जिद जन्नतुल मअूला के क़रीब वाकेअँ है। सरकारे मदीना صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ से नमाज़े फ़ृज़ में कुरआने पाक की तिलावत सुन कर यहां जिन्नात मुसल्मान हुए थे।

**मस्जिदुर्रायह :** येह मस्जिदे जिन्न के क़रीब ही सीधे हाथ की तरफ है। “रायह” अ-रबी में झन्डे को कहते हैं। येह वोह तारीखी मकाम है जहां फ़त्हे मक्का के मौक़अँ पर हमारे प्यारे आक़ा ने अपना झन्डा शरीफ़ नस्ब फ़रमाया था।

**मस्जिदे खैफ़ :** येह मिना शरीफ़ में वाकेअ है। हिज्जतुल वदाअ  
के मौक़अ पर हमारे प्यारे प्यारे आक़ा ने यहां नमाज़ अदा फ़रमाई है। रहमते आलम  
صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالْهُ وَسَلَّمَ مस्जिदे खैफ़ में 70 अम्बिया : ने फ़रमाया  
صَلَّى فِي مَسْجِدِ الْخَيْفِ سَبْعُونَ نَبِيًّا : (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ)  
मस्जिदे खैफ़ में 70 अम्बिया : ने नमाज़ अदा फ़रमाई । (١١٧ حديث ٥٤٠٧)  
और फ़रमाया : مُعَجمُ أَوْسْطَاجٍ، ص ١١٧ (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ)  
मस्जिदे खैफ़ में 70 अम्बिया : की कब्रें हैं। (١٣٥٢٥ حديث ٣١٦)  
अब इस मस्जिद शरीफ़ की काफ़ी तौसीअ हो चुकी है। ज़ाइरीने किराम को चाहिये कि बसद अ़क़ीदतो एहतिराम इस  
मस्जिद शरीफ़ की ज़ियारत करें, अम्बियाए किराम  
खिदमतों में इस तरह सलाम अ़र्ज करें :  
السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَنْبِياءَ اللَّهِ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ  
फिर ईसाले सवाब कर के दुआ मांगें।

**मस्जिदे जिझर्ना :** मक्कए मुकर्मा زادَهَا اللَّهُ شَرَفًا وَتَعْظِيمًا से जानिबे ताइफ़ तक़रीबन 26 किलो मीटर पर वाकेअ है। आप भी यहां से उम्रे का एहराम बांधिये कि फ़त्हे मकका के बा'द ताइफ़ शरीफ़ फ़त्ह कर के वापसी पर हमारे प्यारे आक़ा ने यहां से उम्रे का एहराम जैबे

तन फ़रमाया था। यूसुफ़ बिन माहक عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْخَالِقِ फ़रमाते हैं : मकामे जिझर्ना से 300 अम्बियाए किराम عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ ने उम्रे का एहराम बांधा है, सरकारे नामदार जिस से पानी का चश्मा उबला जो निहायत ठन्डा और मीठा था। (٢٢١، ٢٢٢ مूल, جزء ٥، اذكار، بذران) मशहूर है उस जगह पर कूंआं है। सय्यिदुना इब्ने अब्बास رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا फ़रमाते हैं : हुजूरे अकरम صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ने ताइफ़ से वापसी पर यहां कियाम किया और यहीं माले ग़नीमत भी तक्सीम फ़रमाया। आप صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ने 28 शब्वालुल मुर्कर्म को यहां से उम्रे का एहराम बांधा था। (٢٢١، ٢٢٠ مूल) इस जगह की निस्बत कुरैश की एक औरत की तरफ़ है जिस का लक़ब जिझर्ना था। (١٣٧ مूल) अबाम इस मकाम को “बड़ा उम्रह” बोलते हैं। येह निहायत ही पुरसोज़ मकाम है, हज़रते सय्यिदुना शैख़ अब्दुल हक़ मुहद्दिस देहलवी मेरे पीरो मुर्शिद हज़रते सय्यिदुना शैख़ अब्दुल वहहाब मुत्तकी عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْقَوْيِ ने मुझे ताकीद फ़रमाई है कि मौक़अ मिलने पर जिझर्ना से ज़रूर उम्रे का एहराम बांधना कि येह ऐसा मु-तबर्रक मकाम है कि मैं ने यहां एक रात के मुख्तसर से हिस्से के अन्दर सो से ज़ाइद बार मदीने के ताजदार صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ का ख़वाब में दीदार किया है

—**الْحَمْدُ لِلّٰهِ عَلٰى إِحْسَانِهِ**—  
हज़रते सच्चिदुना शैख़ अब्दुल वहाब मुत्तकी  
का मा'मूल था कि उम्रे का एहराम बांधने के लिये  
रोज़ा रख कर पैदल **जिझर्ना** जाया करते थे। (مُلْكُمُ از اخبار الاختيار ص ۲۷۸)

**مज़ारे مैमूنा :** **مَدِيْنَةِ رَوْدَ** पर “नवारिया”  
के क़रीब वाकेअू है। ता दमे तहरीर यहां की हाजिरी का एक  
तरीक़ा येह है कि आप बस 2 A या 13 में सुवार हो जाइये, येह  
बस मदीना रोड पर तर्फ़ या’नी मस्जिदे आइशा رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا  
से गुज़रती हुई आगे बढ़ती है, मस्जिदुल हराम से तक़रीबन 17  
मिलो मीटर पर इस का आखिरी स्टोप “नवारिया” है, यहां  
उतर जाइये और पलट कर रोड के उसी कनारे पर मक्कए  
मुकर्रमा رَأَدَهَا اللَّهُ شَرْفًا وَتَعْظِيمًا की तरफ़ चलना शुरूअू कीजिये, दस  
या पन्दरह मिनट चलने के बा’द एक पोलीस चेक पोस्ट (नुक्तए  
तफ्तीश) है फिर मौकिफ़े हुज्जाज बना हुवा है इस से थोड़ा आगे  
रोड की उसी जानिब एक चार दीवारी नज़र आएगी, यहीं  
**رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا** मैमूना का मज़ारे फ़ाइजुल अन्वार है। येह मज़ारे मुबारक सड़क के  
बीच में है। लोगों का कहना है कि सड़क की तामीर के लिये  
इस मज़ार शरीफ़ को शहीद करने की कोशिश की गई तो  
ट्रैक्टर (TRACTOR) उलट जाता था, नाचार यहां चार दीवारी  
बना दी गई। हमारी प्यारी प्यारी अम्मीजान सच्चि-दतुना

مैमूना رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا की करामत मरहबा !

अहले इस्लाम की मा-दराने शफीक़

बानुवाने त़हारत पे लाखों सलाम

“या नबी ! चश्मे करम” के ग्यारह हुरूफ़ की निस्बत से  
मस्जिदुल ह्राम में नमाज़े मुस्तफ़ा के 11 मकामात

﴿1﴾ बैतुल्लाह शरीफ़ के अन्दर ﴿2﴾ मकामे इब्राहीम के पीछे ﴿3﴾ मताफ़ के कनारे पर हृ-जरे अस्वद की सीध में ﴿4﴾ हृतीम और बाबुल का 'बा के दरमियान रुक्ने इराकी के करीब ﴿5﴾ मकामे हुफ़रह पर जो बाबुल का 'बा और हृतीम के दरमियान दीवारे का 'बा की जड़ में है। इस मकाम को “मकामे इमामते जिब्राईल” भी कहते हैं। शहन्शाहे दो आलम ने इसी मकाम पर सच्चिदुना जिब्राईल ﷺ को पांच नमाज़ों में इमामत का शरफ़ बख़्शा। इसी मुबारक मकाम पर सच्चिदुना इब्राहीम ख़लीलुल्लाह ﷺ ने “ता'मीरे का 'बा” के वक्त मिट्टी का गारा बनाया था ﴿6﴾ बाबुल का 'बा की तरफ़ रुख़ कर के। (दरवाज़े का 'बा की सीध में नमाज़ अदा करना तमाम अत़राफ़ की सीध से अप्ज़्ज़ल है<sup>1</sup>) ﴿7﴾ मीज़ाबे रहमत की तरफ़ रुख़ دینہ  
1 : कहा जाता है : पाक व हिन्द दरवाज़े का 'बा ही की सम्म वाकेअँ हैं।

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى إِحْسَانِهِ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ عَزْجَلٌ وَصَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهُ وَسْلَمَ

कर के। (कहा जाता है कि मज़ारे ज़ियाबार में सरकारे आली वक़ार का चेहरए पुर अन्वार इसी जानिब है)

﴿8﴾ तमाम हत्तीम में खुसूसन मीज़ाबे रहमत के नीचे ﴿9﴾ रुक्ने अस्वद और रुक्ने यमानी के दरमियान ﴿10﴾ रुक्ने शामी के क़रीब इस त़रह कि “बाबे उम्रह” आप की पुश्ते अक़दस के पीछे होता। ख़्वाह आप ”हत्तीम“ के अन्दर हो कर नमाज़ अदा फ़रमाते या बाहर ﴿11﴾ हज़रते सच्चिदुना आदम सफ़िय्युल्लाह के नमाज़ पढ़ने के मकाम पर जो कि रुक्ने यमानी के दाईं या बाईं तरफ़ है और ज़ाहिर तर येह है कि मुसल्लाए आदम “मुस्तजार” पर है।

(किताबुल हज, स. 274)

## मदीनए मुनव्वरह की ज़ियारतें

**रौ-ज़तुल जन्नह :** ताजदारे मदीना के हुजरए मुबा-रका (जिस में सरकार का मज़ारे पुर अन्वार है) और मिम्बरे नूरबार (जहां आप खुत्बा इशाद फ़रमाया करते थे) का दरमियानी हिस्सा जिस का तूल (या'नी लम्बाई) 22 मीटर और

अर्ज़ (चौड़ाई) 15 मीटर है रो-ज़तुल जन्ह या'नी “जनत की क्यारी” है। चुनान्वे हमारे प्यारे आका का का फ़रमाने आलीशान है : مَا بَيْنَ يَدَيْ وَمِنْ بَيْنِ رُوْضَةِ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ - या'नी मेरे घर और मिम्बर की दरमियानी जगह जनत के बागों में से एक बाग है। (بُخارى ح ٤٠٢ ص ١١٩٥ حدیث) अम बोलचाल में लोग इसे “रियाज़ुल जन्ह” कहते हैं मगर अस्ल लफ़्ज़ “रो-ज़तुल जन्ह” है।

ये ह प्यारी प्यारी क्यारी तेरे खाना बाग की  
सर्द इस की आबो ताब से आतशा सकर की है

(हदाइके बखिश शरीफ)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

**मस्जिदे कुबा :** मदीनए त्रियबा سے زادها اللہ شرفاً تعظیماً तक्रीबन तीन किलो मीटर जुनूब मगरिब की तरफ “कुबा” नामी एक क़दीमी गाउं है जहां ये ह मु-तबर्रक मस्जिद बनी हुई है, कुरआने करीम और अहादीसे सहीहा में इस के फ़ज़ाइल निहायत एहतिमाम से बयान फ़रमाए गए हैं। अशिक़ाने रसूल मस्जिदुन्न-बविच्छिन्नशरीफ से दरमियानी चाल चल कर पैदल तक्रीबन 40 मिनट में मस्जिदे कुबा पहुंच सकते हैं। बुखारी शरीफ में है :

हुजूरे अन्वर हर हफ्ते कभी पैदल तो कभी सुवारी पर मस्जिदे कुबा तशरीफ़ ले जाते थे ।

(بُخاري ج ١ ص ٤٠٢ حديث ١١٩٣)

**उम्रे का سवाब :** दो फ़रामीने मुस्तफ़ा  
: صَلَى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
《1》 मस्जिदे कुबा में नमाज़ पढ़ना उम्रे के बराबर है  
(٣٢٤) 《2》 (ترمذی ج ١ ص ٣٤٨) जिस शख्स ने अपने घर में  
वुजू किया फिर मस्जिदे कुबा में जा कर नमाज़ पढ़ी तो उसे  
उम्रे का सवाब मिलेगा ।

(ابن ماجہ ج ٢ ص ١٧٥ حديث ١٤١٢)

**મજ़ारे سાચિદુના હમ્જા :** આપ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ગંગ્યાએ  
ઉહુદ (3 સિ.હિ.) મें શહીદ હुए થે, આપ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ કા  
મજ़ારે ફાઇજુલ અન્વાર ઉહુદ શરીફ કે કરીબ વાકેઅ હૈ ।  
રَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ સાથ હી હજરતે સાચિદુના મુસાબ બિન ઉમૈર  
ઓર હજરતે સાચિદુના અબુલ્લાહ બિન જહૂશ  
કે મજારાત ભી હૈન । નીજ ગંગ્યાએ ઉહુદ મેં 70 સહાબાએ  
કિરામ ઉન્માન ને જામે શહાದત નોશ કિયા થા ઉન મેં સે  
બેશ્તર શુ-હદાએ ઉહુદ ભી સાથ હી બની હુઈ ચાર દીવારી  
મેં હૈન ।

شـ-ہـدـاـءـ عـلـیـہـمـ الرـضـوـانـ کـوـ سـلـامـ کـرـنـےـ کـیـ  
**فـجـیـلـتـ :** سـاـیـدـوـنـاـ شـاـخـ اـبـدـوـلـ هـکـ مـعـہـدـیـسـ دـہـلـوـیـ  
 نـکـلـ کـرـتـےـ هـیـںـ : جـوـ شـاـخـسـ اـنـ شـ-ہـدـاـءـ عـلـیـہـمـ الرـضـوـانـ  
 سـےـ گـوـجـرـےـ اـورـ اـنـ کـوـ سـلـامـ کـرـےـ یـہـ کـیـاـمـتـ تـکـ اـسـ پـرـ  
 سـلـامـ بـھـجـتـ رـہـتـےـ هـیـںـ । شـ-ہـدـاـءـ عـلـیـہـمـ الرـضـوـانـ اـورـ بـیـلـ  
 رـضـیـ اللـہـ تـعـالـیـ عـنـہـ خـوـسـوـسـ مـجـاـرـےـ سـاـیـدـوـنـاـ هـمـجـاـ  
 سـےـ بـارـہـ جـاـبـےـ سـلـامـ کـیـ آـوـاـجـ سـुـنـیـ گـئـ ہـےـ ।

(جذب القلوب ص ۱۷۷)

**سـاـیـدـوـنـاـ هـمـجـاـ کـیـ گـیـدـمـتـ مـےـ سـلـامـ**

**السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدَنَا حَمْزَةُ السَّلَامُ**

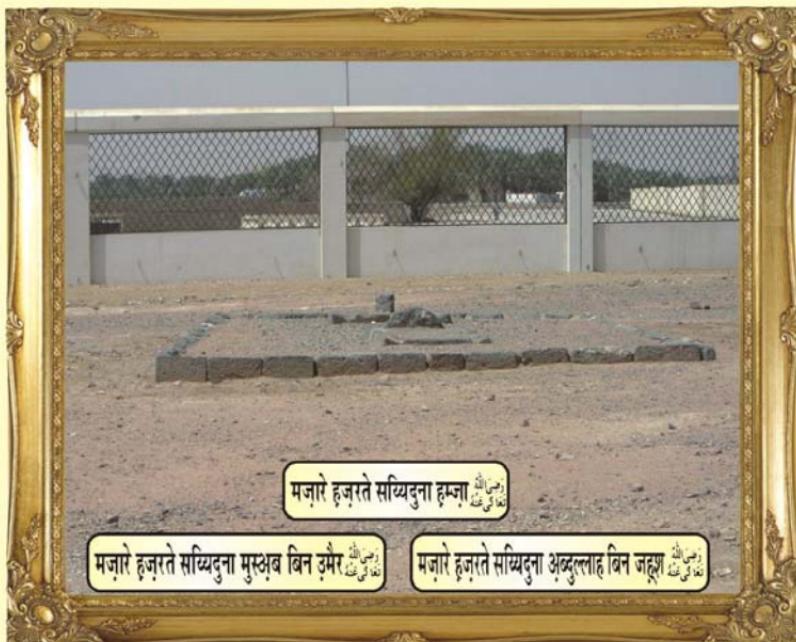
تـرـجـمـاـ : سـلـامـ هـوـ آـپـ پـرـ اـےـ سـاـیـدـوـنـاـ هـمـجـاـ سـلـامـ

**عَلَيْكَ يَا عَمَّ رَسُولِ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ**

حـلـیـ اللـہـ تـعـالـیـ عـلـیـہـ وـالـہـ وـسـلـمـ هـوـ آـپـ پـرـ اـےـ مـوـہـتـرـمـ چـچـاـ رـسـوـلـلـلـاـہـ کـےـ، سـلـامـ هـوـ

**يَا عَمَّ نَبِيِّ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا عَمَّ**

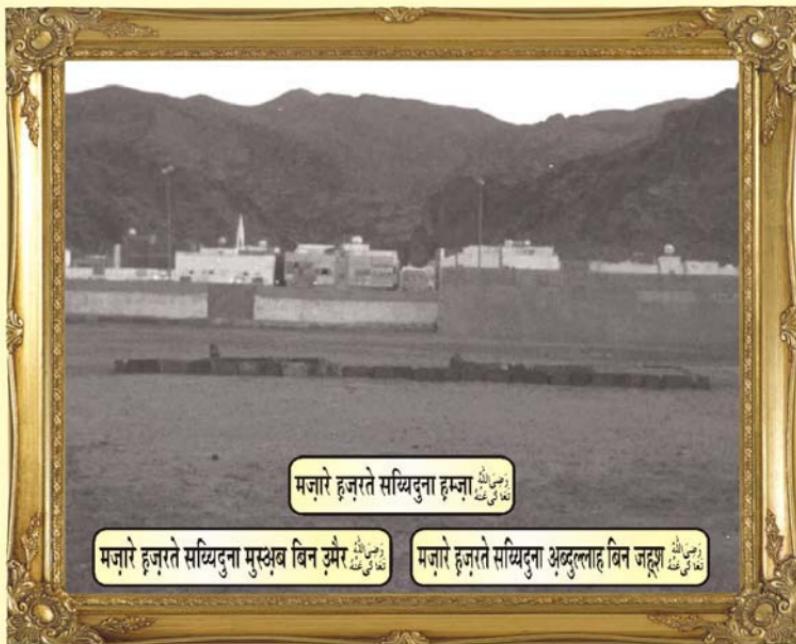
آـپـ پـرـ اـےـ اـبـمـ بـعـوـرـگـ-وارـ اـلـلـاـہـ کـےـ نـبـیـ مـعـہـ جـلـ جـلـ مـعـہـ کـےـ، سـلـامـ هـوـ آـپـ پـرـ اـےـ چـچـاـ



مَذْاِرُهُ هَجَرَتْ سَبِيْلُدُنَا هَمْزَا  
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَعَلَّكَ لَدُنْهُ

مَذْاِرُهُ هَجَرَتْ سَبِيْلُدُنَا مُسْأَبَبُهُ بِنْ عَمْرَ  
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَعَلَّكَ لَدُنْهُ

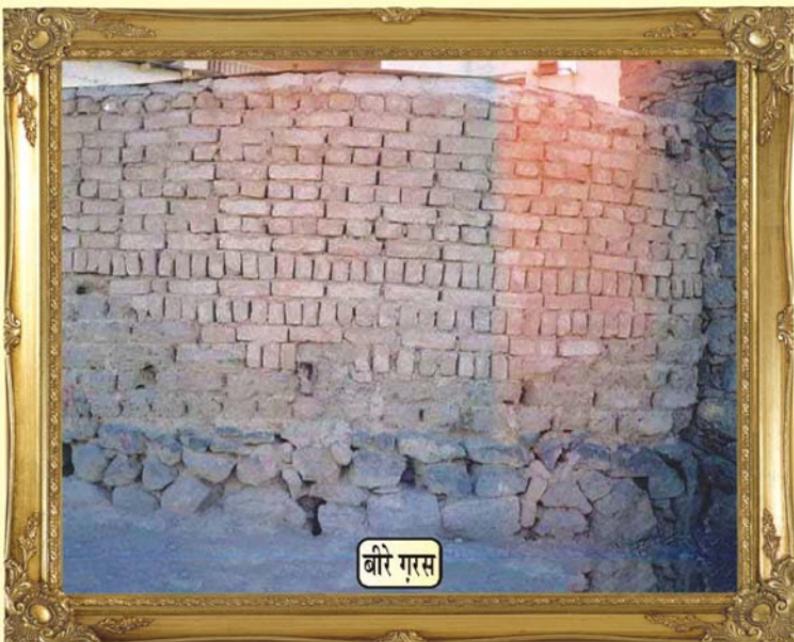
مَذْاِرُهُ هَجَرَتْ سَبِيْلُدُنَا أَبْدُولَلَاهُ بِنْ جَهْنَمَ  
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَعَلَّكَ لَدُنْهُ



مَذْاِرُهُ هَجَرَتْ سَبِيْلُدُنَا هَمْزَا  
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَعَلَّكَ لَدُنْهُ

مَذْاِرُهُ هَجَرَتْ سَبِيْلُدُنَا مُسْأَبَبُهُ بِنْ عَمْرَ  
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَعَلَّكَ لَدُنْهُ

مَذْاِرُهُ هَجَرَتْ سَبِيْلُدُنَا أَبْدُولَلَاهُ بِنْ جَهْنَمَ  
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَعَلَّكَ لَدُنْهُ



# حَبِّيْبُ اللَّهِ طَ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا عَمَّ

अल्लाह के, صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ के महबूब के सलाम हो आप पर ऐ चंचा

# الْمُصْطَفَى طَ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدَ الشَّهَدَاءِ

मुस्तफ़ा के, सलाम हो आप ऐ सरदार शहीदों के

# وَيَا أَسَدَ اللَّهِ وَأَسَدَ رَسُولِهِ طَ السَّلَامُ عَلَيْكَ

और ऐ शेर अल्लाह के और शेर उस के रसूल के, सलाम

# يَا سَيِّدَنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ جَحْشٍ طَ السَّلَامُ عَلَيْكَ

हो आप पर ऐ सचियदुना अब्दुल्लाह बिन जहूश, رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ सलाम हो आप पर

# يَا مُصْعَبَ بْنَ عَيْرِ طَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا

ऐ मुस्अब बिन उमैर, رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ | सलाम हो ऐ

# شَهَدَاءَ أَحْدِكَافَةَ عَامَّةَ وَرَحْمَةَ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ طَ

शु-हदाए उहुद आप सभी पर और अल्लाह की रहमतें और ब-र-कतें।

شـु-هـدـاـءـ اـتـهـدـوـ اـعـلـيـهـمـ الرـضـوـانـ کـوـ مـجـمـوـعـ سـلـامـ

**السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا شَهَدَاءَ يَا سَعَادَاءَ**

تـرـجـمـاـ : سـلـامـ होـ आـपـ पर~ ऐ~ शـहـीـदो~ ! ऐ~ नـेक~ बـखـ्तो~ !

**يَا نَجِبَاءَ يَا نَقِبَاءَ يَا أَهْلَ الصِّدْقِ وَالْوَفَاءِ**

ऐ~ शـरीـफो~ ! ऐ~ सـरـदـारो~ ! ऐ~ मुـजـस्सـमे~ सـिदـको~ वـफـा~ !

**السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا مُجَاهِدِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ**

سـلـامـ हो~ आ~प~ पर~ ऐ~ मु~ज~ाह~ि~दो~ ! अ~ल~्ल~ा~ह~ की~ र~ा~ह~ में~ ज~ि~ह~ा~द~ का~ ह~क~ अ~द~ा~ कर~न~े~ व~ा�~ल~ो~ !

**حَقَّ جَهَادِهِ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ**

(तर-ज-मए कन्जुल ईमान : सलामती हो तुम पर तुम्हारे सब्र का बदला तो पिछला घर क्या ही

**عَقْبَى الدَّارِ** ﴿٢٣﴾ **السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا شَهَدَاءَ**

खूब~ मिला~ सـलـام~ हो~ ऐ~ शـु~हـدـा~

**أَحُدِّ كَافَةَ عَامَّةَ وَرَحْمَةَ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ**

उहुد~ आ~प~ सभी~ पर~ और~ अ~ल~्ल~ा~ह~ की~ रह~म~तें~ और~ ब~र~क~तें~ न~ज~ि~ल~ ह~ो~ं~ !

जियारतों पर हाजिरी के दो तरीके : मीठे मीठे मक्के मदीने के ज़ाइरो ! जियारतों और इन के पतों को ब खौफे तवालते रफीकुल हृ-रमैन दर्ज नहीं किया, शाइक़ीन आशिक़ाने रसूल, जियारात और ईमान अफ़रोज़ हिकायात की मा'लूमात के लिये तब्लीगे कुरआनो सुन्नत की आलमगीर गैर सियासी तहरीक, दा'वते इस्लामी के इशाअ़ती इदारे मक-त-बतुल मदीना की मत्कूआ किताब, “आशिक़ाने रसूल की हिकायतें मअ़ मक्के मदीने की जियारतें” का मुता-लआ फ़रमाएं और अपने ईमान को गर्माएं । अलबत्ता किताब पढ़ कर हर शख़्स जियारात के मक़ामात पर पहुंच जाए येह दुश्वार है । जियारत की दो सूरतें हैं : एक तो येह कि مस्जिदुन्न-बविच्यिशशरीफ  
عَلَى صَاحِبِهَا الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ  
के बाहर सुब्ह गाड़ियों वाले : जियारह ! जियारह ! की सदाएं लगाते रहते हैं, आप उन की गाड़ियों में सुवार हो जाइये । येह आप को मसाजिदे ख़म्सा, मस्जिदे कुबा और मज़ारे सच्यिदुना हम्जा رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ले जाएंगे । दूसरी येह कि मक्के मदीने की मज़ीद जियारतों के लिये आप को ऐसे आदमी तलाश करने होंगे जो उजरत ले कर जियारतें करवाते हों ।

صَلَوَاتُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ صَلَوَاتُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَى الْحَبِيبِ !

## जराइम और इन के कफ़्फारे

सुवाल व जवाब के मुत्ता-लए से क़ब्ल चन्द ज़रूरी  
इस्तिलाहात वगैरा ज़ेहन नशीन कर लीजिये ।

### दम वगैरा की तारीफ़ :

- ﴿1﴾ दम या'नी एक बकरा । (इस में नर, मादा, दुम्बा, भेड़, नीज़ गाय या ऊंट का सातवां हिस्सा सब शामिल हैं)
- ﴿2﴾ ब-दना या'नी ऊंट या गाय । (इस में बैल, भेंस वगैरा शामिल हैं)

गाय बकरा वगैरा येह तमाम जानवर उन ही शराइत के हों  
जो कुरबानी में हैं ।

- ﴿3﴾ स-दक्का या'नी स-द-क़ए फ़ित्र की मिक़दार । आज कल के हिसाब से स-द-क़ए फ़ित्र की मिक़दार 2 किलो में से 80 ग्राम कम गन्दुम या उस का आटा या उस की रक़म या उस के दुगने जव या खंजूर या उस की रक़म है ।

**दम वगैरा में रिअ़ायत :** अगर बीमारी, सख्त सर्दी, सख्त गरमी, फोड़े और ज़ख्म या जूओं की शदीद तकलीफ़ की वजह से कोई जुर्म हुवा तो उसे “जुर्मे गैर इख्तियारी” कहते हैं । अगर कोई

“जुर्मे गैर इख़ित्यारी” सादिर हुवा जिस पर दम वाजिब होता है तो इस सूरत में इख़ित्यार है कि चाहे तो दम दे दे और अगर चाहे तो दम के बदले छ मिस्कीनों को स-दक़ा दे दे । अगर एक ही मिस्कीन को छ स-दक़े दे दिये तो एक ही शुमार होगा । लिहाज़ा येह ज़रूरी है कि अलग अलग छ मिस्कीनों को दे । दूसरी रिआयत येह है कि अगर चाहे तो दम के बदले छ मसाकीन को दोनों वक़्त पेट भर कर खाना खिला दे । तीसरी रिआयत येह है कि अगर स-दक़ा वगैरा नहीं देना चाहता तो तीन रोज़े रख ले “दम” अदा हो गया । अगर कोई ऐसा जुर्मे गैर इख़ित्यारी किया जिस पर स-दक़ा वाजिब होता है तो इख़ित्यार है कि स-दक़े के बजाए एक रोज़ा रख ले ।

(मुलख़्ब्रस अज़ बहारे शरीअत, जि. 1, स. 1162)

**दम, स-दक़े और रोज़े के ज़रूरी मसाइल :** अगर कफ़्फ़ारे के रोज़े रखें तो येह शर्त है कि रात से या’नी सुब्हे सादिक़ से पहले पहले येह नियत कर लें कि येह फुलां कफ़्फ़ारे का रोज़ा है । इन “रोज़ों” के लिये न एहराम शर्त है न ही इन का पै दर पै होना । स-दक़े और रोज़े की अदाएगी अपने वत्न में भी कर सकते हैं, अलबत्ता स-दक़ा और खाना अगर हरम के मसाकीन को पेश कर दिया जाए तो येह अफ़ज़ल है । दम और ब-दना के जानवर का हरम में ज़ब्द होना शर्त है ।

## हज की कुरबानी और दम के गोश्त के अहकाम :

हज के शुक्राने की कुरबानी हुदूदे हरम में होना शर्त है। इस का गोश्त आप खुद भी खाइये, मालदार को भी खिलाइये और मसाकीन को भी पेश कीजिये, मगर कफ़्फ़ारे या'नी “दम” और “ब-दने” वगैरा का गोश्त सिफ़ मोहताजों का हक़ है, न खुद खा सकते हैं न ग़नी को खिला सकते हैं। (मुलख्ब़स अज़ बहारे शरीअत, जि. 1, स. 1162, 1163) दम हो या शुक्राने की कुरबानी, ज़ब्ह के बा'द गोश्त वगैरा हरम के बाहर ले जाने में हरज नहीं। मगर ज़ब्ह हुदूदे हरम में होना ज़रूरी है।

**अल्लाहْ عَزَّ وَجَلَّ سे डरिये :** बा'ज़ नादान जान बूझ कर “जुर्म” करते हैं और कफ़्फ़ारा भी नहीं देते। यहां दो गुनाह हुए, एक तो जान बूझ कर जुर्म करने का और दूसरा कफ़्फ़ारा न देने का। ऐसों को कफ़्फ़ारा भी देना होगा और तौबा भी वाजिब होगी। हां मजबूरन जुर्म करना पड़ा या बे ख़्याली में हो गया तो कफ़्फ़ारा काफ़ी है गुनाह नहीं हुवा इस लिये तौबा भी वाजिब नहीं और येह भी याद रखिये कि जुर्म चाहे याद से हो या भूले से, इस का जुर्म होना जानता हो या न जानता हो, खुशी से हो या मजबूरन, सोते में हो या जागते में, बेहोशी में हो या होश में, अपनी मरज़ी से किया हो या दूसरे के ज़रीए करवाया हो हर सूरत में कफ़्फ़ारा लाज़िमी है, अगर नहीं देगा तो गुनहगार होगा। जब खर्च सर पर आता है तो बा'ज़ लोग येह भी कह दिया

करते हैं : “अल्लाहू �عَزَّ وَجَلَّ मुआफ़ फ़रमाएगा !” और फिर वोह दम बगैरा नहीं देते । ऐसों को सोचना चाहिये कि कफ़्फ़ारात शरीअत ही ने वाजिब किये हैं और जान बूझ कर टालम टोल करना शरीअत ही की खिलाफ़ वर्जी है जो कि सख्त तरीन जुर्म है । बा’ज़ माल के मतवाले नादान हुज्जाज, उँ-लमाए किराम से यहां तक पूछते सुनाई देते हैं कि सिफ़ गुनाह है ना ! दम तो वाजिब नहीं ? (مَعَادُ اللَّهِ) सद करोड़ अफ़्सोस ! चन्द सिक्के बचाने ही की फ़िक्र है, गुनाह के सबब होने वाले सख्त अज़ाब के इस्तहक़ाक़ की कोई परवाह नहीं, गुनाह को हलका जानना बहुत सख्त बात बल्कि बा’ज़ सूरतों में कुफ़ है । अल्लाहू �عَزَّ وَجَلَّ म-दनी फ़िक्र नसीब फ़रमाए ।

امين بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

**क़ारिन के लिये डबल कफ़्फ़ारा होता है :** जहां एक कफ़्फ़ारे (या’नी एक दम या एक स-दक़े) का हुक्म है वहां क़ारिन के लिये दो कफ़्फ़ारे हैं । (۱۷۱ میہدی) ना बालिग् अगर जुर्म करे तो कोई कफ़्फ़ारा नहीं ।

**क़ारिन के लिये कहां दुगना कफ़्फ़ारा है और कहां नहीं :** आम तौर पर किताबों में लिखा होता है कि जहां हाजी मुफ़्रिद या मु-तमत्तेअ़ पर एक दम या स-दक़ा लाज़िम आता है वहां हज्जे किरान वाले पर दो दम या दो स-दक़े लाज़िम आते

हैं, येह मस्अला अपनी जगह दुरुस्त है लेकिन इस की खास सूरतें हैं या'नी ऐसा नहीं कि जहां भी हज्जे इफ़्राद या **तमत्तोअः** वाले पर एक दम लाज़िम आए तो **क़ारिन** पर दो दम क़रार दे दिये जाएं, लिहाज़ा इस की मुकम्मल वज़ाहत पेश की जा रही है ताकि कोई ग़लतः फ़हमी न रहे। हज़रते अल्लामा شামी فُدِيس سَيِّدُ الْسَّالِمَاتِ के इशाद का खुलासा है : एहराम बांधने वाले पर नफ़्से एहराम की वजह से जो काम करना हराम हैं अगर उन में से कोई काम हज्जे इफ़्राद करने वाला करेगा तो उस पर एक दम लाज़िम होगा जब कि हज्जे किरान करने वाला या जो इस के हुक्म में है वोह करेगा तो उस पर दो दम लाज़िम होंगे और स-दक़े के बारे में भी क़ारिन का येही हुक्म है कि इस पर दो स-दक़े लाज़िम होंगे क्यूं कि इस ने हज और उम्रह दोनों का एहराम बांधा हुवा है और अगर इस ने हज के वाजिबात में से किसी वाजिब को तर्क किया जैसे सअूय या रम्य छोड़ दी, जनाबत की हालत में या बे वुजू हज या उम्रे का तवाफ़ किया या हरम की घास काटी तो इस पर डबल सज़ा लाज़िम नहीं होगी क्यूं कि येह नफ़्से एहराम के ममूआत में से नहीं हैं बल्कि हज व उम्रह के वाजिबात और हरम के ममूआत में से हैं।

(رَدُّ الْمُتَارِجَ ۳ ص ۷۰۱-۷۰۲)

इसी मस्अले की मुकम्मल तफ़सील हज़रते अल्लामा अली क़ारी عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْأَبْرَارِ ने बयान फ़रमाई है : क़ारिन या जो क़ारिन के हुक्म में है उस पर दम या स-दक़ा वगैरा लाज़िम

आने में उसूल येह है कि (नफ़से एहराम की वजह से) हर वोह मम्नूअ़ काम जिसे करने की सूरत में **मुफ़िरद** पर एक दम या एक स-दक़ा वगैरा देना लाज़िम आए, उस काम को करने की वजह से क़ारिन पर या जो क़ारिन के हुक्म में है उस पर हज़ और उम्रे के एहराम की वजह से दो दम और दो स-दक़े लाज़िम आएंगे, अलबत्ता चन्द सूरतें ऐसी हैं जिन में इन पर सिर्फ़ एक दम या एक स-दक़ा वगैरा लाज़िम आएगा (और इस की अस्ल वजह वोही है कि इन चीज़ों का तअल्लुक़ नफ़से एहराम के मम्नूआत के साथ नहीं है)

**﴿1﴾** जब हज़ या उम्रह करने वाला एहराम के बिगैर मीक़ात से गुज़र जाए और वापस लौटने के बजाए वहीं से हज्जे क़िरान का एहराम बांध ले तो उस पर एक दम लाज़िम आएगा क्यूं कि उस ने जो मम्नूअ़ काम किया है वोह हज्जे क़िरान का एहराम बांधने से पहले किया है **﴿2﴾** अगर क़ारिन ने या जो क़ारिन के हुक्म में है उस ने हरम का दरख़त काटा तो उस पर एक जज़ा लाज़िम है। क्यूं कि दरख़त काटने का तअल्लुक़ एहराम की जिनायत से नहीं है **﴿3﴾** अगर पैदल हज़ या उम्रह करने की मन्त्र मानी फिर म-सलन हज़ के दिनों में हज्जे क़िरान किया और सुवार हो कर हज़ के लिये गया तो इस पर (सुवार होने की वजह से) एक दम लाज़िम है **﴿4﴾** अगर त़वाफुज़ियारह जनाबत की हालत में किया या बुज़ू के बिगैर किया तो एक ही जज़ा लाज़िम होगी क्यूं कि त़वाफ़े ज़ियारत की जिनायत सिर्फ़ हज़ के साथ ही

खास है। इसी तरह अगर खाली उम्ह करने वाले ने उम्रे का तवाफ़ इसी तरह किया तो उस पर एक जज़ा (दम या स-दक़ा) लाज़िम है ॥5॥ अगर क़ारिन या जो क़ारिन के हुक्म में है वोह किसी उङ्ग्रे के बिगैर इमाम से पहले अ-रफ़ात से लौट आया और अभी सूरज भी गुरुब नहीं हुवा तो उस पर एक दम लाज़िम है क्यूं कि येह हज़ के वाजिबात के साथ खास है और उम्रे के एहराम के साथ इस का कोई तअल्लुक़ नहीं ॥6॥ किसी उङ्ग्रे के बिगैर मुज्दलिफ़ा का वुकूफ़ तर्क कर दिया तो क़ारिन और जो क़ारिन के हुक्म में है उस पर एक दम लाज़िम है ॥7॥ अगर उस ने ज़ब्द करने से पहले हल्क़ करवा लिया तो उस पर एक दम लाज़िम है ॥8॥ अगर उस ने अच्यामे नहर गुज़रने के बा'द हल्क़ करवाया तो उस पर एक दम लाज़िम है ॥9॥ अगर उस ने अच्यामे नहर गुज़रने के बा'द कुरबानी का जावनर ज़ब्द किया तो उस पर एक दम लाज़िम है ॥10॥ अगर उस ने मुकम्मल रम्य न की या इतनी रम्य छोड़ दी जिस की वजह से दम या स-दक़ा लाज़िम आए तो उस पर एक दम या एक स-दक़ा लाज़िम है ॥11॥ अगर उस ने उम्रे या हज़ में से किसी एक की सअूय छोड़ दी तो उस पर एक दम लाज़िम आएगा ॥12॥ अगर उस ने तवाफ़ सद्र (या'नी तवाफ़ वदाअ) छोड़ दिया तो उस पर एक दम लाज़िम आएगा क्यूं कि इस का तअल्लुक़ आफ़ाक़ी हाजी के साथ है, उम्ह करने वाले के साथ मुत्लक़न इस का कोई तअल्लुक़ नहीं।

**नोट :** क़ारिन पर दो जज्ञाएं लाज़िम होने का जो उसूल बयान किया गया उस में हर वोह शख्स दाखिल है जो दो एहराम जम्अ करे और दो एहरामों को जम्अ करना चाहे सुन्नत से हो जैसे वोह मु-तमत्तेअ़ जो हद्य साथ ले कर आया या हद्य साथ ले कर न आया था लेकिन अभी उम्रे के एहराम से बाहर नहीं आया था कि उस ने हज का एहराम बांध लिया या सुन्नत से न हो जैसे मक्कए मुकर्रमा رَأَدَهَا اللَّهُ شَرْفًا وَنَعْظِيْمًا के रिहाइशी या जो मक्कए पाक के रिहाइशी के मा'ना में है उस ने हज्जे किरान का एहराम बांध लिया, इसी तरह हर वोह शख्स जिस ने एक नियत के साथ या दो नियतों के साथ या एक नियत पर दूसरी नियत को दाखिल कर के दो हज या दो उम्रे के एहराम जम्अ कर दिये, यूंही अगर सो हज या सो उम्रे करने की नियत से एहराम बांधा और उन्हें पूरा करने से पहले कोई जुर्म सरज़द हुवा तो उस पर (उस जुर्म के हिसाब से) सो जज्ञाएं लाज़िम होंगी ।

(الْمُسْكَلُ الْمُنْقَشِطُ لِلْقَارِي ص ٤٠٠ - ٤٠١ مُخْصَصاً)

## त़वाफे ज़ियारत के बारे में सुवाल व जवाब

**सुवाल :** औरत त़वाफे ज़ियारत कर रही थी, दौराने त़वाफ माहवारी शुरूअ़ हो गई, क्या करे ?

**जवाब :** फ़ौरन त़वाफ मौकूफ कर के मस्जिदुल हराम से बाहर आ जाए । अगर त़वाफ जारी रखा या मस्जिद के अन्दर ही रही तो गुनहगार होगी ।

**सुवाल :** अगर चार फेरों के बा'द हैज़ आया तो और कम के बा'द आया तो क्या हुक्म है ?

**जवाब :** त़वाफ़ के दौरान अगर औरत को हैज़ शुरूअ़ हो जाए तो चाहे चार चक्कर कर लिये हों या न कर पाई हो, वोह त़वाफ़ फ़ौरन तर्क कर दे कि हैज़ की हालत में त़वाफ़ करना या मस्जिद में रहना जाइज़ नहीं और मस्जिदुल हराम से बाहर निकल जाए, हो सके तो तयम्मुम कर के बाहर आए कि येह अहूवत (या'नी एहतियात से ज़ियादा क़रीब) व मुस्तहब है। फिर जब औरत पाक हो जाए तो अगर चार या इस से ज़ियादा चक्कर कर लिये थे तो बक़िय्या चक्कर कर के अपने उसी त़वाफ़ को पूरा करे। और अगर तीन या इस से कम चक्कर लगाए थे तो अब भी बिना (या'नी जहां से छोड़ा वहां से शुरूअ़) कर सकती है। जिस औरत को तीन चक्करों के बाद हैज़ आया है अगर उसे अपने हैज़ की आदत मालूम थी और हैज़ आने से क़ब्ल उसे इतना वक्त मिला था कि अगर वोह चाहती तो चार चक्कर लगा सकती थी तो इस सूरत में उस पर चार चक्कर मुअख्खर (या'नी ताख़ीर से) करने की वजह से दम लाज़िम होगा और वोह गुनहगार भी होगी। बहारे शरीअत में है : “यूंही अगर इतना वक्त उसे मिला था कि त़वाफ़ कर लेती और न किया अब हैज़ या निफ़ास आ गया तो गुनहगार हुई।” (बहारे शरीअत, जिल्द अब्बल, स. 1145) लेकिन जो औरत चार चक्कर लगा चुकी है उस पर इन तीन चक्करों में ताख़ीर करने की वजह से

कुछ लाजिम नहीं होगा क्यूं कि त़वाफे ज़ियारत के अक्सर हिस्से का वक्त के अन्दर होना वाजिब है न कि पूरे का। बहारे शरीअत, “हज के वाजिबात” में है: “त़वाफे इफ़ाज़ा का अक्सर हिस्सा अच्यामे नहर में होना। अ-रफ़त से वापसी के बा’द जो त़वाफ़ किया जाता है उस का नाम त़वाफे इफ़ाज़ा है और इसे त़वाफे ज़ियारत भी कहते हैं। त़वाफे ज़ियारत के अक्सर हिस्से से जितना ज़ाइद है या’नी तीन फेरे अच्यामे नहर के गैर में भी हो सकता है।” (ऐज़न, स. 1049) और अगर औरत ने चार चक्कर पूरे कर लिये थे और बक़िया तीन मजबूरी ख़्वाह बिगैर मजबूरी इसी (या’नी माहवारी की) हालत में पूरे किये या वैसे ही चार फेरे कर के चली गई और बक़िया फेरे छोड़ दिये तो दम लाजिम होगा। और अगर ये हैज़ की हालत में किये हुए त़वाफ़ का इआदा कर ले तो दम साक़ित हो जाएगा अगर्चे अच्यामे नहर के बा’द इआदा करे। और अगर तीन पाकी की हालत में किये थे और बक़िया चार हैज़ की हालत में किये तो ब-दना लाजिम आएगा नीज़ इआदा करना वाजिब होगा। बहारे शरीअत में है: “त़वाफे फ़र्ज़ कुल या अक्सर या’नी चार फेरे जनाबत या हैज़ व निफ़ास में किया तो ब-दना है और बे वुज़ु किया तो दम और पहली सूरत में तहारत के साथ इआदा वाजिब।” (ऐज़न, स. 1175) और पाक हो कर इआदा करने की सूरत में

**ब-दना साकित् हो जाएगा जैसा कि ऊपर बयान हुवा ।  
हाएज़ा की सीट बुक हो तो त़वाफ़े ज़ियारत का क्या करे ?  
सुवाल : हाएज़ा की निशस्त महफूज़ हो तो त़वाफ़े ज़ियारत का  
क्या करे ?**

**जवाब :** निशस्त मन्सूख़ करवाए और बा'दे त़हारत (या'नी पाक हो कर गुस्ल के बा'द) त़वाफ़े ज़ियारत करे । अगर निशस्त मन्सूख़ करवाने में अपनी या हम-सफ़रों की सख़्त दुश्वारी हो तो मजबूरी की सूरत में त़वाफ़े ज़ियारत कर ले मगर “ब-दना” या'नी गाय या ऊंट की कुरबानी लाज़िम आएगी और तौबा करना भी ज़रूरी है क्यूं कि जनाबत की हालत में मस्जिद में दाखिल होना और त़वाफ़ करना दोनों काम गुनाह हैं । अगर बारहवीं के गुरुबे आफ़ताब तक त़हारत कर के त़वाफुज़ियारह का इआदा करने में काम्याब हो गई तो कफ़ारा साकित् हो गया और बारहवीं के बा'द अगर पाक होने के बा'द मौक़अ़ मिल गया और इआदा कर लिया तो “ब-दना” साकित् हो गया मगर दम देना होगा ।

**सुवाल :** बा'ज़ ख़वातीन हैज़ रोकने की गोलियां इस्ति'माल करती हैं तो उन बारी के दिनों में जब कि हैज़ दवा के ज़रीए बन्द हुवा हो त़वाफुज़ियारह कर सकती हैं या नहीं ?  
**जवाब :** कर सकती हैं । (मगर अपनी लेडी डोक्टर से मशवरा कर लें क्यूं कि इन का इस्ति'माल बा'ज़ दफ़आ नुक्सान

देह होता है और अगर फौरी नुकसान का ग्-ल-बए ज़न हो तो दवा का इस्ति'माल ममूँअूँ है। अलबत्ता हैज़ बन्द होने की सूरत में त़वाफ़ दुरुस्त हो जाएगा)

**सुवाल :** अगर किसी ने बे वुजू या नापाक कपड़ों में त़वाफुज़ियारह कर लिया तो क्या हुक्म है ?

**जवाब :** बे वुजू त़वाफे ज़ियारत किया तो दम वाजिब हो गया। हां, बा वुजू इआदा करना मुस्तहब है नीज़ इआदा कर लेने से दम भी वाजिब न रहा बल्कि बारहवीं के बा'द भी अगर इआदा कर लिया तो दम साकित हो गया। नापाक कपड़ों में हर किस्म का त़वाफ़ मकर्ख हे (तन्जीही) है। कर लिया तो कफ़ारा नहीं।

### **त़वाफ़ की निय्यत का अहम तरीन म-दनी फूल**

**सुवाल :** दसवीं को त़वाफुज़ियारह के लिये हाजिर हुए मगर ग्-लती से “नफ़्ली त़वाफ़” की निय्यत कर ली, अब क्या करना चाहिये ?

**जवाब :** आप का त़वाफे ज़ियारत अदा हो गया। येह बात ज़ेहन नशीन कर लीजिये कि त़वाफ़ में निय्यत ज़रूर फ़र्ज़ है कि इस के बिगैर त़वाफ़ होता ही नहीं मगर इस में येह शर्त नहीं कि किसी मुअ़्य्यन (या'नी मख्सूस) त़वाफ़ की निय्यत की जाए। हर त़रह का त़वाफ़ फ़क़त “निय्यते त़वाफ़” से अदा हो जाता है, बल्कि जिस त़वाफ़

को किसी ख़ास वक्त के साथ मख्सूस कर दिया गया है अगर उस मख्सूस वक्त में आप ने किसी दूसरे त़वाफ़ की नियत की भी, जब भी येह दूसरा न होगा बल्कि वोह होगा जो मख्सूस है। म-सलन उम्रे का एहराम बांध कर बाहर से हाजिर हुए और उम्रे के त़वाफ़ की नियत न की मुत्लक़न (सिर्फ़) “त़वाफ़” की नियत की, हर सूरत में येह उम्रे ही का त़वाफ़ माना जाएगा। इसी तरह “क़िरान” का एहराम बांध कर हाजिर हुए और आने के बाद जो पहला त़वाफ़ किया वोह “उम्रे” का है और दूसरा त़वाफ़ “त़वाफ़े कुदूम”। (الْمُسْلُكُ الْمُنَقَّصُ لِلْقَارِي مِن ١٤٠)

**सुवाल :** अगर त़वाफ़े ज़ियारत किये बिगैर वतन चला गया तो क्या कफ़्फ़ारा है ?

**जवाब :** कफ़्फ़ारे से गुज़ारा नहीं क्यूं कि हज़ ही न हुवा। इस का कोई ने ‘मल बदल (Alternative) नहीं लिहाज़ा लाज़िमी है कि दोबारा मक्कए मुकर्रमा زادها اللہ شرفاً وَ تَعْظِيماً हाजिर हो और त़वाफ़े ज़ियारत करे, जब तक त़वाफ़े ज़ियारत नहीं करेगा औरतें हलाल नहीं होंगी चाहे बरसों गुज़र जाएं। अगर औरत ने येह भूल की है तो जब तक त़वाफ़े ज़ियारत न करे वोह मर्द के लिये हलाल न होगी अगर कंवारों ने किया तो शादी कर भी

लें तो जब तक त़वाफे ज़ियारत न कर लें “ह़लाल” न होंगे ।

### त़वाफे रुख़सत के बारे में सुवाल व जवाब

**सुवाल :** त़वाफे वदाअ़्या’नी त़वाफे रुख़सत कर लिया फिर गाड़ी लेट हो गई अब नमाज़ के लिये मस्जिदुल हराम जा सकते हैं या नहीं ? क्या वापसी के वक्त फिर त़वाफे रुख़सत बजा लाना होगा ?

**जवाब :** जा सकते हैं बल्कि जितनी बार मौक़अ़ मिले मज़ीद उमे और त़वाफ़ वगैरा भी कर सकते हैं । दोबारा त़वाफ़ करना वाजिब नहीं मगर कर ले तो मुस्तहब्ब है । **سادر شش ریاضت** فرمाते हैं : सफ़र का इरादा था त़वाफे रुख़सत कर लिया मगर किसी वजह से ठहर गया, अगर इक़ामत की नियत न की तो वोही त़वाफ़ काफ़ी है मगर **مُسْتَحْبَب** येह है कि फिर त़वाफ़ करे कि पिछला काम त़वाफ़ रहे ।

(بالہارے شاریۃ، ج. 1، ص. 1151، ۲۳۴)

### त़वाफे रुख़सत का अहम मस्अला

**सुवाल :** अगर हज़ के बा’द वत्न रवानगी से क़ब्ल दो दिन जहा शरीफ़ में किसी अज़ीज़ के हाँ ठहरने का इरादा है और फिर बा’द में “अज़मे मदीना” है तो त़वाफे रुख़सत कब करें ?

**जवाब :** जहा शरीफ़ जाने से पहले कर लीजिये, कि त़वाफ़े ज़ियारत के बा’द अगर नफ़्ली त़वाफ़ भी किया तो वोही “अल वदाई त़वाफ़” या’नी त़वाफ़े रुख़सत है क्यूं कि आफ़ाकी के लिये त़वाफ़े ज़ियारत के फ़ौरन बा’द त़वाफ़े रुख़सत का वक्त शुरूअ़ हो जाता है और आगे गुज़रा कि हर त़वाफ़ मुल्लक़न त़वाफ़ की नियत से भी अदा हो जाता है। अल हासिल अगर रवानगी से कब्ल त़वाफ़े ज़ियारत के बा’द अगर कोई नफ़्ली त़वाफ़ कर लिया है तो त़वाफ़े रुख़सत अदा हो चुका।

**सुवाल :** वक्ते रुख़सत आप्नकी औरत को हैज़ आ गया, त़वाफ़े रुख़सत का क्या करे? रुक जाए या दम दे कर चली जाए?

**जवाब :** इस पर अब त़वाफ़े रुख़सत वाजिब न रहा, जा सकती है, दम की भी हाजत नहीं।

(माखूज़ अज़ बहारे शरीअत, जि. 1, स. 1151)

**सुवाल :** जो मक्कए मुकर्रमा زَادَهَا اللَّهُ شَرْفًا وَعَظِيمًا या जहा शरीफ़ में रहते हैं क्या उन पर भी त़वाफ़े रुख़सत वाजिब है?

**जवाब :** जी नहीं। जो लोग मीक़ात के बाहर से हज़ पर आते हैं वोह “आफ़ाकी हाजी” कहलाते हैं, सिफ़ उन ही पर ब वक्ते वापसी त़वाफ़े रुख़सत वाजिब है।

**सुवाल :** अहले मदीना हज़ करें तो वापसी के वक्त उन पर त़वाफ़े रुख़सत वाजिब है या नहीं?

**जवाब :** वाजिब है क्यूं कि वोह “आफ़ाकी हाजी” हैं, मदीनए  
मुनव्वरह زاده الله شرفاً وتعظيماً

**सुवाल :** क्या उम्रह करने वाले पर भी त़वाफ़े रुख़सत वाजिब हैं?

**जवाब :** जी नहीं, येह सिर्फ़ आफ़ाकी हाजी पर वक्ते रुख़सत  
वाजिब है।

### त़वाफ़ के बारे में मु-तफर्रिक़ सुवाल व जवाब

**सुवाल :** भीड़ के सबब या बे ख़्याली में किसी त़वाफ़ के दौरान  
थोड़ी देर के लिये अगर सीना या पीठ का’बे की तरफ़  
हो जाए तो क्या करें?

**जवाब :** त़वाफ़ में सीना या पीठ किये जितना फ़ासिला तै़ किया  
हो उतने फ़ासिले का इआदा (या’नी दोबारा करना) वाजिब  
है और अप्ज़ल येह है कि वोह फेरा ही नए सिरे से कर  
लिया जाए।

### इस्तिलामे हज़र में हाथ कहां तक उठाएं ?

**सुवाल :** त़वाफ़ में ह-जरे अस्वद के सामने हाथ कन्धों तक  
उठाना सुन्नत है या नमाज़ी की तरह कानों तक?

**जवाब :** इस में उ-लमा के मुख्तलिफ़ अक्वाल हैं। “फ़तावा  
हज व उम्रह” में जुदा जुदा अक्वाल नक्ल करते  
हुए लिखा है : कानों तक हाथ उठाना मर्द के लिये  
है क्यूं कि वोह नमाज़ के लिये भी कानों तक हाथ  
उठाता है और औरत कन्धों तक हाथ उठाएंगी

इस लिये कि वोह नमाज़ के लिये यहीं तक हाथ उठाती है। (फतावा हज़ व उम्ह, हिस्सा अब्बल, स. 127)

**सुवाल :** नमाज़ की तरह हाथ बांध कर त़वाफ़ करना कैसा ?

**जवाब :** मुस्तहब नहीं है, बचना मुनासिब है।

### त़वाफ़ में फेरों की गिनती याद न रही तो ?

**सुवाल :** अगर दौराने त़वाफ़ फेरों की गिनती भूल गए या ता'दाद के बारे में शक वाकेअ़ हुवा इस परेशानी का क्या हल है ?

**जवाब :** अगर येह त़वाफ़ फर्ज़ (म-सलन उम्रे का त़वाफ़ या त़वाफ़े ज़ियारत) या वाजिब (म-सलन त़वाफ़े वदाअ़) है तो नए सिरे से शुरूअ़ कीजिये, अगर किसी एक आदिल शाख़ा ने बता दिया कि इतने फेरे हुए तो उस के क़ौल पर अ़मल कर लेना बेहतर है और दो<sup>२</sup> आदिल ने बताया तो उन के कहे पर ज़रूर अ़मल करे। और अगर येह त़वाफ़े फर्ज़ या वाजिब नहीं म-सलन त़वाफ़े कुदूम (कि येह कारिन व मुफ़्रिद के लिये सुन्ते मुअक्कदा है) या कोई नफ़्ली त़वाफ़ है तो ऐसे मौक़अ़ पर गुमाने ग़ालिब पर अ़मल कीजिये ।

(رَدُّ الْمُحتار ج ٣ ص ٥٨٢)

### दौराने त़वाफ़ वुजू टूट जाए तो क्या करे ?

**सुवाल :** अगर तीसरे फेरे में वुजू टूट गया और नया वुजू करने चले गए तो अब वापस आ कर किस तरह त़वाफ़ शुरूअ़ करें ?

**जवाब :** चाहें तो सातों फेरे नए सिरे से शुरूअ़ करें और ये ह भी इख्लियार है कि जहाँ से छोड़ा वहीं से शुरूअ़ करें। चार से कम का येही हुक्म है। हाँ चार या ज़ियादा फेरे कर लिये थे तो अब नए सिरे से नहीं कर सकते जहाँ से छोड़ा था वहीं से करना होगा। “हू-जरे अस्वद” से भी शुरूअ़ करने की ज़रूरत नहीं।

(دُرِّ مُختار و رَدُّ المُحتار ج ۳ ص ۵۸۲)

### क़तरे के मरीज़ के त़वाफ़ का अहम मसला

**सुवाल :** अगर कोई क़तरे वगैरा की बीमारी की वजह से “मा’ज़ूरे शर-ई” हो, त़वाफ़ के लिये उस का वुजू कब तक कारआमद रहता है?

**जवाब :** जब तक उस नमाज़ का वक़्त बाक़ी रहता है। سदरुश्शरीअ़ह रَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ فَرِمَاتِهِ हैं : मा’ज़ूर त़वाफ़ कर रहा है चार फेरों के बा’द वक़्ते नमाज़ जाता रहा तो अब इसे हुक्म है कि वुजू कर के त़वाफ़ करे क्यूं कि वक़्ते नमाज़ ख़ारिज होने से मा’ज़ूर का वुजू जाता रहता है और बिगैर वुजू त़वाफ़ हराम अब वुजू करने के बा’द जो बाक़ी है पूरा करे और चार फेरों से पहले वक़्त ख़त्म हो गया जब भी वुजू कर के बाक़ी को पूरा करे और इस सूरत में अफ़्ज़ल येह है कि सिरे से करे। (बहरे शरीअ़त, जि. 1, स. 1101، ۱۶۷)

सिर्फ़ क़तरे आ जाने से कोई मा'जूरे शर-ई नहीं हो जाता, इस में काफ़ी तफ़्सील है इस की मा'लूमात के लिये दा'वते इस्लामी के इशाअती इदारे मक-त-बतुल मदीना की मट्बूआ 499 सफ़हात पर मुश्तमिल किताब, “नमाज़ के अहकाम” सफ़हा 43 ता 46 का मुत्ता-लअ़ा कीजिये ।

**औरत ने बारी के दिनों में नफ़्ली त़वाफ़ कर लिया तो ?**

**सुवाल :** औरत ने बारी के दिनों में नफ़्ली त़वाफ़ कर लिया, क्या हुक्म है ?

**जवाब :** गुनहगार भी हुई और दम भी वाजिब हुवा । चुनान्चे اَعْلَلَا مَا شَامِي قُدْسَ بِنَاءُ السَّابِقِ ف़َرْمَاتे हैं : नफ़्ली त़वाफ़ अगर जनाबत की (या'नी बे गुस्ली) हालत में (या औरत ने बारी के दिनों में) किया तो दम वाजिब है और बे वुजू किया तो स-दक़ा । (١١١) अगर बे गुस्ले ने पाकी हासिल करने के और बे वुजू ने वुजू करने के बा'द त़वाफ़ का इआदा कर लिया तो कफ़्कारा साक़ित हो जाएगा । मगर क़स्दन ऐसा किया हो तो तौबा करनी होगी क्यूं कि बारी के दिनों में नीज़ बे वुजू त़वाफ़ करना गुनाह है ।

**सुवाल :** त़वाफ़ में आठवें फेरे को सातवां गुमान किया अब याद आ गया कि येह तो आठवां फेरा है अब क्या करे ?

**जवाब :** इसी पर त़्वाफ़ ख़त्म कर दीजिये । अगर जान बूझ कर आठवां फेरा शुरूअ़ किया तो येह एक जदीद (या'नी नया) त़्वाफ़ शुरूअ़ हो गया अब इस के भी सात फेरे पूरे कीजिये ।

(اپناؤں ۵۸)

**सुवाल :** उम्रे के त़्वाफ़ का एक फेरा छूट गया तो क्या कफ़्फ़रा है ?

**जवाब :** उम्रे का त़्वाफ़ फ़र्ज़ है । इस का अगर एक फेरा भी छूट गया तो दम वाजिब है, अगर बिल्कुल त़्वाफ़ न किया या अक्सर (या'नी चार फेरे) तर्क किये तो कफ़्फ़रा नहीं बल्कि इन का अदा करना लाज़िम है ।

(لُبُّ الْمُتَنَابِكُ مِنْ ۳۰۳)

**सुवाल :** क़ारिन या मुफ़्रिद ने त़्वाफ़े कुदूम तर्क किया तो क्या सज़ा है ?

**जवाब :** उस पर कोई कफ़्फ़रा नहीं लेकिन सुन्ते मुअक्कदा का तारिक हुवा और बुरा किया ?

(لُبُّ الْمُتَنَابِكُ وَالْمَسْلَكُ الْمُتَقْسِطُ مِنْ ۳۰۲)

## मस्जिदुल हराम की पहली या दूसरी

### मन्ज़िल से त़्वाफ़ का मस्अला

**सुवाल :** मस्जिदुल हराम की छतों से त़्वाफ़ कर सकते हैं या नहीं ?

**जवाब :** अगर मस्जिदे हराम की छत से काँबए मुक़द्दसा का त़्वाफ़ हो तो फ़र्ज़ त़्वाफ़ अदा हो जाएगा जब कि दरमियान में दीवार वगैरा हाजिब (आड़, पर्दा) न हो । लेकिन अगर नीचे मताफ़ में गुन्जाइश है तो छत से त़्वाफ़ मकर्ख है इस लिये कि इस

सूरत में बिला ज़रूरत मस्जिद की छत पर चढ़ना और चलना पाया जाता है जो मकरूह है। साथ ही इस हालत में त़वाफ़, का'बे से क़रीब तर होने के बजाए बहुत दूर हो रहा है और बिला वजह अपने को सख्त मशक्कूत और तकान में डालना भी होता है, जब कि क़रीब तर मक़ाम से त़वाफ़ करना अफ़्ज़ल है और बिला वजह अपने को मशक्कूत में डालना मन्थुर। हाँ अगर नीचे गुन्जाइश न हो या गुन्जाइश होने तक इन्तिज़ार से कोई मानेअ (या'नी रुकावट) हो तो छत से त़वाफ़ बिला कराहत जाइज़ है। **وَاللَّهُ أَعْلَمْ** (माहनामा अशरफिल्या, जून 2005 ई. ग्यारहवां फ़िक्रही सेमीनार, स. 14)

**दौराने त़वाफ़ बुलन्द आवाज़ से मुनाजात पढ़ना कैसा ?**  
**सुवाल :**दौराने त़वाफ़ बुलन्द आवाज़ से दुआ, मुनाजात या ना'त शरीफ़ वगैरा पढ़ना कैसा ?

**जवाब :**इतनी ऊँची आवाज़ से पढ़ना जिस से दीगर त़वाफ़ करने वालों या नमाजियों को तश्वीश या'नी परेशानी हो मकरूहे तहरीमी, ना जाइज़ व गुनाह है। अलबत्ता किसी को ईज़ा न हो इस तरह गुन-गुनाने या'नी धीमी आवाज़ से पढ़ने में हरज नहीं। यहाँ वोह साहिबान गैर फ़रमाएं जिन के मोबाइल फ़ोन्ज़ से दौराने त़वाफ़ ट्यून्ज़ बजती रहतीं और इबादत गुज़ारों को परेशान करती रहती हैं इन सब को चाहिये कि तौबा करें। याद रखिये ! येह अहङ्काम सिर्फ़

“मस्जिदुल हराम” के लिये ही नहीं तमाम मसाजिद बल्कि तमाम मकामात के लिये हैं और म्यूज़ीकल ट्यून मस्जिद के इलावा भी ना जाइज़ है।

**इज़्तिबाअः** और रमल के बारे में सुवाल व जवाब

**सुवाल :** अगर सअूय से क़ब्ल किये जाने वाले त़वाफ़ के पहले फेरे में रमल करना भूल गए तो क्या करना चाहिये ?

**जवाब :** रमल सिर्फ़ इब्तिदाई तीन फेरों में सुन्नत है, सातों में करना मकरूह, लिहाज़ा अगर पहले में न किया तो दूसरे और तीसरे में कर लीजिये और अगर इब्तिदाई दो फेरों में रह गया तो सिर्फ़ तीसरे में कर लीजिये और अगर शुरूअ़ के तीनों फेरों में न किया तो अब बक़िय्या चार फेरों में नहीं कर सकते। (ذِي المُحْتَاجِ ص ٣٠٨)

**सुवाल :** जिस त़वाफ़ में इज़्तिबाअः और रमल करना था उस में न किया तो क्या कफ़्फ़ारा है ?

**जवाब :** कोई कफ़्फ़ारा नहीं। अलबत्ता अ़ज़ीम सुन्नत से महरूमी ज़रूर है।

**सुवाल :** अगर कोई सातों फेरों में रमल कर ले तो ?

**जवाब :** मकरूहे तन्ज़ीही है। (ذِي المُحْتَاجِ ص ٣٠٨) मगर कोई जुर्माना वगैरा नहीं।

**सअूय के बारे में सुवाल व जवाब**

**सुवाल :** हाजी ने सअूय मुत्लक़न न की और वत्तन चला गया अब क्या करे ?

**जवाब :** हज की सअूय वाजिब है, तो जिस ने बिल्कुल सअूय न की या चार या चार से ज़ियादा फेरे तर्क कर दिये तो दम वाजिब है, चार से कम फेरे अगर तर्क किये तो हर फेरे के बदले में स-दक्षा दे।

(बहारे शरीअत, जि. 1, स. 1177)

**सुवाल :** जिस की हज की सअूय रह गई, वत्न चला गया और दम भी न दिया, फिर अल्लाह جل جل्ल ने उसे मौक़अ़ दिया और दो साल बा'द हज की सआदत मिल गई, बाक़ी रह जाने वाली सअूय कर सकता है या नहीं ?

**जवाब :** कर सकता है और दम भी साक़ित हो गया। मगर येह सोच कर सअूय छोड़ कर वत्न न चला जाए कि फिर आ कर कर लूंगा कि ज़िन्दगी का भरोसा नहीं और ज़िन्दा बच भी गए तो हाजिरी यकीनी नहीं।

**सुवाल :** हज की सअूय के चार फेरे कर लिये और एहराम खोल दिया या'नी हल्क वगैरा करवा लिया अब क्या करे ?

**जवाब :** तीन स-दके दे, अगर बा'दे हल्क वगैरा भी बक़िय्या सअूय अदा कर ले तो कफ़्फारा साक़ित हो जाएगा। यद रहे कि सअूय के लिये ज़मानए हज या एहराम शर्त नहीं अगर अदा न की हो तो उम्र भर में जब भी सअूय बजा लाए वाजिब अदा हो जाएगा। (अब कफ़्फारे की हाजत नहीं रहेगी)

**سُوْفَال :** اگر تَوَافِع سے پہلے ہی سَبْرُ یَوْمَ کَر لی تو کیا کرنا چاہیے ؟

**جَوَاب :** سَدْرُ شَشَارِیْ اَبْرَاهِیْمُ رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَیٰ عَلَيْهِ فَرِمَاتے ہیں : سَبْرُ یَوْمَ کَر لیے شَرْطٌ یہ ہے کہ پُورے تَوَافِع یا تَوَافِع کے اکسَرِ ہیسَسے کے بَا’د ہو، لیہا جَا اگر تَوَافِع سے پہلے یا تَوَافِع کے تین فِرے کے بَا’د سَبْرُ یَوْمَ کَر کی تو نہ ہوئی اُور سَبْرُ یَوْمَ کَر کے کُلِّ اہْرَام ہونا بھی شَرْطٌ ہے، خُواہ ہجَّ کا اہْرَام ہو یا ڈُمْرے کا، اہْرَام سے کُلِّ سَبْرُ یَوْمَ کَر نہیں ہو سکتی اُور ہجَّ کی سَبْرُ یَوْمَ کَر کے وکُلِّ کوکُلِّ اَبْرَاهِیْمُ کے کُلِّ کوکُلِّ کرے تو وکُلِّ سَبْرُ یَوْمَ کَر میں بھی اہْرَام ہونا شَرْطٌ ہے اُور وکُلِّ کوکُلِّ اَبْرَاهِیْمُ کے بَا’د ہو تو سُونَت یہ ہے کہ اہْرَام خوَل چُکا ہو اُور ڈُمْرے کی سَبْرُ یَوْمَ کَر میں اہْرَام واجِب ہے یا’نی اگر تَوَافِع کے بَا’د سر مُنْدَل لیا فیر سَبْرُ یَوْمَ کَر کی تو سَبْرُ یَوْمَ کَر گَدَّ مگر چُونکی واجِب تَرْک ہو وہ لیہا جَا دم واجِب ہے । (بہارے شَرِیْعَت، ج. 1، س. 1109)

### بُوس و کنار کے بارے میں سُوْفَال و جَوَاب

**سُوْفَال :** اہْرَام کی ہاٹات میں بیوی کو ہاथ لگانا کैسا ؟

**جَوَاب :** بیوی کو بیلہ شاہوَت ہاٹ لگانا جا ہے اُنہوں نے مگر شاہوَت کے ساتھ ہاٹ میں ہاٹ ڈالنا یا بدن کو چُونا ہرَام ہے । اگر شاہوَت کی ہاٹات میں بُوس و کنار کیا یا جسم کو چُو وہ تو دم واجِب ہو جائے । یہ اپنے اُرَت کے ساتھ ہوں یا

امर्द के साथ दोनों का एक ही हुक्म है।  
 (۱۶۷) अगर मोहरिमा को भी मर्द  
 के इन अप़आल से लज़्ज़त आए तो उसे भी दम देना  
 पड़ेगा। (बहारे शरीअत, जि. 1, स. 1173)

**سُوَال :** अगर तसव्वुर जम जाए या शर्मगाह पर नज़र पड़ जाए  
 और इन्ज़ाल हो (या'नी मनी निकल) जाए तो क्या  
 कफ़्कारा है ?

**جَواب :** इस सूरत में कोई कफ़्कारा नहीं। (۱۶۴) रहा  
 हराम कर्दा औरत या अमर्द से बद निगाही करना या  
 क़स्दन उन का “गन्दा” तसव्वुर बांधना येह एहराम  
 के इलावा भी हराम और जहन्म में ले जाने वाला  
 काम है। नीज़ इस तरह के गन्दे वस्वसे भी आएं तो  
 اللَّهُ مَعَاذًا لَّهُ لुतْفٌ अन्दोज़ होने के बजाए फ़ौरन तवज्जोह  
 हटाए। इसी तरह औरतों के लिये भी येही अहकाम हैं।

**سُوَال :** अगर एहतिलाम हो जाए तो ?

**جَواب :** कोई कफ़्कारा नहीं। (۱۶۴)

**سُوَال :** अगर खुदा न ख्वास्ता कोई मोहरिम मुश्त ज़नी (हेंड  
 प्रेक्टिस) का मुर-तकिब हुवा तो क्या कफ़्कारा है ?

**جَواب :** अगर इन्ज़ाल हो गया (या'नी मनी निकल गई) तो दम  
 वाजिब है वरना मकर्ख। (۱۶۵) येह फ़े’ल, ख्वाह एहराम  
 में हो या न हो बहर हाल ना जाइज़ व हराम और जहन्म

में ले जाने वाला काम है। आ'ला हज़रत इमाम अहमद रज़ा ख़ान عَلَيْهِ رَحْمَةُ الرَّحْمَن फ़रमाते हैं : जो मुश्त ज़नी (या'नी हेंड प्रैक्टिस Hand practice) करते हैं अगर वोह बिगैर तौबा किये मर गए तो बरोज़े कियामत इस हाल में उठेंगे कि उन की हथेलियां गाभन (या'नी हामिला) होंगी जिस से लोगों के मज्मए़ कसीर में उन की रुस्वाई होगी ।

(मुलख्ख़ब्स अज़ फ़तावा र-ज़विय्या, जि. 22, स. 244)

## एहराम में अमर्द से मुसा-फ़हा किया और.....?

**सुवाल :** अगर अमर्द (या'नी ख़ूब सूरत लड़के) से मुसा-फ़हा किया और शह्वत आ गई तो क्या सज़ा है ?

**जवाब :** दम वाजिब हो गया। इस में अमर्द<sup>1</sup> और गैरे अमर्द की कोई कैद नहीं, अगर दोनों को शह्वत हुई और दूसरा भी मोहरिम है तो वोह भी दम दे ।

## मियां बीवी का हाथ में हाथ डाल कर चलना

**सुवाल :** एहराम में मियां बीवी के एक दूसरे का हाथ पकड़ कर त़वाफ़ या सअूय करने में अगर शह्वत आ गई तो ?

1 : वोह लड़का या मर्द जिस को देखने या छूने से शह्वत आती हो एहराम हो या न हो उस से दूर रहना लाज़िमी है। अगर मुसा-फ़हा करने या उसे छूने या उस के साथ गुफ्त-गू करने से शह्वत भड़कती हो तो अब उस के साथ ये ह अप़आल करने जाइज़ नहीं। इस की तप्सीली मा'लूमात के लिये दा'वते इस्लामी के इशाअती इदारे मक्क-त-बतुल मदीना का मत्बूआ रिसाला, “कौमे लूत की तबाह कारियां” (45 सफ़हात) पढ़िये।

**जवाब :** जिस को शह्वत आई उस पर दम वाजिब है अगर दोनों को आ गई तो दोनों पर है। अगर एहराम वाले मर्दों ने एक दूसरे का हाथ पकड़ा हो जब भी येही हुक्म है।

### **हम बिस्तरी के बारे में सुवाल व जवाब**

**सुवाल :** क्या जिमाअः (या'नी हम बिस्तरी) से हज़ फ़ासिद भी हो सकता है?

**जवाब :** वुकूफ़े अः-रफ़ात से पहले जिमाअः किया (या'नी हम बिस्तरी की) तो हज़ फ़ासिद हो गया। उसे हज़ की तरह पूरा कर के दम दे और साले आयन्दा ही में इस की क़ज़ा कर ले। (۱۴۷۰۷۰۰) औरत भी एहरामे हज़ में थी तो उस पर भी येही लाज़िम है और अगर इस बला में फिर पड़ जाने का खौफ़ हो तो मुनासिब है कि क़ज़ा के एहराम से ख़त्म तक दोनों ऐसे जुदा रहें कि एक दूसरे को न देखे। (बहारे शरीअत, जि. 1, स. 1173)

**सुवाल :** अगर मस्अला मा'लूम न हो या भूल से जिमाअः (या'नी हम बिस्तरी) कर बैठा फिर ?

**जवाब :** भूल कर या न जानते हुए हम बिस्तरी की हो या जान बूझ कर, अपनी मरज़ी से की हो या बिलजब्र सब का एक हुक्म है। बल्कि दूसरी मजलिस में दूसरी बार जिमाअः कर बैठा तो दूसरा दम भी देना होगा, हाँ तर्के हज़ का इरादा कर लेने के बा'द जिमाअः से दम लाज़िम न होगा।

**सुवाल :** क्या जिमाअः से हाजी का “एहराम” ख़त्म हो जाता है ?

**जवाब :** जी नहीं, एहराम ब दस्तूर बाक़ी है जो चीज़ें मोहरिम के लिये ना जाइज़ हैं वोह अब भी ना जाइज़ हैं और वोही तमाम अहकाम हैं । (बहारे शरीअत, जि. 1, स. 1175)

**सुवाल :** अगर हज़ फ़ासिद हो जाए और उसी वक्त नया एहराम उसी साल के हज़ के लिये बांध ले तो ?

**जवाब :** इस तरह न कफ़्कारे से ख़लासी होगी न अब इस साल का हज़ हो सकेगा कि वोह तो फ़ासिद हो चुका, बहर ह़ाल साले आयन्दा की क़ज़ा से बच नहीं सकेगा ।

(ऐज़न)

**सुवाल :** मु-तमत्तेअः ने उम्रह कर के एहराम खोल दिया है और अभी मनासिके हज़ शुरूअः होने में कई रोज़ बाक़ी हैं, बीवी के साथ “मिलाप” हो सकता है या नहीं ?

**जवाब :** जब तक दोनों ने हज़ का एहराम नहीं बांधा, हो सकता है ।

**सुवाल :** अगर उम्रे का एहराम बांधने के बाद त़वाफ़ वगैरा से क़ब्ल हम बिस्तरी कर ली तो क्या कफ़्कारा है ?

**जवाब :** उम्रे में त़वाफ़ के चार फेरे करने से पहले अगर जिमाअः किया तो उम्रह फ़ासिद हो गया, उम्रह फिर से करे और दम भी देना होगा, अगर चार फेरे या मुकम्मल त़वाफ़ के बाद किया तो सिर्फ़ दम वाजिब हुवा उम्रह सहीह हो गया ।

(۱۷۱۰۳۷۴)

**सुवाल :** अगर मो'तमिर (या'नी उम्रह करने वाला) त़वाफ़ व सअूय के बा'द मगर सर मुंडाने से पहले जिमाअ़ में मुब्त्तला हो गया फिर तो कोई सज़ा नहीं ?

**जवाब :** क्यूं नहीं ! अब भी दम वाजिब होगा, हल्क़ या क़स्त करवाने के बा'द ही बीवी हलाल होगी ।

### नाखुन तराशने के बारे में सुवाल व जवाब

**सुवाल :** मस्अला मा'लूम नहीं था और दोनों हाथों और दोनों पाड़ के नाखुन काट लिये अब क्या होगा ? अगर कफ़्क़ारा हो तो वोह भी बता दीजिये ।

**जवाब :** जानना या न जानना यहां उँग्रे नहीं होता, ख़्वाह भूल कर जुर्म करें या जान बूझ कर अपनी मरज़ी से करें या कोई ज़बर दस्ती करवाए कफ़्क़ारा हर सूरत में देना होगा ।

**سادرُ شَرْأَرِي أَعْلَمُ** : एक हाथ एक पाड़ के पांचों नाखुन कतरे या बीसों एक साथ तो एक दम है और अगर किसी हाथ या पाड़ के पूरे पांच न कतरे तो हर नाखुन पर एक स-दक़ा, यहां तक कि अगर चारों हाथ पाड़ के चार चार कतरे तो सोलह स-दक़े दे मगर येह कि स-दक़ों की क़ीमत एक दम के बराबर हो जाए तो कुछ कम कर ले या दम दे और अगर एक हाथ या पाड़ के पांचों एक जल्से में और दूसरे के

पांचों दूसरे जल्से में कतरे तो दो दम लाज़िम हैं और  
चारों हाथ पाड़ के चार जल्सों में तो चार दम ।

(बहरे शरीअत, जि. 1, स. 1172, ۳۶۴ ص)

**सुवाल :** नाखुन अगर दांत से कतर डाले तो क्या सज़ा है ?

**जवाब :** ख़्वाह ब्लेड से काटें या चाकू से, नाखुन तराश (या'नी  
नेल कटर) से तराशें या दांतों से कतरें सब का एक ही  
हुक्म है ।

(बहरे शरीअत, जि. 1, स. 1172)

**सुवाल :** मोहरिम किसी दूसरे के नाखुन काट सकता है या नहीं ?

**जवाब :** नहीं काट सकता, इस के वोही अहकाम हैं जो  
दूसरों के बाल दूर करने के हैं ।

(المسائل المتنقسط للقاري ص ۳۳۲)

## बाल दूर करने के बारे में सुवाल व जवाब

**सुवाल :** अगर ! معاذ اللہ किसी मोहरिम ने अपनी दाढ़ी मुंडवा दी  
तो क्या सज़ा है ?

**जवाब :** दाढ़ी मुंडवाना या ख़्शख़्शी करवा देना वैसे भी हराम  
और जहन्म में ले जाने वाला काम है और एहराम  
की हालत में सख़्त हराम । अलबत्ता एहराम की हालत  
में सर के बाल भी नहीं काट सकते । बहर हाल दौराने  
एहराम के हुक्म के मु-तअ़्लिक़ सदरुशशरीअह  
عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى فَرِمَاتِهِ : सर या दाढ़ी के चहारुम  
बाल या ज़ियादा किसी त़रह दूर किये तो दम है  
और चहारुम से कम में स-दक़ा और अगर चंदला

है या दाढ़ी में कम बाल हैं, तो अगर चौथाई ( $\frac{1}{4}$ ) की मिक्दार हैं तो कुल में दम वरना स-दक्षा। चन्द जगह से थोड़े थोड़े बाल लिये तो सब का मज्मूआ अगर चहारुम को पहुंचता है तो दम है वरना स-दक्षा।

(رَدُّ الْمُخْتَارِ ج ٣ ص ١٠٩)

**सुवाल :** औरत अपने बाल ले सकती है या नहीं ?

**जवाब :** नहीं। औरत अगर पूरे सर या चौथाई ( $\frac{1}{4}$ ) सर के बाल एक पोरे के बराबर कतर ले तो दम दे और कम में स-दक्षा।

(لَبِيكُ الْمُنَاسِكُ ص ٣٢٧)

**सुवाल :** मोहरिम ने गरदन या बग़ल या मूए ज़ेरे नाफ़ ले लिये तो क्या हुक्म है ?

**जवाब :** पूरी गरदन या पूरी एक बग़ल में दम है और कम में स-दक्षा अगर्चें निस्फ़ या ज़ियादा हो। येही हुक्म ज़ेरे नाफ़ का है। दोनों बग़लें पूरी मुंडाए जब भी एक ही दम है।

(رَدُّ الْمُخْتَارِ وَ رَدُّ الْمُخْتَارِ ج ٣ ص ١٠٩)

**सुवाल :** सर, दाढ़ी, बग़लें वग़ैरा सब एक ही मजलिस में मुंडवा दिये तो कितने कफ़्फ़ारे होंगे ?

**जवाब :** ख़्वाह सर से ले कर पाउं तक सारे बदन के बाल एक ही मजलिस में मुंडवाएं तो एक ही कफ़्फ़ारा है। अगर अलग अलग आ'ज़ा के अलग अलग मजलिस में मुंडवाएंगे तो उतने ही कफ़्फ़ारे होंगे।

(رَدُّ الْمُخْتَارِ وَ رَدُّ الْمُخْتَارِ ج ٣ ص ٦٠٩ - ٦٦١)

**سُوْفَال :** अगर वुजू करने में बाल झड़ते हों तो क्या इस पर भी कफ़्फ़ारा है ?

**जवाब :** क्यूं नहीं ! वुजू करने में, खुजाने में या कंधा करने में अगर दो या तीन बाल गिरे तो हर बाल के बदले में एक एक मुट्ठी अनाज या एक एक टुकड़ा रोटी या एक छुवारा खेरात करें और तीन से जियादा गिरे तो स-दक्का देना होगा । (बहरे शरीअत, जि. 1, स. 1171)

**سُوْفَال :** अगर खाना पकाने में चूल्हे की गरमी से कुछ बाल जल गए तो ?

**जवाब :** स-दक्का देना होगा । (ऐज़न)

**سُوْفَال :** मूँछ साफ़ करवा दी, क्या कफ़्फ़ारा है ?

**जवाब :** मूँछ अगर्चे पूरी मुंडवाएं या कतरवाएं स-दक्का है । (ऐज़न)

**سُوْفَال :** अगर सीने के बाल मुंडवा दिये तो क्या करे ?

**जवाब :** सर, दाढ़ी, गरदन, बग़ल और मूँए जेरे नाफ़ के इलावा बाक़ी आ'ज़ा के बाल मुंडवाने में सिर्फ़ स-दक्का है । (ऐज़न)

**سُوْفَال :** बाल झड़ने की बीमारी हो और खुद बखुद बाल झड़ते हों तो इस पर कोई रिअयत ?

**जवाब :** अगर बिगैर हाथ लगाए बाल गिर जाएं या बीमारी से तमाम बाल भी झड़ जाएं तो कोई कफ़्फ़ारा नहीं । (ऐज़न)

**सुवाल :** मोहरिम ने दूसरे मोहरिम का सर मूँडा तो क्या सज़ा है ?

**जवाब :** अगर एहराम खोलने का वक्त आ गया है । तो अब दोनों एक दूसरे के बाल मूँड सकते हैं । और अगर वक्त नहीं आया तो इस पर कफ़्फ़ारे की सूरत मुख्तालिफ़ है । अगर मोहरिम ने मोहरिम का सर मूँडा तो जिस का सर मूँडा गया उस पर तो कफ़्फ़ारा है ही, मूँडने वाले पर भी स-दक्का है और अगर मोहरिम ने गैरे मोहरिम का सर मूँडा या मूँछें लीं या नाखुन तराशे तो मसाकीन को कुछ खैरात कर दे । (बहारे शरीअत, जि. 1, स. 1142, 1171)

**सुवाल :** गैरे मोहरिम, मोहरिम का सर मूँड सकता है या नहीं ?

**जवाब :** वक्त से पहले नहीं मूँड सकता, अगर मूँडेगा तो मोहरिम पर तो कफ़्फ़ारा है ही, गैरे मोहरिम को भी स-दक्का देना होगा । (ऐज़न, 1171)

**सुवाल :** अगर बाल सफ़ा पाउडर या CREAM से बाल साफ़ किये तो क्या मस्त्रला है !

**जवाब :** बहारे शरीअत में है : मूँडना, कतरना, मोचने से लेना या किसी चीज़ से बाल उड़ाना, सब का एक हुक्म है ।

(ऐज़न)

### खुशबू के बारे में सुवाल व जवाब

**सुवाल :** एहराम की हालत में इत्र की शीशी हाथ में ली और हाथ में खुशबू लग गई तो क्या कफ़्फ़ारा है ?

**जवाब :** अगर लोग देख कर कहें कि ये ह बहुत सी खुशबू लग गई है अगर्चे उँच के थोड़े से हिस्से में लगी हो तो दम वाजिब है वरना मा'मूली सी खुशबू भी लग गई तो स-दक्षा है।

(माखूज़ अज़्ब बहारे शरीअत, जि. 1, स. 1163)

**सुवाल :** सर में खुशबूदार तेल डाल लिया तो क्या करे ?

**जवाब :** अगर कोई बड़ा उँच म-सलन रान, मुंह, पिंडली या सर सारे का सारा खुशबू से आलूदा हो जाए ख़्वाह खुशबूदार तेल के ज़रीए हो या इत्र से, दम वाजिब हो जाएगा। (ऐज़न)

**सुवाल :** बिछोने या एहराम के कपड़े पर खुशबू लग गई या किसी ने लगा दी तो ?

**जवाब :** खुशबू की मिक्दार देखी जाएगी, ज़ियादा है तो दम और कम है तो स-दक्षा।

**सुवाल :** जो कमरा (ROOM) रिहाइश के लिये मिला उस में कारपेट, बिछोना, तक्या, चादर वगैरा खुशबूदार हों तो क्या करे ?

**जवाब :** मोहरिम इन चीजों के इस्ति'माल से बचे। अगर एहतियात् न की और इन से खुशबू छूट कर बदन या एहराम पर लग गई तो ज़ियादा होने की सूरत में दम और कम में स-दक्षा वाजिब होगा। और अगर न लगे तो कोई कफ़्फारा नहीं मगर इस सूरत

में बचना बेहतर है। मोहरिम को चाहिये मकान वाले से मु-तबादिल इन्तिज़ाम का कहे, येह भी हो सकता है कि फ़र्श और बिछोने वगैरा पर कोई बे खुशबू चादर बिछा ले, तक्ये का गिलाफ़ (cover) तब्दील कर ले या उसे किसी बे खुशबू चादर में लपेट ले।

**सुवाल :** जो खुशबू निय्यते एहराम से पहले बदन पर लगाई थी क्या निय्यते एहराम के बा'द उस खुशबू को ज़ाइल (दूर) करना ज़रूरी है ?

**जवाब :** नहीं, سدरुश्शरीअः<sup>رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ</sup> फ़रमाते हैं : एहराम से पहले बदन पर खुशबू लगाई थी, एहराम के बा'द फैल कर और आ'ज़ा को लगी तो कफ़्फ़ारा नहीं ।

(बहारे शरीअ़त, जि. 1, स. 1163)

**सुवाल :** एहराम की निय्यत से पहले गले में जो बेग था उस में या बेल्ट की जेब में इत्र की शीशी थी, निय्यत के बा'द याद आने पर उसे निकालना ज़रूरी है या रहने दें ? अगर इसी शीशी की खुशबू हाथ में लग गई तब भी कफ़्फ़ारा होगा ?

**जवाब :** एहराम की निय्यत के बा'द वोह इत्र की शीशी बेग या बेल्ट से निकालना ज़रूरी नहीं और बा'द में उस शीशी की खुशबू हाथ वगैरा पर लग गई तो कफ़्फ़ारा लाज़िम आएगा, क्यूं कि येह वोह खुशबू नहीं जो एहराम की निय्यत से पहले कपड़े या बदन पर लगाई गई हो ।

**سُوْفَال :** गले में नियत से पहले जो बेग पहना वोह खुशबूदार था, नीज़ उस के अन्दर खुशबूदार रुमाल या खुशबू वाली त़वाफ़ की तस्बीह ह वगैरा भी मौजूद, इन का मोहरिम इस्ति'माल कर सकता है या नहीं ?

**जवाब :** इन चीजों की खुशबू क़स्दन (या'नी जान बूझ कर) सूंघना मकर्ह है और इस एहतियात के साथ इस्ति'माल की इजाज़त है कि अगर उस की तरी बाक़ी है तो उतर कर एहराम और बदन को न लगे लेकिन ज़ाहिर है कि तस्बीह में ऐसी एहतियात करना निहायत मुश्किल है बल्कि रुमाल में भी बचना मुश्किल है। लिहाज़ा इन के इस्ति'माल से बचने में ही आफ़िय्यत है।

**سُوْفَال :** अगर दो तीन ज़ाइद खुशबूदार चादरें नियत से क़ब्ल गोद में रख ले या ओढ़ ले अब एहराम की नियत करे। नियत के बा'द ज़ाइद चादरें हटा दे, उसी एहराम की ह़ालत में अब उन चादरों का इस्ति'माल करना कैसा ?

**जवाब :** अगर तरी बाक़ी है तो उन को इस्ति'माल की इजाज़त नहीं और अगर तरी ख़त्म हो चुकी है सिर्फ़ खुशबू बाक़ी है तो इस्ति'माल की इजाज़त है मगर मकर्ह (तन्जीही) है। **سَدْرُ شَشَارِي أَهْرَانْ** : अगर एहराम से पहले बसाया (या'नी खुशबूदार किया) था और एहराम में पहना तो मकर्ह है मगर कफ़्क़रा नहीं।

**सुवाल :** एहतिलाम हो गया या किसी वजह से एहराम की एक या दोनों चादरें नापाक हो गई अब दूसरी चादरें मौजूद तो हैं मगर उन में पहले की खुशबू लगी हुई है, उन्हें पहन सकते हैं या नहीं ?

**जवाब :** अगर खुशबू की तरी या जिर्म (या'नी ऐन, जिसम) अभी तक बाकी है तो उन चादरों को पहनने से कफ़्फ़ारा लाज़िम आएगा । और अगर जिर्म ख़त्म हो चुका है सिर्फ़ खुशबू बाकी है तो फिर मोहरिम वोह चादरें इस्त'माल कर सकता है । हां बिला उँत्र ऐसी चादरें इस्त'माल करना मकर्हे तन्जीही है । फु-क़हाए किराम رَحْمَةُ اللَّهِ السَّلَامُ फ़रमाते हैं : जिस कपड़े पर खुशबू का जिर्म (या'नी ऐन, जिसम) बाकी हो उसे एहराम में पहना, ना जाइज़ है । (۱۱۱۷) बहारे शरीअत में है : “अगर एहराम से पहले बसाया था और एहराम में पहना तो मकर्ह है मगर कफ़्फ़ारा नहीं ।”

(बहारे शरीअत, जि. 1, स. 1165)

**सुवाल :** एहराम की हालत में ह-जरे अस्वद का बोसा लेने या रुक्ने यमानी को छूने या मुल्तज़म से लिपटने में अगर खुशबू लग गई तो क्या करें ?

**जवाब :** अगर बहुत सी लग गई तो दम और थोड़ी सी लगी तो स-दक़ा । (ऐज़न, स. 1164) (जहां जहां खुशबू लग जाने का मस्अला है वहां कम है या ज़ियादा इस का फैसला दूसरों से

करवाना है। चूंकि ज़ियादा खुशबू लग जाने पर दम है लिहाज़ा हो सकता है अपना नफ्स ज़ियादा खुशबू को भी थोड़ी ही कहे)

**सुवाल :** मोहर्रिम जान बूझ कर खुशबूदार फूल सूंघ सकता है या नहीं ?

**जवाब :** नहीं। मोहर्रिम का बिल क़स्द (या'नी जान बूझ कर) खुशबू या खुशबूदार चीज़ सूंघना मकर्ख है तन्ज़ीही है, मगर कफ़्कारा नहीं। (ऐज़न, 1163)

**सुवाल :** बे पकाई इलायची या चांदी के वरक़ वाले इलायची के दाने खाना कैसा ?

**जवाब :** हराम है। अगर ख़ालिस खुशबू, जैसे मुश्क, ज़ा'फ़रान, लोंग, इलायची, दारचीनी, इतनी खाई कि मुंह के अक्सर हिस्से में लग गई तो दम वाजिब हो गया और कम में स-दक्का। (ऐज़न, 1164)

**सुवाल :** खुशबूदार ज़र्दा, बिरयानी और क़ोरमा, खुशबू वाली सौंफ़, छालिया, क्रीम वाले बिस्किट, टोफ़ियां वगैरा खा सकते हैं या नहीं ?

**जवाब :** जो खुशबू खाने में पका ली गई हो, चाहे अब भी उस से खुशबू आ रही हो, उसे खाने में मुज़ा-यक़ा नहीं। इसी तरह खुशबू पकाते वक़्त तो नहीं डाली थी ऊपर डाल दी थी मगर अब उस की महक उड़ गई उस का खाना भी जाइज़ है, अगर बिगैर पकाई हुई खुशबू खाने या मा'जून वगैरा दवा में मिला

दी गई तो अब उस के अज्जा गिज़ा या दवा वगैरा बे खुशबू अश्या के अज्जा से ज़ियादा हैं तो वोह ख़ालिस खुशबू के हुक्म में है और कफ़्मरा है कि मुंह के अक्सर हिस्से में खुशबू लग गई तो दम और कम में लगी तो स-दक्का और अगर अनाज वगैरा की मिक्दार ज़ियादा है और ख़ालिस खुशबू कम तो कोई कफ़्मरा नहीं, हाँ ख़ालिस खुशबू की महक आती हो तो मकरुहे तन्ज़ीही है।

**सुवाल :** खुशबूदार शरबत, फ्रूट ज्यूस, ठन्डी बोतलें वगैरा पीना कैसा है ?

**जवाब :** अगर ख़ालिस खुशबू जैसे सन्दल वगैरा का शरबत है तो वोह शरबत तो पका कर ही बनाया जाता है, लिहाज़ा मुत्लक़न पीने की इजाज़त है और अगर उस के अन्दर खुशबू पैदा करने के लिये कोई एसेन्स (Essense) डाला जाता है तो मेरी मा'लूमात के मुताबिक़ उस के डालने का त्रीक़ा येह है कि पकाए जाने वाले शरबत में उस के ठन्डा होने के बा'द डाला जाता है और यक़ीनन येह क़लील मिक्दार में होता है तो इस का हुक्म येह है कि अगर उसे तीन बार या ज़ियादा पिया तो दम है वरना स-दक्का । बहारे शरीअत में है : “पीने की चीज़ में अगर खुशबू मिलाई अगर खुशबू ग़ालिब है (तो दम है) या खुशबू कम है मगर उसे तीन बार या ज़ियादा पिया तो दम है वरना स-दक्का ।” (बहारे शरीअत, जि. 1, स. 1165)

**سُوْفَالٌ :** مُوْهَرِيمَ نَارِيَلَ كَا تَلَ سَرَ وَغَرَّا مَمْ لَغا سَكَتا هَيْ يَا نَهْرِنْ ؟

**جَوَاب :** كَوَرِيْ هَرَجَ نَهْرِنْ، أَلَبَّتْتَهَا تِيلَ أَوْرَ جَزْتُونَ كَا تَلَ خُوشَبُوكَهَ كَهْ هُوكَمَ مَمْ هَيْ. أَغَرْنَهِنَ مَمْ خُوشَبُوكَ نَهْرَهَ يَهَهِ جِيسَمَهَ نَهْرِنْ لَغا سَكَتَهَ. هَانَ، إِنَهَ كَهَخَانَ، نَاكَهَ مَمْهَهَ دَهَانَ، جَرْخَمَهَ پَرَ لَغا سَكَتَهَ أَوْرَ كَانَهَ مَمْهَهَ تَپَكَانَهَ مَمْهَهَ كَفَفَرَهَا وَاجِبَهَ نَهْرِنْ. (إِجَنْ، 1166)

**سُوْفَالٌ :** إِهْرَامَ كَيْ هَلَّاتَ مَمْ آَنْخَوْنَ مَمْ خُوشَبُودَارَ سُورَمَا لَغا سَكَتَهَ كَيْسَا هَيْ؟

**جَوَاب :** هَرَامَهَ هَيْ. سَدَرُشَشَارِيَّهَ، بَدَرُتَّرِيَّهَ كَهْ هَجَرَتَهَ أَلَلَّامَا مَوْلَانَا مُوْفَتِي مُوْهَمَمَدَ أَمَجَادَ أَلَلَّيَّ آَجَّمِي مَوْلَانَا مُوْفَتِي مُوْهَمَمَدَ أَمَجَادَ أَلَلَّيَّ آَجَّمِي عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ القُوَّى فَرَمَاتَهَ هَيْهَ : خُوشَبُودَارَ سُورَمَا إِكَ يَا دَوَهَ بَارَ لَغا يَا تَوَهَ سَدَرُشَشَارِيَّهَ دَهَ، إِسَ سَيْ جِيَادَا مَمْهَهَ دَمَهَ أَوْرَ جِيسَمَهَ مَمْهَهَ خُوشَبُوكَ نَهْرَهَ عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ القُوَّى هُوكَمَهَ نَهْرِنْ، جَبَ كَيْ بَهَ جَرْحَرَتَهَ هَيْ أَوْرَ بِيلَا جَرْحَرَتَهَ مَكَرْحَهَ (وَ خِيلَافَهَ أَوْلَا). (إِجَنْ، 1164)

**سُوْفَالٌ :** خُوشَبُوكَ لَغا لَيَّ أَوْرَ كَفَفَرَهَا بَيْ دَيَاهَ تَوَهَ أَبَ لَغا رَهَنَهَ دَيَّنَهَ يَا كَيْهَ كَرَهَنَهَ؟

**جَوَاب :** خُوشَبُوكَ لَغا سَكَتَهَ جَبَ جَرْمَهَ كَرَارَ پَأَيَا تَوَهَ كَپَدَهَ سَيْ دَوَهَ كَرَنَا وَاجِبَهَ هَيْ أَوْرَ كَفَفَرَهَا دَيَاهَ كَيْ بَهَ دَهَ أَغَرَ جَآِيلَ (يَا'نِي دَوَهَ) نَهْرَهَ كَيْهَ تَوَهَ فِيرَ دَمَهَ وَغَرَّا وَاجِبَهَ هَيَهَ. (إِجَنْ، 1166)

**إِهْرَامَ مَمْهَهَ خُوشَبُودَارَ سَابُونَ كَا إِسْتِيْهَ مَالَ**

**سُوْفَالٌ :** هِيَاجِيْ مُوكَدَسَهَ كَهَهَ تَلَلَهَهَ مَمْهَهَ خُوشَبُودَارَ سَابُونَ، مُوكَدَسَهَ

शेम्पू और खुशबू वाले पाउडर हाथ धोने के लिये रखे जाते हैं और एहराम वाले बिला तकल्लुफ़ इन को इस्ति'माल करते हैं, तथ्यारे में और एरपोर्ट पर भी एहराम वालों को येही मिलता है, कपड़े और बरतन धोने का पाउडर भी हिजाज़े मुक़द्दस में खुशबूदार ही होता है। इन चीजों के बारे में हुक्मे शर-ई क्या है ?

**जवाब :** एहराम वाले इन चीजों को इस्ति'माल करें तो कोई कफ़्फ़ारा लाज़िम नहीं आएगा । (अलबत्ता खुशबू की नियत से इन चीजों का इस्ति'माल मकरूह है ।)

(माख्बूज़ अज़ : एहराम और खुशबूदार साबुन)<sup>1</sup>

## मोहरिम और गुलाब के फूलों के गजरे

**सुवाल :** एहराम की नियत कर लेने के बा'द एरपोर्ट वगैरा पर गुलाब के फूलों का गजरा पहना जा सकता है या नहीं ?

**जवाब :** एहराम की नियत के बा'द गुलाब का हार न पहना जाए, क्यूं कि गुलाब का फूल खुद ऐन (ख़ालिस) खुशबू है और इस की महक बदन और लिबास में बस भी जाती है। चुनान्वे अगर इस की महक लिबास में बस गई और कसीर (या'नी ज़ियादा)

1 : दा'वते इस्लामी की मजलिस “तहकीकाते शरइय्या” ने उम्मत की रहनुमाई के लिये इत्तिफ़ाके राय से ये ह फ़तवा मुरतब फ़रमाया, मज़ीद तीन मुक़तदर उल्लामाएँ अहले सुन्नत (1) मुफ़ितये आ'ज़म पाकिस्तान अल्लामा अब्दुल क़ायूम हजारवी (2) श-रफ़े मिल्लत हज़रते अल्लामा मुहम्मद अब्दुल हैकीम शरफ़ कादिरी और (3) फ़ैज़े मिल्लत हज़रते अल्लामा फ़ैज़ अहमद उवैसी (عَلَيْهِمُ اللَّهُ تَعَالَى أَنْتَمْ) की तस्दीक हासिल की और मक-त-बुतुल मदीना ने बनाम “एहराम और खुशबूदार साबुन” ये ह रिसाला शाएँ किया। तफ़सीलत के शाइक़ीन इसे हासिल करें या दा'वते इस्लामी की वेबसाइट : [www.dawateislami.net](http://www.dawateislami.net) पर मुला-हज़ा फ़रमाएँ।

है और चार पहर या'नी बारह घन्टे तक उस कपड़े को पहने रहा तो दम है वरना स-दक्षा और अगर खुशबू थोड़ी है और कपड़े में एक बालिशत या इस से कम (हिस्से) में लगी है और चार पहर तक इसे पहने रहा तो “स-दक्षा” और इस से कम पहना तो एक मुट्ठी गन्दुम देना वाजिब है। और अगर खुशबू क़लील (या'नी थोड़ी) है, लेकिन बालिशत से ज़ियादा हिस्से में है, तो कसीर (या'नी ज़ियादा) का ही हुक्म है या'नी चार पहर में “दम” और कम में “स-दक्षा” और अगर ये हार पहनने के बा वुजूद कोई महक कपड़ों में न बसी तो कोई कफ़्फ़ारा नहीं।                                  (एहराम और खुशबूदार साबुन, स. 35 ता 36)

**सुवाल :** किसी से मुसा-फ़ह़ा किया और उस के हाथ से मोहरिम के हाथ में खुशबू लग गई तो ?

**जवाब :** अगर खुशबू का ऐन लगा तो “कफ़्फ़ारा” होगा और अगर ऐन न लगा बल्कि हाथ में सिर्फ़ महक आई, तो कोई कफ़्फ़ारा नहीं कि इस मोहरिम ने खुशबू के ऐन से नफ़अ़ न उठाया, हाँ इस को चाहिये कि हाथ को धो कर उस महक को ज़ाइल कर दे।                                  (ऐज़न, स. 35)

**सुवाल :** खुशबूदार शेम्पू से सर या दाढ़ी धो सकते हैं या नहीं ?

**जवाब :** रिसाला “एहराम और खुशबूदार साबुन” सफ़हा 25 ता 28 से बा'ज़ इक्तिबासात मुला-हज़ा हों : शेम्पू अगर सर या दाढ़ी में इस्ति'माल किया जाए, तो खुशबू की मुमा-न-अत्

की इल्लत (या'नी वजह) पर गौर के नतीजे में इस की मुमा-न-अूत का हुक्म ही समझ में आता है, बल्कि कफ़्फ़रा भी होना चाहिये, जैसा कि ख़ित्मी (खुशबूदार बूटी) से सर और दाढ़ी धोने का हुक्म है कि ये ह बालों को नर्म करता है और जूएं मारता है और मोहरिम के लिये ये ह ना जाइज़ है। “दुर्र मुख्खार” में है : सर और दाढ़ी को ख़ित्मी से धोना (हराम है) क्यूं कि ये ह खुशबू है या जूओं को मारता है। (۱۷۳۴۷) साहिबैन (या'नी इमाम अबू यूसुफ़ और इमाम मुहम्मद के नज़्दीक चूंकि ये ह खुशबू नहीं, लिहाज़ा यहां “जिनायते क़सिरा” (ना मुकम्मल जुर्म) का सुबूत होगा और इस का मूजब “स-दक़ा” है। शेष्पू से सर धोने की सूरत में भी ब ज़ाहिर “जिनायते क़सिरा” (या'नी ना मुकम्मल जुर्म) का वुजूद ही समझ में आता है कि इस में भी आग का अूमल होता है। लिहाज़ा खुशबू का हुक्म तो साक़ित हो गया लेकिन बालों को नर्म करने और जूएं मारने की इल्लत (या'नी सबब) मौजूद है, लिहाज़ा “स-दक़ा” वाजिब होना चाहिये। ये ह अप्रे भी क़विले तवज्जोह है कि अगर किसी के सर पर बाल और चेहरे पर दाढ़ी न हो, तो क्या अब भी हुक्म साबिक ही लगाया जाएगा.....? ब ज़ाहिर इस सूरत में कफ़्फ़रे का हुक्म नहीं होना चाहिये, क्यूं कि हुक्मे मुमा-न-अूत की इल्लत (सबब) बालों का नर्म और जूओं का हलाक होना था, और मज़कूरा सूरत में ये ह

इल्लत मफ़्कूद (या'नी सबब गेर मौजूद) है और इन्तिकाए इल्लत (या'नी सबब का न होना) इन्तिकाए मा'लूल को मुस्तल्ज़म (लाज़िम करने वाली) है लेकिन इस से अगर मैल छूटे तो येह मकर्ख है कि मोहरिम को मैल छुड़ाना मकर्ख है। और हाथ धोने में इस की हैसिय्यत साबुन की सी है क्यूं कि येह माएअ़ (या'नी लिक्विड, liquid) हालत में साबुन ही है और इस में भी आग का अमल किया जाता है।

**सुवाल :** मस्जिदे करीमैन के फ़र्श की धुलाई में जो खुशबूदार महलूल (SOLUTION) इस्ति'माल किया जाता है, उस में लाखों मुहरिमीन के पाड़ सनते (या'नी आलूदा) होते रहते हैं क्या हुक्म है ?

**जवाब :** कोई कफ़्कारा नहीं कि येह खुशबू नहीं। और बिलफ़र्ज़ येह महलूल ख़ालिस खुशबू भी होता, तो भी कफ़्कारा वाजिब न होता, क्यूं कि ज़ाहिर येह है कि येह महलूल पहले पानी में मिलाया जाता है और पानी इस महलूल से ज़ाइद और येह महलूल म़ालूब (कम) होता है और अगर माएअ़ (या'नी लिक्विड, liquid) खुशबू को किसी माएअ़ में मिलाया जाए और माएअ़ ग़ालिब हो, तो कोई जज़ा नहीं होती। कुतुबे फ़िक्र्ह में जो मशरूबात का हुक्म उमूमन तहरीर है इस से मुराद ठोस खुशबू का माएअ़ में मिलाया जाना है। अल्लामा हुसैन बिन मुहम्मद अब्दुल ग़नी मक्की “**إِشَادُوسْسَارِي**” عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْقَوِيِّ

सफ़हा 316 में फ़रमाते हैं : और इसी से मा'लूम होता है कि गीली शकर (या'नी मीठा शरबत) और इस की मिस्ल, गुलाब के पानी के साथ मिलाया जाए, तो अगर अ-रक़े गुलाब मग्लूब हो, जैसा कि आदतन ऐसा ही आम तौर पर होता है, तो इस में कोई कफ़्फ़ारा नहीं, और हज़रते अल्लामा अली क़ारी عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ اَعْرَى ने इसी की मिस्ल “तराबुलुसी” से नक्ल किया और इसे बर क़रार रखा और इस की ताईद की और इस की अस्ल “मुहीत” में है। (एहराम और खुशबूदार साबुन, स. 28 ता 29)

**सुवाल :** मोहर्रिम ने अगर टूथ पेस्ट इस्ति'माल कर ली तो क्या कफ़्फ़ारा है ?

**जवाब :** टूथ पेस्ट में अगर आग का अमल होता है, जैसा कि येही मु-तबादिर (या'नी ज़ाहिर) है, जब तो हुक्मे कफ़्फ़ारा नहीं, जैसा कि मा क़ब्ल तप्सील से गुज़र चुका । (ऐज़न, स. 33) अलबत्ता अगर मुंह की बदबू दूर करने और खुशबू हासिल करने की निय्यत हो तो मकरूह है। मेरे आक़ा आ'ला हज़रत, इमामे अहले सुन्नत, मुजह्दिदे दीनो मिल्लत, मौलाना शाह इमाम अहमद रज़ा खान عَلَيْهِ رَحْمَةُ الرَّحْمَن फ़रमाते हैं : “तम्बाकू के किवाम में खुशबू डाल कर पकाई गई हो, जब तो इस का खाना मुत्लक़न जाइज़ है अगर्चे खुशबू देती हो, हां खुशबू ही के कस्त से इसे इख़ियार करना कराहत से खाली नहीं ।” (फ़तावा र-ज़विय्या, जि. 10, स. 716)

**सिले हुए कपड़े वगैरा के मु-तअल्लिक सुवाल व जवाब**  
**सुवाल :** मोहर्रिम ने अगर भूल कर सिला हुवा लिबास पहन लिया और दस मिनट के बाद याद आते ही उतार दिया तो कोई कफ़्फ़ारा वगैरा है या नहीं ?

**जवाब :** है, अगर्चे एक लम्हे के लिये पहना हो । जान बूझ कर पहना हो या भूले से, “स-दक़ा” वाजिब हो गया और अगर चार पहर<sup>1</sup> या इस से ज़ियादा चाहे लगातार कई दिन तक पहने रहा “दम” वाजिब होगा ।

(फ़तावा र-ज़विय्या मुखर्जा, जि. 10, स. 757)

**सुवाल :** अगर टोपी या इमामा पहना या एहराम ही की चादर मोहर्रिम ने सर या मुंह पर ओढ़ ली या एहराम की नियत करते वक्त मर्द सिले हुए कपड़े या टोपी उतारना भूल गया या भीड़ में दूसरे की चादर से मोहर्रिम का सर या मुंह ढक गया तो क्या सज़ा है ?

**जवाब :** जान बूझ कर हो या भूल कर या किसी दूसरे की कोताही की बिना पर हुवा हो कफ़्फ़रे देने होंगे हां जान बूझ कर जुर्म करने में गुनाह भी है लिहाज़ा तौबा भी वाजिब होगी । अब कफ़्फ़ारा समझ लीजिये : मर्द सारा सर या सर का चौथाई (1/4) हिस्सा या मर्द ख़्वाह औरत मुंह की टिक्ली सारी या’नी पूरा चेहरा या चौथाई हिस्सा चार पहर

1 : चार पहर या’नी एक दिन या एक रात की मिक्दार म-सलन तुलूए आफ़्ताब से गुरुबे आफ़्ताब या गुरुबे आफ़्ताब से तुलूए आफ़्ताब या दो पहर से आधी रात या आधी रात से दो पहर तक । (हाशिया अन्वारुल बिशारह मअ़् फ़तावा र-ज़विय्या मुखर्जा, जि. 10, स. 757)

या ज़ियादा लगातार छुपाएं “दम” है और चौथाई से कम चार पहर तक या चार पहर से कम अगर्वे सारा मुंह या सर तो “स-दक़ा” है और चहारुम (या’नी चौथाई) से कम को चार पहर से कम तक छुपाएं तो कफ़्कारा नहीं मगर गुनाह है। (ऐज़न, स. 758)

**सुवाल :** नज़्ले में कपड़े से नाक पोंछ सकते हैं या नहीं ?

**जवाब :** कपड़े से नहीं पोंछ सकते, कपड़ा या तोलिया दूर रख कर उस में नाक सिनक (या’नी झाड़) लीजिये। **سَدْرُ شَرَارِي أَعْلَمُ**, **بَدْرُ تَرَرِي كَاهْ** हज़रते अल्लामा मौलाना मुफ़्ती मुहम्मद अमजद अली आ’ज़मी عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ التَّوْفِيقُ فُرمाते हैं : कान और गुद्दी के छुपाने में हरज नहीं। यूंही नाक पर ख़ाली हाथ रखने में और अगर हाथ में कपड़ा है और कपड़े समेत नाक पर हाथ रखा तो कफ़्कारा नहीं मगर मक्खुह व गुनाह है। (बहारे शरीअ़त, ج. 1, س. 1169)

### एहराम में टिशू पेपर का इस्ति’माल

**सुवाल :** टिशू पेपर से मुंह का पसीना या वुजू का पानी या नज़्ले में नाक पोंछ सकते हैं या नहीं ?

**जवाब :** नहीं पोंछ सकते ।

**सुवाल :** तो मुंह पर कपड़े या टिशू पेपर का मास्क लगाना कैसा ?

**जवाब :** ना जाइज़ व गुनाह है। शराइत पाए जाने की सूरत में कफ़्कारा भी लाज़िम होगा।

**सुवाल :** मोहर्रिम ने खुशबूदार टिशू पेपर इस्ति’माल कर लिया तो ?

**जवाब :** खुशबूदार टिशू पेपर में अगर खुशबू का ऐन मौजूद है या'नी वोह पेपर खुशबू से भीगा हुवा है, तो उस तरी के बदन पर लगने की सूरत में जो हुक्म खुशबू का होता है, वोही इस का भी होगा। या'नी अगर क़लील (या'नी कम) है और उँच्चे कामिल (या'नी पूरे उँच्च) को न लगे, तो स-दक्का, वरना अगर कसीर (या'नी ज़ियादा) हो या कामिल (पूरे) उँच्च को लग जाए, तो दम है। और अगर ऐन मौजूद न हो बल्कि सिर्फ़ महक आती हो तो अगर इस से चेहरा वगैरा पोंछा और चेहरे या हाथ में खुशबू का असर आ गया, तो कोई “कफ़्फ़ारा” नहीं कि यहां खुशबू का ऐन न पाया गया और टिशू पेपर का मक्सूदे अस्ती खुशबू से नफ़अ़ लेना नहीं। (एहराम और खुशबूदार साबुन, स. 31) अगर कोई ऐसे कमरे में दाखिल हुवा जिस को धूनी दी गई और उस के कपड़े में महक बस गई, तो कोई कफ़्फ़ारा नहीं, क्यूं कि उस ने खुशबू के ऐन से नफ़अ़ नहीं उठाया।

(۱۷ جمیعی ۱۴۰۱)

**सुवाल :** सोते वक्त सिली हुई चादर ओढ़ सकते हैं या नहीं?

**जवाब :** चेहरा बचा कर एक बल्कि इस से ज़ियादा चादरें भी ओढ़ सकते हैं, ख्वाह पाड़ पूरे ढक जाएं।

**सुवाल :** तथ्यारे या बस वगैरा की अगली निशस्त के पीछे या तक्ये पर मुंह रख कर मोहर्रिम सो गया क्या हुक्म है?

**जवाब :** तक्ये में मुंह रख कर सोने पर कोई कफ़्फ़ारा नहीं लेकिन ये ह मकरूहे तह़रीमी है। जब कि बस वगैरा की अगली सीट के पीछे मुंह रख कर सोना जाइज़ है क्यूं कि उमूमी तौर पर सीट तख़्ती, दरवाज़े की तरह सख़्त होती है न कि तक्ये की तरह नर्म।

**सुवाल :** घुटनों में मुंह रख कर सोना कैसा? तक्ये पर मुंह रख कर सोने में कफ़्फ़ारा नहीं मगर मकरूह है, क्यूं?

**जवाब :** अगर तो सिर्फ़ घुटनों पर मुंह हो या'नी घुटने की सख़्ती पर तो जाइज़ है, क्यूं कि कपड़े के अन्दर अगर सख़्त चीज़ हो तो उस सख़्त चीज़ का हुक्म लगता है न कि कपड़े का, जैसा कि उलमा ने बोरी और गठड़ी (कपड़े के इलावा) का हुक्म लिखा है। लेकिन घुटने पर मुंह रख कर सोने में ये ह कैफिय्यत बहुत मुश्किल है बल्कि नींद के दौरान घुटने की सख़्ती पर और सिर्फ़ कपड़े पर चेहरा आता रहेगा लिहाज़ा इस से एहतिराज़ किया (या'नी बचा) जाए वरना कफ़्फ़ारे की सूरतें पैदा हो सकती हैं और जहां तक तक्ये का तअल्लुक़ है तो वोह नरमी में कपड़े के मुशाबेह है (इस लिये मन्त्र किया गया) मगर (या'नी हर तरह से) कपड़ा नहीं (इस लिये कफ़्फ़ारा नहीं)।

**सुवाल :** मोहरिम सर्दी से बचने के लिये जिप (zip) वाले बिस्तरे में चेहरा और सर छोड़ कर बाक़ी बदन बन्द कर के सो सकता है या नहीं?

**जवाब :** सो सकता है। क्यूं कि आदतन इसे लिबास पहनना नहीं कहते।

**सुवाल :** मोहरिम को क़तरे आते हों तो क्या करे?

**जवाब :** वे सिला लंगोट बांध ले कि एहराम में लंगोट बांधना मुत्तलक़न जाइज़ है जब कि सिलाई वाला न हो।

(मुलख़्ब़स अज़ फ़तावा र-ज़विय्या, जि. 10, स. 664)

**सुवाल :** क्या बीमारी वगैरा की मजबूरी से सिला हुवा लिबास पहनने में भी कफ़्फ़रे हैं?

**जवाब :** जी हां। बीमारी वगैरा के सबब अगर सर से पाउं तक सब कपड़े पहनने की ज़रूरत पेश आई तो एक ही जुर्मे गैर इख़ियारी<sup>1</sup> है। अगर चार पहर पहने या ज़ियादा तो दम और कम में “स-दक़ू” और अगर उस बीमारी में उस जगह ज़रूरत एक कपड़े की थी और दो<sup>2</sup> पहन लिये म-सलन ज़रूरत कुरते की थी और सिलाई वाला बनियान भी पहन लिया तो इस सूरत में कफ़्फ़रा तो एक ही होगा मगर गुनहगार होगा और अगर दूसरा कपड़ा दूसरी जगह पहन लिया म-सलन ज़रूरत पाजामे की थी और कुरता भी पहन लिया तो एक जुर्मे गैर इख़ियारी हुवा और एक जुर्मे इख़ियारी।

(मुलख़्ब़स अज़ बहारे शरीअत, जि. 1, स. 1168, ١٤٢٧ھـ/٢٠٠٣ء)

**सुवाल :** अगर बिगैर ज़रूरत सारे कपड़े पहन लिये तो कितने कफ़्फ़रे देना होंगे?

<sup>1</sup> : जुर्मे गैर इख़ियारी का मस्अला सफ़हा 260 पर मुला-हज़ा फ़रमाइये।

**जवाब :** अगर बिगैर ज़रूरत सब कपड़े एक साथ पहन लिये तो एक ही जुर्म है। दो जुर्म उस वक्त हैं कि एक ज़रूरत से हो और दूसरा बिला ज़रूरत। (बहारे शरीअत, जि. 1, स. 1168)

**सुवाल :** अगर मुंह दोनों हाथों से छुपा लिया या सर या चेहरे पर किसी ने हाथ रख दिया ?

**जवाब :** सर या नाक पर अपना या दूसरे का हाथ रखना जाइज़ है चुनान्चे हज़रते अल्लामा अली क़ारी عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْبَارِى फ़रमाते हैं : अपना या दूसरे का हाथ अपने सर या नाक पर रखना बिल इत्तिफ़ाक़ मुबाह (या'नी जाइज़) है क्यूं कि ऐसा करने वाले को ढकने या छुपाने वाला नहीं कहा जाता। (بُابُ الْمَنَاسِكِ وَالْمَسْلَكُ الْمُتَقَبِّلُ ص ١٢٣)

**सुवाल :** तो क्या मोहरिम दुआ मांगने के बा'द अपने हाथ मुंह पर नहीं फेर सकता ?

**जवाब :** फेर सकता है, मुंह पर हाथ रखने की मुत्लक़ इजाज़त है, दाढ़ी वाला इस्लामी भाई मुंह पर बा'दे दुआ बल्कि बुजू में भी इस अन्दाज़ में हाथ मलने से बचे जिस से बाल गिरने का अन्देशा हो।

**सुवाल :** अगर कन्धे पर सिले हुए कपड़े डाल लिये तो क्या कफ़्फारा है ?

**जवाब :** कोई कफ़्फारा नहीं। رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ सदरुशशरीअह फ़रमाते हैं : पहनने का मत्लब ये है कि वोह कपड़ा इस तरह पहने जैसे आदतन पहना जाता है, वरना

अगर कुरते का तहबन्द बांध लिया या पाजामे को तहबन्द की तरह लपेटा पाउं पाइंचे में न डाले तो कुछ नहीं । यूंही अंग-रखा फैला कर दोनों शानों पर रख लिया, आस्तीनों में हाथ न डाले तो कफ़्कारा नहीं मगर मकरूह है और मोंढों (या'नी कन्धों) पर सिले कपड़े डाल लिये तो कुछ नहीं । (बहारे शरीअत, जि. 1, स. 1169)

### वुकूफे अ-रफ़ात के बारे में सुवाल व जवाब

**सुवाल :** क्या दसवीं रात को भी वुकूफे अ-रफ़ात हो सकता है ?

**जवाब :** जी हाँ, क्यूं कि वुकूफ़ का वक्त ۹ जुल हिज्जतिल ह्राम के इब्तिदाए वक्ते ज़ोहर से ले कर दसवीं की तुलूए फ़त्र तक है । (۱۱۹۷۱)

### मुज़दलिफ़ा के बारे में अहम सुवाल

**सुवाल :** जिसे कोई मजबूरी न हो उसे मुज़दलिफ़ा से मिना के लिये कब निकलना चाहिये ?

**जवाब :** तुलूए आफ़ताब में सिर्फ़ इतना वक्त बाक़ी रह जाए जिस में (मस्नून किराअत के साथ) दो रकअत अदा की जा सकें उस वक्त चल पड़े । अगर तुलूए आफ़ताब तक ठहरा रहा तो सुन्ते मुअक्कदा तर्क हुई, ऐसा करना “बुरा” है मगर दम वगैरा वाजिब नहीं । हाँ मिना शरीफ़ की जानिब चल तो पड़ा मगर भीड़ वगैरा की वजह से मुज़दलिफ़ा ही में सूरज तुलूअ़ हो गया तो तारिके सुन्त नहीं कहलाएगा ।

(येह जवाब फ़तावा हज व उम्रह, हिस्सए दुवुम सफ़हा  
83 ता 87 से माखूज है)

## रम्य के मु-तअल्लिक सुवाल व जवाब

**सुवाल :** अगर किसी दिन आधी से ज़ियादा मारीं म-सलन ग्यारहवीं को तीन शैतानों को 21 कंकरियां मारनी थीं मगर 11 मारीं तो क्या सज़ा है ?

**जवाब :** फ़ी कंकरी एक एक स-दक़ा देना होगा । सदरुश्शरीअःह رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ फ़रमाते हैं : किसी दिन भी रम्य नहीं की या एक दिन की बिल्कुल या अक्सर तर्क कर दी म-सलन दसवीं को तीन कंकरियां तक मारीं या ग्यारहवीं वगैरा को 10 कंकरियां तक या किसी दिन की बिल्कुल या अक्सर रम्य दूसरे दिन की तो इन सब सूरतों में दम है और अगर किसी दिन की निस्फ़ से कम छोड़ी म-सलन दसवीं को चार कंकरियां मारीं, तीन छोड़ दीं या और दिनों की ग्यारह मारीं दस छोड़ दीं या दूसरे दिन की तो हर कंकरी पर एक स-दक़ा दे और अगर स-दक़ों की क़ीमत दम के बराबर हो जाए तो कुछ कम कर दे ।

(बहारे शरीअत, जि. 1, स. 1178)

## कुरबानी से मु-तअल्लिक सुवाल व जवाब

**सुवाल :** दसवीं की रम्य के बाद अगर जहा शरीफ़ में जा कर तमत्तोअः की कुरबानी और हळ्क़ करना चाहें तो कर सकते हैं या नहीं ?

**जवाब :** नहीं कर सकते, क्यूं कि जहा शरीफ हुदूदे हरम से बाहर है। करेंगे तो एक कुरबानी का और दूसरा हल्क़ का यूं दो दम वाजिब हो जाएंगे।

**सुवाल :** मु-तमत्तेअः और क़ारिन ने अगर रम्य से पहले कुरबानी कर दी या कुरबानी से पहले हल्क़ कर दिया तो क्या कफ़्फ़ारा है?

**जवाब :** इन दोनों सूरतों में दम देना होगा।

**सुवाल :** अगर हज्जे इफ़राद वाले ने कुरबानी से पहले ही हल्क़ कर दिया तो क्या कोई सज़ा है?

**जवाब :** नहीं, क्यूं कि मुफ़िर्द पर कुरबानी वाजिब नहीं उस के लिये मुस्तहब है। (ऐज़न, स. 1140) अगर कुरबानी करना चाहे तो उस के लिये अफ़्ज़ल येह है कि पहले हल्क़ करे फिर कुरबानी।

**हल्क़ व तक्सीर के मु-तअ़ल्लिक़ सुवाल व जवाब**

**सुवाल :** अगर हाजी ने बारहवीं के बा'द हरम से बाहर सर मुंडवाया तो क्या सज़ा होगी?

**जवाब :** दो दम, एक हरम से बाहर हल्क़ करवाने का, दूसरा बारहवीं के बा'द होने का। (١٦٦ ص ٣ المختار)

**सुवाल :** अगर उम्रे का हल्क़ हरम से बाहर करवाना चाहे तो करवा सकता है या नहीं?

**जवाब :** नहीं करवा सकता, करवाएगा तो दम वाजिब होगा, हाँ इस के लिये वक़्त की कोई कैद नहीं। (١٦٦ ص ٣ المختار)

**सुवाल :** क्या जद्वा शरीफ़ वगैरा में काम करने वालों को भी हर बार उम्रे में हल्क़ या तक्सीर करना वाजिब है ?

**जवाब :** जी हाँ । वरना एहराम की पाबन्दियां ख़त्म न होंगी ।

**सुवाल :** जिस औरत के बाल छोटे हों (जैसा कि आज कल फ़ेशन है) उम्रों का भी जज्बा है मगर बार बार क़सर करने में सर के बाल ही ख़त्म हो जाएंगे, क्या करे ? अगर सर के सारे बाल ख़त्म हो गए या'नी एक पोरे से कम रह गए तो अब उम्रे करेगी तो क़सर मुम्किन न रहा, मुआफ़ी मिलेगी या क्या ?

**जवाब :** जब तक सर पर बाल मौजूद हों औरत के लिये हर बार क़सर वाजिब है । **رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** ने इशाद फ़रमाया : “औरतों पर हल्क़ नहीं बल्क़ इन पर सिफ़्र तक्सीर (वाजिब) है ।” (ابوداؤد ج २१५ ص २१४) ऐसी औरत जिस के बाल एक पोरे से कम रह गए हों, उस के लिये अब क़सर की मुआफ़ी है क्यूं कि क़सर मुम्किन न रहा और हल्क़ कराना इस के लिये मन्थ है । ऐसी सूरत में अगर हज का मुआ-मला है तो अफ़ज़ल येह है कि अय्यामे नहूर के आखिर में (या'नी 12 जुल हिज्जतिल हराम के गुरुबे आप्ताब के बा'द) एहराम से बाहर आए, अगर अय्यामे नहूर के आखिर तक इन्तिज़ार न भी किया तो कोई चीज़ लाज़िम न होगी ।

## मु-तफर्रिक सुवाल व जवाब

**सुवाल :** सर या मुंह ज़ख़्मी हो जाने की सूरत में पट्टी बांधना गुनाह तो नहीं ?

**जवाब :** मजबूरी की सूरत में गुनाह नहीं होगा, अलबत्ता “जुर्मे गैर इख्लियारी” का कफ़्क़रा देना आएगा । लिहाज़ा अगर दिन या रात या इस से ज़ियादा देर तक इतनी चौड़ी पट्टी बांधी कि चौथाई ( $\frac{1}{4}$ ) या इस से ज़ियादा सर या मुंह छुप गया तो दम और कम में स-दक्षा वाजिब होगा (जुर्मे गैर इख्लियारी की तफ़्सील सफ़्हा 260 पर मुला-हज़ा फ़रमाइये) इस के इलावा जिस्म के दूसरे आ’ज़ा पर नीज़ औरत के सर पर भी मजबूरन पट्टी बांधने में कोई मुज़ा-यक़ा नहीं ।

**सुवाल :** मु-तमत्तेअः और क़ारिन हज़ के इन्तिज़ार में हैं, इस दौरान उम्रह कर सकते हैं या नहीं ?

**जवाब :** क़ारिन का एहराम तो अभी बाक़ी है, येह तो कर ही नहीं सकता, रहा मु-तमत्तेअः तो इस बारे में उँ-लमा का इख्लिलाफ़ है, बेहतर येही है कि सिर्फ़ नफ़्ली त़वाफ़ जितने करना चाहे करता रहे अगर उम्रह कर भी ले तो बा’ज़ उँ-लमा के नज़्दीक कोई मुज़ा-यक़ा नहीं । हां ! मनासिके हज़ से फ़राग़त के बा’द मु-तमत्तेअः, क़ारिन, मुफ़िद सभी उम्रह कर सकते हैं ।

**सुवाल :** अरब शरीफ़ के मुख्तलिफ़ मक़ामात म-सलन दमाम और रियाज़ वगैरा वाले जो कि मीक़ात से बाहर रहते हैं उन्हें

गवर्नमेन्ट की तरफ से इजाज़त नहीं होती, वोह पोलीस को धोका देने के लिये बिगैर एहराम मीक्रात से गुज़र कर एहराम बांधते और हज़ करते हैं, इन के बारे में क्या हुक्म है ?

**जवाब :** «1» कानून की ख़िलाफ़ वर्ज़ी कर के अपने आप को ज़िल्लत पर पेश करना ना जाइज़ है «2» बिगैर एहराम मीक्रात से आगे गुज़रने की वजह से औद (या'नी मीक्रात तक दोबारा लौट कर एहराम बांधना) या दम वाजिब होगा या'नी अगर इसी तरह हज़ या उम्रह अदा कर लिया तो दम वाजिब होगा और गुनहगार भी होगा । और अगर अभी हज़ या उम्रह के अपआल शुरूअ़ किये बिगैर इसी साल मीक्रात तक वापस लौट कर किसी भी क़िस्म का एहराम बांधे तो दम साक़ित हो जाएगा, वरना नहीं ।

**सुवाल :** हज़ या उम्रे की सअूय के क़ब्ल ह़ल्क़ करवा लिया कई रोज़ गुज़र गए क्या करे ?

**जवाब :** हज़ में ह़ल्क़ का मस्नून वक्त सअूय से क़ब्ल ही होता है या'नी ह़ल्क़ से पहले सअूय करना ख़िलाफ़ सुन्त है । लिहाज़ा अगर किसी ने सअूय से क़ब्ल ह़ल्क़ करवाया तो कोई हरज नहीं । और कई दिन गुज़रने से भी मज़ीद कुछ लाज़िम नहीं आएगा क्यूं कि सअूय के लिये कोई वक्ते इन्तिहा (END TIME) मुक़र्रर नहीं है । हाँ अगर वोह सअूय के बिगैर “वत़न” चला गया तो अब तके वाजिब की वजह से दम लाज़िम आएगा, फिर

अगर वोह लौट कर सअूय कर ले तो दम साकित हो जाएगा अलबता बेहतर येह है कि अब वोह दम ही दे कि इस में नफ्स फुक़रा है। येह हुक्म उसी वक्त है कि जब हल्क़ अपने वक्त या'नी अय्यामे नहर में दसर्वीं की रम्य के बा'द करवाया हो, अगर रम्य से क़ब्ल या अय्यामे नहर के बा'द हल्क़ करवाया तो दम वाजिब होगा। उम्रे में अगर किसी ने सअूय से क़ब्ल हल्क़ करवाया तो उस पर दम लाज़िम आएगा। फिर अगर पूरा या त़वाफ़ का अक्सर हिस्सा या'नी चार फेरे कर चुका था तो एहराम से निकल जाएगा वरना नहीं। कई दिन गुज़र जाने की वजह से भी सअूय साकित नहीं होगी क्यूं कि येह वाजिब है लिहाज़ा इसे सअूय करनी होगी।

**सुवाल :**जिस ने हज्जे इफ़्राद की नियत की मगर उम्रह कर के एहराम खोल दिया! क्या कफ़्फ़रा होगा और अब क्या करे?

**जवाब :**हज का एहराम उम्रह कर के खोल देना जाइज़ नहीं है और ऐसा करने से वोह शख़स एहराम से बाहर नहीं होगा बल्कि ब दस्तर वोह मोहर्रिम ही रहेगा, उस पर लाज़िम है कि वोह हज के अफ़आल बजा लाने के बा'द एहराम खोले। बिगैर अफ़आले हज अदा किये एहराम उतारने की नियत कर लेना काफ़ी नहीं। लिहाज़ा जब इस का एहराम बाकी है तो मनूआत का इरतिकाब करने पर कफ़्फ़रा भी लाज़िम होगा, हाँ कफ़्फ़रा सिर्फ़ एक ही लाज़िम आएगा अगर्चें सारे के सारे मनूआते एहराम

का इरतिकाब कर ले जैसे सिले कपड़े पहन ले, खुशबू लगा ले, बाल मुंडवा ले वगैरहा, इन तमाम के बदले में सिफ़ एक ही दम लाज़िम होगा । और अब इस पर लाज़िम है कि सिले हुए कपड़े उतार कर दोबारा एहराम के बे सिले कपड़े पहने, तौबा करे और उसी साबिक़ा हज़ वाले एहराम की निय्यत के साथ हज़ के मनासिक पूरे करे ।

**सुवाल :** जो ब-क़रह ईद की कुरबानी करना चाहता है वोह अगर ज़ुल हिज्जह के चांद के बा'द एहराम बांधे तो नाखुन और गैर ज़रूरी बाल वगैरा काटे या नहीं ? क्यूं कि इन दिनों उस के लिये नाखुन वगैरा न काटना मुस्तहब है । उस के लिये अफ़ज़ल कौन सा अ़मल है ?

**जवाब :** हाजी को अगर हाजत हो तो उस के लिये नाखुन और बाल काटना मुस्तहब व अफ़ज़ल है, याद रहे ! अगर इतने दिन हो चुके हैं कि अब नाखुन और बाल काटे बिगैर एहराम बांध लेगा तो 40 दिन हो जाएंगे तो अब काटना ज़रूरी है क्यूं कि 40 दिन से ज़ियादा ताख़ीर गुनाह है ।

**सुवाल :** तो क्या 13 ज़ुल हिज्जतिल हराम से उम्रे शुरूअ़ कर दिये जाएं ?

**जवाब :** जी नहीं । अच्यामे तशीक या'नी 9, 10, 11, 12, और 13 ज़ुल हिज्जतिल हराम इन पांच दिनों में उम्रे का एहराम बांधना मकर्ख है तहरीमी (ना जाइज़ व गुनाह)

है। अगर बांधा तो दम लाजिम आएगा।

(ذِرْ مُخْتَار ج ۳ ص ۵۴۷)

**13 को गुरुबे आफ़ताब के बा'द एहराम बांध सकते हैं**  
**सुवाल :** क्या मकामी हज़रात जिन्होंने इस साल हज नहीं किया वोह भी इन दिनों या'नी नवीं ता तेरहवीं पांच दिन उम्रह नहीं कर सकते?

**जवाब :** इन के लिये भी इन दिनों उम्रे का एहराम बांध कर उम्रह करना मकरुहे तहरीमी है। आफ़ाकी, हिल्ली और मीक़ाती सभी के लिये अस्ल मुमा-न-अ़त इन दिनों में उम्रे का एहराम बांधने की है। उम्रे का वक्त पूरा साल है, मगर पांच दिन उम्रे का एहराम बांधना मकरुहे तहरीमी है, और अगर नवीं से क़ब्ल बांधे हुए एहराम के साथ इन (पांच) दिनों में उम्रह किया तो कोई हरज नहीं और इस सूरत में भी मुस्तहब येह है कि इन दिनों को गुज़ार कर उम्रह करे।

(لَبِيكَ النَّاسِكَ ص ٤٦٦)

**सुवाल :** अशहुरे हज में अगर कोई हिल्ली या ह-रमी उम्रह भी करे और हज भी करे तो उस के बारे में क्या हुक्म है?

**जवाब :** ऐसा करने वाले पर दम वाजिब हो जाएगा क्यूं कि इस को सिर्फ हज्जे इफ़राद की इजाज़त है जिस में उम्रह शामिल नहीं। अलबत्ता वोह सिर्फ उम्रह कर सकता है।

**سُوْفَال :** اہرماں میں خانے سے کبھی اور بآدھا حڈونا کیسا؟

ن حڈونے سے میل کوچل پئے میں جائے گا اور بآدھا میں نہیں  
حڈونے گے تو ہادھ چکنے اور بدبودھار رہے گے، کیا کروں؟

**جواب :** دوسرے بار بیگیر سا بون وگیرا کے ہادھ ڈھونے لیجیے اگر  
کوئی خارجی کالک یا چکنہاٹ ہادھوں میں لگی ہو تو  
جڑھر تنا کپڈے سے پوچھ لیجیے۔ مگر بآل ن ٹوٹے اس  
کی اہتیاٹ کیجیے।

**سُوْفَال :** وعزو کے بآدھ مہریم کا رومال سے ہادھ مونھ پوچھنا کیسا ہے؟

**جواب :** مونھ پر (اور مرد سار پر بھی) کپڈا نہیں لگا سکتے،  
ਜیسماں کا باکری ہیسسا م-سلن ہادھ وگیرا ایتنی  
اہتیاٹ کے ساتھ پوچھ سکتے ہیں کہ میل بھی ن ٹھوٹے  
اور بآل بھی ن ٹوٹے۔

**سُوْفَال :** مہریما چہرہ بچا کر پی کے پ والا یا کمانی دار  
نیکاب ڈال سکتی ہے یا نہیں؟

**جواب :** ڈال سکتی ہے مگر ہوا چلی یا گ-لٹڑی ہی سے اپنا  
ہادھ نیکاب پر رخ لیا جیسماں کے سبب چاہے ٹوڈی  
سی دیر کے لیے بھی چہرے پر نیکاب لگ گیا تو  
کفکفرے کی سوت بن سکتی ہے۔

**سُوْفَال :** ہلکہ کرવاتے وکٹ مہریم سار پر سا بون لگاۓ  
یا نہیں؟

**جواب :** سا بون ن لگاۓ کیونکہ میل ٹھوٹے گا اور میل ٹھوڈا نا  
اہرماں میں مکرھے (تنجی ہی) ہے۔

**سُوْفَال :** مَا هَوْرَارِيَّةِ كَيْ دَهْلَتِيَّ مِنْ أُورَتِيَّ إِهْرَامِ كَيْ نِيَّتِيَّ كَرِ  
سَكَتِيَّ هَيْ يَا نَهْنِيَّ ?

**جَوَاب :** كَرِ سَكَتِيَّ هَيْ مَغَرِ إِهْرَامِ كَيْ نَفَلِيَّ اَدَهْ نَهْنِيَّ كَرِ  
سَكَتِيَّ, نَيْجُ تَوَافُوكَ هَوَنَيَّ كَيْ بَادَ كَرِ .

**سُوْفَال :** سِيلَاءِيَّ وَالِيَّ چَپَلِيَّ پَهَنَنَا كَيْسَا هَيْ ?

**جَوَاب :** وَسَتِيَّ كَدَمِيَّ يَا بَادِيَّ نَيْ كَدَمِيَّ كَا عَبَرَا هَوَنَا هِيسَسَا اَغَرِ نِ  
چَپَاعَنْ تَوَزَّعَ جَرِ نَهْنِيَّ .

**سُوْفَال :** إِهْرَامِيَّ مِنْ گِيرَهِ يَا بَكْسُوَهَا (سَهْفَتِيَّ پِين) يَا بَتَنِيَّ لَغَانَا  
كَيْسَا ?

**جَوَاب :** خِيلَافَهُ سُونَتِيَّ هَيْ . لَغَانِيَّ وَالِيَّ نَيْ بُورَا كِيَيَا, اَلَلَّبَّاتِيَّ  
دَمِيَّ وَغَيْرَا نَهْنِيَّ .

**سُوْفَال :** دَمُوْمَنِيَّ هَوَنَجَاجِيَّ إِهْتِيَّيَّاتِنِيَّ اَكِيْ دَمِيَّ دَتِيَّ هَيْ يَهِيَّ  
كَيْسَا ? اَغَرِ بَادِيَّ كَوِيَّ مَلَوْمِيَّ هَوَنَا كِيْ وَاكِيَّ دَمِيَّ اَكِيْ دَمِيَّ  
وَاجِبِيَّ هَوَنَا ثَاهِيْ تَوَهِيْ دَمِيَّ إِهْتِيَّاتِيَّ كَافَهُ هَوَنَا  
يَا نَهْنِيَّ ?

**جَوَاب :** وَاجِبِيَّ هَوَنَيَّ كَيْ بَادِيَّ ثَاهِيْ كَافَهُ هَوَنَا جَاهِيَّ مَغَرِ  
دَنِيَّ كَيْ بَادِيَّ وَاجِبِيَّ هَوَنَا كَافَهُ نَهْنِيَّ نَهْنِيَّ .

**سُوْفَال :** مَوْهِرِيمِيَّ نَاكِيَّ يَا كَانِيَّ كَا مَلِيلِيَّ نِيكَالِيَّ سَكَتِيَّ هَيْ يَا نَهْنِيَّ ?

**جَوَاب :** وَعَزُوْزِيَّ مِنْ نَاكِيَّ كَيْ نَرْمِيَّ بَانِسِيَّ تَكِ رَلَعَنْ رَلَعَنْ پَارِيَّ بَهَانَا  
سُونَتِيَّ مُعَاَكَكَدا هَيْ اُورِيَّ غُوسَلِيَّ مِنْ فَرْجِيَّ . لِيَهَا جَاهِيَّ

अगर नाक में रेंठ सूख गई तो छुड़ाना होगा, और पलकों  
वगैरा में अगर आंख की चीपड़ सूख गई है तो उसे भी  
वुजू और गुस्ल के लिये छुड़ाना फ़र्ज़ है मगर येह एहतियात्  
ज़रूरी है कि बाल न टूटे । रहा कान का मैल निकालना  
तो इसे छुड़ाने की इजाज़त की सराहत किसी ने नहीं की  
लिहाज़ा इस का हुक्म वोही होगा जो बदन के मैल का है  
या'नी इस का छुड़ाना मकर्ख है तन्ज़ीही है । मगर येह  
एहतियात् ज़रूरी है कि बाल न टूटे ।

**सुवाल :** क्या जिन्दा वालिदैन के नाम पर उम्रह कर सकते हैं ?

**जवाब :** कर सकते हैं । फ़र्ज़ नमाज़, रोज़ा, हज, ज़कात नीज़ हर  
किस्म के नेक काम का सवाब जिन्दा, मुर्दा सब को  
ईसाल कर सकते हैं ।

**सुवाल :** एहराम की हालत में जूँ मारने के कफ़्फ़ारे बता दीजिये ।

**जवाब :** अपनी जूँ अपने बदन या कपड़े में मारी या फेंक दी  
तो एक जूँ हो तो रोटी का एक टुकड़ा और दो या तीन  
हों तो एक मुट्ठी अनाज और इस (या'नी तीन) से  
ज़ियादा में स-दक्का । जूँ मारने के लिये सर या  
कपड़ा धोया या धूप में डाला जब भी वोही कफ़्फ़ारे  
हैं जो मारने में हैं । दूसरे ने इस के कहने पर इस की  
जूँ मारी जब भी इस (या'नी मोहर्रिम) पर कफ़्फ़ारा है

अगर्चे मारने वाला एहराम में न हो । ज़मीन वगैरा पर गिरी हुई जूँ या दूसरे के बदन या कपड़ों की जूँ मारने में मारने वाले पर कुछ नहीं अगर्चे वोह दूसरा भी मोहरिम हो ।

### हज्जे अकबर ( अकबरी हज )

**सुवाल :** जुमुआ को जो हज हो उसे हज्जे अकबर कहना कैसा है ?  
**जवाब :** कोई हरज नहीं । चुनान्वे पारह 10 सू-रतुत्तौबह आयत नम्बर 3 में इशादि रब्बुल इबाद है :

وَأَذَانٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَىٰ  
الثَّالِثِ يَوْمَ الْحِجَّةِ الْأَكْبَرِ

تर-ज-मए कन्जुल ईमान : और  
मुनादी पुकार देना है अल्लाह और  
उस के रसूल की तरफ से सब लोगों  
में बड़े हज के दिन ।

( ب ، ١٠ ، التوبة : ٣ )

سَدْرُولَ اَفْكَارِيْلَ هَجَرَتِ اَلْلَامَاءِ مَوْلَانَا  
عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْهَادِيِّ

इस आयते करीमा के तहत फ़रमाते हैं : हज को हज्जे अकबर फ़रमाया, इस लिये कि उस ज़माने में उम्रे को हज्जे अस्मार कहा जाता था और एक कौल येह है कि उस हज को हज्जे अकबर इस लिये कहा गया कि उस साल रसूले करीम صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ने हज फ़रमाया था और चूंकि येह जुमुआ को वाकेअ हुवा था

इस लिये मुसल्मान उस हज़ को जो रोज़े जुमुआ हो हज्जे वदाअः का मुज़किकर (या'नी याद दिलाने वाला) जान कर हज्जे अकबर कहते हैं। (तफ्सीर ख़ज़ाइनुल इरफ़ान, स. 354) **फ़رِمَانُهُ مُسْتَفْدَعٌ** صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ हैः अय्याम में बेहतरीन वोह यौमे अः-रफ़ा है जो जुमुआ के मुवाफ़िक हो जाए और उस रोज़ का हज उन सत्तर हज्जों से अफ़्ज़ल है जो जुमुआ के दिन न हों।

(فتح الباري ج ٩، ص ٢٣١ تحت الحديث ٤٦٠٦)

## अरब शरीफ में काम करने वालों के लिये

**सुवाल :** अगर **مَكْكَةَ تُلَمُّ مُكَرْرَمًا** رَأَدَهَا اللَّهُ شَرَفًا وَتَعْظِيمًا में काम करने वाले म-सलन ड्राइवर या वहां के बाशिन्दे वगैरा रोज़ाना बार बार “ताइफ़ शरीफ़” जाएं तो क्या हर बार वापसी में उन्हें रोज़ाना उम्रे वगैरा का एहराम बांधना ज़रूरी है?

**जवाब :** ये ह क़ाइदा ज़ेहन नशीन कर लीजिये कि अहले मक्का अगर किसी काम से “हुदूदे हरम” से बाहर मगर मीक़ात के अन्दर (म-सलन ज़दा शरीफ़) जाएं तो उन्हें वापसी के लिये एहराम की हाजत नहीं और अगर “मीक़ात” से बाहर (म-सलन मदीनए पाक, ताइफ़ शरीफ़, रियाज़ वगैरा) जाएं तो अब बिगैर एहराम के “हुदूदे हरम” में वापस आना जाइज़ नहीं। ड्राइवर चाहे दिन में कई बार आना जाना करे हर बार उस पर हज या उम्रह वाजिब होता रहेगा। बिगैर एहराम के **مَكْكَةَ تُلَمُّ مُكَرْرَمًا** رَأَدَهَا اللَّهُ شَرَفًا وَتَعْظِيمًا

आएगा तो दम वाजिब होगा अगर इसी साल मीक़ात से बाहर जा कर एहराम बांध ले तो दम साक़ित हो जाएगा ।

## एहराम न बांधना हो तो हीला

**सुवाल :** अगर कोई शख्स जहा शरीफ़ में काम करता हो तो अपने वत्न म-सलन पाकिस्तान से काम के लिये जहा शरीफ़ आया तो क्या एहराम लाज़िमी है ?

**जवाब :** अगर निय्यत ही जहा शरीफ़ जाने की है तो अब एहराम की हाजत नहीं बल्कि अब जहा शरीफ़ से मक्कतुल मुअ़ज़ज़मा رَأَدَهَا اللَّهُ شَرْفًا وَتَعْظِيمًا भी जाना हो जाए तो एहराम के बिग्रेर जा सकता है । लिहाज़ा जो शख्स मक्कतुल मुकर्रमा رَأَدَهَا اللَّهُ شَرْفًا وَتَعْظِيمًا में बिग्रेर एहराम जाना चाहता हो वोह हीला कर सकता है बशर्ते कि वाक़ेई उस का इरादा पहले म-सलन जहा शरीफ़ जाने का हो और मक्कए मुअ़ज़ज़मा رَأَدَهَا اللَّهُ شَرْفًا وَتَعْظِيمًا हज व उम्रे के इरादे से न जाता हो । म-सलन तिजारत के लिये जहा शरीफ़ जाता है और वहां से फ़ारिग़ हो कर मक्कतुल मुकर्रमा رَأَدَهَا اللَّهُ شَرْفًا وَتَعْظِيمًا का इरादा किया । अगर पहले ही से मक्कए पाक رَأَدَهَا اللَّهُ شَرْفًا وَتَعْظِيمًا का इरादा है तो बिग्रेर एहराम नहीं जा सकता । जो शख्स दूसरे की तरफ़ से हज्जे बदल को जाता है उसे येह हीला जाइज़ नहीं ।

## उम्रह या हज के लिये सुवाल करना कैसा ?

**सुवाल :** बा'ज़ ग़रीब उश्शाक़ उम्रह या सफ़रे हज के लिये लोगों से माली इमदाद का सुवाल करते हैं, क्या ऐसा करना जाइज़ है ?

**जवाब :** हराम है । सदरुल अफ़ाज़िल मौलाना नईमुद्दीन मुरादआबादी عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْهَادِي नक़्ल करते हैं : “बा'ज़ य-मनी हज के लिये बे सरो सामानी के साथ रवाना होते थे और अपने आप को मु-तवक्किल (या'नी अल्लाह عَزَّوَجَلَّ पर भरोसा रखने वाला) कहते थे और मक्कए मुकर्रमा पहुंच कर सुवाल शुरूअ़ कर देते और कभी ग़स्ब व ख़ियानत के भी मुर-तकिब होते, उन के बारे में येह आयते मुक़द्दसा नाज़िल हुई और हुक्म हुवा कि तोशा (या'नी सफ़र के अख़्ताजात) ले कर चलो औरें पर बार न डालो, सुवाल न करो कि बेहतर तोशा (या'नी ज़ादे राह) परहेज़ गारी है ।”

(ख़ज़ाइनुल इरफ़ान, स. 67, मक-त-बतुल मदीना)

चुनान्चे पारह 2 सू-रतुल ब-क़रह आयत नम्बर 197 में इशादे रब्बुल इबाद होता है :

**وَتَرَوْدُ دُوَافِانَ خَيْرَ الرَّازَادِ**

الشَّقُوايُّ<sup>٢</sup> (ب٢، البقرة ١٩٧)

तर-ज-मए कन्जुल ईमान : और तोशा साथ लो कि सब से बेहतर तोशा परहेज़ गारी है ।

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

सुल्ताने मदीना, राहते कल्बो सीना

का फ़रमाने बा करीना है : “जो शख्स लोगों से सुवाल करे हालां कि न उसे फ़ाक़ा पहुंचा न इतने बाल बच्चे हैं जिन की ताक़त नहीं रखता तो कियामत के दिन इस त़रह आएगा कि उस के मुंह पर गोशत न होगा ।”

(شَعْبُ الْأَيَّمَانَ ج٢٧٤ ص٣ حديث)

**मदीने के दीवानो !** बस सब्र कीजिये, सुवाल की मुमा-न-अूत में इस क़दर एहतिमाम है कि फु-क़हाए किराम رَحْمَةُ اللَّهِ لِلنَّاسِ ف़रमाते हैं : गुस्ल के बा’द एहराम बांधने से पहले अपने बदन पर खुशबू लगाइये बशर्ते कि अपने पास मौजूद हो, अगर अपने पास न हो तो किसी से त़्लब न कीजिये कि येह भी सुवाल है ।

(رَدُّ الْفُخْتَارِ ج٣ ص٥٩)

जब बुलाया आक़ा ने खुद ही इन्तज़ाम हो गए

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

**उँमे के वीजे पर हज के लिये रुकना कैसा ?**

**सुवाल :** बा’ज़ लोग अपने वत्न से र-मज़ानुल मुबारक में उँमे का वीज़ा ले कर ह-रमैने **تَعْيِيْبَيْنِ** زادهُمَا اللَّهُ شَرِّفًا وَتَعْظِيْمًا जाते हैं, वीज़ा की मुद्दत ख़त्म हो जाने के बा वुजूद वहीं रहते हैं या हज कर के वत्न वापस जाते हैं उन का येह फ़े’ल शरअ्न दुरुस्त है या नहीं ?

**जवाब :** दुन्या के हर मुल्क का येह क़ानून है कि बिगैर वीज़ा के किसी गैर मुल्की को रुकने नहीं दिया

जाता । ह-रमैने तःय्यिबैन رَادِهَا اللَّهُ شَهِنْ فَأَتَعْظِي में भी येही काइदा है । मुद्दते वीजा ख़त्म होने के बा'द रुकने वाला अगर पोलीस के हाथ लग जाए, तो अब चाहे वोह एहराम की हालत में ही क्यूं न हो उसे कैद कर लेते हैं, न उसे उम्रह करने देते हैं न ही हज, सज़ा देने के बा'द “खुरुज” लगा कर उसे उस के बत्तन रवाना कर देते हैं । याद रहे ! जिस कानून की ख़िलाफ़ वर्ज़ी करने पर ज़िल्लत, रिश्वत और झूट बगैर आफ़ात में पड़ने का अन्देशा हो उस कानून की ख़िलाफ़ वर्ज़ी जाइज़ नहीं । चुनान्वे मेरे आक़ा आ'ला हज़रत, इमामे अहले सुन्नत, मौलाना शाह इमाम अहमद रज़ा ख़ान सूरतों में से बा'ज़ (सूरतें) कानूनी तौर पर जुर्म होती हैं उन में मुलव्वस होना (या'नी ऐसे कानून की ख़िलाफ़ वर्ज़ी करना) अपनी ज़ात को अज़िय्यत व ज़िल्लत के लिये पेश करना है और वोह ना जाइज़ है ।” (फ़तावा र-ज़विय्या, जि. 17, स. 370) लिहाज़ा बिगैर visa के दुन्या के किसी मुल्क में रहना या “हज” के लिये रुकना जाइज़ नहीं । गैर कानूनी ज़राएऽअ से “हज” के लिये रुकने में काम्याबी हासिल करने को مَعَذَالَةَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ अल्लाह व रसूल عَزَّوَجَلَّ وَصَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ का करम कहना सख्त बेबाकी है ।

**गैर क़ानूनी रुकने वाले की नमाज़ का अहम मस्तिष्क  
सुवाल :** हज के लिये बिगैर visa रुकने वाला नमाज़ पूरी पड़े  
या क़स्र करे ?

**जवाब :** उम्रे के वीजे पर जा कर गैर क़ानूनी तौर पर हज के  
लिये रुकने या दुन्या के किसी भी मुल्क में visa की  
मुद्दत पूरी होने के बाद गैर क़ानूनी रहने की जिन की  
नियत हो वोह वीज़ा की मुद्दत ख़त्म होते वक्त जिस  
शहर या गाड़ में मुक़ीम हों वहां जब तक रहेंगे उन के  
लिये मुक़ीम ही के अह़काम होंगे अगर्चे बरसों पड़े रहें।  
अलबत्ता एक बार भी अगर 92 किलो मीटर या इस से  
ज़ियादा फ़ासिले के सफ़र के इरादे से उस शहर या गाड़  
से चले तो अपनी आबादी से बाहर निकलते ही मुसाफ़िर  
हो गए और अब उन की इक़ामत की नियत बेकार है।  
म-सलन कोई शख्स पाकिस्तान से उम्रे के VISA पर  
**مککतुल مُكَرْمَما** رَأَدَهَا اللَّهُ شَرَفًا وَتَعْظِيْمًا गया, VISA की  
मुद्दत ख़त्म होते वक्त भी मक्का शरीफ़ ही में मुक़ीम है  
तो उस पर मुक़ीम के अह़काम हैं। अब अगर म-सलन  
वहां से मदीनतुल मुनव्वरह رَأَدَهَا اللَّهُ شَرَفًا وَتَعْظِيْمًا आ गया  
तो चाहे बरसों गैर क़ानूनी पड़ा रहे, मुसाफ़िर ही है,  
यहां तक कि अगर दोबारा मक्कतुल मुकर्मा  
आ जाए फिर भी मुसाफ़िर रहेगा,

इस को “नमाज़ कस्र” ही अदा करनी होगी । हाँ दोबारा VISA मिल जाने की सूरत में इकामत की निय्यत की जा सकती है ।

**हरम में कबूतरों, टिड्डियों को उड़ाना, सताना सुवाल :**हरम के कबूतरों और टिड्डियों को ख्वाह म ख्वाह उड़ाना कैसा ?

**जवाब :**आ’ला हज़रत رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ فَرِمَاتِهِ हैं हरम के कबूतर उड़ाना मन्त्र है । (मल्फूज़ाते आ’ला हज़रत, स. 208)

**सुवाल :**हरम के कबूतरों और टिड्डियों (तिरिड्डी) को सताना कैसा ?

**जवाब :**हराम है । سَدَرُ شَشَارَيْ أَعْلَمُ رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ فَرِمَاتِهِ हैं : हरम के जानवर को शिकार करना या उसे किसी तरह ईज़ा देना सब को हराम है । मोहर्रिम और गैर मोहर्रिम दोनों इस हुक्म में यक्सां हैं ।

(बहारे शरीअत, जि. 1, स. 1186)

**सुवाल :**मोहर्रिम कबूतर ज़ब्द कर के खा सकते हैं ?

**जवाब :**बहारे शरीअत जिल्द अब्बल सफ़हा 1180 पर है : मोहर्रिम ने जंगल के जानवर को ज़ब्द किया तो हलाल न हुवा बल्कि मुर्दार है, ज़ब्द करने के बाद उसे खा भी लिया तो अगर कफ़्फ़ारा देने के बाद खाया तो अब फिर खाने का कफ़्फ़ारा दे और अगर नहीं दिया था तो एक ही कफ़्फ़ारा काफी है ।

**सुवाल :** हरम की टिड्डी पकड़ कर खा सकते हैं या नहीं ?

**जवाब :** हराम है। (वैसे टिड्डी हलाल है, मछली की तरह मरी हुई भी खा सकते हैं इस को जब्द करने की ज़रूरत नहीं होती)

**सुवाल :** मस्जिदुल हराम के बाहर लोगों के क़दमों से कुचल कर ज़ख्मी और मरी हुई बे शुमार टिड्डियां पड़ी होती हैं अगर येह टिड्डियां खा लीं तो ?

**जवाब :** अगर किसी ने टिड्डियां खा लीं तो उस पर कोई कफ़्फ़ारा नहीं क्यूं कि हरम में शिकार होने वाले उस जानवर का खाना हराम है जो शर-ई तरीके से जब्द करने से हलाल होता हो जैसे हिरन वगैरा। और ऐसे शिकार के हराम होने की वजह येह है कि हरम में शिकार करने से वोह जानवर मुर्दार क़रार पाता है और मुर्दार का खाना हराम है। टिड्डी का खाना इस लिये हलाल है कि इस में शर-ई तरीके से जब्द करने की शर्त नहीं, येह जिस तरह भी जब्द हो जाए हलाल है, जैसे पाउं तले रौंदने से या गला दबाने से मारी जाए तब भी हलाल ही रहती है। अलबत्ता येह याद रहे कि बिलक़ुस्द (इरादतन) टिड्डियां शिकार करने की बहर हाल हुदूदे हरम में इजाज़त नहीं।

**सुवाल :** हरम के खुशकी के जंगली जानवर को जब्द करने का कफ़्फ़ारा भी बता दीजिये।

**जवाब :** इस का कफ़्फ़ारा इस की कीमत स-दक्षा करना है।<sup>1</sup>

**सुवाल :** हरम की मुर्गी ज़ब्द करना, खाना कैसा ?

**जवाब :** हलाल है। घेरेलू जानवर म-सलन मुर्गी, बकरी, गाय, भेंस, ऊंट वगैरा ज़ब्द करने, और इन का गोशत खाने में कोई हरज नहीं। मुमा-न-अूत खुशकी के वहशी या'नी जंगली जानवर के शिकार की है।

**सुवाल :** मस्जिदुल हराम के बाहर बहुत सारी टिड्डियां होती हैं अगर कोई टिड्डी पाउं या गाड़ी में कुचल कर ज़ख़मी हो गई या मर गई तो ?

**जवाब :** कफ़्फ़ारा देना होगा, बहारे शरीअूत जिल्द अब्वल सफ़हा 1184 पर है टिड्डी भी खुशकी का जानवर है, उसे मारे तो कफ़्फ़ारा दे और एक खजूर काफ़ी है। सफ़हा 1181 पर है : कफ़्फ़ारा लाज़िम आने के लिये क़स्दन (या'नी जान बूझ कर) क़त्ल करना शर्त नहीं भूल चूक से क़त्ल हुवा जब भी कफ़्फ़ारा है।

**सुवाल :** मस्जिदुल हराम में ब कसरत टिड्डियां होती हैं, खुद्दाम सफ़ाई करते हुए वाइपर वगैरा से बे दर्दी के साथ घसीटते हैं जिस से ज़ख़मी होतीं, मरती हैं। अगर न

لِيْكَ

1 : कफ़्फ़ारे के तप्सीली अहकाम मक-त-बतुल मदीना की मत्खूआ बहारे शरीअूत जिल्द 1 सफ़हा 1179 पर मुला-हज़ा फ़रमाइये बल्कि सफ़हा 1191 तक मुता-लअ़ा कर लीजिये । إِنَّ شَاءَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَمَا يَرِيدُ

करें तो सफाई की सूरत क्या होगी ? इसी तरह सुना है कबूतरों की ता'दाद में कमी के लिये इन को पकड़ कर कहीं दूर छोड़ आते या खा जाते हैं ।

**जवाब :** टिड़ियां अगर इतनी कसीर हैं कि इन की वजह से हरज वाकेअः होता है तो इन के मारने में कोई हरज नहीं, इस के इलावा मारने पर तावान लाजिम होगा, चाहे जान बूझ कर मारें या ग़-लती से मारी जाएं । हरम का कबूतर पकड़ कर ज़ब्द कर दिया तो तावान लाजिम है यूंही हरम से बाहर भी छोड़ आने पर तावान लाजिम होगा, जब तक कि इन के अम्न के साथ हरम में वापस आ जाने का इलम न हो जाए । दोनों सूरतों में तावान उस कबूतर की कीमत है और इस से मुराद वोह कीमत जो वहां पर इस तरह के मुआ-मलात की मारिफ़त व बसारत (या'नी जान पहचान व मा'लूमात) रखने वाले दो शख्स बयान करें और अगर दो शख्स न मिलते हों तो एक की भी बात का ए'तिबार किया जाएगा ।

**सुवाल :** हरम की मछली खाना कैसा ?

**जवाब :** मछली खुशकी का जानवर नहीं, इसे खा सकते हैं और ज़रूरतन शिकार भी कर सकते हैं ।

**सुवाल :** हरम के चूहे को मार दिया तो क्या कफ़्फारा है ?

**जवाब :** कोई कफ़्फारा नहीं इस को मारना जाइज़ है । बहारे शरीअत जिल्द अब्वल सफ़हा 1183 पर है कव्वा,

चील, भेड़िया, बिच्छू, सांप, चूहा, घूंस, छछूंदर, कटखन्ना कुत्ता (या'नी काट खाने वाला कुत्ता), पिस्सू, मच्छर, किल्ली, कछवा, केकड़ा, पतंगा, काटने वाली च्यूंटी, मछबी, छुपकली, बुर और तमाम हशरातुल अर्ज (या'नी कीड़े मकोड़े), बिज्जू, लोमड़ी, गीदड़ जब कि ये ह दरिन्दे हम्ला करें या जो दरिन्दे ऐसे हों जिन की आदत अक्सर इब्तिदाअन हम्ला करने की होती है जैसे शेर, चीता, तेंदवा (चीते की तरह का एक जानवर) इन सब के मारने में कुछ नहीं । यूंही पानी के तमाम जानवरों के कत्तल में कफ़ारा नहीं ।

**صَلُوَاعَلَى الْحَبِيبِ ! صَلَوَاتُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ**

### हरम के पेड़ वगैरा काटना

**सुवाल :** हरम के पेड़ वगैरा काटने के मु-तअल्लक़ भी कुछ हिदायात दे दीजिये ।

**जवाब :** दा'वते इस्लामी के इशाअृती इदारे मक-त-बतुल मदीना की मत्बूआ 1250 सफ़हात पर मुश्तमिल किताब, “बहारे शरीअत जिल्द अब्बल” सफ़हा 1189 ता 1190 से चन्द मसाइल मुला-हज़ा हों : हरम के दरख़्त चार किस्म हैं : 《1》 किसी ने उसे बोया है और वोह ऐसा दरख़्त है जिसे लोग बोया करते हैं 《2》 बोया है मगर इस किस्म का नहीं जिसे लोग बोया करते हैं 《3》 किसी ने उसे बोया

नहीं मगर इस किस्म से है जिसे लोग बोया करते हैं ॥४॥ बोया नहीं, न उस किस्म से है जिसे लोग बोते हैं। पहली तीन किस्मों के काटने वगैरा में कुछ नहीं या'नी इस पर जुर्माना नहीं। रहा येह कि वोह अगर किसी की मिल्क है तो मालिक तावान लेगा। चौथी किस्म में जुर्माना देना पड़ेगा और किसी की मिल्क है तो मालिक तावान भी लेगा और जुर्माना उसी वक्त है कि तर हो और टूटा या उखड़ा हुवा न हो। जुर्माना येह है कि उस की क़ीमत का ग़्ल्ला ले कर मसाकीन पर तसदुक़ करे, हर मिस्कीन को एक स-दक़ा और अगर क़ीमत का ग़्ल्ला पूरे स-दक़े से कम है तो एक ही मिस्कीन को दे और इस के लिये हरम के मसाकीन होना ज़रूर नहीं और येह भी हो सकता है कि क़ीमत ही तसदुक़ कर दे और येह भी हो सकता है कि उस क़ीमत का जानवर ख़रीद कर हरम में ज़ब्ह कर दे रोज़ा रखना काफ़ी नहीं। **मस्अला 3 :** जो दरख़्त सूख गया उसे उखाड़ सकता है और उस से नफ़अ भी उठा सकता है **मस्अला 5 :** दरख़्त के पत्ते तोड़े अगर उस से दरख़्त को नुक़सान न पहुंचा तो कुछ नहीं। यूंही जो दरख़्त फलता है उसे भी काटने में तावान नहीं जब कि मालिक से इजाज़त ले ली हो उसे क़ीमत दे दे **मस्अला 6 :** चन्द शख़सों ने मिल कर दरख़्त काटा तो एक ही

तावान है जो सब पर तक्सीम हो जाएगा, ख़्वाह सब मोहरिम हों या गैर मोहरिम या बा'ज़ मोहरिम बा'ज़ गैर मोहरिम । **मस्अला 7 :** हरम के पीलू या किसी दरख़्त की मिस्वाक बनाना जाइज़ नहीं । **मस्अला 9 :** अपने या जानवर के चलने में या खैमा नस्ब करने में कुछ दरख़्त जाते रहे तो कुछ नहीं । **मस्अला 10 :** ज़रूरत की वजह से फ़तवा इस पर है कि वहां की घास जानवरों को चराना जाइज़ है । बाक़ी काटना, उखाड़ना, इस का वोही हुक्म है जो दरख़्त का है । सिवा इज्ज़खर और सूखी घास के कि इन से हर तरह इन्तिफ़ाअ जाइज़ है । खुम्बी के तोड़ने, उखाड़ने में कुछ मुज़ा-यक़ा नहीं ।

**मीक़ात से बिगैर एहराम गुज़रने के बारे में सुवाल जवाब सुवाल :** अगर किसी आफ़ाक़ी ने मीक़ात से एहराम नहीं बांधा, मस्जिदे आइशा से एहराम बांध कर उम्रह कर लिया तो क्या हुक्म है ?

**जवाब :** अगर **مَكَكَتُول مُكَرْمَما** رَأَدَهَا اللَّهُ شَرْفًا وَنَعْظِيْمًا के इरादे से कोई आफ़ाक़ी चला और मीक़ात में बिगैर एहराम दाखिल हो गया तो उस पर दम वाजिब हो गया । अब मस्जिदे आइशा से एहराम बांधना काफ़ी नहीं या तो दम दे या फिर मीक़ात से बाहर जाए और वहां से उम्रे वगैरा का एहराम बांध कर आए तब दम साक़ित होगा ।

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الدُّرُسِيَّاتِ إِذَا بَعْدَ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## बच्चों का हज़ (सुवालन) (जवाबन)

दुर्स्त शरीफ़ की फ़ज़ीलत

रसूले نज़ीर, सिराजे मुनीर, महबूबे रब्बे क़दीर  
का फ़रमाने दिल पज़ीर है : ज़िक्रे इलाही  
की कसरत करना और मुझ पर दुर्दे पाक पढ़ना फ़कर (यानी  
तंगदस्ती) को दूर करता है ।

(الْقَوْلُ الْبَدِيعُ ص ٢٧٣)

आलमे वज्द में रक्सां मेरा पर पर होता  
काश ! मैं गुम्बदे ख़ज़रा का कबूतर होता  
صلواعَلَى الحَبِيبِ ! صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

सुवाल : क्या बच्चे भी हज़ कर सकते हैं ?

जवाब : जी हां । चुनान्चे हज़रते सच्चिदुना अब्दुल्लाह बिन  
अब्बास फ़रमाते हैं कि सरकारे दो आलम  
मकामे रौहा में एक क़ाफ़िले से  
मिले तो फ़रमाया कि ये ह कौन लोग हैं ? उन्हों ने अर्ज़  
किया कि हम मुसल्मान हैं, फिर उन्हों ने अर्ज़ किया :  
आप कौन हैं ? फ़रमाया : अल्लाह उँ औ ज़

उन में से एक खातून ने बच्चे को ऊपर उठा कर पूछा : क्या इस का भी हज़ ज हो जाएगा ? फ़रमाया : हाँ और तुझे भी इस का सवाब मिलेगा । (مسلم من حديث ٦٩٧) **मुफ़सिसरे शहीर हकीमुल उम्मत हज़रते मुफ़تी अहमद यार ख़ान** عليه رحمة الرحمن फ़रमाते हैं : या'नी बच्चे को भी हज़ का सवाब मिलेगा हज़ करने का और तुझे भी इस के हज़ का सवाब मिलेगा हज़ कराने का । मज़ीद फ़रमाते हैं : इस हडीस से मा'लूम हुवा कि बच्चों की नेकियों का सवाब (बच्चे को तो मिलता है उस के) मां बाप को भी मिलता है लिहाज़ा उन्हें नमाज़ रोज़े का पाबन्द बनाओ । (मिरआत, जि. 4, स. 88)

**सुवाल :** तो क्या हज़ करने से बच्चे का फ़र्ज़ अदा हो जाएगा ?

**जवाब :** जी नहीं । हज़ फ़र्ज़ होने के शराइत में से एक शर्त “बालिग होना” भी है चुनान्वे मेरे आक़ा आ'ला हज़रत इमाम अहमद रज़ा ख़ान عليه رحمة الرحمن फ़रमाते हैं : बच्चे पर (हज़) फ़र्ज़ नहीं, (अगर) करेगा तो नफ़्ल होगा और सवाब उसी (या'नी बच्चे ही) के लिये है, बाप वगैरा मुरब्बी ता'लीम व तरबियत का अज्ञ पाएंगे । फिर (जब) बा'दे बुलूग शर्तें जम्भ़ होंगी इस पर हज़ फ़र्ज़ हो जाएगा, बचपन का हज़ किफ़ायत न करेगा ।

(फ़तावा र-ज़क्रिया मुखर्ज़ा, जि. 10, स. 775)

**सुवाल :** मनासिके हज़ की अदाएँगी के ए'तिबार से बच्चों की कितनी अक्साम हैं ?

**जवाब :** इस ए'तिबार से बच्चों की दो क़िस्में हैं : ॥1॥

**समझदार :** जो पाक और नापाक, मीठे और कड़वे में तमीज़ कर सकता हो मा'रिफ़त (या'नी पहचान) रखता हो कि इस्लाम नजात का सबब है (۳۷۱، اساری حاشیہ متسکع) ॥2॥ **ना समझ :** जो मज़्कूरा (या'नी बयान कर्दा) समझ न रखता हो ।

**सुवाल :** क्या समझदार बच्चे को खुद मनासिके हज अदा करने होंगे ?

**जवाब :** जी हाँ । समझवाल (या'नी समझदार) बच्चा खुद अप़आले हज करे, रम्य वगैरा बा'ज़ बातें (उस बच्चे ने) छोड़ (भी) दीं तो उन (के छोड़ने) पर कफ़्फ़ारा वगैरा लाज़िम नहीं । (बहारे शरीअत, जि. 1, स. 1075)

**सुवाल :** अगर समझदार बच्चा बा'ज़ अप़आले हज खुद बजा ला सकता हो और बा'ज़ न कर सकता हो तो क्या करे ? क्या किसी को नाइब कर सकता है ?

**जवाब :** हजरते اَللَّٰهُمَّ اَلَّٰهُمَّ فَرِمَاتَهُ عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّٰهِ اَبِرِىٰ हैं : जो अप़आल समझदार बच्चा खुद कर सकता हो उस में किसी को नाइब बनाना दुरुस्त नहीं है और जो खुद नहीं कर सकता उन में नाइब बनाना दुरुस्त है मगर त़वाफ़ के बा'द की दो रक़अतें अगर बच्चा खुद न पढ़ सके तो कोई दूसरा उस की तरफ़ से अदा नहीं कर सकता । (الْمَسْأَلَةُ التَّنْتَسِطُ لِلْقَارِي ص ۱۱۳)

## ना समझ बच्चे के हज का तरीका

**सुवाल :** ना समझ बच्चा मनासिके हज कैसे अदा करेगा ?

**जवाब :** जिन अफ़आल में निय्यत शर्त है वोह वली (या'नी सर परस्त) उस की तरफ से बजा लाएगा और जिन में निय्यत शर्त नहीं वोह खुद कर सकता है चुनान्वे फु-क़हाए किराम اللَّهُمَّ حَسْبُنَا إِنَّا عَلَىٰ سَلَامٍ فَرَمाते हैं : “ना समझ बच्चे ने खुद एहराम बांधा या अफ़आले हज अदा किये तो हज न हुवा बल्कि उस का वली (या'नी सर परस्त) उस की तरफ से बजा लाए मगर तवाफ़ के बा'द की दो रकअतें कि बच्चे की तरफ से वली (या'नी सर परस्त) न पढ़ेगा । उस के साथ बाप और भाई दोनों हों तो बाप अरकान अदा करे ।” (۱۹۷۱۷۰۰، बहारे शरीअत, जि. 1, स. 1075) **سَدْرُ شَشَارِي أَبْرَاهِيمٌ**, बहारे शरीअत, जि. 1, स. 1046) **سَدْرُ تَرَّهِي أَبْرَاهِيمٌ**, बहारे शरीअत, जि. 1, स. 1046) सदरुश्शारीअब्राहीम, बदरुत्तरीक़ह हज़रते अल्लामा मौलाना मुफ्ती मुहम्मद अमजद अली आ'ज़मी عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْقَوْيِيِّ فरमाते हैं : येर (ना समझ बच्चा या मजनून या'नी पागल) खुद वोह अफ़आल नहीं कर सकते जिन में निय्यत की ज़रूरत है, म-सलन एहराम या तवाफ़, बल्कि इन की तरफ से कोई और करे और जिस फे'ल में निय्यत शर्त नहीं, जैसे वुकूफ़े अ-रफ़ा वोह येर खुद कर सकते हैं । (बहारे शरीअत, जि. 1, स. 1046)

**सुवाल :** क्या एहराम से पहले बच्चों को भी गुस्ल करवाया जाए ?

**जवाब :** जी हां । “फ़तावा शामी” जिल्द ३ सफ़्हा ५५७ पर लिखे हुए जु़़्ये का खुलासा है कि समझदार और ना समझ दोनों बच्चे ही गुस्ल करेंगे । अलबत्ता येह फ़र्क़ है कि आ़किल के लिये तो खुद गुस्ल करना मुस्तहब्ब है और वली के लिये गुस्ल का हुक्म देना मुस्तहब्ब है जब कि ना समझ बच्चे को वली का खुद गुस्ल करवाना या बच्चे की वालिदा वगैरा के ज़रीए करवाना मुस्तहब्ब होगा ।

**सुवाल :** क्या ना समझ बच्चे को एहराम भी पहनाना होगा ?

**जवाब :** जी हां । यूँ करना चाहिये कि ना समझ बच्चे के सिले हुए कपड़े उतार कर चादर और तहबन्द वली गैरे वली (या'नी सर परस्त या गैर सर परस्त) कोई भी पहना दे मगर उस त्रफ़ से बाप, बाप न हो तो भाई और भाई न हो तो जो भी नसब (या'नी खूनी रिश्ते) के ए'तिबार से क़रीबी रिश्तेदार हो वोह उस की त्रफ़ से एहराम की नियत करे और उन बातों से बचाए जो मोहरिम के लिये ना जाइज़ हैं । चुनान्चे सदरुशशरीअ़ह, बदरुत्तरीक़ह हज़रते अल्लामा मौलाना मुफ़्ती मुहम्मद अमजद अली आ'ज़मी عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْقَوْيِ ف़रमाते हैं : बच्चे की त्रफ़ से एहराम बांधा तो उस के सिले हुए कपड़े उतार लेने चाहिएं, चादर और तहबन्द पहनाएं और उन तमाम बातों से बचाएं जो मोहरिम के लिये ना जाइज़ हैं । (बहारे शरीअ़त, जि. १, हिस्सा : ६, स. १०७५) समझदार बच्चा एहराम की नियत

खुद करेगा, वली (या'नी सर परस्त) उस की त्रफ़ से एहराम नहीं बांध सकता। जैसा कि “शामी” में है : “अगर बच्चा समझदार हो तो उसे खुद एहराम बांधना होगा, वली (या'नी सर परस्त) उस की त्रफ़ से न बांधे कि जाइज़ नहीं।” (٣٢٠ ص ٣٦١ المختار) अगर समझदार बच्चा खुद एहराम बांधने की कुदरत रखता हो तो उसे खुद एहराम बांधना होगा वली (या'नी सर परस्त) उस की त्रफ़ से एहराम नहीं बांध सकता और न वली के बांधने से समझदार बच्चा मोहरिम होगा और अगर समझदार बच्चा खुद एहराम बांधने की कुदरत न रखता हो तो वली उस की त्रफ़ से एहराम बांधेगा।

**सुवाल :** ना समझ बच्चे की त्रफ़ से क्या वली को एहराम के नफ़्ल पढ़ने होंगे ?

**जवाब :** जी नहीं, ना समझ बच्चे की त्रफ़ से उस का वली एहराम के नफ़्ल नहीं पढ़ सकता।

**ना समझ बच्चे की त्रफ़ से नियत और लब्बैक का तरीक़ा**

**सुवाल :** ना समझ बच्चे की त्रफ़ से एहराम की नियत और लब्बैक का तरीक़ा बता दीजिये।

**जवाब :** ना समझ बच्चे की त्रफ़ से एहराम की नियत उस का वली करे और इस तरह कहे : أَحْرَمْتَ عَنْ فُلَانٍ या'नी मैं फुलां की त्रफ़ से एहराम बांधता हूँ (फुलां की जगह उस बच्चे का नाम ले), इसी तरह लब्बैक भी बच्चे की त्रफ़ से इस तरह कहे : لَبِيكَ عَنْ فُلَانٍ (फुलां की जगह उस का नाम ले)

और आखिर तक लब्बैक मुकम्मल करे) अः-रबी में नियत उसी वक्त कारआमद होगी जब कि मा'ना मा'लूम हों, अपनी मा-दरी ज़बान या उर्दू में भी नियत कर सकते हैं म-सलन बच्चे का नाम हिलाल रज़ा है तो यूं नियत कीजिये : “मैं हिलाल रज़ा की तरफ़ से एहराम बांधता हूं।” येह भी ज़ेहन में रहे कि दिल में नियत होना शर्त है जब कि ज़बान से नियत करना मुस्तहब है। अगर ज़बान से नियत न भी की तो कोई हरज़ नहीं। लब्बैक ज़बान से कहना ज़रूरी है और वोह भी कम अज़ कम इतनी आवाज़ से कि अगर सुनने में कोई रुकावट न हो तो खुद सुन ले और यहां इस तरह कहना है : म-सलन

**لَبِيكَ عَنْ هَلَالِ رِضاٍ اللَّهُمَّ لَبِيكَ طَلَبِيكَ لَا شَرِيكَ لَكَ**

**لَكَ لَبِيكَ طَلَبَ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ طَلَبَشِيكَ لَكَ طَ**

**ना समझ की तरफ़ से तवाफ़ की  
नियत और इस्तिलाम का तरीका**

**सुवाल :** ना समझ बच्चे की तरफ़ से तवाफ़ की नियत और ह-जरे अस्वद के इस्तिलाम का तरीका इर्शाद हो।

**जवाब :** दिल में नियत काफ़ी है और बेहतर है ज़बान से भी इस तरह कह ले : म-सलन “मैं हिलाल रज़ा की तरफ़ से तवाफ़ के सात फेरों की नियत करता हूं” और इस के बा'द जो इस्तिलाम होंगे वोह भी बच्चे की तरफ़ से होंगे।

**सुवाल :** गोद में उठा कर तवाफ़ करवाए या उंगली पकड़ कर ?

**जवाब :** जिस तरह सहूलत हो ।

**सुवाल :** क्या साथ में वली अपने त़वाफ़ की भी निय्यत कर सकता है ?

**जवाब :** जी हाँ, बल्कि कर लेनी चाहिये कि इस तरह एक साथ दोनों का त़वाफ़ हो जाएगा । मगर येह ज़ेहन में रहे कि हर फेरे में दो बार इस्तिलाम करना होगा एक बार अपनी तरफ़ से और एक बार बच्चे की तरफ़ से ।

**सुवाल :** बच्चा त़वाफ़ कैसे करेगा ?

**जवाब :** समझदार बच्चा खुद त़वाफ़ कर के त़वाफ़ के नवाफ़िल अदा करे जब कि ना समझ बच्चे को उस का वली (सर परस्त) त़वाफ़ कराए, मगर त़वाफ़ की दो रक़अ़तें बच्चे की तरफ़ से वली (सर परस्त) न पढ़े ।

(बहारे शरीअत, जि. 1, स. 1075)

**सुवाल :** बच्चे को रम्य किस तरह करवाएं ?

**जवाब :** समझदार खुद रम्य करे और ना समझ की तरफ़ से उस के साथ वाले रम्य कर दें और बेहतर येह है कि उन के हाथ पर कंकरी रख कर रम्य कराएं ।  
 (۱۴۷۰ م ۱۰، فَتَاوَا ر-جُّعْنَى مُخْرَجًا، जि. 10, स. 667,  
 बहारे शरीअत, जि. 1, स. 1148)

**सुवाल :** बच्चे के मनासिके हृज से कुछ रह गया या उस ने कोई ऐसा फ़े'ल किया जिस से कफ़्रगा या दम लाज़िम आता है तो क्या हुक्म है ?

**जवाब :** बच्चा किसी अ़मल को छोड़ दे या ममूअ़ काम करे तो

उस पर न क़ज़ा वाजिब है और न कफ़ारा। यूंही ना समझ बच्चे की तरफ़ से उस के बली (सर परस्त) ने एहराम बांधा और बच्चे ने कोई ममूँअ़ काम किया तो बाप पर भी कुछ लाजिम नहीं।

(۱۷۳ ص ۱۴۰۶ھ، بہارے شاریۃ، ج. 1، س. 1075)

**سُوْفَال :** بच्चा अगर हज़ फ़ासिद कर दे तो क्या करना होगा?

**جَواب :** بच्चे ने हज़ को फ़ासिद कर दिया तो न दम वाजिब है न क़ज़ा। अगर्चें वोह समझदार बच्चा हो।

(عَلَيْهِ حَمْدُ اللَّهِ تَعَالَى ص ۱۷۳، ۱۴۰۶ھ)

**سُوْفَال :** बच्चे के लिये हज़ की कुरबानी का क्या हुक्म है?

**جَواب :** बच्चा चाहे समझदार हो या ना समझ इस पर (हज्जे तमत्तोअ़ या किरान की) कुरबानी वाजिब नहीं। (الْمُسْلُكُ الْمُتَقْبِطُ لِلْقَارِي م ۲۶۳) और हज्जे इफ़्राद की तो बड़ों पर भी वाजिब नहीं।

**سُوْفَال :** अगर बली (सर परस्त) बच्चे की तरफ़ से हज़ की कुरबानी करना चाहे तो कर सकता है या नहीं?

**جَواب :** कर सकता है मगर अपनी जेब से करे। बच्चे की रक़म से करेगा तो तावान देना पड़ेगा या'नी उतनी रक़म पल्ले से बच्चे को लौटानी होगी।

### بَچَّةَ كَيْفَ عَمَلَتْ

**سُوْفَال :** क्या बच्चे को उम्रह करवा सकते हैं? अगर हां तो तरीक़ा क्या होगा?

**جَواب :** करवा सकते हैं। मसाइल में यहां भी वोही समझदार

और ना समझ बच्चे वाली तफ़्सील है। अलबत्ता इस में मज़ीद तफ़्सील येह है कि बहुत छोटे बच्चे को मस्जिद में दाखिल करने के अहङ्काम पर गौर कर लें। हुक्म येह है कि अगर बच्चे से नजासत का ग़ालिब गुमान है तो उसे मस्जिद में ले जाना मकरुहे तह़रीमी वरना मकरुहे तन्जीही।

**सुवाल :** क्या बच्चे को भी हळ्क़ या क़स्र करवाया जाए ?

**जवाब :** जी हाँ। अलबत्ता बच्ची को क़स्र करवाएंगे। अगर दूध पीती या बहुत छोटी बच्ची हो तो हळ्क़ करवाने में भी हरज नहीं।

### **बच्चा और नफ़्ली त़वाफ़**

**सुवाल :** नफ़्ली त़वाफ़ में बच्चे के क्या अहङ्काम हैं ?

**जवाब :** समझदार बच्चा खुद अपनी निय्यत करे और त़वाफ़ के बा'द वाले नफ़्ल भी अदा करे जब कि ना समझ बच्चे की त़रफ़ से उस का वली (सर परस्त) निय्यत करे। त़वाफ़ के नफ़्लों की हाजत नहीं।

**सुवाल :** बच्चा बिगैर एहराम अगर मीक़ात के अन्दर दाखिल हुवा और अब बालिग् हो गया तो क्या उस पर दम वाजिब हो जाएगा ?

**जवाब :** नहीं। बहारे शरीअत जिल्द अब्बल सफ़हा 1192 पर है : ना बालिग् बिगैर एहराम मीक़ात से गुज़रा फिर बालिग् हो गया और वहीं से एहराम बांध लिया तो दम लाज़िम नहीं। यूंही अगर वोह हिल या'नी बैरूने हरम और हुदूदे

मीक़ात के अन्दर में बालिग हुवा, तो हिल्ली के अह़काम उस पर लगेंगे या'नी हज या उम्रह के लिये हरम जाना है तो हिल से एहराम बांध ले और अगर वैसे ही हरम जाना है तो बिग्रै एहराम के भी जा सकता है और हरम में बालिग हुवा तो ह-रमी के अह़काम उस पर लगेंगे या'नी हज का एहराम हरम में बांधेगा और उम्रह का एहराम हरम के बाहर से और अगर कुछ नहीं करना तो एहराम की हाजत नहीं।

**سُوْفَالٌ :** م-دَنِي مُونِنے يَا م-دَنِي مُونِنی کو مسْجِدُونَ-  
بَوْتَيْحَى شَارِيْفَ عَلَى صَاحِبِهَا الصَّلَوةُ وَالسَّلَامُ مें ले जा सकते हैं या नहीं ?

**جَوَاب :** سरकारे मदीना, سुल्ताने बा करीना, करारे क़ल्बो सीना, फैज़ गन्जीना صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ का फ़रमाने बा करीना है : मस्जिदों को बच्चों और पागलों और ख़रीदो फ़रोख़त और झगड़े और आवाज़ बुलन्द करने और हुदूद क़ाइम करने और तलवार खींचने से बचाओ ।

(ابن ماجہ ج ۱ ص ۴۱۰، حدیث ۷۵۰)

ऐसा बच्चा जिस से नजासत (या'नी पेशाब वगैरा कर देने) का ख़तरा हो और पागल को मस्जिद के अन्दर ले जाना हराम है अगर नजासत का ख़तरा न हो तो मकर्लहे (तन्ज़ीही) । जो लोग जूतियां मस्जिद के अन्दर ले जाते हैं उन को इस का ख़याल रखना चाहिये कि अगर नजासत लगी हो तो उन्हें अच्छी तरह पाक और साफ़ करें कि न नजासत रहे और न उस की बदबू अलबत्ता अगर पाक

नहीं किया लेकिन इस तरह साफ़ कर लिया है कि न तो मस्जिद की आलू-दगी का अन्देशा है और न ही नजासत की बूंबाकी हो तो फिर ना जाइज़ नहीं है। अलबत्ता येह याद रहे कि जूते पाक हों तब भी मस्जिद में पहन कर जाना बे अ-दबी है।

ना समझ बच्चे, बच्ची या पागल (या बेहोश या जिस पर जिन्न आया हुवा हो उस) को दम करवाने के लिये चाहे “पम्पर” (PAMPER) लगा हो तब भी मस्जिद में ले जाना ऊपर बयान की हुई तफसील के मुताबिक़ मन्त्र है, और अगर आप ऐसों को मस्जिद में लाने की भूल कर चुके हैं और सूरत ना जाइज़ वाली है तो बराए करम ! फ़ैरन तौबा कर के आयन्दा न लाने का अ़हद कीजिये । हां फ़िनाए मस्जिद म-सलन इमाम साहिब के हुजरे में ले जा सकते हैं जब कि मस्जिद के अन्दर से ले कर न गुज़रना पड़े । जब आम मस्जिदों के येह आदाब हैं तो مस्जिदुन्न-बविध्यशशरीफٰ عَلَى صَاحِبِهَا الصَّلَوةُ وَالسَّلَامُ और मस्जिदुल ह़राम शरीफ के कितने आदाब होंगे ! येह हर आशिक़े रसूल बखूबी समझ सकता है। मस्जिदैने करीमैन को बच्चों से बचाने की बहुत सख्त हाजत है, आज कल बच्चे वहां चीख़ते चिल्लाते दन्दनाते फिरते हैं और बा’ज़ अवक़ात जूँड़ाعَزَّوَجَلَّ गन्दगियां भी कर देते हैं, मगर अप्सोस ! ले जाने वालों को अक्सर इस की कोई परवाह नहीं होती ! बेशक येह बच्चे ना समझ हैं, इन पर कोई इल्ज़ाम नहीं मगर

इस का वबाल ले जाने वाले पर है। अगर समझदार बच्चे को भी ले जाएं तो उस पर भी कड़ी नज़र रखिये कि कूद फांद कर के लोगों की इबादत में रख़ा अन्दाज़ न हो।

### बच्चा और रौज़ए अन्वर की हाज़िरी

**सुवाल :** तो ना समझ बच्चों को सुनहरी जालियों के रू बरू हाज़िरी दिलाने की क्या सूरत होगी ?

**जवाब :** इस के लिये मस्जिद शरीफ में लाना पड़ेगा। इस के अहकाम अभी गुज़रे। लिहाज़ा मस्जिद शरीफ के बाहर सब्ज़ सब्ज़ गुम्बद के रू बरू हाज़िरी दिलवा दीजिये।

**सुवाल :** क्या बयान कर्दा हज व उम्रह वगैरा के तअल्लुक़ से बच्ची के भी येही अहकाम हैं ?

**जवाब :** जी हाँ।

एक चुप सो<sup>100</sup> सुख

तालिबे ग़मे मदीना व  
बकीअ़ व मग़िफ़रत व  
वे हिसाब जन्नतुल  
फ़िरदौस में आका  
का पड़ोस



6 शा'बानुल मुअ़ज़्ज़म 1433 सि.हि.

27-6-2012

मनासिके हज सीखने के लिये मक-त-बतुल मदीना की चार ओडियो केसिटों का सेट हासिल कीजिये। नीज़ विडियो सीडीज़ (1) हज का तरीक़ा (2) उम्रह का तरीक़ा (3) मदीने की हाज़िरी भी मुला-हज़ा कीजिये। नीज़ रिसाला, “एहराम और ख़ुशबूदार साबुन” पढ़िये और अपनी उलझनें दूर कीजिये।

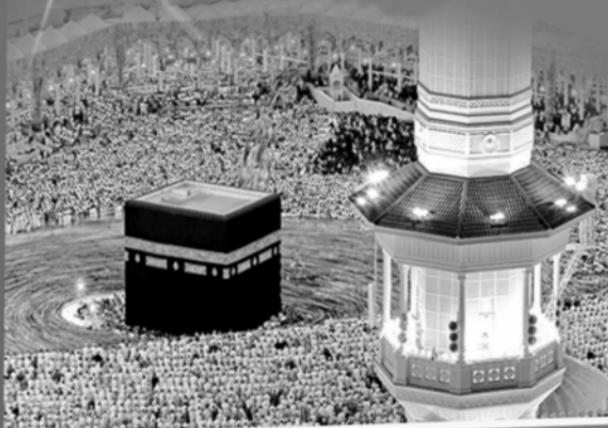
## مأخذ و مراجح

كتاب	مطبوع	كتاب	مطبوع
قرآن پاک	مکتبۃ الدینہ باب المدینہ کراچی	المحارف	کوئٹہ پاکستان
تفسیر خزانہ العرقان	مکتبۃ الدینہ باب المدینہ کراچی	فتاویٰ عالمگیری	دار الفکر بیروت
تشییر تعمی	مکتبۃ السلامیہ	اسکل امتحان	باب المدینہ کراچی
بخاری	باب المناسک	دارالكتب العلمیہ بیروت	باب المدینہ کراچی
مسلم	الایضاح فی مناسک الحج	دار ابن حزم بیروت	المکتبۃ الامدادیہ مکتبۃ المکرمہ
ابوداؤد	موسیٰۃ الریاض بیروت	الایضاح فی مناسک الحج	دارایم اثرات العربی بیروت
ترمذی	باب المدینہ کراچی	ارشاد الساری	دار الفکر بیروت
ابن ماجہ	فتاویٰ رضویہ	دارالعرفی بیروت	رضافا و عذشین مرکز الاولیاء لاہور
موطا الاماکن	بہار شریعت	دارالعرفی بیروت	مکتبۃ الدینہ باب المدینہ کراچی
مسند امام احمد	کتبیہ نعمانیہ ضیا کوٹ	دار الفکر بیروت	رسانیہ مرکز الاولیاء لاہور
جمیم کبر	کتاب الحج	دار الفکر بیروت	رسانیہ مرکز الاولیاء لاہور صابن
مجھ او سط	شفاء	دارالكتب العلمیہ بیروت	مرکز الائمه الشیعہ کرات رضا بنہنڈ
منذر بدار	المواہب اللدنیہ	مکتبۃ العلوم والعلم الدینیہ امورہ	دارالكتب العلمیہ بیروت
دارقطنی	بستان الحکمین	مسیٰۃ الاولیاء علما تن شریف	کراچی پاکستان
شعب الایمان	اخبار الالیخان	دارالكتب العلمیہ بیروت	فاروقی اکیڈمی گرین پاکستان
مسند امام شافعی	جذب القلوب	دارالكتب العلمیہ بیروت	الغوری الرضویہ بہشک مکتبہ لاہور
مسند ابو داد طیلیکی	وقایۃ الوفاء	دارالعرفی بیروت	دارایم اثرات العربی بیروت
جمع الزوائد	اقول البیفع	دارالفنون	موسیٰۃ الریاض بیروت
الترغیب والتربیہ	قوت القلوب	دارالكتب العلمیہ بیروت	دارالكتب العلمیہ بیروت
المنامات	احیاء العلوم	الستقیعیہ	دارصادر بیروت
جامع العلوم والعلم	اشتاف السادة	الغصیلیہ مکتبۃ المکرمہ	دارالكتب العلمیہ بیروت
فتح الباری	کشف المحموب	دارالفنون	نوے وقت پر شرک مرکز الاولیاء لاہور
مراة النافع	مشوی مولانا رام	ضیاء القرآن مرکز الاولیاء لاہور	اخویہ الرضویہ بہشک مکتبہ مرکز الاولیاء لاہور
طہیث الکبری	رسوی الریاضین	دارالكتب العلمیہ بیروت	دارالكتب العلمیہ بیروت
تاریخ بغداد	حسن حسین	دارالكتب العلمیہ بیروت	المکتبۃ احصاریہ بیروت
ابن عساکر	متیعۃ المغزین	دارالفنون	دارالعرفی بیروت
بسوط	درة الانصافین	دارالكتب العلمیہ بیروت	دارالعرفی بیروت
ہدایہ	بلدالامین	ملفوظات علی حضرت	کتبیہ فردید سایہوال
رواہ حمار		دارالعرفی بیروت	مکتبۃ الدینہ باب المدینہ کراچی
دوختار		دارالعرفی بیروت	مکتبۃ الدینہ باب المدینہ کراچی

لَبِيكَ اللَّهُمَّ لَبِيكَ

# रफ़ीकुल मुत्मिरीन

उम्रे का तरीका और दुआएं



हज़रत अल्लामा मौलाना  
دامت بر کائمه العالیہ  
मुहम्मद इल्यास अत्तार कादिरी र-ज़बी



## हवाई जहाज के गिरने और जलने से अम में रहने की दुआ

हवाई जहाज में सुवार हो कर अब्बल आखिर दुरूद शरीफ के साथ ये ह दुआए मुस्तफा ﷺ

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَذِمِ وَأَعُوذُ بِكَ  
مِنَ التَّرَدِّيٍّ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الغَرَقِ وَالْحَرَقِ  
وَالْهَرَمِ وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ يَتَخَبَّطَنِي الشَّيْطَانُ  
عِنْدَ الْمَوْتِ وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أَمُوتَ فِي سَيِّلٍ  
مُدْبِرًا وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أَمُوتَ لَدِيْغًا

**म-दनी फूल** बुलन्द मकाम से गिरने को तरही और जलने को हरक कहते हैं। हृजूरे पाक, साहिबे लौलाक, सव्याहे अफ़्लाक ये ह दुआ मांग करते थे। ये ह दुआ तथ्यारे के लिये मर्ख़सूस नहीं, चूंकि इस दुआ में “बुलन्दी से गिरने” और “जलने” से भी पनाह मांगी गई है और हवाई सफर में ये ह दोनों ख़तुरात मौजूद होते हैं लिहाजा उम्मीद है कि इसे पढ़ने की ब-र-कत से हवाई जहाज हादिसे से महफूज रहे।